OBSEQUIO
Ejemplar no Vendible

Entrevista exclusiva al contraalmirante Cruz Johnson, titular de la cartera

Ministerio de Educación dictará manual sobre normas que regularán actividad del profesorado

Nuevo cuerpo legal sobre el ejercicio de la función docente, próximo a promulgarse, precisará las actuales disposiciones, según orden expresa del Presidente de la República

(Información Pág. 12A)

EL TIEMPO

Cielos cubiertos y probables precipitaciones, con temperaturas extremas probables de 8° y 12° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 7,8° a las 7.30 horas y la máxima de 15° a las 15.45 horas.

La Nación

SANTIAGO DE CHILE
Jueves 5 de Agosto de 1982
N° 21.239-Año-LXVI

15 pesos Cuerpo A

EXHIBICION DE VUELO DEL PILLAN

El General Fernando Matthei voló ayer por primera vez —en nuestro país— el avión "Pillán", íntegramente armado en nuestro país, que viajará este sábado a Madrid, España, para continuar a Inglaterra, donde será presentado en la Feria Internacional Aérea de Farnborough. El vuelo, que duró aproximadamente 20 minutos, sirvió para que el Comandante en Jefe de la FACH detectara personalmente las características que hacen de este modelo uno de los más codiciados por su gran maniobrabilidad y bajo costo de producción. El aparato comenzará a desarmarse en la tarde de hoy en el Ala de Mantenimiento de la institución. (Inf. Pág. 12-A).

Pinochet conoció inquietudes de las organizaciones empresariales

ESTUDIARAN SOLUCIONES A PROBLEMAS DEL AGRO

■ Presidente de la República celebró prolongada reunión con dirigentes del sector y expuso que se buscarán las fórmulas de arreglo que sean posibles

"El Gobierno estudiará los problemas que afronta el agro nacional y le buscará las soluciones adecuadas", así lo informó el Presidente de la República a los representantes de este sector, que se reunieron por más de dos horas con el Jefe del Estado, en la Moneda. Asimismo el Mandatario les pidió que llevaran la palabra de confianza a los productores del país, ya que el Gobierno está permanentemente preocupado de las situaciones puntuales de toda la actividad productora nacional.

Al término de la reunión con el Presidente Pinochet, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, quien habló en representación de todos los participantes en la reunión, expresó que el Jefe de Estado les había señalado que los problemas de la agricultura no son los únicos porque otros sectores productivos también tienen los propios. "Hemos quedado satisfechos con este ambiente de confianza y franqueza. Estamos a la espera de las resoluciones que adoptará el Gobierno una vez que estudie nuestros planteamientos y los de otros sectores de la producción y del comercio", expresó el dirigente agrario.

Añadió que el Presidente no les había anunciado medidas. Que se habían hecho exposiciones por parte de los ministros de las diferentes medidas para el sector en cuanto a la situación financiera imperante. El Presidente nos dijo que no acostumbra a hacer promesas, que estudiará los planteamientos y que en los próximos días dará las soluciones que pueda adoptar, teniendo en cuenta la situación general del país.

El Presidente Pinochet les habló con franqueza sobre la situación general del país y les pidió a los presentes en la reunión que fueran voceros ante sus organizaciones de los propósitos que tiene el Gobierno y les pidió fe y confianza en la acción del Gobierno, que está preocupado de resolver la situación general del país para superar el problema recesivo que le afecta.

Dijo Riesco, además, que "tenemos problemas, pero también como chilenos tenemos que contribuir a buscarles solución y eso creo que es lo importante destacar. Es por eso que nos vamos confiados que el Gobierno es-

(Pasa a la Pág. 12A)

S.E. RECIBIO AL CARDIOCIRUJANO CHRISTIAN BARNARD

Una cordial entrevista con el Presidente, General Augusto Pinochet, sostuvo el destacado cardiocirujano sudafricano Christian Barnard. Durante la conversación el Mandatario invitó al eminente médico a pasar una temporada en las Termas de Mamiña, para que se trate de una artritis reumática que le aqueja desde hace más de treinta años. (Inf. Pág. 5-A).

Diálogo directo con LA NACION

Optimos resultados de visita del Canciller Rojas a Brasil

- ☐Gobierno de Brasilia tiene enorme simpatía por el desarrollo chileno y nuestro apego al derecho
- ☐Existe gran interés en el proceso de mediación y en que el diferendo con Argentina se solucione pacíficamente

(Inf. Pág. 9-A)

COLO COLO Y COBRELOA EMPATARON

Colo Colo y Cobreloa empataron anoche, en el Estadio Nacional, a cero en el debut de ambos en el grupo cuatro de la Copa Libertadores de América que, además integran Barcelona y Liga Deportiva Universitaria, representantes de Ecuador en el torneo continental.

Tanto Colo Colo como Cobreloa enfrentaron este encuentro con varios jugadores de reserva —lesiones o suspensiones de los titulares—, pero ello, en ningún caso, puede eximirlos de culpabilidad en el pobre espectáculo futbolístico que ofrecieron a través de deslucidos noventa minutos de juego.

El actual campeón, Colo Colo presentó en ciertos instantes un juego de ataque, pero sus hombres no lograron sustraerse de la férrea marcación impuesta por el visitante. Cobreloa en cambio pareció conformarse tempranamente con no perder y casi nunca abandonó su planteamiento conservador en que ofreció esporádicos contragolpes, sin comprometer mayormente el arco de Roberto Rojas.

Al final la igualdad favoreció a Cobreloa, equipo que debe jugar con Colo Colo en Calama, un reducto difícil para cualquier rival. Sin embargo, pese a esto, Pedro García, técnico de los albos, expresó que la igualdad era un buen resultado para ello, porque lo habían logrado ante el vicecampeón de América y actualmente, a juicio del técnico, el mejor equipo del fútbol chileno.

(Inf. Pág. 3-B)

Yáñez a Europa

El codiciado puntero derecho internacional definitivamente aclaró su situación actual, cuando, junto a su abogado Camilo Mori, se reunió con la directiva de San Luis de Quillota, encabezada por el presidente Joaquín Barrera, para terminar con la conflictiva situación creada por Patricio Yáñez, al no asistir a las prácticas y partidos oficiales de su equipo.

ACUERDO...

Luego de varias horas de diálogo, las partes llegaron al siguiente acuerdo que, resumido, significa que Yáñez compraría su pase, pero éste sólo puede negociarlo en el extranjero, con lo cual de inmediato quedaron descartadas las ofertas y tentativas realizadas por Colo Colo, Universidad Católica y posiblemente Universidad de Chile, para quedarse con el jugador quillotano.

ESPAÑA, ¿QUIZAS?

Como San Luis autoriza a Yáñez para que venda su pase en el extranjero solamente, España surge como el país deseado por el jugador. Cabe recordar que cuando el "Pato" visitó por segunda vez la "Madre Patria" —entre el 7 y 13 de julio— conversó largamente con el empresario José María Minguella quien, en estos momentos, cuenta con la autorización para gestionar el posible traspaso de Yáñez en España u otro país de Europa. (Ver reportaje exclusivo en Página 1-B).

Y aunque el jugador desmienta cualquier rumor, es muy probable que Minguella ya le tenga un contrato listo para que prosiga su carrera, donde espera proyectarse internacionalmente.

Ministro Madariaga

Justicia legal y social ampara derogación de las perseguidoras

■ Llamó públicamente a los pensionados a "no dejarse engañar" por abogados que buscan lucrar a su costa

"Las llamadas pensiones con perseguidora fueron un sistema excepcionalmente dispuesto para beneficiar a determinados sectores en desmedro de la gran masa de jubilados. Es pues discriminatorio y el Gobierno actual —que se caracteriza por poner término a los privilegios de grupos— dispuso su derogación en el año 1979. Los abogados que pretenden auspiciar peticiones al respecto frente a la justicia o no conocen nuestra legislación o pretenden desconocerla para engañar a los pensionados, por lo tanto el Supremo Gobierno ha recurrido de propio al Tribunal Constitucional para que sea éste quien puntualice una vez más el tema y evitar engaños a compatriotas inocentes".

Estos conceptos fueron el contenido medular de lo expresado por la Ministro de Justicia, Mónica Madariaga, quien citó a la prensa expresamente para reafirmar el fallo emitido por el Tribunal Constitucional y pedir una acción conjunta de la ciudadanía para evitar que rumores malintencionados provoquen costosas apelaciones, pagadas en definitiva por los mismos pensionados, en busca de beneficios que no corresponde aplicar en la actualidad.

Destacó la Secretaría de Estado que el fallo constitucional se basa en el concepto jurídico del derecho adquirido, que puede aplicar sobre la pensión misma, pero no sobre sus formas de reajustabilidad. De este modo, es propiedad del pensionado su monto de jubilación o montepío, pero los reajustes que éstos sufran en el tiempo son expectativas que pueden o no concretarse, sin que corresponda apelar de ellos

(Pasa a la Pág. 12A)

En vigencia el decreto que determina inversiones de recursos del Fondo Social

- ■ Traduce la inamovible decisión del Gobierno de terminar con la extrema pobreza
- ■ Protección irreductible al niño, al anciano y al desamparado. Financiamiento de programas alimentarios para el menor

(Inf. Pág. 8-A)

Fuerzas de Israel penetran en Beirut

Desde tierra, cielo y mar efectivos israelíes cercaron en un enclave cada vez más estrecho a los palestinos instalados en el estadio y en los barrios de Sabra y Shatila.

(Inf. Pág. 11 A)

HOY JUEVES DEPORTIVO

En Madrid

Concurso de poesía para autor inédito

Para estimular la producción poética de valor, el Taller Prometeo de Poesía Nueva convoca a un **Premio de Poesía para un autor inédito**, de acuerdo con las siguientes

BASES

1.— Opción: Podrán concurrir los libros, con forma y temas libres, que reúnan estas condiciones:

a) Estar escritos en castellano, sea cual fuere la nacionalidad de sus autores, **que no deberán haber publicado libros de poesía.**

b) Ser originales y rigurosamente inéditos.

2.— Premios: Se establece un premio único, dotado con 50.000 pesetas que será indivisible y no podrá declararse desierto. El jurado podrá conceder las Menciones Especiales que considere oportuno. El libro será publicado y distribuido por el Taller Prometeo, dentro de su colección Poesía Nueva; los derechos para ediciones sucesivas quedan de propiedad del autor.

3.— Presentación: Los libros, con **un mínimo de 500 versos**, se presentarán firmados, en original y copia, mecanografiados a doble espacio, por una sola cara del papel; se hará constar el nombre completo, dirección, número de teléfono, nacionalidad, edad y otras circunstancias del autor.

4.— Plazo de entrega: Finalizará a las 12 horas del día **15 de octubre de 1982.**

5.— Dirección de envío: Los trabajos se remitirán al Apartado de Correos número 10.287 de Madrid, España. Se hará constar en el sobre: "Premio Prometeo de Poesía Nueva".

6.— Fallo: Se hará público en el Café Lion de Madrid, durante el mes de diciembre de 1982.

7.— Entrega del premio: Se celebrará durante el mes de enero de 1983, con ocasión del III aniversario del Taller Prometeo, en el lugar y hora que oportunamente se anuncien.

8.— Jurado: Estará formado por poetas y críticos y su composición se conocerá en el momento del fallo del premio.

9.— Observaciones: a) Cada autor podrá concurrir con un solo libro; b) No podrá presentarse a este premio ninguna obra que haya sido premiada en algún concurso anterior; c) El Taller Prometeo de Poesía Nueva no se compromete a devolver originales a sus autores, quienes no obstante pueden retirarlos en el Café Lion, de Madrid, los jueves hábiles, de 7.30 a 9.30 de la tarde, hasta el 31 de enero de 1983; pasada esa fecha, los trabajos no retirados serán destruidos; d) no se mantendrá correspondencia con los poetas concursantes; e) los poetas que se presenten aceptan de antemano estas bases y su interpretación por el Taller.

Sonia Marín.

Nancy Iriarte.

Franklin Gahona.

Basados en el arte precolombino

Artesanos serenenses mantienen intactas las técnicas de trabajo

Producto de 8 años de investigaciones ha sido el trabajo de los artesanos de la Universidad de La Serena para lograr realizar sus cacharros de arcilla con técnicas y materiales utilizados desde épocas precolombinas.

El grupo, formado por profesores de la Universidad, han elaborado técnicas similares, por no decir idénticas, a las utilizadas por los diaguitas, en Chile y la cultura peruana incaica y pre-incaica.

Todos los artesanos, integrados por Sonia Marín, Nancy Iriarte, Franklin Gahona, Silvia Muñoz, Bernardo Jopia Rafael Paredes y Nelson Villalobos, utilizan en sus trabajos arcillas y caolín para la fabricación y coloreado de las vasijas.

Los "engobes", tierras para colorear, se han utilizado en forma universal durante muchos siglos. En Chile, la cultura diaguitas lo utilizaban para sus obras, todas ellas de utilidad práctica. En esta época, los artesanos utilizan las mismas técnicas precolombinas, no obstante, y cuando se requiere sin dañar la materia y el estilo, se incorporan nuevas técnicas como la reproducción mediante moldes, pero no se utilizan hornos eléctricos para el secado. Este último se efectúa en el medio ambiente y en hornos de leña.

La creación de los artesanos no es copia de antiguos cacharros o vasijas. Aun cuando se aplica la misma técnica, las motivaciones de éstos son actuales, sobre pájaros y situaciones que ocurren en estos momentos. Esto les permite no ceñirse a modelos establecidos sino expandir más aún su creación personal.

DECORADO NEGATIVO

Cada pieza que realizan los artesanos tiene sus características propias. Una de ellas es el "decorado negativo o ahumado". Esta técnica consiste en renegrecer las zonas necesarias con humo, quemando papel impreso. Antiguamente se realizaba quemando estiercol o paja de trigo. La diferencia con otras técnicas, solamente la zona que se desea colorear de negro permanece con el tono y no se ennegrece totalmente la pieza.

Esta técnica es también precolombina.

La permanente demanda de artesanía ha logrado que en algunos pueblos se llegue a la corrupción de la motivación, las temáticas deben transformarse y llegar a ser productos de culturas industrializadas.

Para los artesanos de La Serena, todas las obras son únicas en sus terminaciones y decoraciones. Pueden prevalecer las formas pero los tonos y decorados son únicos en cada pieza. Por eso, las obras mostradas son entregadas solamente a ferias de exposiciones y no al uso y consumo masivo industrial. Se han presentado en la Feria de Artesanía Tradicional del Parque Bustamante y su éxito ha sido sin precedentes.

Se ha expuesto en algunas ciudades de Alemania y Estados Unidos, desde donde han obtenido una crítica favorable y una cogida cálida. Las muestras han sido llevadas por particulares que han visitado el país y se han encargado de llevar las obras fuera de Chile.

Para estos artistas de la arcilla, no hay secretos especiales que guardar. Por ello abren sus puertas para que todos quienes quieran conocer las técnicas y formas de trabajo, las aprendan en sus mismos talleres, ubicados preferentemente en sus propias casas.

El convenio realizado con el Banco del Estado para exponer en Santiago, les abre por segunda vez en el año las puertas para que el chileno de la zona central conozca más de cerca su trabajo y pueda así valorizar nuestras raíces culturales que vienen de los tiempos precolombinos.

Por otra parte, los artesanos se sienten apoyados, promocionados y acicateados por la Universidad para que continúen sus trabajos ya que sin ello el arte sano, el arte sin ribetes de industrialización puede permanecer intacto, por lo menos en quienes lo trabajan durante años y en permanente investigación.

La Universidad entrega el curso de Artey, aprovechando las características de la zona en tierras de colores, se induce a los alumnos a continuar esta especialidad para renovar, temáticamente, cada año el acercamiento a las artes precolombinas.

Muestra de arte chileno se presentará en Corea

Una seleccionada muestra artística que contempla pinturas, grabados, dibujos, esculturas, cerámicas y piezas artesanales, realizadas por docentes y alumnos del Departamento de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, será enviada a la Universidad de Seúl, Corea, para ser exhibida en el mes de octubre, mediante un convenio de intercambio cultural existente entre ambos planteles universitarios.

La Facultad de Artes de la Universidad de Seúl mantiene un intercambio permanente con los principales centros académicos artísticos de Estados Unidos y Europa. El año pasado una delegación de profesores visitó nuestro país, acompañando la muestra "Arte Universitario Coreano" que fue exhibida en el Museo de Arte Contemporáneo.

La exposición que se presentará en Corea incluye 36 pinturas, de los profesores Patricio González, Clara Morice, Werner Lauterbach, Eduardo Ossandón, Rodolfo Opazo, Augusto Barcia, Ximena Cristi, Beatriz Urquillas y Elsa Bolívar. En escultura, 12 piezas, realizadas por alumnos y docentes, entre ellos figuran obras de los artistas Matías Vial, Juan Egenau y Patricia del Canto.

La muestra contiene además 30 grabados de alumnos del plantel, que reflejan todas las técnicas empleadas por esta expresión artística y 8 dibujos, con trabajos de los profesores Francisco Araneda, César Osorio y Gonzalo Díaz.

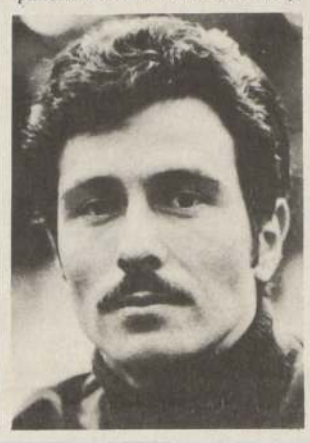
También 12 cerámicas, entre ellas algunas realizadas por la docente Cecilia Moriamez, trabajos artesanales en tapicería confeccionados por las alumnas Andrea Fischer y Cecilia Camus y fotografías de María de la Luz Torres.

Dibujos expone artista chilote Alvarez del Valle

Una treintena de dibujos a plumilla expone en el Instituto Cultural de Providencia, el artista chilote Alvarez del Valle. Las obras, que han tenido un reconocimiento de la crítica especializada se presentarán hasta el 14 de agosto.

Al respecto, algunos comentaristas, entre ellos José María Palacios, ha señalado:

"Es cierto que en nuestro país los pintores lucen excelente estatura y,



como efecto, se suele olvidar que en cuanto a dibujantes también tenemos gran jerarquía. Ayer y ahora. Pero aquí no se trata de hacer historia sino dar un testimonio respecto a la obra que hoy desarrolla Alvarez del Valle, artista chilote cuya plumilla reafirma la rica tradición que el dibujo ofrece en Chile. Si un cuadro —decía don Juan Francisco Gonzalez— carece de dibujo, no tiene defensa. Esto significa que el dibujo, según se plantea casp de la plumilla, puede lograr efectos capaces de reemplazar de algún modo al color y lucir condiciones o virtudes atribuidas convencionalmente sólo a él."

"Es el caso de Alvarez del Valle, como ayer lo fue de Carlos Dorlhiac. El secreto está en que, a más de la natural fuerza del trazo y la urdiembre que puede crear, el buen uso de la tinta permite degradaciones, claroscuros, atmósfera y tonalidad. Es decir, modular, establecer las calidades sustantivas que responden y solventan a un artista."

"Alvarez del Valle, es sin duda, un artista. Lo prueban y certifican sus dibujos, expresión generosa de algo más que oficio, de ese algo que es aliento creador y la sensibilidad capaz de expresarse y comunicar.

"Quien mire sus dibujos lo entenderá de inmediato. En ellos está y no llega al soplo de una auténtica creación artística."

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Dedicación de Santa María la Mayor. Nuestra Señora de las Nieves. Santas Afra y Nona. Santos Osvaldo y Emigdio.
MAÑANA: Transfiguración del Señor.

LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES
SALIDAS

LAN CHILE: LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas.
LADECO: LAD 003 a las 08.15 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 071 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 051 a las 14.45 a Puerto Montt y Balmaceda. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.
AEROGUAYA: 10.00 a La Serena (Cerrillos).
AERONOR: AN 302 a las 09.45 a La Serena. AN 042 a las 23.30 a Antofagasta, Iquique y Arica. AN 080 a las 23.55 a Antofagasta (Cerrillos).
FLOAT: 18.00 a Temuco (Cerrillos).
ICARO: 19.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba).

LLEGADAS

LAN CHILE: LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt.
LADECO: LAD 002 a las 10.20 de Concepción. LAD 061 a las 16.35 de Arica, Iquique y Antofagasta. LAD 070 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 050 a las 21.00 de Balmaceda y Puerto Montt. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.
AERONOR: AN 81 a las 12.50 de Antofagasta. AN 041 a las 14.00 de Arica e Iquique. AN 303 a las 20.30 de La Serena (Cerrillos).
AEROGUAYA: 13.30 de La Serena (Cerrillos).
FLOAT: 10.30 de Temuco (Cerrillos).
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba).

VUELOS INTERNACIONALES
LLEGADAS

LAN CHILE: LA 124 a las 21.30 de Buenos Aires.
LADECO: LAD 201 a las 19.30 de Mendoza (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 204 a las 15.10 de Buenos Aires y Mendoza.
AEROPERU: PL 605 a las 20.30 de México, Miami, Caracas, Bogotá, Guayaquil y Lima.
ALITALIA: AL 568 a las 20.55 de Milán, Roma y Río de Janeiro.
EASTERN AIRLINES: EA-1 a las 11.37 de Nueva York, Miami, y Lima.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 08.30 de Buenos Aires.
IBERIA: IB 987 a las 12.20 de Madrid y Buenos Aires.
KLM: Vuelo 791 a las 13.00 de Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
PAN AM: PA 453 a las 06.55 directo de Miami.
VARIG: VA 922 a las 12.40 de Frankfurt, París, Londres, Lisboa, Río de Janeiro y Sao Paulo.

SALIDAS

LAN CHILE: LA 116 a las 08.30 a Panamá y Caracas. LA 125 a las 15.30 a Buenos Aires. LA 140 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.
LADECO: LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino).
AEROLINEAS ARGENTINAS: AA 205 a las 15.50 a Mendoza y Buenos Aires.
ALITALIA: AL 569 a las 08.30 a Río de Janeiro, Roma y Milán.
AVIANCA: AV 020 a las 09.40 a Lima, Bogotá, Caracas, y Madrid, con conexiones a Panamá, Los Angeles, Miami, Aruba y Curacao.
EASTERN AIRLINES: EA-10 a las 19.55 a Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
CANADIAN: CD 424 a las 11.40 a Buenos Aires. CD 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.
CANANDIAN: CD 424 a las 11.40 a Buenos Aires. CD 423 a las 21.15 a Lima, Vancouver, Toronto, Tokio y Hong Kong.
ECUATORIANA: LAE 040 a las 09.30 a Quito, Guayaquil, Miami, Ciudad de México, Panamá y Nueva York.
IBERIA: IB 988 a las 14.20 a Buenos Aires y Madrid.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: SAS 958 sale a las 14.25 de Buenos Aires a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa y Copenhague. Combina desde Santiago con LAN Chile.
PAN AM: PA 454 a las 22.00 directo a Miami.

TRENES

HORARIO DE INVIERNO
SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trabajo
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
8.55	Limache	A. Expreso	Días de Trabajo
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.20	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Curicó	T. Local	Diario (1)
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Ordinario	Diario
9.00	Concepción	A. Salón	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
13.30	Linares	A. Expreso	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exc. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Linares	A. Expreso	Diario
19.30	Curicó	A. Local	Diario
20.15	Rancagua	A. Local	D. Exc. Sáb.
21.00	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.45	Rancagua	A. Local	D. Exc. Dgo.
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.40	Curicó	A. Local	Diario
9.55	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
11.10	Linares	A. Expreso	Diario
12.30	Chillán	A. Salón	D. Exc. Dgo.
13.05	Pichilemu	T. Local	Diario
13.40	Chillán	T. Expreso	Diario
15.50	Concepción	A. Salón	Diario
18.00	Curicó	T. Local	Diario
18.10	Concepción	A. Expreso	Diario
20.25	Talca	A. Local	Diario
21.25	Chillán	T. Ordinario	Diario
22.00	Concepción	A. Salón	Diario
22.35	Linares	A. Expreso	Diario

NOTA:

Los trenes rápidos llevan dormitorios, comedor, salón y primera numerada. Los trenes expresos nocturnos llevan dormitorios, comedor, primera y segunda. Servicio permanente Autotren a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.
(1) Viernes, sábado y domingo prolonga recorrido a Talca.
(2) Combinación a Valdivia.

Informaciones y Ventas de Pasajes:

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: Fono 60923. Av. Libertador B. O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fonos 391818 y 30746. Metro Estación Escuela Militar, Local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Auto-tren, Fono 31814.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1567.— Se instala solemnemente la Real Audiencia en Concepción.
1818.— Bajo el auspicio de Bernardo O'Higgins se organiza la "Sociedad Amigos del País" con el objetivo de promover el desarrollo de la agricultura, el comercio, la minería y las artes y oficios.
1848.— Empieza a funcionar la Escuela de Aplicación, anexa a la Normal de Hombres de Santiago.
1906.— Se funda la Escuela Agrícola de Talca.
1914.— Por decreto se aumenta a tres el número de ejemplares que deben entregar los impresores a la Biblioteca Nacional, más uno destinado a la Biblioteca del Congreso Nacional.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1498.— Cristóbal Colón, en su tercer viaje, pisa por primera vez tierra continental de la que luego se llamaría Venezuela.
1666.— Colbert funda la Academia de Ciencias de Francia.
1858.— Finaliza la instalación del primer cable telefónico transatlántico.
1810.— Napoleón Bonaparte establece un impuesto a todas las importaciones desde las colonias francesas.
1886.— Se aprueba la constitución política de Colombia, que se organizó como República Central Unitaria.
1889.— Se inaugura el nuevo edificio de la Sorbona de París.
1944.— Gualberto Villaroel es proclamado Presidente de Bolivia.
1947.— El Presidente Harry Truman dispone que en lo sucesivo el gobernador de Puerto Rico sea elegido por el pueblo, y no designado por el Presidente de Estados Unidos.
1952.— Japón reanuda las relaciones diplomáticas con China.
1963.— Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética firman un tratado que prohibe las pruebas atómicas en la atmósfera, el espacio y bajo el agua.

NATALICIOS

Neil Armstrong, astronauta de Estados Unidos y primer hombre que pisó la Luna (1960); John Huston, actor y director cinematográfico estadounidense (1906).

PENSAMIENTO

"Si todos los infortunios fueran reunidos y repartidos en partes iguales, la gente estaría encantada de volver a los que tenía". Sócrates, filósofo griego (470 a 399 A.C.).

PENSAMIENTO

"El que se quema con leche, cuando ve la vaca llora". (Refrán popular)

EMERGENCIAS

POSTAS		AREA NORTE	
Posta Central	393451		
	394871	Hospital San José	370011
Ambulancias	2224422	Hospital Roberto	
La Cisterna	2224422	del Río	371011
Ñuñoa	499004	Hospital Psiquiátrico	37031
Providencia			
Las Condes	2257216	**CARABINEROS**	
Quinta Normal	91011	Prefectura General	60151
San Miguel	2224422	Radiopatrulla Central	133
San Bernardo	591534		
AREA ORIENTE		**BOMBEROS 122**	
Hospital Salvador	2256441	Area Metropolitana	581122
Hospital Calvo		La Cisterna	82211
Mackenna	41011		
Instituto del Tórax	495091	**INVESTIGACIONES 723025**	
Hospital Pedro			
Aguirre Cerda	2271251	Radiopatrulla	64764

FARMACIAS

SEMANA DEL 31 DE JULIO AL 6 DE AGOSTO

1er. SECTOR: BALMACEDA-CARDENAL JOSE MARIA CARO-VICUÑA MACKENNA-LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION-AVDA. NORTE SUR.- GRUPO "B".- AGUSTINAS, Agustinas 961. FARRU, Merced 826. LA NACIONAL, Portugal 1399. LOS HEROES, Libertador Bdo. O'Higgins 1622. MATADERO, Franklin 708. NUBLE, San Diego 1796. SCOTT, Avda. Matta 1399.

2° SECTOR: AVDA. NORTE-SUR-BALMACEDA LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.- GRUPO "B".- DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491. BELGICA, Mapocho 6101. MARAMBIO, Joaquín Pérez 4601. REAL, Rosas 2698. PROFESIONAL, San Pablo 2290. SALAMOVICH, San Pablo 3242.

3° SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS-AVDA. NORTE-SUR-ISABEL RIQUELME-CAMINO A MELIPILLA-COMUNA MAIPU.- GRUPO "A".- MODERNA N° 2, Pelo Margoz 37-Maipú. LIBERTADOR, Libertador Bdo O'HIGGINS 3599. LA SANITARIA, Bascuñán Guerrero 698.

4° SECTOR: PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO.- GRUPO "B".- ARAVIL, Providencia 1733. CARMEN, Pedro de Valdivia 12. RUBIO, Flandes 1038. ROJAS N° 2, Román Díaz 23. LOS CASTAÑOS, Vitacura 6973. ROZZI, Salvador 702. VESPUCIO, Apoquindo 7084. CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215. KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820. BITRAN N° 2, Dr. Pedro Lautaro Ferrer 3028.

5° SECTOR: IRARRAZAL-BILBAO-BUSTAMANTE-LA REINA MACUL.- GRUPO "B".- VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. BILBAO, Bilbao 1308. SOLARI, Monseñor EDWARDS 1054. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, Egaña 1000. BRASILIA, José P. Alessandri 3533. EVA, Hamburgo 1065. SUR, Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. PUCARA, Pucará 4251. LA FAENA, Isidino 1454. SOAL, Irarrázaval 1017. JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411.

6° SECTOR: VICUÑA MACKENNA-LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION-COMUNAS: LA FLORIDA-LA GRANJA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA.- GRUPO "A".- SANTA CRISTINA N° 2, Tomé 0658. SOL DE CHILE, Lo Martínez 168 San Bernardo.- GRUPO "B".- RECREO, Carmen Mena 664. LA GRANJA N° 3, Briones Luco 04. LA LINEA, Fernández Albano 02880. LOS MANIOS, La Industrias 4421, San Miguel. BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255. UNDA, José Miguel Carrera 9017. KUNZE, José Miguel Carrera 3806. LA LEGUA, Santa Rosa 3890. MARTINEZ ACUÑA N° 2, Centenario 02851, La Cisterna.

7° SECTOR: SANTA MARIA-COMUNAS: RENCA-CONCHALI-QUILICURA.- GRUPO "A".- SANTA ELENA, Nueva de Matte 2616.- GRUPO "B".- RECOLETA, Recoleta 351. PRADO, Independencia 2813.- URMENETA, Recoleta 3481. NUEVA INDEPENDENCIA, Independencia 5278.

FARMACIAS DE URGENCIA:

AHUMADA: Portugal 155; CONCEPCION: San Diego 1128. AHUMADA VICUÑA MACKENNA: Vicuña Mackenna 798. DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430; SUIZA: José Miguel Carrera 3052. COVENTRY: Irarrázaval 4818; LOS PORTALES: Monseñor Edwards 1170; CIL N° 2: Cuarto Centenario 999; AHUMADA ESTADIO ITALIANO: Las Condes 6737; FARRU: Pedro de Valdivia 87; ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902 y AHUMADA: Vitacura 4224.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés

Representante legal: Miguel Bejide C.

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269, teléfono 82222

Positivo Balance en Area de la Salud

Como un balance altamente positivo calificó el Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera Calderón, la labor cumplida por esa Secretaría de Estado en los dos últimos años y desde que entró en vigencia la Ley N° 2.763 que la reestructuró.

La mencionada legislación refundió el ex Servicio Nacional de Salud y ex SERMENA, creándose el Sistema Nacional de Salud, lo que vino a constituir un paso esencial en la tarea de modernizar esta área. Surgieron, así, acorde con la política de regionalización y descentralización administrativa, 27 servicios autónomos en todo el territorio para que cumplieran las acciones y programas originados en la función normativa del Ministerio.

Los logros que se han alcanzado convergen, específicamente, a mejorar los niveles de salud, la eficiencia del sistema, su modernización y agilidad.

"En el campo de la salud —dijo el contralmirante Rivera— siempre han existido críticas de dentro y de fuera, que son atendibles en la medida que sean justas y objetivas. Sin embargo, son inaceptables cuando aparecen en comentarios negativos que se hacen interesadamente y con un trasfondo político, desconociendo el impresionante progreso logrado durante este Gobierno, y la labor abnegada y silenciosa de la mayoría de los sesenta y tres mil funcionarios que trabajan en el sistema".

Cuando se afirma, por ejemplo, que la inversión en salud en los últimos años asciende a la cuarta parte de lo que era tradicional, quienes hacen dichos comentarios revelan una completa ignorancia de la realidad o una manifiesta intención de tergiversar dicha realidad.

El presupuesto se ha duplicado entre 1973 y 1981, en moneda del mismo valor, y este año, pese a los efectos que ha significado el proceso de recesión económica mundial, el Ministerio de la Salud tiene el presupuesto históricamente más alto.

El constante aumento de la inversión en esta área realizado por el actual Gobierno tiene como resultado objetivo el hecho concreto de traducirse en los mejores índices de salud que ha tenido el país, con una tendencia cierta de seguir mejorando.

A mayor abundamiento, el Ministro Hernán Rivera informó que el año pasado se dispuso de la suma de tres mil seiscientos setenta millones de pesos, que equivalen a la quinta parte del aporte fiscal, para inversión física en infraestructura y equipamiento médico.

Por otra parte, basta con solo observar los índices biodemográficos para constatar que la población aumentó en un 12 por ciento entre 1973 y 1981, mientras que el número de consultas médicas subió en un 35 por ciento, lo cual, evidentemente, ha venido a significar un mayor gasto efectivo en el sector.

La ciudadanía puede estar segura de que hoy cuenta con una efectiva protección de la salud en todo el país y que se hacen los esfuerzos necesarios para, cada año, continuar aumentando la eficiencia de los servicios y la calidad de la atención que se le ofrece.

El desarrollo de un país no sólo se mide por parámetros económicos, sino que también de salud y educación. Al respecto Chile muestra con orgullo, por lo demás muy legítimo, su avance en los tres aspectos, situación que una minoría de chilenos se resiste a aceptar por obcecación política e intereses mezquinos que aún no puede deponer.

Política Cultural

La cultura ha sido descrita como "el máximo total de una forma de vida". Pasa de generación a generación; de familias a grupos de naciones; de un país a otro. Es una mezcla de historia, tradiciones y valores que ejercen influencia sobre una persona o un país, y que no puede ser dictada. La cultura, si es que va a servir como verdadera medida del hombre, debe ser aceptada y concedida libremente.

Desde el 29 de julio y hasta el 6 de agosto, en Ciudad de México, delegaciones nacionales de todas partes del mundo están discutiendo cómo los gobiernos, y de hecho la comunidad mundial, puede proteger y conservar las instituciones culturales nacionales amenazadas por el intercambio internacional moderno y el rápido desarrollo, así como fomentar el entendimiento mundial por medio de la cultura.

La conferencia de la UNESCO no contiene el sentido de urgencia que, digamos, tienen las conversaciones sobre el desarme o la reducción de armamentos. Pero es un intento importante para tratar sobre un derecho social muy vital de cada individuo —el derecho de seleccionar sus propios intereses, valores y modo de vida.

Se ha manifestado la preocupación de que la cultura de los países en vías de desarrollo podría estar afectada seriamente por las comunicaciones instantáneas del mundo moderno, por el crecimiento de las corporaciones transnacionales y por cambios repentinos en la política económica y de desarrollo de los países. Se han ofrecido sugerencias de que la cultura debería ser protegida bajo un nuevo orden internacional.

Pero cualquier intento encaminado a limitar los intercambios culturales válidos, por medio de códigos internacionales restrictivos podría ser muy peligroso. Existe la esperanza de que en Ciudad de México los delegados consideren cómo pueden los gobiernos usar la tecnología moderna para apoyar y extender la libertad cultural, en vez de seguir un camino hacia el proteccionismo restrictivo.

El mes pasado, el Presidente Reagan habló sobre las virtudes de la libre selección de ideas durante un discurso que pronunció en Londres. La democracia, según dijo, es el sistema que permite que los pueblos sigan su propio camino, y que desarrollen sus propias culturas por medios pacíficos. Sería una condescendencia, agregó, decir que los pueblos quieren una política cultural rígida en vez de la tolerancia y la diversidad cultural.

Estados Unidos participa en la conferencia de la UNESCO en calidad de claro y confiado partidario del libre desarrollo cultural, no es la amenaza de un imperialismo cultural lo que está en juego en Ciudad de México, sino la amenaza de una dictadura cultural.

Vale un Perú

Quienes visitaron tierras americanas en los siglos XVII y XVIII, acuñaron una frase para mencionar la riqueza inconmensurable que en ellas había: "Vale un Perú".

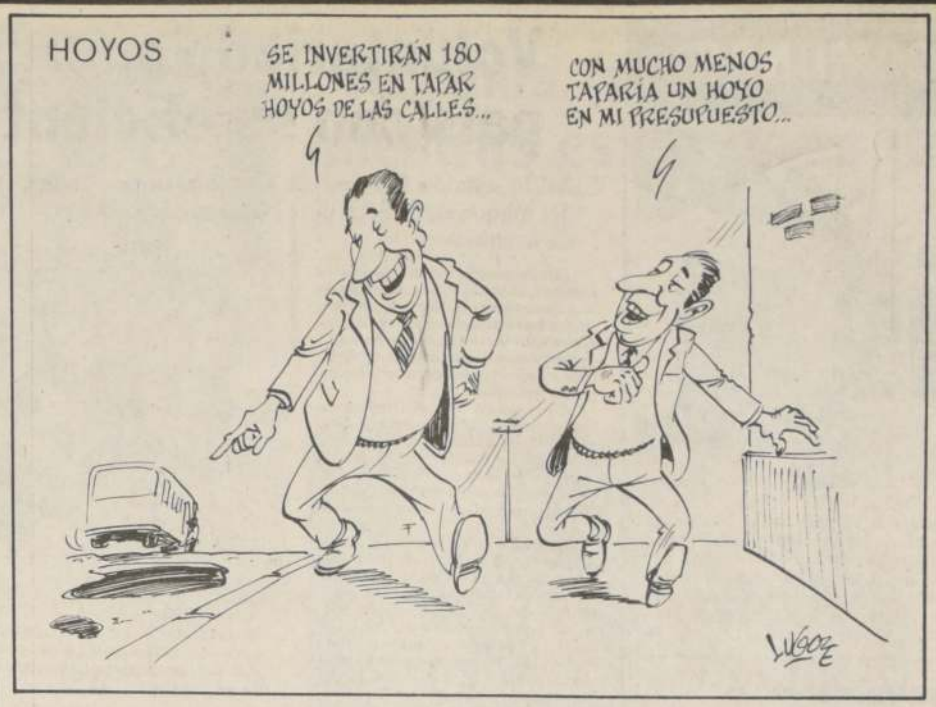
Estas palabras aún son repetidas hoy y son sinónimo de riqueza y belleza. Y el Perú es justamente eso, un país rico en recursos naturales, con bellos paisajes, con gente amable por doquier, con ciudades que constituyen hoy patrimonio artístico de la humanidad, como es el caso del Cuzco con su impresionante Machu Picchu.

Visitar el Perú es una aventura que vale la pena ser vivida.

Comprar productos peruanos es un gran negocio. Una variedad enorme de materias primas de la mejor calidad, unida a la tradicional excelencia del trabajo de los operarios peruanos y la utilización de moderna tecnología, permite garantizar precios y calidad altamente competitivos.

Un sistema de promoción de exportaciones muy ventajoso, permite a los compradores utilizar las grandes facilidades que reciben del Estado los exportadores peruanos.

Líneas de crédito, asesoría permanente, facilidades en el transporte, utilización de las ventajas derivadas de los acuerdos de integración suscritos por el Perú a nivel de Pacto Andino y ALADI, sistema de seguro a la exportación centralizado y eficiente, y el apoyo constante del Fondo de Promoción de Exportaciones No Tradicionales del Perú, FOPEX, entidad que promueve las exportaciones peruanas y facilita los negocios a los compradores internacionales.



Difusión de América Latina

Por Karl ZENDER

Cada vez adquieren más interés en la República Federal de Alemania las informaciones sobre el llamado "Tercer mundo". La televisión, radio y prensa alemanas han ampliado en los últimos años la información sobre los países en desarrollo. Complementariamente, se ha despertado interés en Alemania por la obra de escritores de Africa, Asia y Latinoamérica, varios de los cuales ocupan lugares preferentes en las listas de "bestseller".

Aunque esto se debe al puro interés comercial de las casas editoras, lo cierto es que en la RF de Alemania se leen ahora autores del "Tercer Mundo", lo que no ocurría antes. Nos referimos naturalmente a los escritores actuales y no a los clásicos.

La "Sociedad Alemana de Lectores", una sociedad privada creada para el fomento de la lectura y del libro, ha tenido la idea de confeccionar una lista de autores y libros del "Tercer mundo" que distribuye con regularidad entre los libreros alemanes. La idea ha sido puesta en práctica hace recién unas semanas, pero ya puede decirse que ha sido fructífera.

Esa lista está contenida en un manual o folleto de 48 páginas y en la misma se hace la presentación de novelas y demás trabajos literarios procedentes de Asia, Africa o Latinoamérica, así como de libros o ensayos alemanes que se ocupan de las relaciones Norte-Sur, como por ejemplo el informe de la comisión Brandt (la comisión Norte-Sur que preside el jefe socialdemócrata alemán Willy Brandt) o el trabajo del sueco Gunnar Myrdals "Manifiesto político sobre la pobreza del Tercer Mundo".

El folleto se halla al alcance del lector alemán en numerosas librerías del país. El Ministro federal alemán de Cooperación Económica, Rainer Offergeld, ha escrito un encendido prólogo al primer número del folleto o lista de recomendación de autores y temas del "Tercer mundo", en el que leemos, por ejemplo: "Las relaciones entre el Norte y el Sur no debe ser algo unilateral, una calle de dirección única, sino una tarea compartida por ambas partes, lo cual presupone que los países indistrializados dispongan de suficientes conocimientos sobre el Tercer Mundo y estén predispuestos al diálogo.

"La lectura de libros sobre la materia contribuye a profundizar y ampliar los conocimientos sobre los países en desarrollo y a fomentar y ampliar el entendimiento y la disposición al diálogo por ambas partes. Para que la relación y cooperación entre ambos grupos de países sea fructífera es necesario el asentimiento de las poblaciones respectivas".

"Antigua Melodía"

Por Pierre SIMONITSCH

La promesa unilateral hecha por la Unión Soviética de no iniciar la primera una guerra nuclear, no es más que una vieja postura retocada para la ocasión. Sin embargo, los aplausos con que fue recibido el discurso del Ministro soviético de Asuntos Exteriores en la Asamblea Extraordinaria de la ONU sobre desarme, muestran una cosa claramente: la mayoría de los Estados no responsabilizan a Moscú sino a Washington de la actual carrera de armamentos. La afirmación del Presidente Reagan en el sentido de que se esfuerza en lograr un auténtico desarme, no goza todavía de crédito.

Hace ya años que la Unión Soviética se esfuerza, utilizando diversos métodos, en conseguir una prohibición del armamento nuclear o al menos "una promesa recíproca de no ser los primeros en emplearlo". Los que infrinjan el acuerdo deben ser estigmatizados como reos de un crimen a la humanidad. Los Estados miembros de la OTAN rechazan esta doctrina, pues elimina la posibilidad de la llamada respuesta flexible que prevé el empleo de armas nucleares cuando un ataque convencional soviético no pueda ser neutralizado de otra forma.

Los soviéticos conocen, como es lógico, el dilema en que se encuentran los occidentales, y no corren ningún riesgo en remover una y otra vez la vieja maquinaria propagandística. Por esta razón la promesa unilateral de Moscú ha sido acompañada del reto lanzado a Occidente de que haga lo mismo. Lo que estas promesas, incluso aunque fueran ratificadas por el oropel de un tratado, tienen de valor en el momento de la verdad, es una cuestión de fe. En tanto existan armas capaces de una masacre de masas, nadie estará seguro de que no se utilicen alguna vez.

Tampoco constituye nada sensacional el anuncio de que la Unión Soviética está dispuesta a acordar "sin pérdida de tiempo la prohibición de las armas químicas y la destrucción de las existentes". En la conferencia sobre Desarme de Ginebra se discute esto desde hace ya diez años. Aunque cada parte asegura estar dispuesta a suprimir estas horribles armas todavía no han podido encontrar la forma de controlar el fin de la producción y la destrucción de las existentes. La que más se resiste a aceptar un control in situ es la URSS. ¿Quién va a deshacerse de sus armas químicas sin estar seguro de que el enemigo hace lo mismo?

Así pues, ¿sin novedad en el Este? Lo nuevo es tal vez el tono, que acompaña a la melodía. A pesar de que los soviéticos no ocultan que la política de Ronald Reagan les desagrada profundamente, procuran que se mantenga el diálogo. A regañadientes deben admitir que no hay ninguna solución sin contar con los EE.UU. El discurso de Gromyko en la ONU, acompañado de un mensaje personal de Brezhnev apunta en dos direcciones: en cuanto a su efecto propagandístico, al gran público; en cuanto al fondo, a los EE.UU.

También Reagan va poco a poco aprendiendo a vivir con los soviéticos. Una vez que ha cambiado ligeramente la línea de confrontación, trata ahora de resolver la cuadratura del círculo: negociar sobre el desarme y seguir armándose. Sus ideas sobre una "cruzada" contra el comunismo suenan tal vez en América menos ridículas que en la Europa baqueteada por muchos años de historia, pero en todo el mundo rememoran "la guerra fría" de los años cincuenta.

Detrás de las incongruencias de los americanos se esconde, sin embargo, una tendencia reconciliatoria. Cuatro afamados estrategas americanos, entre ellos el ex-Ministro de Defensa Robert MacNamara, han hecho un llamamiento conjunto para que se vuelva a discutir la doctrina de la primera intervención. Su tésis es que un ataque soviético a Europa se puede contrarrestar también con armas convencionales, lo que implica que la OTAN ha seguido durante 30 años una estrategia errónea.

Dejando a un lado la cuestión de quién tiene razón, la discusión iniciada prueba que cada vez son mayores los círculos de los que no se conforman con la obtusa lógica de la destrucción recíproca. Las dos superpotencias están condenadas a buscar el equilibrio, aunque esto les parezca a los archiconservadores amigos de Ronald Reagan como una traición a la causa.

Fórmula para el Líbano

Por Karl BENDIX

El Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal de Alemania, Hans Dietrich Genscher, acaba de efectuar una visita oficial a Jordania y Egipto, a cuyo regreso ha declarado la absoluta necesidad de que los países de la Comunidad Económica Europea y Estados Unidos cooperen estrechamente en la búsqueda de una solución en el Cercano Oriente, que sea duradera y satisfaga a todas las partes involucradas en este largo conflicto.

Genscher se ha entrevistado en Amán con el Rey Hussein de Jordania, y en el Cairo con el Presidente egipcio Mubarak, así como también con el Príncipe heredero Hassán de Jordania, el Ministro del Exterior Kassin, el Primer Ministro egipcio Mojieddin y el fitular del Exterior Alí. Las conversaciones han tenido como telón de fondo la crisis del Líbano y la nueva y peligrosa fase que se registra en el conflicto armado entre Irán e Irak. Al término del viaje, Genscher informó sobre las impresiones obtenidas, tanto al gobierno norteamericano como a los restantes nueve países de la Comunidad Económica Europea, impresiones que pueden sintetizarse así:

El restablecimiento de la plena soberanía del Líbano es una tarea prioritaria y urgente, de carácter absolutamente primario, en el actual estado en que se halla el conflicto.

Sería un peligroso error empero el creer que con el pleno restablecimiento de la soberanía del Líbano queda también solucionado el problema del pueblo palestino.

Por esta razón es especialmente importante se den pasos concretos hacia la realización del derecho de autodeterminación del pueblo palestino; a fin de evitar surja una nueva ola de radicalización.

En vista del conflicto bélico entre Irán e Irak, se impone la búsqueda de una solución al conflicto del Cercano Oriente que satisfaga a todas las partes involucradas en el mismo, y ello con carácter urgente y a la mayor brevedad, dado que si ambos conflictos llegan a unirse, como es el deseo del Ayatollah Khomeini, surgiría un peligro muy grave para la paz mundial.

La peligrosidad del conflicto armado entre Irán e Irak no radica solamente en el factor geopolítico y las consecuencias derivadas de este hecho, sino también en el factor religioso. De ahí su especial peligrosidad.

Los países árabes moderados, entre los que hay que considerar a Egipto, Jordania y la Arabia Saudita, reiteran que la declaración de Venecia formulada en junio de 1980 por la Comunidad Económica Europea en relación con el conflicto del Cercano Oriente, y en la cual se aboga tanto por el derecho de Israel a la existencia como por el derecho del pueblo palestino a su autodeterminación, representa "un análisis muy realista" del conflicto árabe-israelí y de su solución duradera y justa.

En Bonn se insiste en que la declaración de Venecia debe ser considerada como la base para la cooperación norteamericano-europea tendiente a la solución del conflicto del Cercano Oriente, ya que encaja en las primeras declaraciones públicas sobre el tema efectuadas por el nuevo Secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Igualmente se subraya que otro de los objetivos del Occidente debe ser el alentar y promocionar la reconciliación de Egipto y los países árabes moderados, y al mismo tiempo instar a Israel a que adopte una actitud flexible en el conflicto con los palestinos.

Medio Ambiente

"El medio ambiente es un derecho fundamental de todos, pero también es una responsabilidad de todos preservarlo y protegerlo". Sobre este principio que aparece implícito en la Declaración sobre el Medio Humano, aprobada hace diez años en la Conferencia sobre el Medio Ambiente, de Estocolmo, se ha venido estructurando en el decenio que acaba de transcurrir una de las más interesantes cadenas de vigilancia internacional.

Cambia el clima en forma inesperada en un país o en una región; hay un accidente en la explotación de un pozo petrolero o en el transporte marítimo de ese combustible; tiembla en una provincia, con efectos desastrosos; suben los índices de contaminación de una ciudad o un centro turístico; arde una zona boscosa, hay inundaciones o avanza el desierto... En realidad, ninguno de los fenómenos o accidentes mencionados escapa hoy al sistema que la comunidad internacional ha creado para defender y proteger el medio ambiente.

Con respecto al clima, se vigila la química de las precipitaciones, la turbiedad de la atmósfera y el transporte a largas distancias del aire contaminado. Además se hace un inventario de los glaciares, se observa el comportamiento de la capa de ozono y se compilan datos históricos e indirectos sobre las situaciones climáticas.

En materia de salud, además de las observaciones relacionadas con la contaminación de las grandes ciudades, se vigilan los alimentos, la calidad del agua y la exposición a contaminantes.

En el caso de recursos naturales renovables, ya se cumplió con la cobertura forestal en Benín, Togo y la República Unida del Camerún, y se considera la posibilidad de trabajos similares en Asia y América Latina.

Se ha empezado la evaluación de bosques tropicales, y la evaluación de la degradación de suelos en Africa al Norte del Ecuador y en el Oriente Medio.

Como colaborador del Sistema Mundial, y una de sus armas más útiles, figura el Sistema Internacional de Consulta —INFOTERRA—. Este esfuerzo cooperativo mundial, destinado a facilitar la corriente de información ambiental entre los países y dentro de ellos, cuenta actualmente con 113 países miembros, de los cuales 77 han presentado ya cerca de 9.000 fuentes de información ambiental.

Como complemento y en el campo de la publicación, el boletín semestral RIPQPT atiende consultas y edita material técnico. El boletín, en cuatro idiomas, ha conseguido almacenar cuantiosa información y perfiles en computadoras, y recientemente ha pasado a convertirse en una especie de brazo activo del PNUMA en el programa internacional de protección frente a los productos químicos.

El Veneno Del Tabaco

A medida que el hábito de fumar está decreciendo en Occidente, las compañías tabacaleras multinacionales han empezado a buscar nuevos mercados. Y los han encontrado en los países en desarrollo. Muchas naciones del Tercer Mundo han recibido complacidas la nueva "prosperidad" que proporciona la agricultura productora de tabaco. Incluso, se han ofrecido incentivos económicos para atraer a estas compañías, y en muchas partes de Africa y del Lejano Oriente, la industria disfruta de privilegios y libertades inauditos. A diferencia de los países industrializados de América del Norte y de Europa, en las naciones en desarrollo los fabricantes de cigarrillos pueden hacer propaganda comercial a su producto sin restricciones legales, códigos "voluntarios" de promoción u otras medidas gubernamentales. De hecho, mientras se observa una constante declinación en el contenido de alquitrán y en los niveles de nicotina en el mundo occidental, el Tercer Mundo se ha convertido en el basurero para la descarga de cigarrillos con contenidos de "alquitrán" y nicotina, que no son aceptables en otras partes.

La Quinta Conferencia Mundial sobre el Hábito de Fumar y la Salud resultará, por ello, especialmente importante para señalar los crecientes problemas del hábito de fumar en los países en desarrollo, y considerar medidas sobre prevención y suspensión del hábito de fumar entre las mujeres y los niños.

La conferencia tratará de identificar las necesidades de investigación, fijar metas específicas de trabajo y establecer estrategias apropiadas para la prevención del hábito de fumar. Dentro de este marco, se discutirán programas para la acción en cinco aspectos principales: las consecuencias perjudiciales a la salud, que resultan del hábito de fumar; la suspensión del hábito de fumar y el mantenimiento de la suspensión; la información pública y los programas educativos; las implicaciones socioeconómicas del uso del tabaco, y la legislación y actividad política.

La Quinta Conferencia Mundial sobre el Hábito de Fumar y la Salud, que se efectuará en Winnipeg, Canadá, del 10 al 15 de julio de 1983, será la quinta de una serie de conferencias mundiales cuadrienales de este tipo. Las cuatro anteriores fueron en Estocolmo (1979), Nueva York (1975), Londres (1971) y Nueva York (1967).

POR LAS COMUNAS

HOY SE INAUGURA CASA DE LA CULTURA DE LA REINA.— En la fotografía, aparece la fachada de la Casa de la Cultura de La Reina, que hoy en la tarde, a las 19.00 horas, inaugurará el alcalde Eduardo Esquivel, con la concurrencia de destacadas personalidades. La Casa estará a cargo de Vicente Bianchi y, con ella, se abre una etapa de amplio progreso cultural para la comunidad de ese sector. En el acto de esta tarde, habrá un selecto programa musical.

Estricto control sobre areneros del río Maipo

SAN BERNARDO.— Diversas medidas que tienden a buscar soluciones a los problemas planteados por los areneros del río Maipo, está adoptando la Municipalidad de San Bernardo, en consideración a los daños que provocaron, especialmente a este sector, los fuertes temporales recientes, que además de algunas viviendas que se llevó el río, también borró y eliminó las calicheras de estos trabajadores, que es de donde sacan el material árido.

Entre lo dispuesto por el Municipio, está el estricto control que se ejercerá sobre los permisos que se deben tener para trabajar en este lugar y, de paso, terminar con la acción de los "enganchadores", que es gente que sin autorización alguna se ofrece para cargar los camiones que ingresan al río, sacando material de cualquier parte, incluso el ya extraído por otros areneros. En el Municipio se dio a conocer que esta situación se torna peligrosa, por cuanto en cualquier momento se pueden provocar riñas entre los trabajadores.

Además, el Municipio prorrogó la fecha de vencimiento del pago de permisos de los areneros hasta el 31 de agosto, en tanto que por otro lado, se están reparando los caminos de acceso al río, con personal municipal, y se buscará la posibilidad de construir una defensa para impedir que el río tome curso hacia el lado norte, por cuanto se corre el riesgo de que destruya las compuertas de la Asociación de Lo Herrera, provocando serios daños en las parcelas de los alrededores.

Candidatas del liceo "Rosa Marckmann"

MARISOL VERGARA MEZA Y KAREN VALDIVIA MEZA cursan el 5º y 1º año del Liceo "Rosa Marckmann", de la comuna de La Cisterna. Ambas son candidatas a reina de sus respectivos cursos, en las festividades programadas con motivo del próximo aniversario del colegio.

CLAUDIA ANDREA LARA PINO, de 3 años, y ALFREDO JESUS LILLO CARRASCO. Ambos candidatos a reina y rey, estudian en el pre - kinder del mismo establecimiento escolar y participan de los actos de aniversario.

ROSITA ELENA GUTIERREZ HERRERA, tiene cuatro años. Estudia también en la Escuela C-41 "Rosa Marckmann". Como sus compañeras de escuela, opta a la candidatura a reina de su curso.

Voluntariado engrandece al país con su eficiente labor

☐Así lo señaló Director de Organizaciones Civiles en ceremonia de transmisión del mando de la Secretaría Nacional de la Mujer, y en la cual asumió María Isabel Covarrubias

El esfuerzo del voluntariado y la mística que lo impulsa, tan propia de la mujer chilena, ha sido la gran fuerza que ha permitido lograr el engrandecimiento de la patria y sacudirnos de los yugos que han intentado someternos a ideologías contrarias a los intereses de Chile.

Así lo señaló ayer el Director de Organizaciones Civiles, coronel Fernando Hormazábal en la ceremonia de cambio de mando de la Secretaría Nacional de la Mujer, entidad encabezada desde el día primero del mes en curso, por María Isabel Covarrubias Symm.

La ceremonia, que se realizó en la sala 6 del edificio Diego Portales, fue presidida por el Ministro Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo Valdés y en ella estuvieron presentes el Subsecretario General de Gobierno, coronel Mario Messen, los directores de Organizaciones Civiles y DINACOS y los Secretarios Nacionales de los Gremios, la Juventud y Relaciones Culturales. Asimismo, la Secretaria Nacional de la Mujer que dejó el cargo, Amelia Allende y su sucesora, como las delegadas regionales de la entidad.

María Isabel Covarrubias, la nueva Secretaria Nacional de la Mujer, junto a las autoridades presentes en la ceremonia de transmisión del mando de su cargo, aplaude las palabras de Amelia Allende, su antecesora.

ENTREGA A LA PATRIA

Al hacer uso de la palabra, el coronel Hormazábal destacó la infatigable labor que realiza el voluntariado encabezado por la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, para cumplir "cabalmente el gran objetivo de servir a Chile que se han trazado".

Sabemos -añadió- que cumplir un objetivo tan noble y altruista no es una tarea fácil y exenta de dificultades, sino que exige innumerables sacrificios personales. "pero, el espíritu generoso de la mujer chilena ha compatibilizado sus responsabilidades hogareñas y familiares con la entrega sin reservas a la patria y, ha hecho del trabajo voluntario un verdadero apostolado al servicio de los demás en todo el territorio nacional".

Luego, rindió un homenaje a Amelia Allende, destacando su gran entrega, espíritu de servicio y desconocimiento de la palabra "imposible". Estas condiciones, dijo, han permitido alcanzar numerosos logros a través de los programas trazados por la Secretaria, cuya meta ha sido realzar la condición de la mujer en su aspecto integral, "consciente del rol preponderante que desempeña dentro de la sociedad y en el proceso de desarrollo social que vive Chile".

Amelia -dijo- simboliza a "la valerosa mujer chilena que lucha infatigablemente por sus ideales sin medir en sacrificios ni egoísmos".

Finalmente deseó éxito en su gestión a la nueva Secretaria Nacional de la Mujer, María Isabel Covarrubias "quien sabrá continuar en forma brillante la labor desempeñada por sus antecesoras".

Posteriormente, se dirigió a los presentes Amelia Allende quien agradeció a las autoridades la posibilidad de haber participado "en estas tareas en un período tan significativo como han sido los años que siguieron al 11 de septiembre de 1973. En ellos -señaló- se han definido principios espirituales y normas cívicas, que enmarcan nuestra vida ciudadana y que a todos nos interesa defender como "valores esenciales para salvaguardar el futuro de Chile".

Finalmente agradeció a todas y cada una de las voluntarias "símbolo de lo más noble y lo más grande del alma nacional".

HOY

Hoy, la Secretaria Nacional de la Mujer y las delegadas regionales se reunirán con el Presidente de la República, posteriormente, con el Ministro Secretario General de Gobierno, con el que fijarán pautas de trabajo y finalmente con la Primera Dama de la nación.

Funerales del periodista Ricardo Baraona Pérez

A las 11 horas de hoy serán sepultados en el Cementerio General los restos del periodista jubilado Ricardo Baraona Pérez.

Ex periodista de "El Mercurio" de Antofagasta, ex director-propietario de "El Correo" de Valdivia y ex gerente de "La Nación", Ricardo Baraona, padre del jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Secretaría de la Junta de Gobierno, se encontraba en su hogar al momento de su deceso.

Hoy será despedido por sus familiares y amigos en una misa que se oficiará a las 10.30 horas en la Parroquia San Vicente Ferrer (Apoquindo s/n, Los Dominicos).

500 mil afiliados tendrán Isapres a fines de 1982

En 500 mil, se estima el número de beneficiarios que tendrán las Instituciones de Salud Previsional ISAPRES, a fines de este año, según la memoria anual del Ministerio de Salud, correspondiente a 1981.

El documento cita a esas entidades como uno de los logros alcanzados por ese sector durante el año pasado.

Asimismo, indica que las ISAPRES crecieron a razón de 10 mil afiliados mensuales como promedio, luego de su establecimiento en virtud del decreto con fuerza de ley número tres de 1981.

La publicación añade que estos organismos que tienen por objeto hacer participar activamente al sector privado, en el área de la salud.

Parque automotriz del Ministerio de Salud se renovará en un 27%

El Ministerio de Salud renovará el 27 por ciento del Parque Automotriz del Sistema Nacional de Servicios de Salud, según lo señala el informe de esa Secretaría de Estado.

El proyecto que tiene un costo de 260 millones de pesos, se traducirá en la reposición de 321 vehículos.

Hasta el momento han sido distribuidas 117 ambulancias, de un total de 149 por entregar.

Este plan considera también la renovación de 108 vehículos de transportes de personas y 55 camiones.

Almirante Merino presidió el aniversario de Escuela Naval

☐El Comandante en Jefe de la Armada viajará a Uruguay

VALPARAISO.—El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, presidió ayer la ceremonia de conmemoración del 164º aniversario de la Escuela Naval "Arturo Prat", plantel formador de la oficialidad superior de la Armada Nacional desde 1918 cuando la creara el Libertador Bernardo O'Higgins.

Los actos tuvieron lugar en el patio de honor del plantel náutico y en él, el Almirante Merino con la presencia de todo el plantel de la Escuela Naval hizo solemne entrega de un valioso documento histórico escrito de puño y letra del segundo comandante de la corbeta Esmeralda, teniente primero Luis Uribe. La preciada reliquia constituye el primer informe oficial recibido por la Comandancia General de la Armada respecto del combate de Iquique y fue escrito según lo informó el Almirante Merino por el segundo comandante de la corbeta "Esmeralda mientras éste se encontraba en un calabozo, luego del homérico combate y enviado al país por télex de manos patriotas".

El histórico documento en marco de honor fue entregado por el Comandante en Jefe de la Armada al director de la Escuela Naval, capitán de navío Claudio Figueroa Pla, y éste en el mismo acto lo hizo entrega a tres guardamarinas quienes lo recibieron a nombre del plantel. El Almirante Merino expresó allí que hay que "guardarlo y venerarlo como un símbolo de lo que constituye el servicio a Chile".

En el acto se encontraban presentes los embajadores de Honduras y Brasil y la totalidad de los agregados navales, militares de naciones amigas.

El Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, vicealmirante Ronald Mc Intyre, y el intendente de la V Región, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, directores de planteles armados, alta oficialidad naval y autoridades militares y civiles de la V Región.

El director de la Escuela Naval, comandante Claudio Figueroa, agradeció la donación y destacó la importancia del 164º aniversario de la Escuela Naval que se cumple hoy, expresando que "cada uno de los hombres de esta escuela sabe que es depositario de un legado que hoy cumple 164 años", Agregando que: "La Escuela Naval es y siente que es historia y su misión actual es seguir manteniendo la pureza de su espíritu".

Antes de la intervención de las autoridades navales la Escuela Naval formada militarmente con su banda de guerra, abanderados y al mando del subdirector del plantel, capitán de fragata Sergio Jussef Sotomayor, desfiló y rindió honores en el patio de honor.

INAUGURAN DEPENDENCIAS

Finalmente, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Trobio Merino Castro, y el intendente Regional, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, además del director del plantel cumplieron un recorrido por las nuevas dependencias que fueron ayer inauguradas y puestas en servicio. Estas corresponden a un laboratorio de idiomas, una biblioteca didáctica, radar en sala de navegación, una sala de fisioterapia y obras ubicadas en camino de circunvalación interior de la Escuela Naval.

VIAJA A URUGUAY

El Almirante José Toribio Merino Castro viajará a Uruguay en una fecha no estipulada aún, pero que será antes de fin de año, señalaron fuentes de la Armada en Santiago ante la información emitida en tal sentido por un cable fechado en Montevideo.

La información cablegráfica agrega que la visita se efectuaría en octubre y que tendría carácter de oficial, sirviendo para estrechar los contactos profesionales y personales del Comandante en Jefe de la Armada de Chile con su congénere uruguayo, vicealmirante Rodolfo Invidio.

El viaje del jefe naval chileno duraría una semana y respondería a una invitación formulada por el Presidente del Uruguay, Teniente General Gregorio Alvarez, y por el Comandante en Jefe de la institución uruguaya.

En la U. Católica

Asesoría para construcción de viviendas

Con el fin de entregar todos los elementos técnicos necesarios para la rápida reconstrucción de modestas viviendas destruidas por los recientes temporales y la construcción de otras nuevas, tarea encomendada por el Gobierno a las municipalidades, el Departamento de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de la Universidad Católica de Chile (DICTUC), realizará un seminario-panel sobre "Prefabricación de Viviendas de Interés Social".

Esta jornada está dirigida especialmente a alcaldes y jefes de departamentos de Obras Municipales. Según se informó, el DICTUC tomó la iniciativa de efectuar esta actividad, considerando que las corporaciones edilicias de la Región Metropolitana llamarán en fecha próxima a propuestas para la edificación de alrededor de seis mil viviendas sociales.

Dichas construcciones contarán con una unidad básica de 18 metros cuadrados, la cual se puede ampliar. Para tal efecto, al propietario se le entregará un plano por el que debe regirse si desea construir nuevas dependencias.

TIPOS DE MATERIALES

Durante el seminario se efectuará también una exposición de todos los materiales requeridos para este tipo de viviendas. En el análisis de estas materias participarán fabricantes de estos elementos, quienes darán a conocer sus características, el costo y beneficio de la utilización de determinados materiales.

Como relatores figuran dos especialistas en el tema, los arquitectos Joan Mac Donald y Pablo de Carolis; ambos han realizado trabajos sobre políticas habitacionales en diversos países de Europa.

El seminario se desarrollará entre el nueve y trece de este mes en la Sala A-7 del Campus San Joaquín de la Universidad Católica, entre las 15 y 18.30 horas.

Del Ejército

S.E. presidirá la graduación de ingenieros politécnicos

☐El acto se realizará en el edificio "Diego Portales"

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, presidirá mañana, en el edificio Diego Portales, la graduación de oficiales ingenieros politécnicos del Ejército.

La ceremonia contará con una alocución del director del instituto, coronel Raúl Dinator, y con la asistencia de autoridades de las diferentes ramas de la Defensa Nacional, ya que el centro de estudios cuenta con alumnos de todas las instituciones y extranjeros.

La carrera de ingeniero politécnico dura cuatro años, al término de los cuales los oficiales deben efectuar una memoria, que, generalmente, es relativa a las materias que tendrán después un uso práctico dentro de la institución.

En los 52 años de vida del plantel superior se han formado más de 500 especialistas, que cumplen fructíferas actividades en pos del desarrollo y modernización de las Fuerzas Armadas y el país. La Academia forma también a los profesores que ejercerán docencia en sus aulas, los que son seleccionados entre los graduados que hayan obtenido las mejores calificaciones.

Además, la Academia Politécnica del Ejército realiza constantemente cursos de postgrado para sus egresados que mantienen al día los conocimientos adquiridos y difunden el avance tecnológico mundial.

Análisis del proceso cultural e histórico

Presidente Pinochet almorzó ayer con destacados personeros relacionados con esas disciplinas

Con un grupo de personalidades relacionadas con la cultura y la historia, almorzó ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet. Durante el transcurso de la reunión almuerzo, se intercambiaron ideas sobre diversas materias relativas a las diversas disciplinas, arte, ciencia, cultura, historia, etc.

Acompañaron en esta oportunidad al Primer Mandatario los Ministros del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero; de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz; Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo y Jefe del Estado Mayor Presidencial, brigadier general Santiago Sinclair.

Participaron en el almuerzo, Enrique Campos Menéndez, Director Nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos; Ricardo Cruzat, S.M., donante al Archivo Nacional de valiosos documentos relacionados con la Presidencia de Domingo Santa María; Hernán Rodríguez, Director del Museo Histórico Nacional; Sergio Fernández Larraín, presidente de la Academia Chilena de la Historia; Javier González E., Director del Archivo Nacional; Hans Niemayer, Director del Museo de Historia Natural, y Germán Domínguez, Director del Departamento de Extensión del Ministerio de Educación.

Mañana se reabre camino a Portillo

En la tarde de ayer, quedó abierto el camino a Portillo en el tramo Los Andes-Mendoza, pero sólo podrá ser utilizado a partir de mañana viernes.

La información la entregó el Ministerio de Obras Públicas, agregando que su utilización no será posible hasta ese día porque los operarios de la Dirección de Vialidad deberán revisar primero, los farellones de más o menos 20 metros de altura que se han formado. Esa última revisión tiene por objetivo evitar que se produzca algún desplome en el camino y puede presentar peligro para quienes viajen a la cordillera por ese sector.

Programa de Alimentación Complementaria costará 80 millones de dólares

A 80 millones de dólares ascenderá en 1982 el costo del Programa de Alimentación Complementaria (PNAC), que impulsa el Ministerio de Salud. Este consiste en la entrega de leche y alimentos proteicos a las madres embarazadas y a los niños hasta seis años.

La cifra corresponde a la memoria anual 1981 del Ministerio de Salud, en la cual se destacan los principales logros del sector durante ese período.

Respecto a este programa señala que fue racionalizado para que efectivamente cumpla su función básica de combatir la desnutrición infantil, especialmente en los sectores de menores recursos.

Para tal efecto, agrega el documento, se aumentó la entrega de leche a las embarazadas de dos a tres kilos y se aumentó el contenido de materia grasa del 12 al 26 por ciento.

Durante 1981 se entregaron a través de los consultorios 29 millones 689 mil 479 kilos de leche en todo el país. Ese año se aumentó la entrega de arroz a niños desnutridos y actualmente se estudia la implementación de nuevas técnicas nutricionales, como la entrega de leche acidificada con hierro.

También se experimentó la selección de alimentos proteicos no sólo a base de su valor nutricional, sino también a su aceptación por el sabor agradable. En 1981, señala la memoria, el costo de este programa llegó a los 65 millones de dólares y para 1982 se espera un aumento de 18 millones de dólares más.

Organismo interamericano

Instituto de Santiago se constituyó miembro de la OUI

El Instituto Profesional de Santiago se constituyó en un nuevo integrante de la Organización Universitaria Interamericana (O.U.I), al incorporarse a esta entidad como un miembro activo en el tratamiento de las diferentes disciplinas del campo científico, tecnológico y humanista.

Con esta acción dicha casa de estudios se suma a la política de cooperación y acercamiento que se está llevando a cabo entre las distintas universidades e institutos de enseñanza superior de América.

El plantel de estudios nacional podrá participar en la organización de congresos, desarrollar actividades e investigaciones en conjunto con las otras corporaciones e intercambiar ideas en materias afines a las disciplinas impartidas en las universidades americanas.

LABORALES

8 mil dirigentes capacitará este año la Escuela Sindical

LABORALES

Se espera que en el curso del presente año, se capacite a no menos de unos 8 mil dirigentes sindicales de todo el país. Así lo afirmó el nuevo director de la Escuela Sindical, en el acto inaugural de un nuevo seminario destinado a dirigentes de la Región Metropolitana.

OTRO CICLO

Se inició el ciclo de charlas sobre "Medidas económicas y su incidencia laboral" en la Escuela Sindical. Fue inaugurado por el Secretario Nacional de los Gremios, José Fernández.

A las conferencias que se realizan en dicho establecimiento, asisten 50 dirigentes sindicales de los sectores tanto público como privado de la Región Metropolitana.

El secretario de los Gremios manifestó que es fundamental mantener abiertos los canales de comunicación entre el gobierno y el sector laboral y, así, poder conocer de la fuente misma las inquietudes e iniciativas de los trabajadores.

Agregó que se intensificarán tanto las charlas como los seminarios destinados a dirigentes, tarea que se realizará a lo largo de todo el país para cumplir con el objetivo de mantener informado al trabajador en general. Añadió que para alcanzar este fin ahora se contará con nuevas sedes gremiales en diversas localidades donde no las había antes, lo que permitirá estrechar el acercamiento con los dirigentes.

Por su parte el nuevo director de la Escuela Sindical, abogado Ramón Rivas, reiteró los conceptos entregados por Fernández en el sentido de incrementar las conferencias informativas sobre materias legales relacionadas con reformas laborales.

PROYECCIONES

Rivas indicó que para el presente año se tiene como meta llegar a 8 mil trabajadores capacitados o informados sobre iniciativas puestas en marcha por el gobierno destinadas a beneficiar a todos los trabajadores.

Igualmente anunció que en la Escuela Sindical, próximamente se atenderán consultas que inquieten a los trabajadores sobre la legislación laboral. Esta idea se pondrá en marcha para indicarles el camino a seguir cuando se les presenten problemas relacionados directamente con esta área, como un modo de colaborar en el acercamiento con los trabajadores.

JOSE FERNANDEZ, Secretario Nacional de los Gremios.

Vence plazo para solicitar subsidio de contratación de mano de obra

Mañana vence el plazo para solicitar la asignación por contratación adicional de mano de obra correspondiente a remuneraciones de junio. Esta medida fue dispuesta excepcionalmente por una norma transitoria del reglamento de la Ley 18.134 puesto que el plazo para solicitar este subsidio al Servicio de Tesorería es dentro de los primeros 20 días del mes siguiente a aquel en que se pagaron las remuneraciones por las cuales se hace efectiva la asignación. Así lo dio a conocer el Ministerio del Trabajo mediante un comunicado que señala textualmente.

1.— Mediante Ley 18.134, reglamentada por decreto supremo 495, se reguló la asignación por contratación adicional de mano de obra, en favor de los empleadores del sector privado en general, destinada a estimular la contratación laboral.

2.— Esta asignación, es equivalente a $ 1.200,00 al mes, por cada trabajador que exceda la dotación de la empresa al 31 de marzo de 1982, si la iniciación de actividades es anterior al 1° de enero de 1982, o si es posterior, que exceda a la dotación promedio existente al cuarto mes de actividades.

3.— El plazo para solicitar el pago de la asignación al Servicio de Tesorerías es dentro de los primeros 20 días del mes siguiente a aquel en que se pagaron las remuneraciones por las cuales se hace efectiva la asignación, debiendo acompañarse las respectivas planillas de pago de cotización previsionales.

4.— Excepcionalmente, el plazo para solicitar la asignación que corresponderia a remuneraciones del mes de junio, vence el próximo seis de agosto, al disponerlo así una norma transitoria del reglamento de la ley. Respecto de las remuneraciones del mes de julio en adelante, el plazo será el que resulte de aplicar la norma señalada en el punto anterior.

Tripulantes de Naves Especiales enviarán carta a S.E.

La Directiva Nacional de los Tripulantes de Naves Especiales, dedicadas a la pesca de orilla en el Mar de Chile, anunció que hará llegar al Presidente de la República y al Ministro del Trabajo sus principales inquietudes laborales.

El presidente de la Federación, José David Olate señaló que la organización sindical agrupa a mil 500 socios que se desempeñan desde Arica a Talcahuano. La entidad nació legalmente en octubre del año pasado y desde el 29 al 31 del pasado mes celebraron en Valparaíso su primer ampliado nacional.

En la oportunidad se analizaron los problemas que los afectan y se redactó un documento con las conclusiones del torneo, el que harán llegar en los próximos días a las autoridades gubernamentales.

David Olate indicó que en la reunión desayuno que el Jefe del Estado tendrá el 12 del mes en curso con un nuevo grupo de dirigentes de bases laborales, concurrirá por este gremio el protesorero de la Federación, Carlos Pérez Molina, de Talcahuano.

Los tripulantes señalaron que el problema que más seriamente los afecta es el desempleo. A juicio del presidente de la entidad gremial éste se debe a que las gobernaciones marítimas están otorgando matrículas para la pesca de orilla a cuanto aficionado se presenta. Calificaron esta acción como "indiscriminada", puesto, según el dirigente, los postulantes sólo rinden un exámen teórico. Añadió que estos postulantes son inexpertos en las labores de pesca de orilla, razón por la cual, a su juicio, se producen accidentes.

Estibadores se entrevistarán con Ministro del Trabajo

Una nueva entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Maximo Silva, sostendrán en el curso de la presente semana los máximos dirigentes de la Federación de Estibadores Marítimos de Chile, que preside Carlos Morgado.

De fuentes bien informadas se supo que la reunión con el Secretario de Estado es la prolongación de una anterior sostenida la semana pasada donde le dieron a conocer los problemas principales que afectan a estos ex trabajadores marítimos.

Por ahora, los dirigentes esperan la confirmación del día y la hora en que serán recibidos por el Ministro para viajar a Santiago.

Síntesis gremial

Un estudio técnico del edificio de la Caja de Empleados Particulares está realizando EMPART con el fin de hacer una nueva licitación. Según fuentes bien informadas, no se ha fijado monto ni fecha de licitación. La efectuada anteriormente no contó con interesados, al parecer por el elevado valor del inmueble ubicado en Huérfanos con Teatinos.

RECUERDAN A JUAN MARINAKIS

El próximo sábado se cumplirán dos años del fallecimiento del ex dirigente del gremio de dueños de taxibuses, Juan Marinakis Paterakis, quien dedicó más de 40 años a esta actividad. Se oficiará en su memoria una misa pasado mañana, a las 9 horas en el templo de la Recoleta Dominica.

La Asociación Gremial Metropolitana de Transporte de Pasajeros, invita a las directivas y empresarios de las líneas de buses al oficio religioso.

AJEDREZ GIGANTE EN EL NORTEAMERICANO.— Las piezas de un ajedrez gigante son exhibidas en la sede del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, las que fueron diseñadas por el profesor de la Universidad de La Serena, Rafael Paredes, quien lo hizo en 1981, sobre la idea del vicerrector académico, Enrique von Baer, con el apoyo del rector, Daniel Arriagada. En la foto, Mónica Valdivieso, del Instituto, toma dificultosamente una de las piezas.

Admiración de Barnard por instalaciones de los hospitales

☐Destacado cardiocirujano sudafricano fue recibido por el Presidente de la República en audiencia especial

El destacado cardiocirujano sudafricano y pionero de los trasplantes de corazón, Christian Barnard, se mostró admirado de la forma en que encontró los hospitales e instalaciones de los establecimientos que visitó, acompañado de médicos chilenos. Las declaraciones las formuló al término de una entrevista que sostuvo ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el palacio de la Moneda.

Barnard dijo que el Mandatario se sintió gratamente complacido al obsequiarle el libro de que es autor, "La máquina del cuerpo", cuya edición se está vendiendo en el país. Indicó el cardiocirujano que el Presidente Pinochet le había manifestado que "su máquina estaba en buenas condiciones", pero que de todas maneras leería el libro, ya que se mostró muy complacido de informarse, "de que no necesita de mis servicios, pero estuvimos de acuerdo en que necesitaremos el uno del otro como amigos".

Al dar respuesta a los periodistas, el doctor Barnard confirmó que sufre de artritis reumática. "De hecho, durante los últimos 30 años, no ha habido un sólo día en que no haya sentido dolor. Por ejemplo, tal como estoy ahora de pie, no podría operar porque no puedo cerrar mi mano izquierda debido a esta enfermedad. La derecha está mejor. Esto también lo comentamos con el Presidente Pinochet quien me hizo una invitación personal para visitar las termas de Mamiña, una de las fuentes curativas más conocidas del mundo, de modo que voy a buscar una hermosa mujer chilena para llegar hasta allí", expresó con una sonrisa.

También se le consultó si era efectivo que aún no se explica por qué los trasplantados del corazón tienen tanta vida. Dijo que ello era correcto, añadiendo que el problema con el trasplante de órganos es el rechazo. "Si existe una pequeña diferencia se minimiza el problema del rechazo. Si se trasplanta de un gemelo no hay rechazo, porque no existe ninguna diferencia genética. Pero en el caso de trasplantes de corazón, eso nunca es posible, porque trasplantamos de donantes que no tienen ningún parentesco. Hoy en día no tenemos pruebas como para poder determinar de antemano qué tan grande será la diferencia de los donantes.

Añadió: "Cuando hay pacientes con éxito, se trata sólo de casualidad y no existe ninguna habilidad científica para explicar la razón. Sólo creemos que se debe a que utilizamos un donante con pocas diferencias genéticas; ésa es la razón por la cual viven los pacientes. Hemos tenido pacientes con rechazo al trasplante que se produjeron a los cinco días, en tanto que otros han vivido hasta los doce años sin problemas serios de rechazo", expresó.

Interrogado acerca de quién es su sucesor en su especialidad, dijo desconocerlo, añadiendo que siempre ha pensado que "no existe eso de que hay un solo genio. Una persona que logra algo en la vida, realmente se apoya en los hombros de muchas otras. Es como un director de orquesta que recibe los aplausos. Naturalmente la música la producen los integrantes del conjunto. Yo soy pionero en cuanto a trasplantes, pero esto no se debe al esfuerzo de uno solo. Hay muchos que me pueden reemplazar y que a lo mejor lograrán mejores cosas que las que yo hice. En Sudáfrica hay por lo menos cinco cirujanos que se podían hacer cargo, si yo renuncio o muriera", acotó.

Finalmente, dijo que había grabado para Televisión Nacional de Chile una serie de programas consistentes en conversaciones sobre salud, filosofía, problemas políticos y, en general, situaciones que afectan al mundo.

A la entrevista Barnard concurrió acompañado por el director ejecutivo de Televisión Nacional, Hernán García Barcelatto; por la directora de comunicación, del mismo medio, Pabla Sotil, y por el editor de su libro, Juan Manuel Gómez.

Agregado Militar de Venezuela

"Algunos países buscan destruir nuestras estructuras de libertad"

"Los rebeldes de hoy, quienes manejan el vocablo de la destrucción y el odio, piensan que con estas armas pueden conseguir la patria que todos anhelamos. Pero estos pensamientos están inspirados desde países que ningún vínculo común guardan con los nuestros y que no consultan jamás nuestras formas de vida, sino que buscan destruir todas nuestras estrueturas para someternos a moldes extraños que nada tienen que ver con nuestras aspiraciones de hombres libres".

EL AGREGADO MILITAR

La opinión pertenece al agregado militar de Venezuela en nuestro país, coronel Esmir Rojas, quien fue condecorado, al mediodía de ayer, por el Ejército de Chile con la "Estrella al Mérito Militar", con motivo de poner fin a su misión. La ceremonia estuvo presidida por el Jefe del Estado Mayor de la institución, mayor general Enrique Morel Donosq y contó con la asistencia de diversas autoridades.

El mayor general Enrique Morel Donoso condecoró al agregado militar de Venezuela en Chile, coronel Esmir Rojas, quien pone fin a sus misiones en el país, siendo reemplazado por el oficial de igual grado Jorge González.

LIBERTAD Y DESARROLLO

En su discurso de despedida el venezolano argumentó que las dos naciones, Chile y Venezuela, están unidas por "capítulos llenos de valor de nuestra libertad, desarrollo y bienestar actual", pero esto nos lleva a ver que actualmente hay personas que quieren destruir estas bases, como es el caso del extremismo. "Tengo fe en el desprendimiento de recíprocas inquietudes que acorten las distancias entre nuestras organizaciones y sus integrantes, que ayuden a fortalecer nuestros lazos, reafirmando el pensamiento bolivariano, en lo concerniente a la unión de nuestros hombres", acotó el coronel Rojas.

Finalmente el brigadier general Arturo Alvarez, a nombre del Ejército chileno, le deseó al agregado de Venezuela un éxito profesional en su patria y le destacó que en "Chile siempre existirán los mismos sentimientos de amistad, comprensión y simpatía hacia vuestra nación y sus Fuerzas Armadas". El coronel Rojas será reemplazado en sus funciones por el oficial de igual grado Jorge González Valbuena.

Mediación

Existe un vacío jurídico que es necesario llenar

☐Embajador Enrique Bernstein dijo que la Santa Sede está al corriente que Chile estudia la posibilidad de recurrir a la Corte Internacional de Justicia

El Embajador permanente de Chile en la mediación, Enrique Bernstein, manifestó que la San Sede está al corriente de la posibilidad que Chile recurra a la Corte Internacional de Justicia por el diferendo austral con Argentina. El diplomático indicó que hay que buscar una manera de reemplazar el "paraguas protector" del Tratado de 1972 sobre solución judicial de controversias, con el fin de llenar el vació jurídico que se producirá cuando éste expire, el 27 de diciembre próximo.

El Embajador Bernstein se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, con el fin de informarle acerca de su gestión en el Vaticano. Asimismo, solicitó una audiencia para hacer lo propio ante el Presidente de la República.

Bernstein , quien regresó el pasado viernes junto al resto de la delegación nacional en el proceso, dijo tener las mismas expectativas y la misma confianza que siempre ha tenido en el mediador y en "todo el trabajo, paciencia e imaginación que están desarrollando, tanto el Santo Padre, como el Cardenal Antonio Samoré.

AVANCE

Preguntado si hay avances en la mediación, el diplomático dijo que se ha trabajado mucho. "He tenido centenares de reuniones. No se ha avanzado tanto como quisiéramos; pero si se ha adelantado en algunos puntos concretos aunque quedan bastantes cosas que resolver todavía".

—¿Chile sigue esperando la respuesta Argentina?

"Llevamos esperando ya un año y ocho meses, así que cuando uno ha esperado tanto puede seguir haciéndolo un poco más".

—¿Cómo ve las pautas del Cardenal Samoré para vigorizar el proceso?

"Son unas pautas muy inteligentes, muy bien pensadas y si las dos partes las aceptan, yo creo que se puede dar un avance en las próximas semanas, es decir, en el mes de septiembre".

Expresó Bernstein que hay avances en algunos puntos de la propuesta del Papa, sobre todo en materia del Tratado de amistad perenne, el no recurso a la fuerza, integración económica y física. "Ahí se ha llegado a avances sustanciales, pero en otros puntos todavía se sigue discutiendo, como es el de llegar a un tratado de solución pacífica de controversias".

CORTE DE LA HAYA

Consultado sobre el recurso de la Corte Internacional de Justicia, el Embajador Bernstein dijo que ése es un problema que ya ha sido definido por el Presidente de la República y por el Canciller. "Es una de las posibilidades que Chile tiene en mente y está en estudio cómo se va a concretar: "Es una posibilidad que existe y la Santa Sede está al corriente".

Indicó que hay un punto importante que se debe mencionar, explicando que con la denuncia argentina del Tratado de 1972 sobre solución judicial de controversias, se produjo lo que el propio Santo Padre definió como un vacío jurídico. "Ese paraguas protector que significaba el tratado que va a dejar de existir, entonces, habría que buscar una manera de reemplazar este paraguas protector y llenar el vacío jurídico".

Asimismo, manifestó que cree que Argentina está reflexionando sobre la posibilidad de prorrogar el tratado que vence el 27 de diciembre próximo. Consultado cómo beneficiaría a la mediación una actitud de esta naturaleza, señaló que indudablemente sería bueno. "Se llenaría el vacío jurídico al que el Papa aludió y que cambió la forma en que estaba presentada la mediación".

CANSANCIO VATICANO

Preguntado el Embajador si en el Vaticano existe cansancio e impaciencia por la demora del proceso, expresó: "Indudablemente que sí. No cabe la menor duda que el Santo Padre y sus representantes desearían llegar lo antes posible a una solución que se ha prolongado ya demasiado tiempo. Esa sensación de cansancio la tenemos todos los que estamos trabajando en la mediación; pero sobre todo ellos. Nosotros estamos defendiendo la causa de Chile y ellos la causa de la paz y el buen entendimiento. Nunca habrá palabras o gestos suficientes para agradecer lo que ha hecho el Papa y su representante".

— ¿En la Santa Sede se han hecho nuevos llamados informales en ese sentido?

"Eso entra en las ideas que nos dio el Cardenal Samoré para reflexión durante el mes de agosto".

— ¿Podría suceder que llegara el 27 de diciembre y Chile y Argentina se quedaran sin un tratado que regule la convivencia pacífica?

"El ideal sería —y el Santo Padre lo pidió expresamente— que iniciáramos nuestra labor sobre la redacción de un nuevo tratado de solución de las controversias, porque es la base, y, por lo demás, ha sido una tradición de ambos países. Sería lógico que esa tradición se mantuviera. El Papa lo consideró como un fundamento esencial para proseguir el curso de la mediación".

Sociedad General de Comercio S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas en las oficinas de la Sociedad en Santiago, Eliodoro Yáñez 2493, para el día 20 de agosto de 1982, a las 18 horas.

Se someterá a la consideración de la Junta el proyecto de enajenación del inmueble de la sociedad, ubicado en la calle Santa Rosa 2065, en esta ciudad y las autorizaciones pertinentes.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas que aparezcan inscritos en el Registro respectivo al 15 de Agosto de 1982.

El Presidente

Autoridades del Vaticano felicitan a la U. Católica

Autoridades del Vaticano enviaron su reconocimiento a la labor que realiza la Universidad Católica de Chile, confirmando a este plantel como un instrumento irrenunciable de la Iglesia.

En carta enviada al Pro Gran Canciller de esta casa de estudios, Monseñor Jorge Medina, el Cardenal William Baum, Prefecto, y Monseñor Antonio Javierre, Arzobispo Secretario de la Sagrada Congregación para la Educación informan sobre el recibo en la Santa Sede de la cuenta anual entregada por el rector de esta Corporación, Jorge Swett, al cumplirse un nuevo aniversario del plantel.

La nota llegada a Santiago expresa al respecto: "...dicha cuenta ha puesto nuevamente en evidencia la altísima misión de esa Pontificia Universidad Católica de Chile, su importante e imprescindible trabajo, el prestigio de que goza en el ámbito nacional e internacional, confirmándola, como lo es realmente, como un instrumento irrenunciable de la Iglesia".

Analizarán el conflicto de las Malvinas

Una jornada de análisis sobre las consecuencias del conflicto del Atlántico Sur se llevará a efecto mañana en la sede de la Academia de Humanismo Cristiano, ubicada en Catedral 1063.

El evento se iniciará a las 18.30 horas y ha sido organizado por el Círculo de Estudios Internacionales de dicha academia. Participarán en la jornada el general (R) Nicanor Díaz Estrada y el académico Heraldo Muñoz.

El primero de ellos analizará los aspectos geopolíticos y militares del conflicto anglo-argentino, en tanto que el segundo participante hablará sobre las consecuencias de la guerra de las Malvinas en la política internacional.

ESTADIO YUGOSLAVO S.A.

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de Agosto de 1982, en la sede social de Avenida Vitacura N° 8001, a las 11 horas, para tratar materias relativas al Balance y Memoria al 31 de Diciembre de 1981 y otras materias de interés social.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 5 y el 15 de Agosto.

EL PRESIDENTE

BAÑOS MARIN
NUEVOS DUEÑOS
TOTALMENTE RENOVADO
TURCO PEDICURO TINA
CAJON PELUQUERIA
VALOR $ 200 TINA $ 150
LUNES A DOMINGO
DE 8 A 20.30 HORAS
MARIN 09 ESQ. VIC. MACKENNA
FONO 2222507

LABORATORIO EXPERIMENTAL DE ESTUDIOS ASTROLOGICOS

Si usted padece de timidez, depresión, angustia; si tiene problemas familiares, conyugales o desilusiones amorosas, si tiene un familiar alcohólico, drogadicto, o padece de cualquier otro mal, si padece de tensión nerviosa, ideas obsesivas, problemas de concentración y otros desajustes emocionales, escríbanos y recibirá una orientación que lo convertirá en una persona totalmente distinta.

Le garantizamos absoluta discreción seriedad y, sobre todo, honradez.

Puede escribir en inglés, español, francés, portugués, italiano, alemán, indu o griego. Su consulta es gratis.

DIRIJASE A.
PROFESSOR CABALLERO
P.O. BOX 188
Bronx, N.Y. 10460, U.S.A.

NOTICIERO ECONOMICO

Promulgado convenio sobre transporte de mercaderías

Con la firma del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, fue promulgado como Ley de la República el convenio sobre Transporte Multimodal Internacional de Mercancías y su Anexo, cuyo texto se publicó en el Diario Oficial de ayer.

El mencionado acuerdo fue suscrito el 24 de mayo de 1980 en Ginebra, Suiza, y en esa oportunidad los Estados partes reconocieron que el transporte multimodal internacional es uno de los medios para facilitar la expansión ordenada del comercio mundial; la necesidad de promover el desarrollo de servicios de transporte multimodal adecuados, económicos y eficientes que permitan atender las necesidades de cada tráfico, y la conveniencia de asegurar el desarrollo ordenado de esta clase de transporte, en beneficio de todos los países y la necesidad de considerar los problemas especiales de los países de tránsito.

También, observaron la conveniencia de establecer ciertas reglas relativas al transporte de mercancías mediante contratos de transporte multimodal internacional, con inclusión de disposiciones equitativas sobre la responsabilidad de los operadores de este transporte y consideraron otros aspectos específicos contemplados en el texto.

PRODUCCION Y VENTAS INDUSTRIALES

La Sociedad de Fomento Fabril, reiteró ayer la información que ya había entregado el presidente del gremio, Ernesto Ayala, y que publicáramos oportunamente, sobre la variación experimentada por los índices de producción y ventas físicas del sector.

Los indicadores se refieren al mes de junio que se comparan con mayo pasado y con junio de 1981. También se incluye el comportamiento de tales índices en los primeros seis meses de este año y del pasado.

Ernesto Ayala, adelantó la información a la salida de la reunión sostenida con el Ministro de Economía, Luis Danús, en la que se analizaron los principales problemas que aquejan a dicha área productiva, afectada por la recesión económica.

Ayer, la mesa directiva de SOFOFA, que integran además, Fernando Agüero, Eugenio Ipinza y Pedro Salinas, almorzó con el presidente del Banco Central, continuando así los contactos de "acercamiento" que está realizando el gremio industrial con las autoridades de Gobierno.

Ya ha conversado con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet; con el Ministro de Hacienda, Sergio de la Cuadra; con los integrantes de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, Comandante en Jefe de la Armada y General César Mendoza, General Director de Carabineros. El próximo jueves 12 tiene audiencia con el General César Raúl Benavides, íntegrante de la Junta de Gobierno, y tiene solicitada entrevista con el General del Aire, Fernando Matthei, Comandante en Jefe de la Aviación, además de otras autoridades gubernamentales.

LA GUERRA DE LOS HUEVOS

BRUSELAS, Ago. (ANSA).— La Comisión Europea no cuenta con informaciones tales que permitan afirmar que las importaciones de huevos, a Italia hayan aumentado sensiblemente en los últimos tiempos: Lo aclararon en esta capital fuentes de la Comunidad Económica Europea (CEE), con relación a versiones procedentes en Roma sobre "el estallido de la guerra de los huevos" entre Francia e Italia.

De acuerdo con las mismas fuentes, las autoridades locales de los países interesados no llevaron a cabo aún ninguna tramitación ante la CEE para solicitar su intervención en el caso que, por el momento, fue definido" "un problema de orden público más que de política agrícola común".

Los expertos recuerdan que el mercado de los huevos tiene un curso cíclico y que este año los precios de producción, en general disminuyeron en un 30 por ciento.

La policía agrícola común no prevé para los huevos formas de intervención sobre el mercado y no fija los precios mínimos garantizados.

LEVANTADO ARRAIGO A CUMSILLE

El Servicio de Impuestos Internos levantó la orden de arraigo dispuesta en contra del presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, y de su esposa, Gladys Piddo, según una información proporcionada por el propio gremio.

La dirección del Servicio había tomado la determinación el 20 de julio pasado y fue dada a conocer directamente a los interesados, indica un comunicado entregado ayer.

Por otra parte, se informó que hoy a contar de las 17.00 horas el dirigente hará una visita a la localidad de San Bernardo invitado por la Cámara de Comercio local que preside José Luis Serralde.

AUMENTA MOVIMIENTO PORTUARIO

TALCAHUANO.— A un millón 9.040 toneladas llegó durante los primeros siete meses de este año el total de carga movilizada por los puertos de Talcahuano y San Vicente, superándose de este modo en un 38,95 por ciento los índices registrados el año pasado en los mismos terminales.

Así lo destacó el Jefe de Operaciones de la Empresa Portuaria de Chile en Talcahuano, Manuel Sánchez, indicando que en el reciente mes de julio la carga desplazada por los puertos locales fue de 170.036 toneladas, cantidad superior en un 77,28 por ciento a la registrada en el mismo mes de 1981.

El personero dijo que de este modo, haciendo una proyección sobre el ritmo de movilización de carga por estos puertos, sobre todo en lo que se refiere a envíos al exterior, al término del año se podría llegar a un total fluctuante entre el millón y medio y el millón 800 mil toneladas.

El jefe de operaciones de EMPORCHI manifestó que ello será perfectamente posible si no hay alteraciones respecto al flujo al exterior de embarques relacionados particularmente con el rubro madera y celulosa.

VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO

El Ministerio de Hacienda, por medio de una resolución emitida por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, fijó el valor de la Unidad de Fomento durante el plazo comprendido entre el 10 del presente y el 9 de septiembre próximo. La tabla es la siguiente:

AGOSTO:		26	1.257,54
		27	1.258,35
10	1.244,75	28	1.259,15
11	1.245,55	29	1.259,95
12	1.246,35	30	1.260,76
13	1.247,14	31	1.261,57
14	1.247,94	**SEPTIEMBRE:**	
15	1.248,74		
16	1.249,53		
17	1.250,33	01	1.262,37
18	1.251,13	02	1.263,18
19	1.251,93	03	1.263,99
20	1.252,73	04	1.264,79
21	1.253,53	05	1.265,60
22	1.254,33	06	1.266,41
23	1.255,13	07	1.267,22
24	1.255,94	08	1.268,03
25	1.256,74	09	1.268,84

Por liberalización del mercado

Fuerte alza de seguros en últimos seis años

☐De 40 millones de dólares en primas en todo el país subió a más de 250 millones

☐Libertad para contratar el reaseguro ha sido factor importante para este crecimiento

Un crecimiento superior en seis veces experimentó el mercado de los seguros en los últimos años, comentó a LA NACION Jaime Fuenzalida Moreno, gerente de Consorcio de Seguros Continental.

Como consecuencia del proceso recesivo que vive el país en el primer trimestre se produjo una caída en las ventas calculada en un 21 por ciento aproximadamente.

El repunte de este mercado se logró como efecto del esquema de desarrollo establecido en el país, junto a leyes específicas de libertad de operación fijadas para estas empresas.

Así, las primas subieron de 40 millones de dólares a más de 250 millones, en los últimos cinco o seis años.

"La política de liberalización implementada por la Superintendencia de Valores y Seguros, ha permitido el auge tenido por el sector, entre las que se cuentan la libertad de reaseguro", comentó Fuenzalida. Agregó que "como es natural, este mercado también se ha visto afectado por la recesión económica que está afectando al mundo entero".

Explicó que en períodos como el actual, hay menos cantidad de personas con capacidad de pago para contratar seguros, a pesar de lo cual, el Consorcio que dirige, ha tenido ventas superiores en un 20 por ciento en el primer semestre con relación a los últimos seis meses del año pasado.

Otro hecho que está siendo factor que explica los más bajos resultados en el tramo de los seguros, particularmente en el de incendios, es la mantención de políticas de captación de clientes, por la vía de rebajar excesivamente los precios, situación que se está reflejando en las cuentas finales sobre la actividad y que se agrega a los hechos reales derivados de la recesión.

ANTIGUA COMPAÑIA

El Consorcio de Seguros fue creado en 1936 como Compañía de Seguros La Acción Social, cuyo principal accionista era el actual Servicio de Seguro Social.

La administración la realizaba, en aquella época, la Organización Kappes, lo que ocurrió hasta 1976, año en que pasó a ser administrada por el Consorcio de Seguros BHC.

El 1º de marzo de 1981 la empresa constituyó su propia administración, comenzando su etapa de expansión "controlada", como explicó Fuenzalida.

"Nos propusimos iniciar una etapa de crecimiento de tal modo que fuera equilibrado con la rentabilidad propia de esta actividad. Así fue como podemos decir que tenemos una cartera "atomizada", es decir, en la que el riesgo es pequeño, lo que nos da una mayor estabilidad en el tiempo y por lo tanto mayor seguridad para el cliente".

Añadió que, como política de la empresa, han preferido adquirir una buena imagen por la vía del servicio adecuado y oportuno con rapidez en el pago de los siniestros, sin una "excesiva publicidad".

"Somos una compañía sólida con un fuerte respaldo, que nos permite asumir riesgos sin apuros". Su reaseguro, parte importante en el negocio de los seguros del mundo entero, lo tienen contratado con el Lloyd de Londres y con la Caja Reaseguradora de Chile.

EL AGENTE DE SEGUROS

En esta actividad, las compañías no realizan negociaciones directas con las personas interesadas en adquirir un seguro, sino que a través de un intermediario que es el agente de seguros.

"El agente o corredor de seguros permite disminuir los gastos de administración de las compañías y es un excelente nexo entre los clientes y las empresas aseguradoras".

En Chile debe haber unos 2 mil agentes de seguros que mantienen, cada uno, carteras de clientes con los cuales tienen un permanente contacto. Ellos, eventualmente, podrían trasladar su cliente la entre una compañía y otra, según el riesgo que aprecien y la relación que exista con la empresa.

"Nosotros tenemos una política muy clara con nuestros agentes: puertas abiertas para que en cualquier momento puedan plantear sus inquietudes y resolverse sus dificultades".

CLASES DE SEGUROS

Explicó Fuenzalida que el consorcio que dirige tiene dos clases de seguros: los llamados generales y los de vida.

Durante el ejercicio correspondiente a 1981, la compañía obtuvo el mayor crecimiento del mercado al aumentar sus ventas aproximadamente en un 694%, lo que le significó pasar del 36º lugar, al 31 de diciembre de 1980, al 8º un año después, entre 52 empresas de seguros generales que operan en el país. En cuanto a seguros de vida, tiene la responsabilidad de los seguros de sobrevivencia e invalidez de las AFP Invierta y Planvital, con lo cual atiende a 200 mil clientes entre ambas. Como un complemento de la nueva previsión, la ley autorizó los Institutos de Salud Previsional, por lo que Continental creó el ISAPRE Colmena Golden Cross, siguiendo la experiencia de la empresa similar y del mismo nombre de Brasil, que es el instituto de esta naturaleza más grande de América Latina.

Recientes modificaciones legales permitirán un control directo de los ISAPRE sobre la cotización legal para salud, al establecerse el pago directo del empleador a estos institutos.

☐Destacada labor de la Superintendencia de Valores y Seguros

Jaime Fuenzalida Moreno, gerente general del Consorcio de Seguros Continental.

Agentes de seguros en un seminario de capacitación. El sistema del corredor de seguros facilita la operatoria de este mercado complementario de la actividad económica real en los países modernos. Ellos permiten el contacto directo entre clientes y compañías.

INVERSIONES DEL CONSORCIO AL 31.12.81
(miles de pesos)

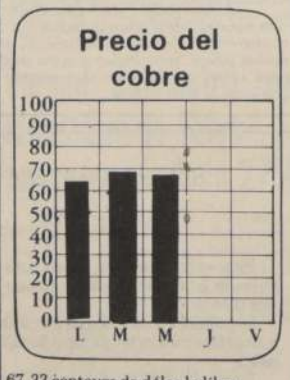
A. BANCOS Y FINANCIERAS	
Depósitos a plazo	
Banco Unido de Fomento	4.008
Banco B.H.C.	4.007
Financiera Fusa S.A.	12.639
Banco Morgan Finansa	3.672
Banco Osorno y la Unión	6.843
Banco Internacional	6.745
Banco Concepción	7.253
Banco de Chile	4.718
Banco del Estado de Chile	4.699
Chase Manhattan	6.730
Citibank N.A.	6.737
Morgan Finansa	5.088
B.H.I.F.	5.095
Pacífico	5.075
Continental	3.043
O'Higgins	708
Crédito e Inversiones	5.822
TOTAL	92.882
B. INSTRUMENTOS GARANTIZADOS POR EL ESTADO	
Banco Central de Chile	40.927
C. INVERSIONES EN FONDOS MUTUOS	
Fondo Mutuo Banchile-liquidez	8.116
Fondo Mutuo Crecimiento	8.946
Sub-Total	17.062
D. ACCIONES	
Caja Reaseguradora de Chile	2.440
Compañía Chilena Leasing	1.069
Farmoquímica del Pacífico	63
Cabo de Hornos	24
Otras	22
	3.618
E. OTRAS INVERSIONES	
Caja y Bancos	4.450
Activo Fijo	49.512
	53.962
RESUMEN	
A. Dep. Plazo Fijo	92.882
B. Inst. Garantizados por el Estado	48.927
C. Inversiones Fondos Mutuos	17.062
D. Acciones	3.618
E. Otras Inversiones	53.962
TOTAL (M) $	216.451

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Tipo de Cambio $
Dólar	47,09
Libra Esterlina	81,598
Marco Alemán	19.598
Florín Holandés	17,262
Franco Suizo	22.371
Franco Belga	0,997
Franco Francés	6,835
Corona Danesa	5,483
Corona Noruega	7,090
Corona Sueca	7,696
Chelín Austríaco	2,716
Peseta	0,420
Yen	0.181
Dólar Australiano	46,335
Dólar Canadiense	37.498

Precio del cobre



67,33 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 68,38 centavos
Precio promedio del año: 67,94 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	PLAZ ANOS	UNIDADES	TOT.TRANSADO ($)	PRECIO MAYOR ($)	PRECIO MENOR ($)	PRECIO MEDIO ($)	PRECIO CIERRE ($)		VAR.DIA (%)
ACCIONES									VAR.DIARIA
BANCHILE	*	113,000	24,860	.22	.22	.22	.22	VOIB	-4.35
CAROZZI		25,000	187,500	7.50	7.50	7.50	7.50	T	0.00
CERVEZAS		10,000	1,685,000	168.50	168.50	168.50	168.00	V	-.30
CHILE		501,860	2,490,082	5.06	4.90	4.96	4.95	T	-2.94
CHILEMAR		22,000	286,000	13.00	13.00	13.00	13.00	T	0.00
CHOLGUAN		52,790	105,131	2.00	1.90	1.99	2.00	T	0.00
CLUBUNION		3	15,000	5,500.00	5,000.00	5,333.33	5,500.00	N	0.00
COIA	*	2,000	520,000	260.00	260.00	260.00	260.00	N	-.95
COLOSO		3,343	50,145	15.00	15.00	15.00	15.00	TOD	0.00
CONCHATORO		105,500	553,375	5.25	5.25	5.25	5.25	T	0.00
COPEC	*	38,484	1,084,520	30.00	29.60	29.73	29.60	TOIB	-1.33
COPIAPO'	*	50,000	100,000	2.00	2.00	2.00	2.00	T	0.00
CTI		20,000	20,000	1.00	1.00	1.00	1.00	T	0.00
EDWARDS		1,063	6,484	6.10	6.10	6.10	6.00	N	0.00
ELECTRICID		30,739	173,506	5.65	5.65	5.65	5.65	TPM	-5.84
EPERVA		6,986	146,706	21.00	21.00	21.00	21.00	T	-2.33
GOLF		3	480,000	160,000.00	160,000.00	160,000.00	160,000.00	T	0.00
HIPICO		1	70,000	70,000.00	70,000.00	70,000.00	70,000.00	T	-6.67
INDO		33,500	251,250	7.50	7.50	7.50	7.50	T	-3.85
INFORSA		20,000	118,000	6.00	5.80	5.90	5.80	T	-6.45
IQUIQUE		175	516	2.95	2.95	2.95	2.95	COIB	0.00
MARINSA		61,541	43,079	.70	.70	.70	.70	T	0.00
MINERA	*	5,593	128,639	23.00	23.00	23.00	23.00	T	-9.80
MOLYMET		2,650	16,430	6.20	6.20	6.20	6.20	TOD	0.00
MUEBLES		112,876	248,327	2.20	2.20	2.20	2.20	T	0.00
PASUR	*	2,500	24,250	10.50	10.50	10.50	10.50	T	0.00
PIZARRENO		32,402	280,737	8.25	8.00	8.05	8.00	T	-3.03
POLO		2	18,000	9,000.00	9,000.00	9,000.00	9,000.00	T	9.09
SIEMEL	*	3,394	7,467	2.20	2.20	2.20	2.20	N	0.00
TELEFONOS		6,000	93,000	15.50	15.50	15.50	15.50	T	-3.13
VAPORES		22,113	72,973	3.30	3.30	3.30	3.30	T	0.00
TOTAL ACCIONES			9,284,447						
TOTAL OPERACIONES O.P.I.			5,825,745						
T O T A L G E N E R A L			117,497,447						

* = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN 50 % POR ACTIVOS DE CARACTER FINANCIERO.

** = RENTABILIDAD REAL ANUAL IMPLICITA EN EL PRECIO MEDIO. SOLO SE DA A TITULO MERAMENTE INFORMATIVO, Y NO COMPROMETE A LA BOLSA SU EXACTITUD.
EN BONOS CORA SE HA DETERMINADO, ESTIMANDO UN 0% DE INFLACION ENTRE FECHA DE CALCULO Y VCTO.

TRANSACCIONES EN PAGARES DESCONTABLES DEL BANCO CENTRAL
EFECTUADAS EN RUEDA HOY 04 DE AGOSTO DE 1982

VALOR CAPTACION ($)	EMISOR	PLAZO (DIAS)	TASA A 30 DIAS (%)
58,940,000	CENTRAL	30	1.80
58,940,000	CENTRAL	30	1.80

RESUMEN DEL DIA:
CAPTACION: 117,880,000

PLAZO MAXIMO	MEDIO	MINIMO	TASA MAYOR	MEDIA	MINIMA
30	30	30	1.80	1.80	1.80

Como "positivas" califican las nuevas normas sobre importación

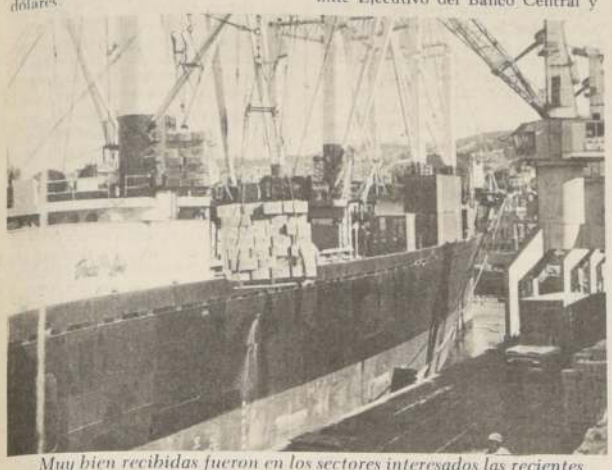
□Operaciones de hasta 10.000 dólares FOB no deberán establecer depósito del 5% en el Banco Central

□Medidas favorecen, además, a aquellas importaciones cuyo plazo de cobertura sea igual o superior a los seis años

De "estimulantes y positivas" fueron calificadas ayer por fuentes del sector importador las recientes medidas adoptadas por el Banco Central que elimina la obligatoriedad de efectuar depósitos del 5% para las operaciones en cobranza hasta por 10.000 dólares.

Las fuentes consultadas indicaron que "ello será muy beneficioso para aquellas importaciones de maquinarias, equipos y plantas industriales cuya operación de compra sea superior a los seis años".

Las normas establecidas por el Comité Ejecutivo del Banco Central y publicadas en el Diario Oficial establecen la opcionalidad de los importadores para solicitar la emisión al Banco Central del llamado Informe de Importación. Dispone además aquellos casos en que dicho documento es obligatorio y la consignación de determinados datos.



Muy bien recibidas fueron en los sectores interesados las recientes modificaciones a las disposiciones legales de comercio exterior establecidas por acuerdo del Banco Central

Además de ello, se elimina el capítulo correspondiente a las solicitudes anexas, reemplazando las modificaciones que se pudieran solicitar a los Informes de Importación de carácter obligatorio, por medio de un denominado "Informe de Importación Complementario".

FACULTADES A BANCOS

Por otra parte, en el capítulo XV sobre "Cobertura para Operaciones de Importación" se otorga facultad a las empresas bancarias y casas de cambio para la venta de divisas para cubrir operaciones de importación hasta de 10.000 dólares FOB, sin necesidad de contar con los documentos de embarque. Se dispone además la constitución de un depósito del 5% para las operaciones en cobranza.

Sin embargo, existen excepciones al citado depósito, entre ellas las operaciones hasta de 10.000 dólares FOB; las operaciones de importación de bienes de capital, calificadas como tal por el Banco Central. Y las operaciones de importación cuyo plazo promedio de cobertura sea igual o superior a 72 meses contados desde la fecha de embarque.

Además de ello, la resolución de la entidad emisora faculta a las empresas bancarias para efectuar la venta de divisas en forma anticipada, con el fin de constituir los ya citados depósitos. Cabe señalar que la totalidad de las disposiciones señaladas anteriormente también se incorporan al capítulo XXII sobre "Normas de Zonas Francas".

Miguel Kast, presidente del Banco Central.

Remates bursátiles

(Para hoy jueves)

REMATE JUDICIAL DE ACCIONES INSCRITAS SIN MINIMO

		($) MINIMO
52.500	Bco.Chile	5,40
12.563	Copec	33,66
9.060	Inforsa	8,35
62.000	Pesq. Indo	8,72
102.056	Pesq. Iquique	3,23
80.000	Masisa	0,72
34.000	Pasur	11,31
110.000	Siemel	2,48
22.847	Teléfonos	17,57

REMATE JUDICIAL DE ACCIONES INSCRITAS

6.450	Bco.Continental	20.000	Bco.Continental
6.450	Bco.Continental	10.000	Bco.O'Higgins

NOTA: El precio mínimo será el 80% del valor de cierre oficial que registren las acciones el día miércoles 4 de agosto de 1982.

4.975	Cartones	10.000	Copec
10.000	Cartones	10.000	Copec
5.000	Copec	596	Forestal

NOTA: El precio mínimo será el 85% del valor que registre la transacción más baja efectuada el día miércoles 4 de agosto de 1982.

REMATE DE ACCIONES INSCRITAS

		($) MINIMO
10	Automovilismo y Turismo	100,00
1	Bolsa de Comercio	13.279.312,50
3.866	Colcura	7,00
26.778	Consogral	3,50
140	Inmob. Craighouse	300,00
513.344	Enaco S.A.	1,00
1	Indisa	20.000,00
1	Indisa	20.000,00
1	Indisa	20.000,00
1.350	Inversiones Huelén	18,00
25.773	Inversiones Huelén	18,00
97.934	Inversiones J.M. Carrera	0,40
7.290	Vidrios Lirquén	10,00
33.410	Soprole	25,00
2.050	Soquina	0,10
396	Cons. Nac. de Seg. Vida	13,00

Movimiento Bursátil

C.I.B. N.: 1389 — SANTIAGO, 04 DE AGOSTO DE 1982

	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	65.13	65.43	-.49
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	141.74	141.74	+0.00
MINERAS	83.39	83.39	+0.00
INDUSTRIALES	52.96	53.46	-.94
SERVICIOS VARIOS	72.07	72.95	-1.22
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	83.58	84.26	-.81
CONSTRUCCION	59.22	59.42	-.34
PRODUCTOS DIVERSOS	38.95	39.78	-2.09
METALMECANICAS	22.47	22.47	+0.00
MESQUERAS	32.96	33.60	-1.90
PRODUCTOS QUIMICOS	24.15	24.15	+0.00
TEXTILES Y VESTUARIO	81.36	81.36	+0.00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	55.85	56.55	-1.18
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	137.90	140.46	-1.82
NAVIERAS Y NAVIERAS	29.03	29.34	-.38
SERVICIO PUBLICO	65.30	66.03	-1.11
SEGUROS	123.89	123.89	+0.00
I.S.P.A (BASE 30 DIC 1980 = 100)	66.51	67.07	-.83
I.P.S.A (BASE 30 DIC 1981 = 100)	80.93	82.34	-1.71

INSTRUMENTOS TRANSADOS	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)
ORO AMONEDADO	5.832.410,00	1,71
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	116.555.541,00	34,12
ACCIONES	15.109.492,00	4,42
BROKERS (EN RUEDA)	204.148.378,00	59,75
TOTAL GENERAL	341.645.821,00	100,00

SERCOTEC capacita a los supervisores del cobre

Un programa de perfeccionamiento y desarrollo profesional dirigido especialmente a los integrantes de la Asociación Nacional de Supervisores del Cobre (ANSCO) realizará el Servicio de Cooperación Técnica, SERCOTEC, Instituto de CORFO, a objeto de dar a conocer las diversas actividades del cobre, y, al mismo tiempo, permitir el perfeccionamiento y capacitación de los supervisores, profesionales y técnicos que trabajan en CODELCO-Chile.

Para materializar dicho programa, la Asociación Nacional de Supervisores del Cobre y SERCOTEC firmarán un convenio el próximo lunes (9 de agosto) a las 11 horas en Amunategui 86 Of. 407.

Suscribirán el convenio el gerente general del Servicio, José Carballal Parodi y el presidente de ANSCO, Virgilio Perreta.

El programa, que en su primera etapa se desarrollará durante el presente año y en 1983, ha sido estructurado de acuerdo a las necesidades e intereses de los supervisores y en coordinación con otros organismos que imparten capacitación a los funcionarios de CODELCO y constituirá un complemento de perfeccionamiento que entrega dicha corporación normalmente a sus empleados.

En una primera fase se realizará una etapa de estudio para detectar y evaluar el equipo de profesionales existentes, sus intereses y determinar el tipo de capacitación que actualmente están recibiendo.

Enseguida, se efectuarán algunas acciones concretas, como un foro-panel organizado al más alto nivel y donde se difundirá la actual situación del metal rojo.

Postergada asamblea de los productores

Los productores del país fijarán una nueva fecha para realizar un encuentro nacional, el que se desarrolla una vez que finalicen las conversaciones que mantiene el Presidente de la República con los gremios de la producción nacional.

Lo anterior se desprende de una carta respuesta enviada por Domingo Durán, al presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Fontaine Aldunate.

En la misiva, el dirigente agrícola señala que "la inserción publicada por la Confederación de Productores Agrícolas en algunos medios escritos del país no tuvo el afán de presionar para no postergar la reunión del 14".

Agrega que "puedo asegurarle, estimado amigo, bajo la fe de nuestra palabra que nada estuvo más lejos de nuestro pensamiento, ya que teníamos con usted en definitiva el compromiso de fijar la fecha de la reunión el martes 3 y teníamos por delante todo el tiempo necesario para publicitar la fecha que acordáramos".

Añade la carta que "por sobre los acontecimientos analizados, celebramos seguir coincidiendo con Ud. en lo sustantivo, en lo realmente importante y que fluye de la comunicación que contestamos: la tremenda inquietud que prevalece en los sectores productivos y en el país en general ante la magnitud de la emergencia que estamos viviendo".

Del 10 al 25 de julio

3 millones de dólares vendió Chile en la Feria de Bogotá

□Sulfatos y porcelanas nacionales fueron lo más apetecidos por los compradores

Una efectiva participación le correspondió a nuestro país en la 14a. edición de la Feria Internacional de Bogotá-Colombia, efectuada entre el 10 y el 25 de julio, con la participación de expositores de todas partes del mundo.

De acuerdo a lo informado por Francisco Mihovilovic, encargado del pabellón en la muestra en representación de la Dirección de Promoción de Exportaciones, las ventas de artículos nacionales alcanzaron a los tres millones de dólares.

Mihovilovic ha estado presente en siete ferias colombianas, incluyendo las de Agroexpo y este año observó que el mayor interés de los compradores se despertó por las porcelanas y los sulfatos chilenos.

Destacó que los principales hoteles de Bogotá y de San Andrés se interesaron por las porcelanas nacionales, las que ocupan un destacado lugar en el ámbito internacional.

Otros productos chilenos que han tenido una notable demanda y que se presentaron por primera vez en la Feria de Bogotá fueron los montajes de óptica y los lentes.

Al respecto, cabe señalar que una sola firma colombiana suscribió un contrato por 650 mil dólares, para la entrega de un lote de estos artículos en el término de un año.

También hubo una gran solicitud por las artesanías de cobre en cuyos repujados se reproducen obras de famosos pintores nacionales, como Pacheco Altamirano.

INTERCAMBIO COMERCIAL

De acuerdo a cifras hasta marzo del presente año el intercambio comercial global entre Colombia y Chile alcanzó a los 17 millones 325 mil dólares, con un superávit de la balanza comercial correspondiente a Chile, por 13 millones 851 mil dólares.

Las exportaciones chilenas a Colombia, entre enero y marzo del presente año, significaron un monto equivalente a los 13 millones 88 mil dólares, mientras que las importaciones de productos y materias primas colombianas a Chile, llegaron a 4 millones 237 mil dólares.

De acuerdo a lo informado por Mihovilovic, para las próximas ferias colombianas se espera llevar productos más diversificados, entre los que se cuentan cristalería y cuchillería nacional.

PRINCIPALES PRODUCTOS CHILENOS EXPORTADOS HACIA COLOMBIA

1981 — Enero/Marzo 1982 (Miles de US$)

NAB	PRODUCTO	1981	Enero/Marzo 1982
08.06	Manzanas Frescas	4.675	956
15.04	Grasa y Aceite de Pescado	12.482	1.588
22.05	Vinos Embotellados	2.288	—
47.01	Pasta Química de Madera sin Blanquear	5.076	1.338
47.01	Pasta Química de Madera Blanqueada y Semiblanqueada	13.046	2.378
74.01	Cobre Hidrolítico	1.547	—
74.03	Barras y Perfiles de Cobre	14.496	3.053
74.19	Manufacturas de Cobre	7.950	1.002
85.22	Trampas Eléctricas para matar insectos	1.006	—
29.04	Pentaeritritol	694	—
36.06	Cerillas o Fósforos	324	369
39.02	Polietilenos	310	—

En el pabellón de Chile en la Feria Internacional de Bogotá, aparecen de izquierda a derecha: el director de la oficina de ProChile en Colombia, Juan del Solar; la señora del Embajador de Chile en Colombia, Elsie B. de Cisternas; el Embajador de Chile en Colombia, Eduardo Cisternas, y el director del pabellón chileno, Francisco Mihovilovic.

Instrumentos transados

Nombre	Valor par $ 4 Agosto 1982	Valor par $ 5 Agosto 1982
CAR SERIE "E"	14.048882	14.054481
CAR SERIE "F"	2,864568	2,865710

PAPEL	PLAZ ANOS	UNIDADES	TOT.TRANSADO ($)	PRECIO MAYOR ($)	PRECIO MENOR ($)	PRECIO MEDIO ($)	PRECIO CIERRE ($)	VAR.DIA (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS								
ORO 100		587	5.797.910	9.900.00	9.819.00	9.877.19	9.850.00 TPH	-.51
ORO 20		2	3.800	1.900.00	1.900.00	1.900.00	1.900.00 TPHOD	-5.00
ORO 50		6	30.700	5.200.00	5.100.00	5.116.67	5.200.00 TPH	-1.89
TOTAL MONETARIOS			5.832.410					
INSTRUMENTOS RENTA FIJA							** RENTAB.(%)	
BFV-N 0580		1.500	1.238.290	88.50	88.50	88.50	88.50 T	21.16
BHC-G 0582		4.700	4.195.531	72.25	72.25	72.25	72.25 TPH	14.10
BHC-K 0482		3.880	3.658.027	77.22	77.22	77.22	77.22 TPHOD	14.80
BHIF-10582		900	989.374	89.15	89.15	89.15	89.15 TPH	17.01
BHIFJ10190		1.700	1.500.705	80.57	80.57	80.57	80.57 TPH	16.30
BOSC200782		6.050	6.784.731	89.32	89.32	89.32	89.32 TPH	14.80
BOSL100782		3.000	3.230.545	85.91	85.91	85.91	85.91 TPH	15.00
BUF-F 0679		100	71.807	87.16	87.16	87.16	87.16 TPH	25.02
BUFB080981		1.000	1.008.664	80.09	80.09	80.09	80.09 T	16.05
BUFI100680		700	705.149	79.73	79.73	79.73	79.73 TPHOD	16.50
CHIL-C0682		1.340	1.545.524	91.00	91.00	91.00	91.00 TPHOD	14.37
CHIL-D0682		1.400	1.596.983	90.00	90.00	90.00	90.00 TPHOD	14.27
STG-G 0380		9.100	8.429.108	82.55	82.55	82.55	82.55 TPH	15.55
STG-G 0382		2.160	2.251.136	83.43	83.43	83.43	83.43 TPH	14.48
STG-G 0480		60.500	55.200.532	82.16	81.40	81.96	82.16 TPH	15.64
STG-G 0580		4.000	3.647.594	82.57	82.57	82.57	82.57 TPH	15.30
STG-G 1079		1.800	1.579.669	81.43	81.43	81.43	81.43 TPH	16.10
TOTAL RENTA FIJA			116.555.541					

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	$ 1.242,56
Valor de hoy:	$ 1.242,84
Valor de mañana:	$ 1.243,12

Importación de alambre no fue un "dumping"

La comisión encargada de conocer las denuncias de existencia de subvenciones a la exportación, no encontró evidencias de que la producción nacional resultara dañada por las subvenciones otorgadas en Brasil a las exportaciones de alambre de púas galvanizado, hacia nuestro país.

Así lo establece un certificado emitido por el Banco Central de Chile a través de su Secretaría General, cuyo texto se publicó ayer en el Diario Oficial y en que se determina que el mencionado organismo investigador ha puesto término a su tarea, en este aspecto.

El Banco Central, de acuerdo con las disposiciones legales que le fueron determinadas, realiza un trabajo de investigación de las denuncias de los presuntamente afectados por importaciones subsidiadas, en los países de origen.

Para iniciar este trabajo, la comisión especializada del Instituto Emisor, debe reunir todos los antecedentes que existan sobre el particular, que son proporcionados por el denunciante, más los elementos de juicio que el Banco estima convenientes. De ahí que, al examinar estas pruebas, es que, en el caso del alambre galvanizado procedente de Brasil, estimó que no se había producido daño alguno para la industria nacional productora de este artículo.

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80 $	1° Abr. 80 30 Sep. 80 $	1° Ago. 81 aún vigente $
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Agosto			$ 2.183,00
Unidad Reajustable Agosto			16,36
Cuota de Ahorro Corvi			53,34

Monedas de oro

De cien pesos	$ 10.597
De cincuenta pesos	$ 5.298
De veinte pesos	$ 2.158

COSPELES DE ORO

De cien pesos	$ 10.404
De cincuenta pesos	$ 5.202

FUENTE: Banco Central

Precio del Dólar

Precio de ayer:	$ 47,09
Precio de anteayer:	$ 46,79

Mañana se decide reapertura del expediente por crímenes de Viña

☐Resolución deberá ser adoptada por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso

VALPARAISO (Especial para LA NACION).— En la Secretaría del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar, trascendió que mañana la Corte de Apelaciones de este puerto decidirá, en definitiva, la reapertura o no del expediente en el caso de los múltiples homicidios ocurridos en la V Región.

La resolución deberá adoptarla, la segunda sala de la Corte, al vencer los plazos legales de que disponían los abogados querellantes y defensores en torno a las suspensiones parciales de la causa.

Los juristas que actúan como querellantes y que representan a familiares de las víctimas, trabajan en forma conjunta para alegar ante los Ministros de la Corte de Alzada y, de este modo, conseguir la reapertura del sumario.

Esto tiene como único propósito, llevar a cabo nuevas diligencias que permitan en un corto plazo, esclarecer por completo los numerosos crímenes que conmovieron a la opinión pública nacional.

De confirmarse el cierre del sumario, el proceso continuará su curso normal, ingresando de lleno a la etapa de plenario con la acusación oficializada, por parte del Ministro en Visita —Julio Torres Allú— contra los dos reos por este caso que permanecen recluidos en el Centro de Detención Preventiva de esta ciudad, en el cerro "Cárcel", Carlos Topp Collins y Jorge Sagredo Pizarro.

Campesino murió y otro desapareció en naufragio

PUERTO VARAS (Especial para LA NACION).— Un campesino murió y otro está desaparecido, luego que el bote en que navegaban por el lago Llanquihue naufragó, al ser azotado por el fuerte oleaje contra unos roquerios, en la ribera sur del citado lago, en las proximidades de Frutillar.

El accidente quedó en evidencia en las últimas horas del martes, cuando el agricultor Juan Villachin Godoy, encontró en el lugar mencionado "Punta Larga", el cadáver del trabajador agrícola Segundo Hernández Vargas, de 23 años de edad, quien en la tarde del domingo le había solicitado su embarcación para viajar hasta el extremo norte del lago con el propósito de recolectar leña.

Villachin Godoy comunicó de inmediato el hallazgo a Carabineros de Frutillar, quienes constataron que algunos metros más al norte del sitio donde se hallaba el cadáver de Hernández Vargas, había restos de la lancha de madera, la que se desintegró al ser lanzada por las olas sobre unas rocas de gran tamaño.

Posteriormente, se estableció que Segundo Hernández salió a recolectar leña a las 15,30 horas del domingo y que en esa oportunidad le acompañaba el campesino Emilio Klagger Vargas, de 37 años de edad, por lo que se presume que este último habría muerto en el naufragio y su cuerpo arrastrado hacia las profundidades.

Pese al rastreo que se efectúa desde la mañana de ayer en la zona del accidente y en el que participan funcionarios de Carabineros, lugareños y familiares de las víctimas, hasta el despacho de esta información no se habían obtenido resultados positivos.

Los familiares de los dos trabajadores señalaron que no habían dado cuenta oportunamente a la policía de la desaparición de ambos, porque —habitualmente— cuando efectuaban la recolección de leña tardaban entre tres y cuatro días y, hasta el momento del hallazgo del cadáver de Hernández, aún no había transcurrido ese plazo.

Investigan asesinato de un solitario trabajador

SANTA CRUZ.— Carabineros de la localidad de Palmilla efectúan las diligencias tendientes a ubicar y detener al autor de la muerte del obrero Segundo Bonifacio Bravo Bravo, de 55 años de edad, cuyo cadáver fue ubicado en las últimas horas del martes.

Los restos del trabajador fueron encontrados por el agricultor Raúl Fuentes Pastrian, mientras recorría el cerro Millahuelpalta, situado diez kilometros al sur de Palmilla.

Personal policial que se constituyó en el lugar, constató que Bravo Bravo, —que se dedicaba a la fabricación de carbón vegetal,presentaba hematomas en el rostro y cráneo y una profunda herida cortopunzante en el costado izquierdo del tórax.

Los peritajes indican que la muerte de Segundo Bravo se habría registrado en la tarde del sábado recién pasado y, aparentemente, fue ultimado por más de un sujeto, ya que en el lugar había evidentes señales de lucha.

El cadáver fue levantado por orden judicial y enviado al servicio de medicina legal del Hospital de San Fernando.

Detenidos autores de robos en tres jardines infantiles

Dos antisociales autores del saqueo a tres jardines infantiles del sector norte de la capital fueron detenidos en las últimas horas por oficiales de la policía civil y puestos a disposición de la Justicia del Crimen.

Los detenidos fueron identificados por la policía como Pedro Luis Año, de 20 años; y el menor de 17 años, individualizado sólo por sus iniciales J.C.M.

El dúo, aprovechando la oscuridad, ingresó en un lapso de cuatro días a los establecimientos "Caballito Blanco", "Jardín A-24" y "Bernardita Mena", robando todos los alimentos dispuestos para la atención de 350 párvulos durante varias semanas.

Los dos primeros jardines infantiles están ubicados en calle Santa Ana 3384, en la Población El Salto, de Conchalí, y son dirigidos por Elena Valenzuela Sáez.

El otro establecimiento se ubica en calle Bombero Carlos Rigotti 3121, en la misma población y está a cargo de Lorena Torres Cancino.

El informe policial indica que una vez que los delincuentes se apropiaban de las mercaderías, en la que además de los alimentos aparecen un televisor a color y otros artículos electrónicos, comercializaban las especies entre los habitantes del sector donde residían y en algunas ferias libres.

Al ser aprehendidos por los funcionarios de la Tercera Comisaría Judicial de Investigaciones, los dos sujetos se aprestaban a vender otra partida de alimentos que mantenían oculta en sus domicilios, la que fue avaluada en cien mil pesos.

Pedro Luis Año y el menor que le acompañaba en las fechorías fueron puestos en la mañana de ayer a disposición del Magistrado del Vigésimo Primer Juzgado del Crimen de Santiago, junto con el botín recuperado.

En el sector de puente Pío Nono

Desvíos de tránsito por instalación de pasarela

☐Regirán desde las 21 horas de mañana y hasta las 7 horas del próximo lunes

Una serie de desvíos de tránsito se efectuarán durante el próximo fin de semana en el sector del puente Pío Nono, con motivo de la instalación de un puente peatonal, según se informó en la oficina de divulgación de la prefectura del tránsito de Santiago.

Al respecto, Carabineros entregó el siguiente comunicado: 1.— "A partir de las 21.00 horas de mañana viernes, y durante el sábado y domingo y madrugada del lunes 9, al costado oriente del puente Pío Nono se dará comienzo al montaje de un puente peatonal metálico de carácter provisorio, lo cual hace necesario desviar el tránsito en las horas señaladas a la avenida Andrés Bello en los lugares que se indica".

2.— "Flujo que baja por Andrés Bello frente a la avenida Bustamante, para continuar por Avenida Providencia, Plaza Baquedano, José María Caro o Avenida Libertador Bernardo O'Higgins a sus destinos".

3.— "Flujo que sube por Merced será desviado en Irene Morales, para continuar por Avenida Libertador Bernardo O'Higgins a sus destinos".

4.— Los desvíos estarán debidamente señalados con conos e iluminados".

SINTESIS POLICIAL

PISTOLEROS ROBARON CIEN MIL PESOS

RANCAGUA.— Personal de la policía civil y uniformada realizan las diligencias tendientes a capturar a tres sujetos que asaltaron a un empleado de una agencia de diarios de esta ciudad, al que le arrebataron cien mil pesos que se aprestaba a depositar.

Los hechos ocurrieron en las inmediaciones de la agencia local del Banco Español Chile, cuando Julio Poblete Vargas, de 27 años de edad, —empleado de la agencia de reparto de diarios situada en Pedro Emilio, Cuadra 74— se dirigía en su triciclo hacia la entidad bancaria, con el propósito de depositar la cantidad de dinero antes mencionada.

Sorpresivamente, fue interceptado por un taxi Peugeot, modelo 504 del que descendió un hombre alto, joven, vestido con blue jeans y gamulán, el que tras intimidarlo con un revólver lo obligó a subir al automóvil de alquiler.

Una vez que el empleado fue introducido en el vehículo, otros dos individuos que viajaban en su interior le arrebataron el dinero y le ordenaron que se tendiera en el piso.

Poblete Vargas fue abandonado en el kilómetro dos del camino Santa Elena y posteriormente los malentes se dieron a la fuga en el mismo taxi en dirección al norponiente, sin que hayan sido ubicados, hasta el despacho de esta información.

CAPTURADO UN LADRON

SANTIAGO.— Un antisocial que robaba un reloj y dinero a un niño en el interior del Parque O'Higgins, fue detenido por funcionarios de radiopatrullas de Carabineros.

El hecho ocurrió en la tarde del martes cuando el menor Mauricio Vega, de 12 años de edad, que caminaba por el recinto, fue interceptado por Eduardo Soto Díaz, de 19 años de edad, quien tras amenazarlo le quitó su reloj y una pequeña cantidad de dinero que portaba.

En los instantes que el antisocial se daba a la fuga y ante los gritos del niño, llegaron al lugar tres funcionarios de Carabineros, los que rápidamente dieron alcance al ladrón.

Soto Díaz, junto con las especies recuperadas, fue puesto en las primeras horas de ayer a disposición del magistrado del Décimo Juzgado del Crimen de la capital.

DETENIDO AUTOR DE ROBO DE AUTO

SANTIAGO.— Un individuo que robó un auto Citroën Visa Club, avaluado en la suma de 350 mil pesos, fue detenido por detectives de la Novena Comisaría Judicial de Quinta Normal y puesto a disposición de la justicia ordinaria.

Se trata de Rodolfo Bernabé Pinto, de 19 años de edad, quien utilizando llaves falsas sustrajo el vehículo desde el interior de la Feria Persa, lugar donde lo mantenía su propietario para la venta.

Posteriormente, luego de utilizarlo lo abandonó en el sector de Quilicura donde fue hallado por la policía civil.

Rodolfo Pinto, fue puesto a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen conjuntamente con el vehículo robado.

BUSCAN A OCUPANTE DE CAMION VOLCADO

VALPARAISO.— Personal de la policía uniformada busca intensamente al chofer y un pioneta de un camión de carga que volcó, espectacularmente, en la ruta de la variante Agua Santa, en las cercanías del aeródromo de Rodelillo.

El hecho ocurrió pasadas las 19 horas del martes en el citado sector cuando el conductor del camión patente ENE-81 de Viña del Mar transitaba en dirección a la Ciudad Jardín, al tratar de adelantar a otro vehículo en la curva, volcó espectacularmente a un costado del camino.

Según el informe policial tanto el conductor como un pioneta salvaron con heridas menores, dejando abandonado el camión.

Carabineros se hizo cargo de la situación e inició inmediatamente la búsqueda de los individuos para ponerlos a disposición de la justicia.

PARTO EN UNIDAD POLICIAL

SANTIAGO.— El personal de la guardia de la Tenencia de Carabineros "San Rafael", situada en la población del mismo nombre en la comuna de La Granja, atendió ayer en la madrugada a una mujer que llegó hasta allí en avanzado estado de gravidez, la que dio a luz una criatura de sexo femenino.

El hecho ocurrió a las 02.10 horas cuando concurrió hasta el cuartel policial Myriam de las Mercedes Herrera Gil, de 27 años de edad, con el objeto de solicitar una ambulancia, ya que sentía los dolores típicos del parto.

Ante la tardanza del vehículo asistencial, la mujer debió ser atendida por el sargento segundo Fermín Silva Alvarez y por el carabinero Omar Aránguiz, dando a luz diez minutos más tarde.

Posteriormente, madre e hija fueron trasladadas hasta la Maternidad del Hospital Sótero del Río, donde se comprobó que ambas se hallaban en buen estado de salud.

Inamovible decisión del Gobierno de terminar con la extrema pobreza

☐En vigencia decreto que determina las inversiones con recursos del Fondo Social
☐Protección irreductible al niño, al anciano y al desamparado. Financiamiento de programas alimentarios para el menor
☐Construcción de viviendas, equipamiento de salud y educación, capacitación y alfabetización de adultos en sectores de escasos recursos

Fueron fijadas las normas, mediante las cuales se administrará, distribuirá, invertirá y se rendirá cuenta de los recursos que integrarán el Fondo Social, consultados en el Presupuesto de la Secretaría y Administración General del Ministerio del Interior.

OBJETIVOS DEL FONDO

El decreto del Ministerio del Interior, que reglamenta la materia, establece que "el Fondo Social, tendrá por objetivo el financiamiento de programas, proyectos y estudios que tengan carácter social, elaborados por los distintos ministerios y organismos o instituciones públicas y privadas".

PROYECTOS FUNDAMENTALES

El mencionado decreto, que lleva el número 637, da como función prioritaria los proyectos que tiendan a la definitiva erradicación de la extrema pobreza en el país. Para este efecto, se fijan ocho prioridades, que determinan los fundamentos de proyectos respecto de los cuales el Fondo Social dispondrá de recursos. Estos, son los siguientes: 1) viviendas sociales y de emergencia; 2) programas y proyectos de infraestructura básica de servicios en poblaciones de escasos recursos; 3) infraestructura básica y equipamiento de salud y educación, para sectores de extrema pobreza; 4) programas de asistencia nutricional; 5) programas y proyectos de infraestructura y atención integral para ancianos, niños y otros grupos de la población que requieran una atención especial; 6) capacitación y alfabetización de adultos, de sectores de escasos recursos y extrema pobreza; 7) fomento y organización para el desarrollo de la comunidad; y 8) programas de asistencia social, destinados a la atención de indigentes y necesitados.

PROPOSITOS GUBERNAMENTALES

La dictación del decreto, corresponde al propósito inamovible del Gobierno, reiteradamente expresado por S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el sentido que deberá erradicarse la extrema pobreza, será necesario el máximo esfuerzo para terminar con el analfabetismo, protección al niño y al anciano, auxilio al indigente y a los necesitados, la vivienda para quienes la precisen, etc.

Esta política sostenida del Ejecutivo sobre estas materias, es canalizada por los distintos ministerios y entidades del Estado y en tales labores, los funcionarios de todo nivel, como también los alcaldes, gobernadores e intendentes, debe colocar sus máximos esfuerzos, para cumplir las metas resueltas decididamente por el Jefe del Estado.

Para asentar aún más lo reseñado, el decreto del Ministerio del Interior, deja en claro que los recursos del Fondo Social, no podrán invertirse ni en contratar funcionarios o pagar remuneraciones del sector público o conceder mejoramiento de remuneraciones a funcionarios públicos, financiar acciones publicitarias o de propaganda; otorgar aportes a empresas, universidades, institutos profesionales o canales de televisión; otorgar préstamos o construir con los recursos de este Fondo, contraparte de créditos externos; y, finalmente, no se podrá financiar o contribuir al financiamiento de organismos públicos.

PROCEDIMIENTO DE PROYECTOS

Con el propósito de establecer un proceso para lograr los fines indicados, el decreto da a conocer la forma en que se debe operar.

Señala que los programas y proyectos, deberán ser sometidos a la consideración de ODEPLAN, para que se presenten al Consejo Social de Ministros que deberá resolver. La entidad citada, informará sobre los proyectos en tabla una semana antes de la reunión, a sus miembros.

Los proyectos aprobados por el Presidente de la República, se identificarán por decreto supremo, cuando deban financiarse con el Fondo.

En el caso de obras públicas, en las que deban financiarse en parte o en todo con recursos del Fondo Social, éstos serán puestos a disposición de intendencias o municipios para pago directo a las empresas constructoras o contratistas, según sea el caso.

Para los efectos indicados, se entenderá por "Unidad Administradora de Fondos" a las Intendencias Regionales y Municipalidades y por "Unidad Técnica", al servicio, organismo, empresa o entidad pública que sea requerida para efectuar la revisión técnica de la obra en sus diversas etapas. Asimismo, se denominará "Empresa Constructora o Contratista", a la persona natural o jurídica a la que se le encomiende la construcción de la obra.

El articulado reseña detalladamente el procedimiento a seguir en las operaciones y específicamente señala que "la construcción de toda obra pública financiada con el Fondo Social, deberá contratarse utilizando el sistema "llave en mano", vale decir la contratación de una obra determinada, la cual se paga, sin reajustes ni anticipos de ninguna especie, sólo al momento de recibirla y haber comprobado a plena satisfacción el cumplimiento de todas las especificaciones establecidas en el contrato".

Se establece, por otra parte, que si las obras no corresponden a las especificaciones autorizadas, la responsabilidad será de la empresa o contratista que la realizó, quien deberá completarlas a su costo.

De toda inversión que se haga con recursos provenientes del Fondo Social, se dará cuenta a la Contraloría General de la República, en forma absolutamente detallada.

MATRONAS CON MINISTRO DE SALUD: Para presentarle sus saludos concurrieron al despacho del Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, las nuevas integrantes del Colegio de Matronas. Durante la entrevista, las profesionales plantearon al Secretario de Estado los problemas que afectan el desempeño de sus funciones. En el grabado aparecen con el Ministro Rivera, Nelly Chiang presidenta; Guisella Inostroza, vicepresidenta; Gladys Olmos, Secretaría General y Laura García, tesorera.

Ministro Madariaga se refiere a accidente del auto-escolta

"Serán los tribunales competentes, de acuerdo a la legislación vigente, quienes emitan una sentencia que, estoy segura, dejará las cosas en su lugar", manifestó la Ministro de Justicia, Mónica Madariaga, respondiendo consultas periodísticas en relación al accidente producido cuando un automóvil particular obstruyó el paso a un auto-escolta del Almirante Merino en la Costanera.

"Ciertamente, la acción civil, en lo indemnizatorio, tiene perfecta cabida en forma paralela a la acción penal por parte de los tribunales militares, ya que —si bien no un delito que implique dolo o intención— existe una posibilidad de cuasidelito, que implica una culpa que debe ser debidamente indemnizada, si ello se prueba convenientemente", añadió.

Finalmente, la Secretaria de Estado señaló a la prensa que "como ciudadana" su actitud "no puede ser otra que la de repudio hacia actos de esta naturaleza".

Se inicia el primer magister chileno en Ciencia Política

Con una clase magistral del profesor norteamericano David Jordan, se iniciará el lunes próximo el Magister en Ciencia Política, en el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile.

El Magister tiene una duración de tres semestres y los alumnos que han sido seleccionados podrán optar a dos especialidades: Gobierno Nacional y Teoría Política.

El hecho que la Universidad de Chile haya creado este Instituto y desarrollado el postgrado significa dar satisfacción a una sentida aspiración en la formación Académica y Científica de los profesionales y estudiosos de nuestro país, en las distintas especialidades ofrecidas, se informó en el mismo plantel.

Los postulantes han superado en una proyección de 4 a 1 el número de vacantes disponibles.

Junto con el Magister, se han programado una serie de actividades de extensión complementaria, que se darán a conocer próximamente.

Según ha trascendido, el profesor Jordan daría su clase magistral sobre el tema "La importancia de la Ciencia Política en la Universidad Contemporánea". Actualmente ejerce docencia en la Universidad de Virginia, en el Departamento de Gobierno. Se ha especializado en política latinoamericana y sus relaciones con los Estados Unidos.

Asistirá a este acto el Rector de la Universidad de Chile, Brigadier General Alejandro Medina Lois, y altas autoridades de la Casa de Bello.

El Director del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile es el profesor Gustavo Cuevas Farren, abogado, postgraduado del Instituto Internacional de Estudios Administrativos y Políticos de París y miembro de la Primera Comisión Legislativa.

La investigación que realiza el Instituto, dijo el profesor Cuevas, tiene como objetivo principal el estudio y análisis de la realidad chilena y de sus profundas transformaciones ocurridas en los últimos años, con el propósito de poder ofrecer, de acuerdo a las conclusiones que se obtengan, las mejores alternativas para alcanzar el pleno desarrollo de nuestras instituciones fundamentales.

Existe tranquilidad política en el país

☐Declaraciones del Ministro del Interior al término de la reunión del Consejo de Gabinete que presidió S.E.

Una exhaustivo análisis de la situación política interna y del frente diplomático, se hizo durante la sesión del Consejo de Gabinete realizada ayer, que presidió en la Moneda el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet Ugarte. La reunión se prolongó por espacio de una hora y media.

Al término de ella, el Ministro del Interior, general de brigada aérea, Enrique Montero Marx, informó a los periodistas que, "como en todos los Consejos de Gabinete, se da cuenta de la situación política interna, el frente diplomático y esta vez se habló también de aspectos laborales y de la situación del Ministerio de Bienes Nacionales, respecto del traspaso de bienes del Estado al sector privado".

Más adelante el Jefe del Gabinete, ante una consulta periodística, señaló que "nuestra situación interna políticamente es tranquila".

En cuanto a una ofensiva policial contra el hampa, el Ministro del Interior señaló que "el papel de la policía es pasar en permanente ofensiva contra el hampa, porque es la única manera de resguardar el orden público. Nosotros tenemos que estar contra el hampa en forma constante, de acuerdo, como siempre lo he dicho, todas las reacciones deben provenir de una acción determinada".

No hay informes sobre estado de salud de heridos

En el Hospital Militar no se dieron informaciones sobre el estado de Raimundo Molina Villaseca, herido de gravedad en el baleo ocurrido la noche del lunes en la capital y en el cual dos jóvenes, entre los que se cuenta Raimundo Molina Villaseca, resultaron heridos por personal de seguridad que escoltaba el vehículo del Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

En el incidente que tuvo lugar el lunes a las 20,20 horas en Avenida Costanera, frente a las Torres de Tajamar, también quedó herido leve Felipe Castro Hamilton de 22 años, mientras que Francisco Vidal Hamilton Toovey resultó ileso.

Los antecedentes del caso están en poder del Segundo Juzgado Militar de Santiago, dicho tribunal inició las investigaciones del caso, con el fin de determinar las responsabilidades que pudieran caber en estos lamentables hechos.

TRIBUNALES

MILTON MILLAS

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones confirmó la absolución del comentarista radial Milton Millas Bauerle para quien el Servicio de Impuestos Internos solicitaba la encargatoría de reo por delitos tributarios.

Millas Bauerle ha sido dos veces absuelto por el Sexto Juzgado del Crimen de Santiago de presuntas infracciones al Código Tributario cometidas a través del Laboratorio Clínico "Agustinas", de propiedad del comentarista radial.

El nuevo fallo absolutorio fue confirmado ayer por el tribunal de alzada. El Servicio de Impuestos Internos recurrirá de queja ante la Corte Suprema por la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones.

EX IZQUIERDA CRISTIANA

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones rechazó una queja presentada por abogados de nueve integrantes de la ex Izquierda Cristiana en contra del ministro sumariante José Cánovas Robles. El reclamo había sido interpuesto por no acceder a que una diligencia se realizara en la capital y no en la ciudad de Arica en donde efectivamente fue concretada.

EXTREMISTA RAUL CASTRO

El dirigente del clandestino MIR, Raúl Castro Montaner, fue interrogado por más de una hora por el ministro Arnoldo Dreyse Jolland, quien investiga el homicidio frustrado en contra del presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez Montero.

No trascendió el resultado de la diligencia.

JAIME CASTILLO VELASCO

La Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, para mejor resolver en un recurso de amparo preventivo en favor del abogado Jaime Castillo Velasco, acordó pedir antecedentes sobre la materia al Ministerio del Interior.

Castillo, que se encuentra en Caracas a raíz de una orden de expulsión del país dictada el 10 de agosto del año pasado, sostiene en el escrito que hizo llegar a los tribunales de justicia que dicha medida se encuentra prescrita "porque en Chile cesó el estado de excepción que la motivó".

RECHAZADA QUEJA DE EX POLICIA SAGREDO

La Corte Suprema rechazó una queja presentada por el ex carabinero Jorge Sagredo Pizarro, en contra de los ministros de la Corte de Apelaciones de Valparaíso que le negaron acceso al sumario del cual es reo, junto a su ex compañero de institución Carlos Topp Collins.

Homenaje de comuna de Providencia a Christian Barnard

Hijo Ilustre de la comuna de Providencia fue declarado el cardiólogo sudafricano Christian Barnard, en ceremonia presidida por el alcalde, Herman Chadwick.

Al ofrecer la distinción el jefe comunal destacó la contribución hecha por el científico al desarrollo de la cardiología "no sólo en Sudáfrica, su patria, sino también a nivel mundial".

Más adelante, Chadwick expresó que "Providencia quiere honrar en esta ocasión al doctor Christian Barnard, en su doble condición de científico y representante de Sudáfrica, designándolo Hijo Ilustre de la comuna".

A continuación, el alcalde impuso a la ilustre visita la medalla de la comuna y le entregó un diploma de honor.

Al agradecer la distinción el cirujano se mostró complacido por la declaración y se refirió al progreso de la tecnología médica.

Visiblemente emocionado habló sobre el trabajo médico con los niños y los problemas de desnutrición que millones de ellos sufren a través de todo el mundo.

Repiten asalto a servicentro

Un grupo de desconocidos asaltó anoche, por segunda vez en 10 días, el servicentro Shell situado en Bío Bío 687, esquina de Santa Rosa, para apoderarse en esta oportunidad de un botín inferior al obtenido en la primera incursión.

El asalto se produjo a las 20.30 horas de ayer y el número de sus hechores oscila entre 2 y 4 conforme los primeros testimonios presentados por las víctimas. El relato de los testigos indica que, mientras un automóvil Austin-Mini de color rojo esperaba en la calzada, dos sujetos penetraron al establecimiento, cuyo propietario es Luis Zavala Araya, y con armas de fuego, intimidaron al dependiente Guillermo Jesús Quintana Adriazola al que, tras golpearlo, encerraron en un baño.

Los maleantes, luego de apoderarse de entre $ 5.000 y $ 6.000 que se guardaban en el cajón del mostrador, escaparon en el vehículo.

En el asalto anterior, del 25 de julio último, los maleantes robaron $ 27.000

FIRMA DE CONVENIO

Con la asistencia del Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, se firmó ayer al mediodía, en la Dirección General de Metro, un convenio de asistencia recíproca en transporte Metropolitano de pasajeros entre el presidente de la Compañía Anónima de Metro de Caracas, José González, y el director general del Metro de Santiago, Ludolf Laussen. Dicho convenio tiene por objeto establecer intercambios de experiencias, particularmente en las labores relacionadas con su explotación y mantenimiento. La primera etapa de éste se materializará con el entrenamiento en Santiago de personal de explotación del Metro de Caracas. Enseguida, la Dirección General de Metro de Santiago enviará especialistas de su servicio, para asistir técnicamente a la red de Metro de Caracas, cuyo primer tramo, similar a la Línea Uno de nuestra capital, se pondrá en funcionamiento en enero del próximo año. En la foto se aprecia la firma del mencionado convenio.

Nominado jurado para el Premio Nacional de Historia

☐Los días 11 y 12 de agosto se eligen los de Arte y Literatura

Ayer quedó constituido oficialmente el jurado que tendrá la misión de elegir el próximo martes 10 al Premio Nacional de Historia. Los días 11 y 12 serán elegidos, respectivamente, los Premios Nacionales de Literatura y Arte, iniciándose las reuniones a las 09.00 horas los tres días señalados, en el Ministerio de Educación, y presididas por el titular de la cartera, contralmirante Rigoberto Cruz.

La Academia Chilena de la Historia decidió nominar a Guillermo Izquierdo como su representante ante el jurado; en tanto Humberto Barrera, lo hará por la Sociedad de Historia y Geografía, y Julius Kakarieka y Mario Góngora por el Consejo de Rectores.

Al Premio Nacional de Historia 1982 postulan cuatro connotados estudiosos del acontecer nacional, en tanto al de Literatura, 18, y al de Artes Plásticas, 9 candidatos.

Además de un premio consistente en 800 mil pesos, aproximadamente, los galardonados recibirán una pensión vitalicia equivalente a 40 mil pesos, moneda actual.

El jurado se constituirá durante la presente semana y estará integrado por un representante de la Academia Chilena de la Historia, del Instituto de Chile, uno de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía y dos de Institutos o Departamentos de Historia de las Universidades, designados por el Consejo de Rectores, en el caso del Premio en Historia.

Para el Premio Nacional de Literatura se constituirá un jurado, siempre presidido por el Ministro Cruz, que integrarán un representante de cada una de las siguientes instituciones: Academia Chilena de la Lengua, Instituto de Chile, Sociedad de Escritores de Chile, donde ya fueron designados Hernán Poblete como titular y Alfonso Calderón como suplente; Pen Club de Chile y Consejo de Rectores, organismo este último que nominó a Hugo Montes.

El Premio Nacional de Arte, que este año corresponde otorgarlo en la mención Artes Plásticas, será nominado por un jurado compuesto por un representante designado por la Academia de Bellas Artes, del Instituto de Chile, uno por la Sociedad Chilena de Pintores y Escultores, uno por la Facultad de Artes de la Universidad de Chile y uno por el Consejo de Rectores.

Los candidatos a los diferentes premios deben ser propuestos por personas o entidades tales como instituciones de reconocida solvencia intelectual en la materia que corresponda, tres o más personas que hayan sido agraciadas con el premio respectivo y las facultades universitarias pertinentes.

El jurado estará integrado además, sea cual sea la especialidad, por el asesor cultural de la Junta de Gobierno, Enrique Campos Menéndez, y por un secretario de actas que será designado por el Ministro de Educación, sin derecho a voz ni voto.

El Premio Nacional de Arte, con mención en Artes Plásticas, conferido por primera vez en 1944 a Pablo Burchard, lo recibió en 1979 Carlos Pedraza Olguín.

En 1980 recibió el Premio en Historia Néstor Meza Villalobos y el de Literatura entregado por primera vez en 1942, lo recibió en su última versión Roque Esteban Scarpa en 1980.

Constituido directorio de empresa "La Nación" S.A.

Quedó constituido recientemente el nuevo directorio de la empresa periodística "La Nación" S.A. Su conformación se produjo de acuerdo a las resoluciones adoptadas por la Junta Extraordinaria de Accionistas que tuvo lugar a fines del mes de mayo.

El directorio está integrado por Cristián García-Huidobro, como presidente, y los directores Ignacio Astete, José Martínez, Hernán Gajardo y Jorge Méndez.

En su primera sesión el directorio acordó confirmar en sus cargos al director del diario "La Nación", Jaime Valdés, al gerente general de la empresa, Miguel Bejide, y al director del Diario Oficial, Enrique Menchaca.

De esta manera se ha puesto término a la delegación de gobierno en la empresa, existente desde septiembre de 1973.

Corte Suprema

Confirmada multa de $ 300 mil a Asociación Central de Fútbol

☐Denuncia por prácticas monopólicas había sido presentada por el Canal 13 de TV a Fiscalía Nacional Económica

La Corte Suprema de Justicia se pronunció en contra de la Asociación Central de Fútbol acusada de monopolio por el Canal 13 de la Televisión, fijando una multa de $ 300.000 para el organismo deportivo.

La Corporación de Televisión de la Universidad Católica acudió a la Comisión Resolutiva de la Ley Antimonopolios, luego que la Asociación Central de Fútbol se opuso a la transmisión de encuentros por las eliminatorias del Campeonato Mundial de España.

La Comisión Resolutiva compuesta por Carlos Mackenna Iñiguez, tesorero general de la República; Víctor Manuel Rivas del Canto, ministro de la Corte Suprema, y Juan Crocco Ferrari en representación del director nacional de Estadísticas, Sergio Chaparro, se pronunció en favor de la parte recurrente y acordó una multa de $ 1.230.000 a la Asociación Central de Fútbol.

La Comisión tuvo presente que era ilegal el rol de la Central de Fútbol de oponerse a la transmisión televisiva de los encuentros de Perú, Uruguay y Colombia, en los mismos horarios que se desarrollaban los partidos del fútbol chileno y rechazó las gestiones iniciadas ante la FIFA y los organismos rectores del balompié de los tres países para que prohibieran la actividad del canal chileno.

Ante el fallo adverso, la Asociación Central de Fútbol reclamó ante la Corte Suprema, pero la Tercera Sala del máximo tribunal confirmó la sentencia inicial "con declaración que se reduce a $ 300.000 la multa que por ello se aplicó a la Asociación Central de Fútbol.

Comunas serán dotadas de servicios culturales

A las 10.00 horas de hoy parte el plan piloto para dotar de servicios culturales a las comunas. En una primera etapa del proyecto general, y a modo probatorio, se han elegido La Florida, Providencia y Quinta Normal.

El programa se inició el año pasado, con un detallado estudio sobre la realidad cultural de las comunas, complementándose con informes sobre necesidades existentes y la forma en que podrían ser satisfechas durante 1983.

La reunión de hoy tendrá lugar en la Sala Ercilla de la Biblioteca Nacional, y a ella asistirán autoridades de la OEA, con la cual el Ministerio suscribió un acuerdo para materializar el programa; ODEPLAN, y de la mencionada Secretaría de Estado.

Relaciones bilaterales entre Brasil y Chile se hallan en excelente nivel

☐Franqueza y cordialidad en entrevista de Presidente Joao Baptista Figueiredo y Canciller Rojas Galdames

☐Anoche culminó visita oficial de Ministro de Relaciones Exteriores a Brasilia, para continuar hoy viaje a Colombia

El Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, calificó de "óptimos" los resultados de la visita oficial de dos días que efectuó a Brasil, destacando el deseo de ambos Gobiernos por incrementar las relaciones bilaterales que se encuentran en excelente nivel.

En conversación telefónica sostenida desde Brasilia con La Nación, el Canciller Rojas Galdames dijo que durante la entrevista con el Presidente Joao Baptista Figueiredo se evidenció la enorme simpatía y cariño que el Mandatario brasileño siente por nuestro país.

Rojas Galdames, quien culminó anoche su visita a Brasilia, precisó que el encuentro con el Jefe de Estado fue muy cordial y que en la oportunidad le hizo entrega de una carta personal y un obsequio del Presidente Augusto Pinochet Ugarte.

Respecto a los resultados del encuentro, el Ministro señaló que fueron óptimos. "Hubo franqueza y cordialidad, quedando de manifiesto la comprensión, simpatía y afecto entre ambos países".

Consultado sobre las conversaciones con su colega Ramiro Seraiva Guerreiro, el Canciller indicó que se desarrollaron en un clima de gran cordialidad y comprensión sobre el desarrollo chileno, la forma de vida, la actitud en el plano internacional y el apego de nuestro país al derecho.

"Se manifestó la simpatía y comprensión por el momento interno de nuestro país y por el desarrollo de la política exterior". Al respecto el Ministro añadió que hizo una exposición de estos temas al Canciller Saraiva Guerreiro.

Asimismo, expresó que "todo ello nos lleva a concluir en el buen estado de las relaciones mutuas, que existe un gran interés en mantenerlas, mejorarlas y superarlas".

Informó además que se habló sobre las dificultades derivadas de la recesión mundial. "Estamos dispuesto a superarlas y a poner todo lo mejor de nuestra parte para paliar los problemas que emanan de la caída de los precios en el mercado internacional".

Dijo también que sus entrevistas con Saraiva Guerreiro fueron "enormemente gratas" y que existe confianza en la continuidad del diálogo directo para enfrentar con franqueza y claridad los problemas que puedan suscitarse.

Refiriéndose a las proyecciones de su visita a Brasil, el Secretario de Estado sostuvo que ha sido muy positiva para Chile y para la relación entre ambos países. "Se constató el buen estado de los vínculos y las excelentes posibilidades a futuro, ya que existe muy buena disposición por parte de los dos Gobiernos".

El Canciller René Rojas dijo haber conversado, entre otros temas, acerca de la crisis del sistema interamericano. Asimismo, manifestó que había entregado una acabada información sobre el diferendo austral chileno-argentino.

"Brasil tiene una posición muy positiva. Cuando se produjo la crisis de 1978 manifestó su preocupación, y junto con Estados Unidos y otros países fueron los promotores de la cooperación para llevar el problema a manos de la mediación del Papa Juan Pablo II".

Agregó que esa buena disposición continúa vigente y que Brasil sigue muy de cerca las alternativas del proceso papal. "Brasil está muy interesado en que se llegue a una solución pacífica del diferendo".

El Canciller Rojas Galdames viajará hoy a Bogotá, Colombia, con el fin de presidir la delegación nacional que asistirá a las ceremonias del cambio de mando presidencial en ese país. El Secretario de Estado estará de regreso el próximo martes.

CANCILLER ROJAS

BRASILIA, Agosto 4 (UPI).—El Canciller de Chile, René Rojas Galdames, dijo hoy que "no existe peligrosidad bélica" entre su país y Argentina por la controversia de límites en el Canal de Beagle a pesar de la falta de progreso en busca de un acuerdo.

Rojas Galdames señaló que "la tensión del 78 se ha disipado en el aspecto bélico. No existe peligrosidad bélica y el estado de las relaciones no lo justifica", durante una conferencia de prensa realizada esta tarde en la Embajada chilena en Brasilia.

El Canciller chileno, que concluyó hoy una visita oficial de dos días a Brasilia, apoyó firmemente la tesis que los países latinoamericanos deben agotar la vía pacífica para la solución de sus problemas, aludiendo no sólo el problema limítrofe chileno-argentino, sino a otros litigios en la región.

Rojas Galdames destacó que el sistema interamericano está en crisis tras la guerra por las Malvinas, "que puso de relieve que América no está unida".

Según el Canciller, a pesar del apoyo estadounidense a Gran Bretaña en la guerra por las Malvinas, no debía excluirse ese país en los intentos de reconstrucción del sistema panamericano.

Dijo que esperaba que "Estados Unidos preste más atención a nuestros países", después de la experiencia de la guerra de las Malvinas.

Destacó que Chile apoya el tratamiento del tema Malvinas en la Asamblea General de la ONU.

Interrogado sobre las relaciones bilaterales chileno-estadounidenses, Rojas Galdames criticó a la administración anterior de Jimmy Carter comentando que "nos sacrificó como país para atender a sectores internos".

Sobre el Gobierno de Ronald Reagan comentó que esperaba que tal vez la experiencia de las Malvinas pueda inspirar para que funcione el diálogo norte-sur.

Rojas Galdames lamentó la vertiginosa caída de los precios de las materias primas, comentando que la tonelada de azúcar brasileña que se vendía a 1.500 dólares vale ahora 150 dólares y que la libra de cobre chileno, que llegó a costar 1.50 dólares vale actualmente 48 centavos de dólar.

El Canciller atribuyó a la baja de los precios y la recesión internacional la ligera disminución en el intercambio comercial brasileño-chileno que fue objeto de debates con su colega brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro en la última jornada de la visita oficial.

Las universidades tienen autonomía para determinar normas de ingreso

Los planteles de educación superior, sean éstos universidades, institutos profesionales o academias, tienen plena autonomía para determinar sus normas de ingreso, entre ellas la exigencia de un promedio de notas en la enseñanza media, señaló ayer ante una consulta de LA NACION el Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson.

La pregunta surgió luego que se conociera la determinación de algunas corporaciones de no exigir dicho promedio para el ingreso al primer año 1983, disposición ya aplicada por la Universidad de Santiago el presente año.

Las Universidades de Chile y Católica, a través de sus respectivas direcciones de Comunicación, señalaron enfáticamente que ambas casas de estudio continuarán con el proceso de selección hasta ahora aplicado, basado en los promedios de notas de enseñanza media, la Prueba de Aptitud Académica y Pruebas Específicas, en porcentajes determinados según la carrera y con pruebas de selección en algunos casos, todo lo cual es oportunamente comunicado al postulante.

El Instituto Profesional de Santiago no exigirá este promedio, estudiando en estos momento la posibilidad de suprimir las Pruebas Específicas. Se añadió, en todo caso, que la Prueba de Aptitud Académica, en sus partes verbal y matemática, continúa siendo obligatoria para ingresar a todas las carreras que imparte el plantel. También realizan un estudio en torno al puntaje mínimo de ingreso, fijado en los 500 puntos, según acuerdo del Consejo de Rectores.

ACADEMIA PEDAGOGICA

El vicerrector académico de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago informó que dicho plantel exigirá el promedio de notas de la enseñanza media a todos los postulantes, asignándoles una ponderación del 20% para todas las pedagogías, como también la Prueba de Aptitud Académica y Específicas.

Al respecto señaló que "es importante el antecedente cultural que trae el estudiante de enseñanza media, a través de su promedio de notas, lo que permite apreciar su vocación y aptitudes, las que se van madurando en el proceso de enseñanza media".

CONSEJO DE RECTORES

El Ministro Cruz Johnson señaló que la situación no ha sido analizada en el Consejo de Rectores en las reuniones que él ha presidido.

Añadió que sí se ha hecho un acuerdo para considerar la Prueba de Aptitud Académica, a la que algunos establecimientos de enseñanza superior han adicionado otros test.

Consultado sobre el incentivo al rendimiento escolar en la educación media, destacó que la no exigencia de los resultados obtenidos en esta etapa de la enseñanza para ingresar a universidades e institutos, no determinan el grado de interés del alumno, ya que no saben a qué universidad van a ingresar y, por ende, si les va a ser o no exigido su rendimiento.

Al respecto aclaró que, incluso, un postulante puede no quedar en el establecimiento que eligió, y debe quedarse con una segunda y hasta una tercera opción, donde sí se les puede exigir el rendimiento. Tampoco, agregó, saben qué resultados obtendrán en la Prueba de Aptitud Académica y les es mejor prepararse con las notas del colegio para acceder a la universidad.

Finalmente, puntualizó que el bajo rendimiento escolar va en perjuicio del mismo alumno, quien no conoce exactamente su futuro educacional y las exigencias con que se encontrará en el camino.

Empresas deben preocuparse de capacitar a su personal

"La capacitción es una poderosa herramienta de desarrollo y uno de los medios con que la empresa cuenta para lograr sus objetivos generales. Por tal motivo, se debe comprender la responsabilidad que tiene como administradora de la formación y desarrollo personal de sus trabajadores."

Estos aspectos son las líneas centrales del libro "La administración de la capacitación ocupacional en la empresa", escrito por los investigadores de la Universidad Católica de Chile, Margarita Gili, María Ruby Rotondo e Isabel Squella.

El texto se lanzará hoy a circulación, en una ceremonia que se realizará a las 18.45 horas, en el Auditorio Abate Molina de la Casa Central de este plantel, conjuntamente con la clausura de un seminario que se dictó en esa corporación sobre el mismo tema.

En el libro se analizan la estructura, objetivos, funciones y recursos del subsistema de capacitación. También se da a conocer un diagnóstico de las necesidades existentes en este campo, la fijación de políticas, planeamiento de objetivos, puesta en marcha de los programas y su evaluación.

Uno de los aspectos específicos que se exponen es la importancia que tienen los trabajadores dentro de una empresa, pues son ellos quienes dan vida a los demás componentes de esta organización. Por ello se requiere de, una constante preocupación para entregar al personal una capacitación y el desarrollo individual de cada uno de ellos.

Paralizado transporte en Bolivia

LA PAZ, Agosto 4 (UPI).— El transporte público ingresará hoy en huelga general indefinida, al no haber prosperado hasta anoche las negociaciones para evitar el conflicto, según informaron dirigentes del gremio de choferes.

Explicaron que la medida es en solidaridad y respaldo a los choferes que desde el lunes han devuelto los vehículos que compraron a crédito, con cláusula dólar, y que ahora no los pueden pagar porque se produjo una devaluación de aproximadamente el 500 por ciento.

El secretario general de la Confederación de Choferes, Jaime Saavedra, dijo que el 17 por ciento de los afiliados de la organización confrontan dicho problema, anotando que el monto de su deuda asciende a 140 millones de dólares y que la mora se tradujo en 20 millones adicionales.

Atacan arsenal en Buenos Aires

BUENOS AIRES, Agosto 4 (UPI).— Individuos no identificados atacaron esta madrugada un arsenal del Ejército en los límites de la ciudad de Buenos Aires.

Un soldado que participó en los hechos dijo a una agencia local de noticias que los agresores eran unos 15 y que efectuaron el ataque con disparos de ametralladoras.

El arsenal está ubicado entre las calles General Paz y Avenida de Los Constituyentes, a unos 10 kilómetros del centro de Buenos Aires.

Fuentes de la Compañía 101 del Ejército, que custodiaba el arsenal dijeron a la prensa local que no hubo heridos entre los soldados. Según testigos, los atacantes intentaron copar "el galpón donde se guardan las armas" de la Compañía 101.

La agencia informativa local de Noticias Argentinas dijo que dos de los atacantes fueron al parecer detenidos.

Brasil desea adquirir un submarino en la RFA

BONN, 4 (AP).— Alemania Occidental examina actualmente una solicitud brasileña de compra de submarinos, dijo hoy un vocero del gobierno.

El vocero, Lothar Ruehl, dijo que los astilleros Howaldt de Kiel, habían recibido la solicitud de compra brasileña y la habían transmitido al Ministerio de Economía y otros organismos que deben aprobar la exportación de armamentos.

INDUSTRIA BELICA

RIO DE JANEIRO, Agosto 4 (LATIN-REUTER).— La industria bélica brasileña exportó durante 1981 por un monto superior a 1.000 millones de dólares, según reveló un alto jefe militar.

Los datos, publicados hoy por la prensa local, fueron suministrados por el general Octavio Rezende, jefe del Centro de Comunicación Social del Ejército.

La nueva Miss Universo, Karen Baldwin, muestra en la ciudad de Nueva York un colorido poncho peruano que le fue obsequiado durante la realización del certamen en Lima. (Radiofoto AP).

Tres periódicos reanudan sus actividades en Panamá

CIUDAD DE PANAMA, Agosto 4 (UPI).— Cuando se termina el plazo para una temporal clausura de los periódicos, la Corte Suprema de Panamá pidió a la Guardia Nacional permita a un diario opositor reanudar su publicación.

Otros tres periódicos, la Estrella de Panamá, sus versiones inglesas, el Star y el Herald, y el opositor ya, han recibido entre tanto permiso de las autoridades para reanudar hoy sus ediciones.

El Presidente Ricardo de La Espriella, nuevo gobernante panameño, emitió la autorización luego que varios editores se reunieron con funcionarios para discutir las pautas de los artículos sobre cambios políticos en la nueva administración.

Sin embargo, los editores no revelaron las pautas noticiosas dadas por el Gobierno. Tampoco las autoridades dijeron por qué otros cuatro periódicos capitalinos no recibieron permiso para reaparecer.

La Corte Suprema de Justicia pidió ayer al general Rubén Darío Paredes, jefe de la Guardia Nacional, "muy respetuosamente suspender en forma provisional los efectos (de la orden de clausura)".

Los jueces también pidieron a Paredes una explicación de su orden de suspender la publicación de los siete periódicos de Ciudad de Panamá por una semana.

Presidentes americanos analizan el Pacto Andino

BOGOTA, Agosto 4 (AP).— La situación del Pacto Andino y en la región de Centroamérica y El Caribe será examinada aquí el domingo por varios de los Jefes de Estado que asistirán a la toma de posesión del Presidente Belisario Betancur, informaron hoy fuentes oficiales.

Han confirmado su asistencia a la ceremonia del sábado los Presidentes Osvaldo Hurtado de Eduador; Luis Herrera Campins, de Venezuela y Guido Vildoso, de Bolivia. El Presidente peruano Fernando Belaúnde fue invitado, pero se excusó de asistir.

El Presidente Betancur se reunirá el domingo en un desayuno de trabajo con los Mandatarios de los países andinos y el enviado especial del Perú para subscribir una declaración de respaldo al proceso de integración subregional, que atraviesa por una crisis debido a la imposibilidad de poner en marcha los mecanismos de desgravación arancelaria que abriría las puertas al Mercado Común, y los programas industriales conjuntos.

Betancur ha dicho que el Pacto Andino debe "despolitizarse" y concentrar sus esfuerzos en alcanzar las metas económicas previstas en el Tratado de Cartagena.

Pacto para reforzar unidad del gobierno firman en El Salvador

SAN SALVADOR, Agosto 4 (UPI).— Los principales partidos políticos salvadoreños firmaron un pacto para reforzar el "Gobierno de Unidad Nacional", que incluye la posible realización de conversaciones con los izquierdistas.

Los dirigentes del Partido Alianza Republicana Nacional, de extrema derecha, y el Centrista Demócrata Cristiano, se unieron ayer con otros partidos para firmar el pacto proponiendo establecer un itinerario para nuevas elecciones.

Los partidos políticos también acordaron establecer una Comisión de Derechos Humanos y recomendar medidas que garanticen dichos derechos.

Uno de los principales puntos del pacto es un plan que incluye a la Cruz Roja salvadoreña y la Iglesia Católica en conversaciones con los izquierdistas.

El gobierno fue formado tras las elecciones del 28 de marzo en las que una coalición de partidos derechistas obtuvo el control de la asamblea.

El Ministerio de Defensa salvadoreño, entre tanto culpó a los opositores del gobierno de secuestrar a la activista de Derechos Humanos, Patricia Cuéllar, nacida en Estados Unidos, y a su padre, un empresario salvadoreño.

Gobierno argentino emitió proyecto que regula la actividad partidaria

BUENOS AIRES, 4 (AP).— El gobierno militar difundió un proyecto de ley que regulará la actividad de los partidos políticos, en lo que se considera un firme paso adelante hacia las elecciones previstas para el primer trimestre de 1984.

El proyecto, distribuido anoche por la Secretaría de Prensa, fue sometido hoy para su estudio a la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), un organismo gubernamental compuesto por los propios militares. Se estima en fuentes oficiales que será aprobado rápidamente pues sólo se trata de un trámite rutinario.

Uno de los aspectos principales del proyecto es que los partidos deberán reorganizarse en un plazo de entre seis y nueve meses, incluso con elecciones internas para renovar sus autoridades.

RESPONSABILIDADES

BUENOS AIRES, 4 (AP).— La Unión Cívica Radical (UCR), considerado el segundo partido político en importancia en el país, sostuvo en un documento que habrá que llamar a deslindar responsabilidades a las autoridades que dirigieron la economía durante el gobierno militar instaurado en 1976.

EMBARGO DE ARMAS

BONN, 4 Agosto (DPA).— El embargo de armas impuesto contra Argentina por Alemania Occidental y los otros países de la CEE, después de la ocupación de las Malvinas, sigue en momento en vigor pese a haber terminado las hostilidades.

Trapecista chileno accidentado en Texas

DALLAS, Texas, 4 (AP).— Un integrante de un conjunto chileno de trapecistas, que intentaba realizar un salto de tres vueltas y media en el aire, cayó de cabeza en una red de seguridad cuando aparentemente perdió su control del trapecio y chocó contra su padre, que debía agarrarlo, dijeron testigos.

Gino Farfán, de 18 años, integrante de "Los Volantes Farfán", fue trasladado al centro medico de la Universidad Baylor aquí, aunque no se dieron a conocer las extensiones de las lesiones que pudo haber sufrido.

La impresionada multitud de 15.000 espectaculares vio caer al joven al promediar el espectáculo de tres horas en el circo Ringling Brothers-Barnum and Bailey.

"Cayó de cabeza en la red, había sangre, y algunas laceraciones en su nuca", dijo el director de espectáculo, Tim Horst.

El padre del trapecista, Armando Farfán, resultó ileso.

Calvo Sotelo en Ecuador

QUITO, Ago. 4 (Latin Reuter).— El presidente del gobierno español Leopoldo Calvo Sotelo, inicia hoy una visita de 18 horas a Ecuador "para analizar exhaustivamente el nivel actual de las relaciones bilaterales y contrastar puntos de vista en temas de interés común", se informó oficialmente.

Calvo tiene proyectado asistir desde el viernes en Bogotá a la asunción del nuevo presidente colombiano Belisario Betancurt y el lunes irá a Lima para una visita oficial de dos días a Perú.

El presidente Oscaldo Hurtado dará la bienvenida en el aeropuerto "Mariscal Sucre", a su colega español, al que acompañarán su esposa Pilar Ibáñez, Martín de Calvo, el canciller José Pérez Llorca y el ministro de Cooperación Iberoamericana, Carlos Robles Piquer.

España mantiene con Ecuador "una antigua amistad", que se vió fortalecida con la visita del Rey Juan Carlos a Quito en 1980.

Armada inglesa se usó al límite de su capacidad en Islas Malvinas

LONDRES, 4 (AP).— El conflicto británico de 74 días con Argentina en torno a las Islas Malvinas (Falkland) llevó a la Armada inglesa hasta sus límites máximos de capacidad de acción, advierte hoy el prestigioso anuario "Jane Fighting Ships".

Una presencia naval soviética o una guerra en fecha posterior cuando se hubiesen descartado ya ciertas unidades destinadas al desguace, habría incrementado en gran medida las dificultades, según el editor de la publicación, el capitán retirado de Navío John Moore.

En el prólogo a la edición de 1982-83, el editor afirma que "los rápidos y excelentes arreglos adoptados para el despacho de la fuerza de operaciones a las Islas Falkland (Malvinas) no debe ocultar el hecho de que se trataba de una operación dirigida contra una pequeña Armada con cuatro submarinos, una Fuerza Aérea efectiva y la perspectiva de un desembarco anfibio en escala relativamente menor al final".

"De haber interpuesto los rusos unos cuantos submarinos nucleares, tal como podrían hacer en los casos que decidan calificar de "guerra de liberación nacional", los problemas del comandante de la Fuerza de Operaciones habrían sido mucho mayores", añadió.

Embargo norteamericano a gasoducto crea una complicada situación legal

LONDRES, 4 (AP).— El desafío europeo al embargo impuesto por Washington al suministro de tecnología avanzada norteamericana para el gasoducto siberiano crea una complicada situación legal que podría durar varios meses.

El Presidente Ronald Reagan prohibió el 18 de junio a las empresas extranjeras el suministro de equipos basados en alta tecnología norteamericana para el gasoducto, de 5,760 kilómetros de largo, que traerá gas siberiano a Europa Occidental hacia 1984.

El embargo tecnológico fue parte de la reacción norteamericana ante el respaldo soviético a la aplicación de la ley marcial en Polonia.

Fabricantes de Francia, Alemania Occidental, Italia y Gran Bretaña manufacturan tales equipos, en particular 125 turbinas para la propulsión del gas a través del gasoducto.

El lunes, Gran Bretaña se sumó a Francia e Italia en la decisión de ordenar a sus compañías que prosigan con sus planes de producción y suministro de turbinas.

Alemania Occidental se opone también al embargo, pero carece de legislación que le permita obligar a sus compañías a proseguir con sus planes.

"El embargo en los términos aplicados es un intento de interferir con los contratos vigentes y es una extensión inaceptable de la jurisdicción extraterritorial norteamericana en una forma que repugna al derecho internacional".

Según asistentes del funcionario, ello implicaría que el gobierno británico procuraría frustrar cualquier procedimiento judicial iniciado por Estados Unidos contra las empresas en cuestión.

Concluyó con éxito vuelta por los polos

LONDRES, Agosto 4 (ANSA).— Luego de viajar 90 días sobre un témpano los exploradores británicos Ranulph Fiennes y Charles Burton llegaron hoy hasta la nave apoyo "Benjamin Bowring, en el mar glaciar ártico, concluyendo la vuelta al mundo a través de los polos iniciada hace tres años.

Habían partido el 2 de septiembre de 1979, mereciendo el apelativo de "locos gloriosos" que les dio el Príncipe Carlos de Inglaterra al despedirlos

Fracasó experimento militar secreto a bordo del Columbia

WASHINGTON, Agosto 4 (UPI).— El experimento principal en la carga militar secreta a bordo del transbordador Columbia, fracasó porque una cubierta protectora no pudo ser abierta, informa una autorizada publicación aeroespacial.

Aviation Week and Space Technology dice en su edición del 2 de este mes que funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio consideraron la idea de enviar al astronauta Thomas Mattingly en un paseo espacial para corregir el telescopio de radiación infrarroja.

La revista dice que la idea fue rechazada porque el paseo espacial improvisado hubiera roto el programa general del vuelo de siete días.

UN RESPALDO A SU ECONOMIA...! FARMACIA

	SANTOS	ANDRADE	AGUSTINAS	BENTJERODT	SALCO	FRANCIA	AHUMADA	IMPERIO
IBEROL 500x30 tabletas	$ 500	$ 454	$ 583	$ 583	$ 479	$ 549	$ 469	$ 499
BENADRYL Jarabe	$ 159	$ 166	$ 260	$ 260	$ 187	$ 219	$ 167	$ 205
PARALYMPHINE 90 g.	$ 180	$ 175	$ 207	$ 207	$ 190	$ 188	$ 227	$ 200
BAYRO GEL 40 g.	$ 240	$ 296	$ 280	$ 280	$ 240	$ 255	$ 307	$ 270
PERSANTIN 75 tabletas	$ 280	$ 344	$ 326	$ 326	$ 289	$ 303	$ 323	$ 315
BISOLVON Jarabe	$ 169	$ 169	$ 168	$ 165	$ 168	$ 190	$ 114	$ 219
AEROLIN Inhalador	$ 620	$ 643	$ 702	$ 702	$ 662	$ 689	$ 714	$ 694
GYNODIAN Depot	$ 392		$ 454	$ 450	$ 417	$ 434	$ 498	$ 437
ATLANSIL x 20 tabletas	$ 449	$ 564	$ 518	$ 518	$ 443	$ 479	$ 547	$ 499
PAPEMZIMA x 30 tabletas	$ 218	$ 189	$ 273	$ 270	$ 233	$ 248	$ 288	$ 263
MENTOBALSAM 30 g.	$ 65	$ 69	$ 91	$ 90	$ 83	$ 85	$ 100	$ 88
LOCORTEN Pomada 15 g.	$ 326	$ 310	$ 376	$ 376	$ 321	$ 339	$ 310	$ 362
RINOLERGAN Jarabe 70 cc.	$ 205	$ 264	$ 243		$ 207	$ 219	$ 266	$ 234
BISMOCETINA Supositorio Adultos	$ 278	$ 206	$ 347	$ 348	$ 297	$ 315	$ 380	$ 333
TIMOPTOL O. 5% colirio	$ 912	$ 1.120	$ 1.007	$ 1.007	$ 907	$ 963	$ 1.162	$ 1.020
FELDENE 10 mg. x 20 capsulas	$ 435	$ 462	$ 562	$ 562	$ 481	$ 509	$ 557	$ 540
LYNDION 2,5 (tabletas)	$ 118	$ 125	$ 137	$ 137	$ 130	$ 124	$ 140	$ 131
INSULINA Novo Lenta x 40	$ 212	$ 256	$ 243	$ 243	$ 222	$ 229	$ 256	$ 234
PRODASONE	$ 368		$ 424	$ 434	$ 363	$ 385	$ 675	$ 409
MIRUS COLIRIO	$ 270	$ 308	$ 310	$ 310	$ 279	$ 282	$ 340	$ 299
HIPAQUE	$ 440	$ 396	$ 500	$ 500	$ 428	$ 454	$ 495	$ 482
PREDNISONA 5 mg. x 20 tabletas (F. Nac.)	$ 43	$ 40	$ 44	$ 43	$ 43	$ 59	$ 54	$ 54
LIOTIRONINA Sodica (F. Nac.)	$ 36	$ 36	$ 41	$ 37	$ 36	$ 55	$ 62	$ 45

Fracasan esfuerzos para recomponer la Junta Militar

BUENOS AIRES, Agosto 4 (UPI).— Los esfuerzos por recomponer la Junta Militar argentina, fracturada tras la guerra por las Malvinas, fracasaron hoy al ser diferida indefinidamente una reunión de los comandantes de las tres fuerzas prevista para ese efecto.

Según fuentes de la Aeronáutica citadas por la prensa local, la postergación se debió a la imposibilidad del comandante del Ejército, general Cristino Nicolaides, de asistir a la reunión.

Fuentes periodísticas locales atribuyeron sin embargo a voceros militares haber señalado que tampoco el Comandante de la Armada, almirante Jorge Anaya, iba a asistir al encuentro, como "muestra de disconformidad" con la propuesta del Jefe de la Aeronáutica, brigadier Basilio Lami Dozo, de propiciar la creación de un partido político oficialista.

La reunión debía realizarse en el despacho de Lami Dozo y fue suspendida cuando ya se habían ordenado los almuerzos, según la agencia informativa Noticias Argentinas.

Lami Dozo propuso sorpresivamente el lunes la reconstitución de la Junta con vistas a propiciar la creación de un partido político oficialista que continúe con el "proceso militar" iniciado con el derrocamiento del gobierno de Isabel Martínez de Perón en 1976.

Terroristas atacan centro científico en el Perú

LIMA, 4 Agosto (UPI).— Alrededor de medio centenar de terroristas atacaron una hacienda en Ayacucho y destruyeron con cargas de dinamita las instalaciones, entre ellas el Centro de Investigación de Ganadería y Cultivos Andinos, auspiciada por la Organización de Estados Americanos, informaron hoy las autoridades.

De otro lado, fuentes de Ica, 300 kilómetros al sur de Lima, dijeron hoy que el sacerdote español Francisco Javier Vine Pérez fue detenido por la policía, acusado de distribuir propaganda considerada "subversiva" por las autoridades.

Los daños materiales en el asalto a la hacienda alcanzan a cerca de 280 millones de dólares y una persona fue herida de bala, añadieron.

El ataque ocurrió ayer contra la hacienda "Allpachaca",78 kilómetros al sureste de Ayacucho, propiedad de la Universidad Nacional San Cristóbal de Huamanga.

La universidad es la única que funciona en Ayacucho y tiene registrado a unos 4.000 estudiantes.

La URSS desmiente cargos por alta venta de armas

MOSCU, Agosto 4 (ANSA).— La Unión Soviética desmintió categóricamente haberse convertido en el principal abastecedor de armas del Tercer Mundo, en un artículo publicado hoy por el diario "Krasnaya Zviezda" (Estrella Roja) y difundido por la agencia noticiosa TASS.

El artículo del órgano oficial del Ministerio de Defensa soviético desmiente los datos aparecidos recientemente en un opúsculo del Departamento de Estado en Washington. "Estrella Roja" afirma que Estados Unidos y los demás países de la OTAN "reparten" por lo menos el 65 por ciento de todo el material bélico en poder de los países en vía de desarrollo.

Según el diario soviético, los datos estadounidenses serían "una enésima falsificación" y "un intento de "deformar la realidad", pues excluyen de la lista de los clientes de la OTAN una larga serie de países".

ONU apoya la descolonización de Puerto Rico

NACIONES UNIDAS, Agosto 4 (UPI).—El comité de descolonización de las Naciones Unidas aprobó hoy una resolución que reafirma el derecho inalienable del pueblo de Puerto Rico "a su autodeterminación e independencia".

La votación fue de 12 a favor, 2 en contra y 9 abstenciones.

Venezuela se sumó este año a los votos favorables, lo que fue considerado un éxito notable por los sectores independentistas puertorriqueños. A su vez, Chile se abstuvo y los 2 votos en contra correspondieron a Noruega y Australia.

Estados Unidos, que le niega competencia al comité señalando que se trata de una "cuestión interna", no asistió a los debates.

Detenida casi toda la Fuerza Aérea de Kenia

NAIROBI, Agosto 4 (UPI).— Virtualmente la totalidad de la Fuerza Aérea fue detenida a raíz de un fracasado golpe militar contra el régimen del presidente Daniel Arap Moi, señaló hoy un diario.

El periódico Nairobi Times añadió que más de 2.000 miembros de la aviación militar se encuentran bajo custodia. Una alta fuente militar aseguró que otros miembros de la Fuerza Aérea siguen rindiéndose en todo el país, aunque al parecer los dirigentes de la asonada del domingo abandonaron la nación.

En una solemne y privada ceremonia fue bautizado el heredero de la corona británica, Guillermo, hijo de los Príncipes de Gales, Carlos y Diana. En la foto familiar aparecen los padres, los abuelos y la bisabuela real, mientras el pequeño está en brazos de su madre (Radiofoto UPI).

Decretan medidas más estrictas para uso de carreteras en Francia

PARIS, Agosto 4 (AP).— El gobierno decretó hoy leyes más estrictas para el uso de las carreteras por parte de autobuses, tras el reciente accidente vial que provocó la muerte de 44 niños y 9 adultos.

El gabinete, encabezado por el Presidente Francois Mitterrand, redujo de cinco a cuatro horas el tiempo máximo que el conductor de un autobús puede permanecer al mando del vehículo en forma ininterrumpida, según las leyes vigentes en otros países europeos.

Los dispositivos en el motor que limiten la velocidad máxima a 95 kilómetros por hora serán obligatorios en todos los autobuses y camiones pesados. Asimismo, se realizará la fijación de límites especiales de velocidad para ciertos caminos y períodos y tráfico intenso.

El gabinete también dispuso que los autobuses no podrán utilizar las dos vías de tránsito rápido de las carreteras de cuatro vías, y que sólo lo podrán hacer para pasar a otros vehículos.

Asimismo, antes de iniciar viajes largos, el personal de los autobuses deberá demostrar a los pasajeros la operación de los equipos de seguridad, tales como extinguidores de incendios y salidas de emergencia.

El gabinete también reclamo un más estricto cumplimiento de los límites de velocidad en las carreteras del país. La velocidad máxima, para los automóviles quedó sin cambios, a 130 KPH en las supercarreteras y a 90 KPH en las normales. Sin embargo, se indicó que se aplicarán penalidades más severas por exceso de velocidad.

Un impresionante cortejo fúnebre llevó los restos de los 44 niños muertos en un accidente carretero hacia el cementerio. El Gobierno francés dictó severas medidas para los automóvilistas (Radiofoto AP)

Irak aceptó condiciones de Irán para terminar la guerra

RIAD, ARABIA SAUDITA, 4 (AP).— Irak ha aceptado las condiciones de Irán para poner fin a la guerra del Golfo, iniciada hace dos años, dijo hoy el Embajador iraqués en Arabia Saudita.

El Embajador Shafik al Darraji dijo en rueda de prensa aquí que el Presidente iraqués Saddam Hussein envió recientemente un mensaje personal al Rey Saudita Fahd, en el que reiteró la aceptación de las condiciones iraníes para la paz.

"Hemos declarado nuestra aceptación de las tres condiciones de Irán: retiro de nuestras fuerzas de territorio iraní; definición del bando que provocó el conflicto; y el pago de compensaciones de guerra (a Irán)", dijo Al Darraji.

Luego afirmó que Irak "había retirado sus fuerzas de territorio iraní a fin de impedir que Irán tenga cualquier pretexto para continuar la guerra".

Denuncian presencia de material nuclear en el Peñón de Gibraltar

MADRID, 4 Agos. (ANSA).— El diario "Ya" escribió hoy que en Gibraltar "se almacena material nuclear" y denunció "la constante violación del espacio aéreo y marítimo español" por parte de naves británicas, en un extenso artículo sobre la situación en el Peñón.

El diario católico madrileño recordó que hoy se cumple el "278 aniversario de la usurpación de Gibraltar", y puso de relieve que "la colonia británica sigue siendo una base naval de extraordinaria importancia estratégica".

"Desde Gibraltar, con modernos sensores electrónicos, se vigila el posible tráfico por el estrecho de submarinos soviéticos en inmersión, lo que está prohibido por las normas internacionales, que tratan de no cumplir los soviéticos y, también, los británicos", añadió el reportaje al efecto del enviado especial de "Ya" a la colonia y, añadió: "La URSS trata de colar sus sumergibles por aquí en el Mediterráneo pues del Mar Negro no puede salir ninguno sin ser visto".

Finalmente llegó a la conclusión de que "ahora, en caso de conflicto mundial, Gibraltar quedaría fuera de combate con un solo proyectil nuclear si la Unión Soviética decide atacar ese objetivo estratégico de sólo cinco kilómetros cuadrados".

"Por tanto, es necesaria la conexión militar entre España y Gran Bretaña en el marco de la OTAN, lo que requiere un avance en el diálogo de descolonización de La Roca", opinó finalmente el "enviado" de "Ya".

La RFA soporta el mayor desempleo de su historia

NUREMBERG, ALEMANIA OCCIDENTAL, 4 (AP).— El desempleo en este país tuvo en julio pasado un aumento del seis por ciento respecto al mes anterior al registrarse 1.757.000 desocupados, la mayor cantidad en la historia de Alemania Occidental, según indican hoy cifras de la Oficina Federal de Empleo.

Al anunciar ese incremento el presidente de la Oficina, Josef Stingl, dijo que fue provocado por el continuado debilitamiento de la economía, así como por los jóvenes que abandonan sus estudios y se incorporan al campo laboral, aunque sin poder hallar trabajo.

Señaló que el 7,2 por ciento de la mano de obra carece actualmente de empleo, comparado con el 6,3 por ciento vigente en junio. El total de desocupados aumentó en 107.000 personas, o sea un 6 por ciento más que el mes anterior.

OLP propone plan de cuatro puntos

BEIRUT, Agosto 4 (UPI).— Una fuente de la OLP informó a United Press International que un plan de cuatro puntos fue presentado al enviado especial norteamericano, Philip Habib, por intermedio del Primer Ministro libanés, Chefik Wazzan, para impedir el más salvaje ataque israelí contra la capital en los 61 días de guerra.

La OLP pidió lo siguiente:

—Emplazamiento de una fuerza internacional de paz simultáneo con el retiro de unos 6.000 guerrilleros de la OLP. Hasta ahora, la OLP había exigido que la fuerza internacional llegara a Beirut antes de retirarse.

—Que se permita a los luchadores de la OLP salir con sus armas personales, que es algo que se pidió repetidamente en el pasado.

—Garantías por parte de Estados Unidos de protegerlos mientras se retiran.

—Retirada vía la autopista que lleva de Beirut a Damasco, en Siria.

CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 4 (AP).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó hoy una resolución presentada por España y Jordania contra las incursiones israelíes en el sector occidental de Beirut, que fue enmendada para evitar el veto de Estados Unidos.

La votación fue de 14-0, con la abstención de Estados Unidos.

La enmienda clave fue la inserción de una nueva provisión que "toma nota de la decisión de la Organización para la Liberación de Palestina de retirar sus fuerzas armadas de Beirut".

ANUNCIO DE BEGIN

JERUSALEN, Agosto 4 (DPA).— El Jefe de Gobierno israelí, Menahem Begin reafirmó hoy la exigencia de retirada de todas las guerrillas palestinas de Líbano y anunció el "final de las luchas en breve".

En solemne ceremonia fue bautizado heredero real

LONDRES, Agosto 4 (UPI).— El Príncipe Guillermo de Gales fue bautizado hoy en el Palacio de Buckingham y se condujo con verdadero aplomo real, chupando el meñique de su bella mamá durante las fotografías.

El principito estuvo a punto de gritar su protesta durante las fotografías de grupo en Buckingham, pero la Princesa Diana lo tuvo contento acunándolo y ofreciéndole su meñique.

Las cámaras de televisión se centraron en el incidente. Pero la Princesa Diana, apenas cumplidos los 21 y criando a su primer hijo por sí sola, continuó haciendo lo que hacía y mantuvo tranquilo a su hijo.

Cuando apartó su meñique, el joven Guillermo, segundo en línea del trono, lanzó unos cuantos quejidos que demostraron que nada de malo hay en sus pulmones. Lucía como un niño sano que ha ganado en peso desde que nació con tres kilos y medio el 21 de junio.

La Princesa Diana lucía muy bella en un vestido rosado y blanco y un sombrero de paja en fuerte rosado con un lazo teatral. Arrancó suspiros de la multitud de varios centenares frente al Palacio de Buckingham, cuando llegó al bautizo desde el Palacio de Kensington con el Príncipe Carlos, heredero del trono.

Guillermo, en una canasta adornada de azul, había llegado antes, acompañado de una niñera y un guardaespaldas.

La Reina Isabel estaba en azul brillante y ella y su nuera hicieron juntas un impresionante cuadro —la realeza acuerda siempre como ha de vestir. La Reina, sin embargo parecía cansada, dando pie a los informes en un diario de que sus médicos le ordenaron descansar después de los disgustos de las últimas semanas, entre ellos la invasión de su dormitorio.

La Reina asistió al bautizo y presidió luego un almuerzo familiar en honor del cumpleaños de la Reina madre Isabel antes de salir para sus vacaciones anuales en Balmoral, Escocia.

La Reina madre Isabel dijo estar "muy feliz" de compartir el día con su nuevo biznieto.

Por tradición británica, nadie puede ser rey sin ser bautizado, de modo que la ceremonia tiene significado histórico para un eventual heredero al trono. Una fuente de plata se colocó en el cuarto de música dorado y blanco donde Carlos mismo fue bautizado hace 33 años.

Para la ocasión, Guillermo vestía una capa de lazo honiton ordenada por la Reina Victoria hace 141 años para el bautizo de su hijo, luego el Rey Eduardo VII. El arzobispo de Canterbury, Dr. Robert Runcie, humedeció los dedos en el agua, y haciendo la cruz sobre la frente del niño, dijo:

"Guillermo Arturo Felipe Luis, te bautizo en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.

Sólo dos miembros de la familia real estaban ausentes. El Príncipe Andrés, segundo hijo de la Reina, es piloto de un helicóptero en las Malvinas. La Princesa Margarita, "sin más ley que la propia", como la describió una fuente real, está de vacaciones en Italia.

Fuerzas de Israel penetran en Beirut

☐Reagan exhortó a la OLP a abandonar la capital libanesa

TEL AVIV, 4 Agosto (ANSA).— Desde tierra, cielo y mar las fuerzas israelíes penetraron en las primeras horas de esta mañana en los barrios occidentales de Beirut, moviéndose de modo de cercar en un enclave cada vez más estrecho a los comandos palestinos, instalados en las inmediaciones del estadio y en los barrios de Sabra y Shatila. Pero un vocero militar en Tel Aviv subrayó que esta no es la temida ofensiva destinada a conquistar todo el territorio controlado por los guerrilleros en Beirut.

Las operaciones tuvieron su comienzo en las primeras horas de hoy. Unidades israelíes, con un movimiento estratégico, penetraron desde el este, norte y sur. La situación, según es posible juzgar de las noticias procedentes de Beirut, prevalentemente por las radios libanesas, indica que son 3 las directrices de la avanzada israelí.

ESTRATEGIA

Desde el este , unidades blindadas pasaron la línea de demarcación entre los barrios orientales y occidentales de Beirut, moviéndose en dirección de la costa y del barrio de Mazra. Según la radio falangista libanesa, los soldados israelíes llegaron al centro de Beirut y se encontrarían en las inmediaciones de la Embajada argentina. En la zona habrían descendido también tropas transportadas con helicópteros.

Desde el norte unidades desembarcaron del mar, en las inmediaciones del puerto. Al mismo tiempo, otras unidades se habrían movido desde el este en dirección de la costa, al norte de los barrios occidentales de Beirut.

Desde el sur, fuerzas blindadas se movieron desde posiciones al norte del aeropuerto, dirigiéndose hacia el puerto, ocupando el campo de Al Uzai y reforzando el cerco en torno al barrio de Burj El Barajne.

MENSAJE DE REAGAN A LA OLP

WASHINGTON, 4 Agosto (AP).— El Presidente Ronald Reagan exhortó hoy a la Organización de Liberación de Palestina que abandone Beirut sin demora y advirtió a Israel sobre la "absoluta necesidad de restablecer y mantener un estricto cese del fuego" en la capital libanesa.

Aterrorizados libaneses usan los escasos sótanos de Beirut para evitar la muerte

BEIRUT, 4 Agosto (UPI).— La primera bala de cañón cayó frente al lujoso Hotel Bristol, en el corazón no palestino del Beirut Occidental, a las 6.30 de la mañana.

Hacia el mediodía unos 200 niños, mujeres y hombres aterrados se apretujaban en la cafetería del sótano del hotel, mientras las balas se estrellaban afuera cada pocos segundos.

Una bala cargada de fósforo incendiario dio contra el hotel convirtiendo sus dos pisos superiores en un infierno. Por todas partes había llamas.

Del otro lado de la calle desierta, cubierta de vidrios destrozados y escombros, arde el piso superior de un hospital palestino, médicos con metralletas sobre el hombro evacuaban pacientes a un cercano hospital estadounidense.

"Por supuesto los médicos están ahora armados", afirmó un palestino que llegó al Líbano de Barcelona. "Estamos preparados para que ellos (los israelíes) hagan aterrizar paracaidistas en la ciudad. Todos deben resistir".

En el Bristol, el hotel más elegante del centro de Beirut, donde toman copas embajadores y ministros, los empleados corrieron a los pisos superiores para luchar contra el fuego con baldes de agua. El aire era casi irrespirable.

El humo hacia imposible ver a través del vestíbulo. Fuera, las balas caían como lluvia.

"Esta más allá de lo comprensible que Estados Unidos no pueda ser más firme en controlar las acciones de este país, Israel, que usa armas suministradas por Estados Unidos", afirmó Merle Thorpe, presidente de la fundación para la paz en el Medio Oriente, y uno de los refugiados atrapados en el sótano.

AISLADOS BAJO EL FUEGO

Hace trece horas que Beirut soporta las bombas israelíes. Esta información la enviamos ignorando si habrá conexión telex con Roma, desde el subsuelo de un cine del Hamra, en el corazón de la ciudad.

Desde el mar y desde tierra la artillería israelí atacó incesantemente, sin tregua. El cine, el "Atrale", da refugio a un centenar de personas, aterrorizadas. En la puerta, militantes del Movimiento Nacional Libanés, que lidera Walid Jumblat y es aliado de los palestinos, montan guardia armados con metralletas Kalashnikov.

"Este ataque es la respuesta israelí a la iniciativa de Pérez de Cuellar" (Secretario General de la ONU) "que quiere enviar observadores de la ONU a Beirut para vigilar el cese del fuego", dice Jumblat, en el hall del hotel que hubo que abandonar en plena noche.

Con el enviado de la primera cadena televisiva francesa, Olivier Warin, tratamos de alcanzar la sede de Ansa refugiándonos en portales y pegados a los muros. Encontramos un Fiat 125 rojo conducido por un periodista libanés, Ali Moghnie, con el auto, que tiene el parabrisas perforado por las balas, llegamos a la oficina de Ansa. Luego de transmitir una breve crónica, con el auxilio de un generador eléctrico, regresamos hacia Breshara el Khouri, el barrio que separa palestinos de israelíes en los frentes del museo y del puerto.

Las explosiones destruyeron el asfalto, las casas tiemblan permanentemente por los estallidos. Pavorosos silbidos, un fragor incesante, llamas y nubes de humo conforman el paisaje alrededor. Cuando llegamos, dejando el auto tras un muro fortificado, entramos en una panadería. Dos fedayines requisan pan para los combatientes. "Más allá no se puede avanzar", nos dicen. Volvemos al auto y nos adentramos, por calles desiertas en lo más avanzado del frente, aunque todavía sin saberlo.

Desde la zona palestina llegamos a unos 150 metros de la línea israelí, cuatro fedayines nos dicen que no podemos seguir. Comienza el ataque. Tanques con sistemas antiminas avanzan en la zona del museo hasta la residencia del embajador francés. La casa está allí frente a nosotros. Vamos luego hacia el hospital de Barbir un centenar de metros más allá. Debería ser un lugar seguro aún si fue alcanzado tres veces en los pisos superiores por bombas israelíes. Dejamos el auto, corriendo por tramos, tirándonos al suelo cada vez que un silbido anuncia la llegada de una bomba. Olivier Warin pierde los lentes pero seguimos corriendo.

Estudiarán...

(Viene de la Pág. 1A)

tudiará las medidas que pueda adoptar para reactivar la economía. A nuestro juicio eso es lo que procede en estos momentos: la reactivación de nuestra economía".

Expresó que la reunión había sido larga debido a que los problemas de la agricultura son muchos, porque es muy diversa.

Añadió que se retiraban muy satisfechos "porque el Presidente nos escuchó, porque con su hombría y la franqueza que lo caracterizan prometió estudiar los problemas. No nos dio soluciones fáciles que nos hubieran hecho realmente preocuparnos. Nos vamos con optimismo y a la espera de la respuesta que el Gobierno nos entregará", manifestó el dirigente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

CONFEDERACION DE PRODUCTORES AGRICOLAS

Por su parte, el secretario general de la Confederación de Productores Agrícolas, Adolfo Larraín, expresó:

"El Presidente nos pidió que tuviéramos fe, paciencia y tranquilidad porque, a juicio de él, hemos sido sin duda la actividad más perjudicada, a través de muchos años por la Reforma Agraria y otros problemas, y que nos recordáramos que no solamente la agricultura estaba perjudicada sino también todo el resto de las ramas de la producción.

Sobre si habían quedado satisfechos con la reunión, dijo: "Nos deja esperanzados, pero no satisfechos. Nosotros esperábamos, por ejemplo, que el Presidente nos anunciara algunas medidas concretas que se han estado comentando respecto al problema de los créditos. Esperábamos que nos dijera en qué van a consistir y cómo van a operar. Eso es uno de los puntos que más nos preocupaban. Parece que esto estaba en estudio porque el Ministro fue sumamente breve en su exposición, que no duró más de cuatro o cinco minutos. El no hizo referencia a este asunto. El Ministro de Agricultura hizo un esbozo de todos los planes que se están desarrollando en beneficio de la agricultura.

Los del sur plantearon el problema del endeudamiento de la tierra de Magallanes, que en este momento toda la producción de lana no alcanza para pagar los intereses de la deuda que tienen. Son alrededor de 22 millones de dólares el endeudamiento".

ASISTENTES

Estuvieron presentes junto al Mandatario los ministros del Interior, general de brigada aérea Enrique Montero; de Economía, brigadier general Luis Danús; de Hacienda, Sergio de la Cuadra; de Agricultura, Jorge Prado; Secretario General de Gobierno, brigadier general Julio Bravo; Jefe del Estado Mayor Presidencial, brigadier general Santiago Sinclair; vicepresidente de CORFO, brigadier Francisco Ramírez, y subsecretario del Interior, Ramón Suárez.

Concurrieron a la reunión con el Presidente los dirigentes nacionales Germán Riesco, Juan Balbontín, Manuel Tagle, Elsa Gardeweg, Adolfo Larraín, José Lyon, Enrique Ulloa, Carlos Caminondo y Carlos Vargas, además de los dirigentes regionales, provinciales y comunales, Hugo Mozó, de Arica; Enrique Carvajal, de la Sociedad Agrícola del Norte; Claudio Valverde, de Cachapoal; Miguel Larroulet, de Colchagua; Germán Rodríguez, de Talca; Raúl Romero, de San Carlos; Juan Harismendy, de Bío-Bío; Hernán Topali, de Malleco; Eduardo Carmine, de Temuco; Ricardo Westermayer, de Valdivia; Hernán Follert, de Osorno; Heriberto Schilling, de Llanquihue; Archivaldo Peede, de OGANA, y Carlos García, de ASOGAMA. También estuvieron presentes los dirigentes sectoriales, Guillermo Donoso, representantes de las Cooperativas Vitivinícolas y Rolando Rentería, presidente de la Asociación de Productores de Remolacha.

SECTOR VIVIENDA

El ciclo de reuniones a que ha convocado el Presidente Pinochet para dar a conocer las medidas adoptadas por el Gobierno para activar la economía nacional proseguirá hoy, cuando a las 16.30 horas se reúna con los representantes del sector vivienda.

Mañana lo hará con grupos representativos de la industria y el comercio.

Justicia legal...

(Viene de la Pág. 1A)

si el legislador determina eliminar el recargo automático por atender al bien común.

"El gasto de pagar estas pensiones sería, en 1982, superior a los 32 millones de pesos, los que irían a favorecer a unos pocos, ya que cuando el sistema de perseguidoras fue creado lo fue para quienes estuvieran en cargos tope o sobre 5° categoría en la administración estatal o una antigüedad que en principio era de diez años y luego se alargó hasta 25 en las Fuerzas Armadas".

Recalcó, asimismo que, por sobre el costo social que este tipo de privilegios importa a Chile en su batalla por superar la recesión, "está el concepto jurídico reiterado y constante, que fuera enunciado ya en la Constitución de 1925 (como señala expresamente el fallo del Tribunal Constitucional) y que permanece en la actual Constitución de 1980; y están también todos los fallos expresamente citados, que redundan en razonamientos sobre el punto: las pensiones son un derecho adquirido por quien la recibe, pero su reajustabilidad es sólo una expectativa y no implica propiedad".

"Esto no limita la potestad del legislador," clarificó la Ministro Madariaga, "que puede otorgar más adelante el beneficio, así como mantiene el reajuste mecánico en los Decretos Leyes 2.448 y 2.547 del 100% del IPC. Y en este sentido los jubilados están mejor tratados que los funcionarios públicos en la actualidad", apuntó.

Según sus propias explicaciones, fueron las mismas perseguidoras las que impulsaron las actuales diferencias entre la previsión fiscal, particular y de las Fuerzas Armadas, "pues evitando su derogación por Ley, anteriormente se pretendió minimizar el efecto de las perseguidoras reduciendo el monto imponible y aumentando sólo los beneficios adicionales. Esto produjo una diferenciación que, soy una convencida, desaparecerá cuando nuestro panorama económico y el del mundo cambien favorablemente".

Concluyó haciendo un llamado "a mis colegas para que sigan el ejemplo de Enrique Silva Cimma, quien en declaración pública declaró que por ética elemental se había negado a aceptar requerimientos de clientes para recabar perseguidoras" y al público en general "y a los pensionados en particular, a no dejarse engañar por abogados que, en afán de lucro, buscan resquicios donde no los hay".

"El Gobierno está decidido a terminar con beneficios que afectan a pequeños grupos en desmedro del bien común, sobre todo cuando tales derogaciones están plenamente respaldadas por los más básicos preceptos del derecho constitucional chileno", declaró la Ministro Mónica Madariaga.

General Matthei viaja a Inglaterra con el "Pillán"

- El modelo chileno será exhibido en la Feria Internacional Aérea de Farnborough. Acompañará al Comandante en Jefe el General Fritz Dreyer, máxima autoridad en planes de construcción de aviones de la FACH
- El aparato comenzará a ser desarmado en la tarde de hoy para trasladarlo a Madrid el sábado siete de agosto, donde será rearmado para irse en vuelo hasta Gran Bretaña

El General Fernando Matthei viajará en septiembre próximo a Inglaterra con el fin de presentar el modelo de avión chileno "Pillán", en la Feria Internacional Aérea de Farnborough.

La información fue entregada en la mañana de ayer durante una presentación del aparato, en el Ala de Mantenimiento de la FACH, antes de ser desarmado para trasladarlo a Madrid, la fábrica de los Casa donde será rearmado para llevarlo en vuelo hasta Gran Bretaña. El último vuelo del "Pillán" lo realizaron el General Matthei y el piloto oficial de la aeronave, capitán de Bandada Rafael Marambio, quien tendrá la misión de efectuar los vuelos demostrativos en Europa.

La feria internacional se realizará del cinco al doce de septiembre y contará con la asistencia de casi todos los países del Viejo Mundo, lo cual, según apreciación del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea "será una buena ocasión de mostrar un avión enteramente construído en Chile, que permitió a nuestros ingenieros trabajar por primera vez en el diseño y armaduría de un modelo".

"Aunque no estamos muy interesados en vender, sí estamos orgullosos de haber creado un aeroplano más barato que cualquier otro, que cumple una finalidad específica: permitir la instrucción básica a los futuros aviadores de la institución y esto representa una gran ventaja, ya que cada avión de enseñanza de vuelo significa un costo de un millón de dólares y tenemos que considerar que cuando el alumno aprende a volar echa a perder los aparatos", señaló el General Matthei.

El "Pillán" reemplazará, dentro de la FACH, al Menthor, que lleva 29 años en servicio. "El avión tiene gran maniobrabilidad, lo cual da confianza al piloto... no tengo ningún detalle que sacarle... es una maravilla, imagínense que hasta puedo volarlo yo, que sólo lo había piloteado una vez antes en Estados Unidos, durante cinco minutos en una exhibición de prueba", manifestó el General Matthei después de haber volado en el Pillán, realizando todo tipo de acrobacias.

El valor del aparato, tal como está ahora, con todo el instrumental para instrucción básica, tiene un costo aproximado de 280 mil dólares y su cualidad más grande es la de determinar las aptitudes de vuelo del alumno.

CARACTERISTICAS

Capaz de desarrollar una velocidad de 400 kilómetros por hora, a nivel del mar, posee un equipo sofisticado y certero sistema de controles de vuelo. Su fuselaje es de tipo semi-monocoque y su diseño fue realizado en forma conjunta por la Fuerza Aérea de Chile y la Piper de Estados Unidos.

Las alas y los planos fijos y móviles han sido seleccionados entre los diseños más eficientes de la industria norteamericana, obteniéndose un híbrido de cualidades superiores a las de sus antecesores. El estabilizador horizontal sirve además como compensador del timón de profundidad, al igual que muchos aviones de combate.

El tren de aterrizaje del "Pillán" es de tipo "triciclo", con sistema de retracción actuado hidráulicamente. Tiene, también, una válvula de emergencia, que se actúa en forma manual para permitir la extensión del tren en caso de alguna falla. El motor del modelo es del tipo Lycoming, de seis cilindros. Tanto el sistema de aceite del motor como el del combustible están adaptados para vuelos invertidos, sin restricciones de tiempo.

MISIONES

Por las características antes descritas el modelo "Pillán" permite, además, de la instrucción primaria de pilotos, la de vuelo con instrumentos ya que, los equipos de navegación instalados a bordo, más la iluminación del avión, lo facultan para este tipo de misiones y vuelos nocturnos.

En funciones netamente militares, el aeroplano, por su estructura, permite con facilidad la instalación de equipamiento necesario para el cumplimiento de ciertas funciones logísticas, tales como, patrullaje armado, apoyo a fuerzas de superficie y otras.

El "Pillán" será desarmado en la tarde de hoy en el Ala de Mantenimiento, para partir el próximo sábado hacia España.

Entrevista exclusiva al Ministro Cruz Johnson

M. de Educación precisará normas que regularán actividad del profesorado

- La próxima promulgación del cuerpo legal respectivo, atiende a expresas disposiciones del Presidente de la República
- El Estado mantendrá el estrecho contacto con docentes traspasados a través de una base de datos microfilmados y de un Manual de Educación Municipal que será distribuido a todas las regiones del país
- Profesores sin título tienen tres años más de plazo para regularizar su situación profesional

"Su Excelencia el Presidente de la República dispuso que se elaboraran normas muy precisas y muy claras para regular la actividad de los profesores, en especial de aquellos traspasados a las municipalidades, porque allí es donde está el interés fundamental. Eso está listo para ser promulgado", informó ayer el Ministro de Educación, contraalmirante Rigoberto Cruz Johnson, en entrevista exclusiva concedida a LA NACION.

Añadió que dentro del transcurso del presente semestre será distribuido en todo el país el manual "Cómo conducir la Educación a nivel Municipal", que contendrá todas las normas administrativas, laborales y docentes, promulgadas hasta la fecha y de próxima puesta en vigencia. En una primera etapa se editarán 500 ejemplares, distribuidos entre los 13 secretarios regionales ministeriales de educación; 39 directores provinciales y 319 alcaldes de la nación.

Asimismo, antes de diciembre próximo se implementará un sistema computarizado, con toda la información de cada docente del país, los que tendrán una ficha personal microfilmada con sus datos personales, biográficos, formación, capacitación para la docencia, perfeccionamiento profesional, título, y dónde se encuentra prestando sus servicios, si está o no desocupado, "lo que permite tomarle el pulso a la actividad del profesorado y tener un control estadístico sobre la situación educacional a nivel nacional", dijo el Ministro Cruz.

Este "perfil del profesor", que permitirá al Ministerio conocer a más de 100 mil personas que hoy se dedican a la enseñanza, se está estudiando con una empresa que ha ofrecido su tecnología. Los antecedentes, en su mayor parte ya recopilados gracias al proceso de traspasos de los servicios educacionales a los municipios, se concentrarán en la Oficina de Informática del Ministerio de Educación.

EL PROFESOR NO HA SIDO ABANDONADO

A través de LA NACION envió un mensaje al estamento docente, señalando que "el Ministerio no ha perdido ni va a perder el contacto con sus principales ejecutores. No los ha abandonado, como ya lo he dicho en repetidas oportunidades, ni los va a abandonar".

Como prueba de ello, indicó que en el transcurso de las últimas semanas, ha sostenido reuniones con todos los organismos representativos del profesorado, tales como el Colegio de Profesores, A.G., la Asociación Gremial de Educadores de Chile y el Departamento de Educación del Episcopado de Chile, de cuyos representantes ha extraído experiencias, ha escuchado sus planteamientos e inquietudes, y "para darles a conocer la validez de su participación en todo el proceso educacional".

El Ministro Cruz Johnson añadió que los profesores, dada su experiencia directa en dicho proceso, su experiencia y calidad humana, han hecho "positivos aportes, que nos permiten detectar eventuales deficiencias en el sistema, y corregirlas, para lograr que todo esto marche en forma armónica. Que haya una comunicación entre el Ministerio y los encargados de entregar la educación en el país, que son los profesores".

Esta apertura en los canales de comunicación ha permitido conocer todo el sistema enseñanza-aprendizaje y formular normativas de cómo conducirlo, que van más allá de normas sobre relaciones laborales.

PROFESORES SIN TITULO

Este mismo conocimiento directo de la realidad educacional impulsó a las autoridades educacionales a ampliar el plazo para que los 20 mil profesores sin título en el país regularicen su situación profesional.

"Todos ellos ya están trabajando en eso", dijo el Secretario de Estado, ya sea a través de convenios suscritos con universidades, academias pedagógicas y otros planteles formadores de pedagogos, pues la legislación pertinente recomienda a los municipios dar preferencia a los profesores con título.

Consciente el Ministerio de que una formación seria no se hace de la noche a la mañana, se han otorgado tres años más para que estos 20 mil profesores sin título, lo puedan obtener, tras una preparación a alto nivel.

EVALUACION DEL PROCESO

El Ministro de Educación, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, informó además a LA NACION que mañana se reunirá con los 13 Secretarios Regionales Ministeriales de Educación, en el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas de Lo Barnechea, para entregarles las instrucciones para la próxima aplicación de la Prueba Nacional del Rendimiento Escolar. El test se tomará en diciembre próximo a 383 mil alumnos, correspondientes a colegios escogidos por el Ministerio de entre los ubicados en ciudades con más de 20 mil habitantes. En el proceso actuarán 9.100 examinadores, instruidos por los Secretarios Regionales.

La prueba, destinada a escolares de 4° y 8° básico y que no incidirá en sus calificaciones anuales, forma parte de todo el Sistema de Supervisión Técnico-Pedagógica, en el cual el Ministerio ha invertido la considerable suma de 30 mil millones de pesos.

En el Sistema también se incluye la Supervisión directa, a cargo de 914 profesores, y canalizada a través de las Direcciones Provinciales.

El programa permitirá materializar los objetivos del Ministerio, que son los de velar por la calidad de la enseñanza, con estrecha participación de la comunidad, la ciudadanía, ya sea mediante los Centros de Padres y Apoderados, cuyas normas también han sido modificadas, y la municipalización de los servicios educacionales.

DIVISION DE EDUCACION GENERAL

Respecto de la nueva Ley Orgánica del Ministerio de Educación, el Secretario Cruz Johnson señaló que el anteproyecto ya está listo, y de hecho, ya están funcionando muchas de las unidades, de acuerdo a la nueva estructura trazada.

De esta forma, la Dirección General de Educación pasa a llamarse División de Educación General, continuando como titular de esta unidad el jefe de la División, Alvaro Arriagada. También la Dirección de Educación Superior pasa a llamarse División, en tanto la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, se denominará Instituto del Patrimonio Cultural, según directrices de CONARA.

El Ministerio de Educación ha sido afectado por la recesión económica sólo en la "celeridad del proceso de traspasos. Vale decir, disminuir el ritmo de ellos: algunos se siguen cumpliendo, pero que tienen menor incidencia en el gasto. El próximo año vamos a continuar, hasta terminar, salvo con aquellos colegios en los que corresponda aplicar el principio de subsidiariedad del Estado, tales como los unidocentes o fronterizos".

Añadió luego que el 17% del presupuesto nacional se destinó este año a la educación, y el Ministerio ocupará los recursos en velar, principalmente, por la excelencia de la enseñanza, utilizando para ello todas las herramientas y presupuestos de que dispone.

Asimismo, reiteró que a este objetivo de los traspasos, se añade la necesidad de acercar cada vez más a la comunidad a todos los servicios que le corresponden por derecho constitucional.

CULTURA

Respecto a la labor cultural que deberá cumplir el Ministerio, el Secretario de Estado informó que ya ha finalizado el estudio respectivo, para ser presentado próximamente al Presidente de la República.

"Nuestra parte ya está terminada, pero deberá ser revisada en coordinación con la proposición que está formulando el Ministerio Secretaría General de Gobierno —dijo— para conciliar ambas posiciones, de acuerdo a las orientaciones dadas por el Presidente de la República, en torno al manejo de la cultura".

Una vez finalizado el estudio de ambas leyes orgánicas, se iniciará el trámite legislativo. Todo ello, agregó, sin considerar que también debe consultarse la opinión del Ministerio de Relaciones Exteriores, que maneja la actividad cultural en el extranjero a través de direcciones especiales y agregados culturales.

"En el no invadir campos de acción, es donde se debe hacer un acabado estudio, delicado y preciso, y es allí donde trabajamos en plena conciliación", puntualizó.

LA NACION también consultó al Ministro de Educación en qué etapa se encuentra el estudio sobre la situación académica de las carreras pedagógicas. Al respecto indicó que el Presidente de la República tiene especial interés por llegar a una resolución definitiva, para lo cual deberá entregar un completo informe "a la brevedad posible".

En cuanto al Consejo Nacional de Educación Superior, informó que el Departamento Jurídico del Ministerio se encuentra ultimando los detalles para que se inicie el trámite legislativo correspondiente, "sobre cuyos detalles aún no puedo informar, pero se mantiene en todas sus partes el reconocimiento al derecho que le asiste por la legislación vigente, por autonomía, a todas las universidades, academias e instituciones profesionales a asociarse en todas las materias que estimen conveniente".

METAS PERSONALES

LA NACION inquirió detalles al Ministro de Educación sobre las metas que en el plano personal se ha propuesto respecto del proceso educacional en marcha.

El Ministro de Educación, Contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, reiteró a LA NACION que el Estado no ha abandonado al profesorado, y que todos los cambios en el sistema educacional se encaminan a otorgar una mayor cobertura en la formación integral de la juventud y a acercar cada vez más a la comunidad a los servicios básicos que le corresponden.

De esta forma, entregó un listado de objetivos, ocupando el primer plano su deseo por consolidar las reformas iniciadas, ya sea en enseñanza básica, media, o superior, y en los aspectos culturales que le corresponden al Ministerio. "Esto es mi declaración de principios —dijo— Yo no vengo a crear cosas, sino a consolidar lo ya iniciado".

También destacó su interés por terminar con el proceso de traspasos, escogiendo el momento más propicio. Definir la "estructura orgánica del Ministerio, adecuándolo a su nuevo rol, que basado en su principio de subsidiariedad, establece que el Ministerio deberá ser un ente normativo, entregando la ejecución a organismos descentralizados".

"En general le reitero lo que dije el primer día, cuando asumí en abril pasado, abocarme a buscar las soluciones que permitan darle a la comunidad el mejor sistema educacional que existe, empleando todos los medios a mi alcance para optimizar el uso de los recursos humanos y materiales y económicos que están a disposición del Ministerio".

MENSAJE A LA JUVENTUD

Recordando el Congreso de Dirigentes Estudiantiles que organizó la Secretaría de la Juventud hace algunas semanas, destacó la importancia del aporte de ideas que le hizo la juventud durante su participación en dicho evento. "Felicito y aplaudo a esos jóvenes", manifestó.

Finalmente dijo: "La responsabilidad de los jóvenes en este proceso enseñanza-aprendizaje, debe ser la de estudiar y de esforzarse cada día por ser mejores y aprovechar cabalmente todos los recursos que les hemos dado y que les brinda la comunidad para su formación integral, moral, intelectual y física. Y, a través de sus padres y apoderados, que nos hagan conocer sus inquietudes. Creo que esa es la participación de los jóvenes en el proceso educativo, que les corresponde y deben adoptar".

La Nación
Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Jueves 5 de Agosto de 1982

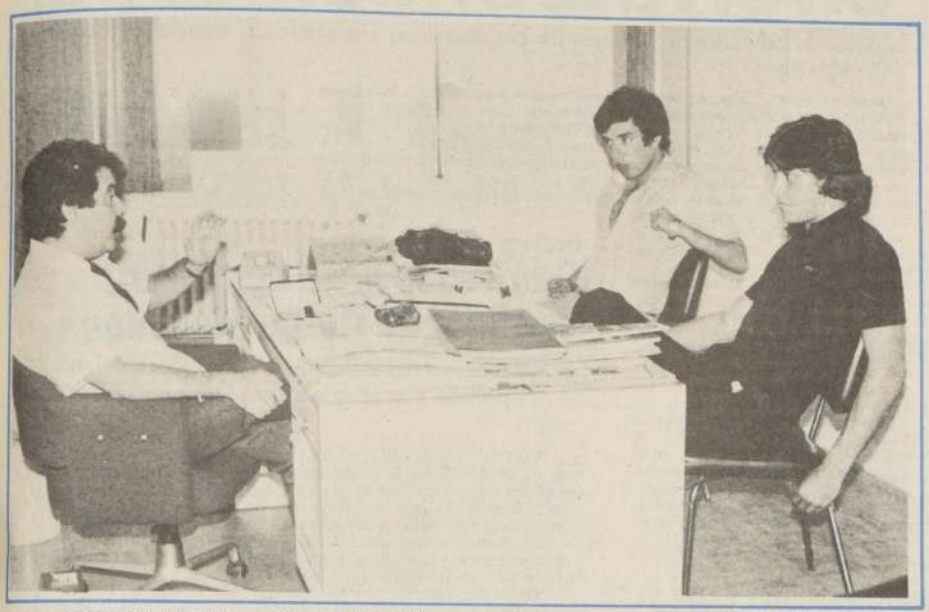
Cuerpo B

San Luis puede perderlo "todo" y ante ello aceptó el traspaso...

COLO COLO Y CATOLICA A LA DERIVA: YAÑEZ A EUROPA...

■ Empresario José María Minguella tiene la autorización del jugador para "colocarlo" en un club español o italiano

Reportaje gráfico exclusivo de Marco Antonio Muga



REUNION CLAVE.— Miércoles 7 de julio, en la oficina del empresario José María Minguella, Patricio Yáñez inicia sus gestiones para quedarse en España. Testigo de este diálogo fue nuestro enviado especial, Gerardo Ayala.

PATRICIO YAÑEZ junto a nuestro enviado especial, Gerardo Ayala, con quien comparte los detalles de su segunda visita a España.

¿MEXICO?... "Si pagan lo que pido, —y no lo que pida San Luis— también me iría a jugar al fútbol mexicano".

DESCANSO.— Y entre negociación y partidos, Patricio Yáñez también gozó de las playas españolas.

Un poco de historia....
El miércoles 7 de julio —luego de algunos días de descanso en Chile— Patricio Yáñez Candia retornó nuevamente a España (antes había estado con la selección nacional, concentrado en el Colegio de Meres en Oviedo) con sólo dos objetivos en su mente: ver los partidos decisivos del certamen mundialista y tratar de "**fichar**" por algún club español. De inmediato se contactó con el empresario José María Minguella —el que logró la millonaria firma de Diego Armando Maradona— para dialogar sobre la posibilidad de firmar en el Barcelona (LA NACION, representada por su enviado especial en esa ciudad, Gerardo Ayala, fue el único medio presente en esa conversación)...

Cuando las gestiones estaban por llegar a un epílogo feliz (como el "Barza" tiene tres extranjeros, Schuster, Simensson y, ahora, Maradona y en España sólo pueden jugar dos por equipo, Yáñez iría por una temporada al Atlético Barcelona, equipo de Segunda División, y después ingresaría al plantel poderoso), San Luis de Quillota —su club— le envió un recado que no dejaba alternativa: regresar inmediatamente o, en caso contrario, exponerse a un castigo, inhabilitación por dos años. Ante ello, Yáñez decidió volver, sin antes conversar con Minguella y dejarle la autorización para que éste tramitara su incorporación al fútbol del "**viejo continente**"...

El martes 13 de julio, Patricio Yáñez —quien tenía permiso del club para ver la final del Mundial— regresó a Santiago y, en el aeropuerto Arturo Merino Benítez, declaró en forma tajante: "**En cinco meses más** (queda en libertad de acción con el pase en su poder) **decidiré tranquilamente mi futuro. En España conversé con varios dirigentes y aunque no firmé ningún documento, puedo decir que volveré, porque mi deseo es continuar mi carrera en el fútbol español. Ahora, sólo debo dedicarme a mi equipo, San Luis, y esperar el término del contrato para decidir, sin ninguna presión, mi mañana...**"

Y aunque el deseo del "Pato" era volver a entrenar en Quillota, quizás por las amenazas ("**será sancionado por dos años**"...) emanadas de los dirigentes "amarillos", específicamente del gerente técnico, Eduardo Silva, influyeron para que el jugador no se presentara a las prácticas, argumentando después que: "**Pensaba que estaba de vacaciones, al igual que el resto de los seleccionados**".

OFERTAS LOCALES

Al conocer oficialmente que Patricio Yáñez no deseaba continuar su carrera en San Luis, Colo Colo y Universidad Católica elevaron sus voces para contratarlo, pero ninguno de ellos pudo ubicar al jugador para conversar. Extraoficialmente trascendió que Yáñez había declarado: "**De jugar en Chile, lo haría en Colo Colo, porque siempre me gustó esa institución**". Y esta declaración animó aún más a los dirigentes albos, quienes buscaron un nuevo convenio con Televisión Nacional, esta vez, para conseguir el dinero necesario para la transferencia.

INHABILITACION, NO

En opinión del abogado, César Suárez —Diario Crónica de Concepción, del martes 3 de agosto— el "Pato" Yáñez tiene todas las de ganar si San Luis insiste en inhabilitarlo por dos años: "**Yo pienso que el jugador se hizo asesorar en muy buena forma, porque a él le conviene que lo echen, si es posible. En el peor de los casos, San Luis podría reclamar abandono de trabajo, pidiendo término del contrato, sin perjuicio de acudir a las leyes laborales para pedir indemnización de un mes por año. Y pienso que esto no es lo que San Luis desea... Para castigar estas situaciones, el reglamento determina sanciones de tipo pecuniario, pero no considera las deportivas**".

ARREGLO....

Ante la posibilidad de "**perderlo todo**", San Luis dio un paso atrás y aceptó las siguientes bases: -Yáñez compraría su pase; -Sólo se le otorgaría para jugar en el extranjero; -Indemnizaría a San Luis por inasistencia a entrenamientos y partidos y San Luis retiraría de la Central el castigo pendiente.

Con ello, Colo Colo y Universidad Católica quedan automáticamente fuera de la órbita del "Pato", porque éste, definitivamente, se irá al extranjero y es muy probable que ya tenga firmado contrato...

(ASCHWE)

Los días de incertidumbre llegan a su fin. El futuro de Patricio Yáñez parece asegurado por el éxito de sus personales gestiones.

JOSE MARIA MINGUELLA quedó con la autorización de Yáñez para que trate de ubicarlo en Europa, ¿lo habrá logrado ya y el "Pato" sólo guarda silencio?

DESEO.— "Mi único deseo es jugar en España, porque así obtendré más proyección".

Coletazo de divergencias directivas:

En peligro realización de Juegos Panamericanos 1983

■ Comité Olímpico y Federaciones rechazan reglamento de la Ley del Deporte, que legisla acerca de aspectos administrativos del deporte venezolano, de competencia exclusiva de los organismos federados.

CARACAS, Agosto 4 (UPI).— Las federaciones de deportes y el Comité Olímpico Venezolano acordaron no adaptar sus estatutos al reciente aprobado reglamento de la Ley del Deporte, decisión que podría significar el desconocimiento al comité organizador de los Juegos Panamericanos y por ende, la renuncia a ese torneo, dijeron en fuentes deportivas aquí.

Además, las federaciones aprobaron demandar la nulidad del reglamento ante la Corte Suprema de Justicia e informar de la situación planteada a los organismos deportivos internacionales.

Fuentes en las federaciones y el COV (Comité Olímpico Venezolano), sostienen que el reglamento coarta los derechos de estas entidades por cuanto prohíbe la reelección de dirigentes y concede al Instituto Nacional de Deportes, la facultad de seleccionar los atletas que representarán al país en competencias internacionales.

Los oponentes del reglamento dicen que dicho instrumento legal "**supone la desaparición de la actividad privada dentro del deporte, representada por federaciones y Comité Olímpico**".

Sin embargo, el Ministro de la Juventud, Guillermo Yepes Boscán, ha dicho que "**el reglamento constituye un avance para el deporte nacional porque en primer lugar democratiza la probabilidad de promoción y ascenso a la dirigencia deportiva al no permitir la doble representación ni tampoco permitir la reelección por varios períodos**".

Luego, señaló que la medida establece "**un criterio uniforme de dos períodos para un mismo cargo y un tercer período para otro cargo dentro de la junta directiva y luego un período de inhabilitación para ser reelecto**".

Las mismas fuentes sotuvieron que esta situación puede producir la descalificación automática de Venezuela por parte del Comité Olímpico Internacional y quedarían automáticamente cancelados los Juegos Panamericanos a efectuarse aquí el año entrante.

Unos días antes de la aprobación en Consejo de Ministros del reglamento, el Presidente Luis Herrera Campins dijo que "**la Ley del Deporte, en su reglamentación, va a contener la posibilidad de reelección, pero desde luego sujeta también a que no son poderes de por vida, porque en los países bolivarjanos el Libertador propuso el poder vitalicio una vez, y ni a Bolívar se lo aceptaron**".

Mientras tanto, en círculos deportivos se informó que representantes del COV presentarán en la asamblea de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe en Cuba, los aspectos del reglamento que han rechazado, con el fin de lograr el apoyo de los comités olímpicos del área centroamericana.

Incentivan el tenis de mesa

Se enfrentarán los 24 mejores en "Top Doce'82"

☐Presidente de la Federación Chilena felicitó a "Deportes" de La Nación por apoyo brindado en XV Campeonato Nacional

Este domingo se realizará la etapa de selección para el Campeonato **"Top Doce 1982"**, que organiza la Federación Chilena de Tenis de Mesa con el objeto de masificar este deporte y brindarle un buen espectáculo al público nacional.

El presidente de la Federación de este deporte, Juan Assimakopulos, visitó LA NACION para explicar los objetivos del evento y agradecer personalmente al Jefe de Deportes, Hugo Gasc Opazo, por el apoyo en difusión brindado el Décimo Quinto Campeonato de Tenis de Mesa, categoría infantil y juvenil, que finalizó recientemente.

El dirigente señaló que las competencias de este domingo tienen la finalidad de elegir a ocho jugadores para completar la nómina de 24, que participarán en el Campeonato **"Top Doce 1982"** que reunirá a los mejores del tenis de mesa.

"Nuestro objetivo es llevar al Tenis de Mesa directamente al público chileno, por intermedio de competencias de alto nivel y bien presentadas, donde este público, que se caracteriza por su afición deportiva, pueda conocer nuestros progresos y apoyarnos con su presencia, para lograr un autofinanciamiento que nos permita estar presentes en competencias nacionales de real jerarquía e internacionales en el futuro", destacó Assimakopulos.

"Después del Campeonato Nacional —agregó—, **estamos preparando esta competencia denominada "Top Doce 1982", donde participarán los 12 mejores tenistas en damas y varones para todo competidor, la cual se hará en el Gimnasio Manuel Plaza el sábado 21 de agosto a las 09.00 horas".**

Señaló, además, que las finales se efectuarán el mismo día a las 19.30 horas, a las cuales se invitará a autoridades deportivas, personeros de DIGEDER, COCH y canales deportivos.

Entre los competidores de tenis de mesa estarán Marcos Núñez, campeón nacional; Alfonso Gambre, Valentín Ramos y Felipe Rojas. Por su parte, en damas, Adida Murgan, Rosa Andrade, Lucía Galaz, Isabel Castillo y Jacqueline Díaz.

Juan Assimakopulos, laborioso presidente de la Federación de pimpón, estuvo en nuestra redacción, para agradecer al "diario de los deportistas", todo el apoyo que brinda al deporte aficionado en general y en particular al tenis de mesa. Lo vemos junto a nuestro Jefe de Deportes, Hugo Gasc.

Cuatro amistosos

Gira por México hace el Santos

SAO PAULO, Agosto 3 (UPI).— El equipo de fútbol Santos viajará el viernes (mañana) a México para presentarse en por lo menos cuatro partidos amistosos, anunció hoy el club.

El primer encuentro será el domingo contra Necaxa en México, con partidos después contra América, Cruz Azul y bien Toluca o Puebla.

Santos regresa a Brasil el 20 de agosto.

Fuentes del equipo dijeron que el técnico del Santos, Paulo Emilio aprovechará el viaje para preparar el equipo para el campeonato del Estado de Sao Paulo, y que tendrá la oportunidad de que jueguen los recién llegados, el alero Toninho y el ariete Luiz Gustavo.

"En todas partes se cuecen..."

Clubes uruguayos reclaman contra recientes arbitrajes

MONTEVIDEO, (UPI).— Una nueva crisis amenaza al fútbol uruguayo con la divulgación, esta mañana, del malestar que causó a las directivas de Nacional y River Plate la actuación de los jueces que arbitraron los partidos de estos clubes por el campeonato de fútbol, el fin de semana pasado.

La prensa destacó amplios espacios a una nota de la directiva de Nacional, dirigida a la Asociación Uruguaya de Fútbol y cubrió la visita de dirigentes de River Plate al Colegio de Jueces, con similar importancia.

Nacional afirmó en la nota que **"frente a la comprobada anormalidad en que se desarrolla el campeonato uruguayo"**, exige de las autoridades de la Asociación Uruguaya del Fútbol **"la adopción de medidas que restablezcan la seriedad de los torneos oficiales".**

Dirigentes de River Plate concurrieron anoche al Colegio de Arbitros a **"pedir aclaraciones"** sobre cómo se había integrado el panel de jueces que dirigió el partido de su club con Peñarol.

Nacional empató a cero con Liverpool jugando como visitantes.

River Plate perdió dos a uno con Peñarol, luego que el juez, Hugo González, lo sancionó con dos penales —uno errado por Fernando Morena—, le expulsó tres jugadores y validó un gol de Peñarol, en el que todos los periodistas coincidieron hubo ofd-side de tres atacantes.

DESPOJO

La prensa deportiva comentó este partido con titulares como: **"River enfrentó fallos injustos", "River resultó engañado", "Para River fue un despojo"**, y **"Ese último gol fue demasiado para el darsenero".**

El segundo gol de Peñarol fue conquistado por Fernando Morena, que consiguió así su tanto número 600 por torneos oficiales.

Esta noche abren los fuegos

Peñarol y Defensor en la Libertadores

MONTEVIDEO, Agosto 4 (ANSA).— El campeón uruguayo, Peñarol y el subcampeón Defensor, se medirán mañana (hoy) aquí en cotejo de fútbol que abrirá la disputa del grupo eliminatorio dos de la Copa Libertadores de América, que también integran Gremio y San Pablo, de Brasil.

El cotejo comenzará a las 21.00 hora local (00.00 GMT) en el Estadio Centenario de Montevideo con capacidad para unos 80.000 espectadores, y será controlado por una terna de árbitros chilenos integrada por Gastón Castro, Mario Lira y Juan Silvagno.

Peñarol encabeza las posiciones del actual campeonato uruguayo con tres puntos de ventaja sobre Defensor, que comparte la segunda ubicación con Wanderers.

Nacional, que junto a Peñarol constituyen los dos equipos llamados "grandes" del fútbol local, fue el último conjunto uruguayo que conquistó la Libertadores en 1980, después de nueve años de haber alcanzado ese mismo lauro, pero en las dos últimas temporadas cayó en una serie de frustraciones que lo dejaron al margen de la competición sudamericana

Osvaldo "Pata Bendita" Castro, junto a Carlos Reinoso. Dos triunfadores en el fútbol mexicano, sólo que Castro ha prolongado su existencia goleadora y en los últimos 10 años es uno de los máximos artilleros que ha jugado en ese país.

Y le da buenos resultados

Bilardo practica fútbol "al filo del reglamento"

☐Entrena a Estudiantes de la Plata que está invicto. "Lo único que vale son los resultados" y agregó "el técnico que fracase debe irse", pero no se refirió a Menotti, según él.

BUENOS AIRES, Agosto (UPI).— El polémico técnico argentino Carlos Bilardo se autodefinió como **"muy materialista"** en fútbol y opinó que por sobre todas las cosas en ese deporte lo que valen son los resultados.

"La gente quiere resultados. Hasta los brasileños se están dando cuenta que lo que vale es el resultado", declaró Bilardo, cuyo equipo, Estudiantes de la Plata está encabezando la tabla de posiciones del torneo local, con 6 puntos en 3 partidos.

El polémico entrenador, de quien muchos opinan que practica el fútbol **"al filo del reglamento"**, añadió que **"hay equipos que juegan muy bien, muy lindo, pero no obtienen resultados y entonces el técnico se tiene que ir, porque es el responsable de todo.**

¿TAMBIEN EN MENOTTI?

Preguntado sobre si eso significa que, por ejemplo, el técnico de la selección argentina eliminada de la Copa Mundial de España, César Luis Menotti, tendría que irse, Bilardo contestó que **"yo no dije eso. El sabrá lo que tiene que hacer."**

Bilardo fue también entrenador de la selección colombiana que quedó al margen de la Copa del Mundo, al ser eliminada por Perú, al igual que Uruguay.

Osvaldo Castro sigue en el fútbol mexicano

☐A los 32 años logra importante contrato con Universidad Nacional Autónoma de México

Osvaldo Castro, el famoso goleador "Pata Bendita" a los 32 años acaba de conseguir un nuevo contrato para proseguir su campaña en el fútbol mexicano. Firmó por dos temporadas con el equipo de la Universidad Nacional Autónoma de México, actual campeón de la Copa Interamericana, cuando ganó a Nacional en 1981 a Nacional de Montevideo 5 x 1 en Estados Unidos.

Castro, tenía contrato vigente con Atlético Potosino por un año más, pero ante las exigencias y ventajosas proposiciones económicas de la UNAM, el elenco de la ciudad de Potosí, optó por vender el pase del goleador chileno, recibiendo éste una suma cercana a los 300.000 dólares.

Es interesante aclarar que Osvaldo Castro, ex defensor de Unión La Calera y Concepción (actuó una breve temporada a préstamo en Universidad Católica) ha defendido los colores de "América" a donde llegó en 1971, luego Jalisco, Neza y Atlético Potosino. Y algo que conviene recordar, la prensa azteca que siempre le dispensó un especial trato, se preocupó bastante de su situación económica, ya que estando en el club "América" pese a lo mucho que ganó no supo invertirlo en forma adecuada y cuando estaba en una situación bastante crítica, se fue a Neza donde se reactivó económicamente y desde hace cinco temporadas ha conseguido realizar negocios e inversiones bastante provechosas. Ahora a los 32 años, sin perder jamás su condición innata de goleador, vuelve a conseguir un jugoso contrato.

Llegó Quintano y lo esperaba Pesce

Llegó ayer a Santiago, el jugador internacional de fútbol Alberto Quintano, quien asistió a un curso técnico dictado en la localidad de Vichy, Francia, por el Centro de Formación de la Federación Francesa de Fútbol.

En Pudahuel, el jugador de Universidad Católica, fue recibido por sus familiares y por el entrenador de Deportes La Serena, Dante Pesce, quien le reiteró su deseo que se incorpore este año, al plantel que dirige.

Se salvó Wolverhampton, pero no el entrenador

WOLVERHAMPTON, INGLATERRA, Agosto (LATIN REUTER).— El club inglés Wolverhampton Wanderers se salvó el viernes de la extinción pero su entrenador Ian Greaves no tuvo tanta fortuna hoy.

El técnico fue despedido por el nuevo presidente y director ejecutivo del club, su ex jugador Derek Dougan, luego de que Greaves rechazó una solicitud para que presentara su renuncia.

Greaves fracasó en su intento de mantener al equipo en la primera división de Inglaterra esta temporada luego de hacerse cargo del plantel tras la renuncia de John Barnwell, en febrero.

Dougan, quien encabeza un nuevo consorcio que salvó al club de su extinción el viernes, dijo que un reemplazante de Greaves será designado lo más pronto posible.

Beckenbauer se moviliza

Gestiones para conseguir que juegue Diego Maradona

☐El entrenador del Barcelona, Udo Lattek, ha rechazado el pedido por temor a que lesionen al "pibe de oro"

EAST RUTHERFORD, NUEVA YERSEY, 4 (AP).— El futbolista alemán occidental Franz Beckenbauer dijo que conversará telefónicamente con el entrenador Udo Lattek, que se encuentra en Barcelona, para que permita al argentino Diego Maradona jugar el sábado aquí en el partido de estrellas de la Federación Internacional de Fútbol Asociados (FIFA).

Beckenbauer señaló que ya había hablado telefónicamente con Lattek, y se mostró pesimista respecto a que el mediocampista de 21 años pudiera intervenir en ese encuentro.

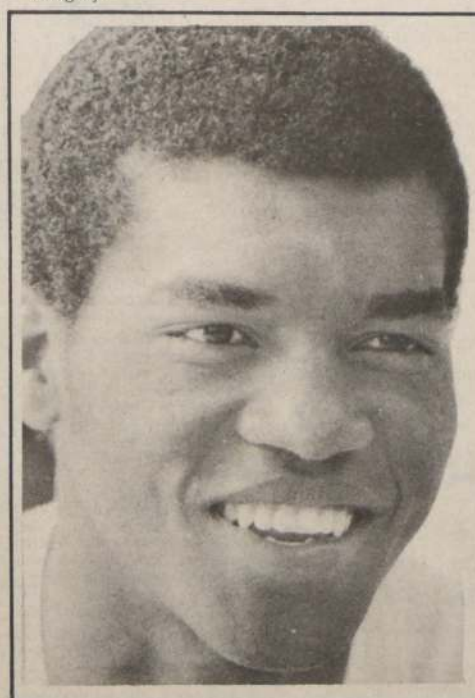
"Hablé con Lattek ayer y las oportunidades no son tan buenas", dijo ayer Beckenbauer tras su práctica con sus ex compañeros del equipo norteamericano Cosmos, en preparación para el partido de exhibición organizado por la FIFA.

"El club no le permitirá venir pero lo llamaré de modo que todavía no sé qué pasará", agregó Beckenbauer.

Lattek teme que Maradona pueda lesionarse.

Maradona fue transferido recientemente del club argentino Boca Juniors al español Barcelona, por la cantidad record de 7,7 millones de dólares.

Franz Beckenbauer ha sido "alma y motor" del encuentro que se realiza el sábado en Nueva Jersey, en el Estadio del Cosmos entre un "Superequipo" mundialista frente al equipo denominado "Resto del Mundo". Sus gestiones para conseguir el concurso de Maradona para este partido han resultado infructuosas.



Viaje especial a Lima

Cagliari está arreglando con el peruano J.C. Uribe

☐Pequeñas diferencias impiden hasta ahora que cristalice la contratación

CAGLIARI, CERDEÑA, ITALIA (AP).— Funcionarios del club Cagliari, de la Primera Divisón del fútbol italiano, viajarán a Lima este fin de semana, para solucionar probablemente allí un diferendo financiero surgido entre el futbolista peruano Julio César Uribe y su nuevo club italiano.

Gigi Riva, ex-jugador que es ahora funcionario del club Cagliari, dijo que Uribe y el club diferían en cuanto al monto del contrato del futbolista peruano. Cagliari ofreció 200 millones de lira (160.000 dólares) por un año, en tanto Uribe exigió 300 millones de liras (240.000 dólares).

"Confiamos que Uribe aceptará nuestras ofertas y viajará de regresó a Italia con nosotros", dijo Riva.

Cagliari obtuvo la transferencia de Uribe del club Cristal Lima, pagando un emolumento de 850 millones de liras (700.000 dólares)

N. de la R.— El jugador Uribe está afectado de una tifoidea y ha quedado marginado del equipo "Resto del Mundo", que debería jugar este sábado en Nueva York, con el "Superequipo" de Europa a beneficio de la UNICEF, en el Estadio del Cosmos.

Desde Italia vienen a Lima para convencer que "arregle" al peruano Julio César Uribe. Lo quieren del Cagliari.

Esta noche en "la bombonera"

Boca Juniors y River por la Copa Libertadores

BUENOS AIRES, 4 (ANSA).— Boca Juniors y River Plate culminaron su preparación con vistas al partido que sostendrán esta noche en la "bombonera" por el grupo uno de la Copa Libertadores de América.

Los dos equipos argentinos debutarán en la Copa con sendas derrotas frente a los representantes bolivianos, "The Strongest" y "Wilsterman", en La Paz y Cochabamba respectivamente.

En Boca, resueltos los problemas económicos luego del pago de la deuda a los jugadores, el entrenador Carmelo Faraone hará el cambio de Rodríguez Neto por Luque debido a una lesión que sufre este último y de la que no se recuperó.

El brasileño José Rodríguez Neto fue habilitado ayer por la "AFA" para jugar el partido, luego que se recibió su pase internacional.

Se adelanta que el conjunto boquense saldrá al campo de juego con Batti, Rodríguez Neto, Mouzo, Ruggeri y Córdoba, Berta, Krashouski y Brindise, Scotta, Garecca y Apariente.

Esta formación presupone una táctica cautelosa ya que Boca funcionará con dos volantes de contención, Berta y Krasouski, uno de lucha, Apariente y la creación quedará por cuenta de Brindisi, quien será el encargado de "alimentar" a sus delanteros Neto, Scotta y Garecca.

En la parte ofensiva debe destacarse el papel de los marcadores de punta ya que tanto Rodríguez Neto y Córdoba son hombre de irse al ataque y pueden constituirse en elementos de sorpresa si las circunstancias se presentan para ello.

Más complicado resulta entender el esquema que presentará River con la duda del director técnico Vladislao Cap entre Vieta y Commisso para la punta izquierda de la delantera.

En River ya quedó descartado el defensor central izquierdo Enrique Nieto, lesionado en el partido del domingo pasado, y su puesto será cubierto por Tarantini, pasando Saporiti al otro puesto central de la última línea y Gordillo como marcador lateral derecho.

La probable formación de River será Fillol, Gordillo, Saporiti, Tarantini y Olarticoechea, Gallego, Merlo y Bulleri, Alzamendi, Chaparro y Vieta o Commisso.

OSCAR WIRTH continuamente tuvo que transformarse en un eventual líbero para rechazar los "pelotazos" que caían, sin destino, cerca de su área.

Colo Colo y Cobreloa debutaron anoche en Copa Libertadores , obteniendo un deslucido empate a cero...

¡Así estamos perdidos!

CANCHA: Estadio Nacional
PUBLICO: 12.639
SOCIOS: Colo Colo 674, Cobreloa 50
RECAUDACION: $ 1.579.130
ARBITRO: Víctor Ojeda.
COLO COLO (0): Rojas; Garrido, Herrera, Rojas y Neculñir; Ormeño, Inostroza y Saavedra (Rivas); Houseman, Alvarez y Vera (Alvarado).
COBRELOA (0): Wirth; Tabilo, E. Gómez, Rojas y Escobar; Puebla, Merello y Siviero; Rubio (Muñoz), Letelier y Olivera.

DESLUCIDO.—No es para "matarse" ni tampoco para presagiar anteladamente que los equipos chilenos no tienen futuro en Copa Libertadores de América, porque más adelante, cuando enfrenten a los ecuatorianos, rivales supuestamente inferiores al nivel internacional de los nacionales, el rendimiento debe aumentar, más si se considera que anoche ambos equipos jugaron con varias ausencias importantes en los respectivos esquemas.

Sin embargo, como el mañana aún está "por verse" y sólo nos interesa el presente, mejor dicho el reciente pasado, no podemos dejar de mencionar que anoche, Colo Colo y Cobreloa ofrecieron un pobre espectáculo futbolístico que, mirado fríamente, favorece a los nortinos ya que ellos vinieron a buscar un punto y al final lo consiguieron. Exito para ellos, pero fracaso para Colo Colo y el fútbol en general, porque a través de los noventa aburridos minutos de juego ambos demostraron como se juega para no ganar.

SOLO PAREJAS

De partida, Colo Colo insinúa más: a los 3' un derechazo de Rojas; a los 5' Alvarez entra solo, pero desvía ante el achique de Wirth. Y esa fue toda la producción ofensiva de los albos. Después nunca más inquietaron al golero loíno y apareció esa marcación personal que regó la cancha de "parejas" que chocaron, una y otra vez, y nunca encontraron el espacio necesario para intentar algo más que destruir. Así ,con esos esquemas tan defensivos, era previsible el empate, porque Cobreloa tampoco intentó adicionarle ingredientes atractivos al encuentro y sólo buscó "apretar" al cacique en tres cuartos de cancha, dejando a un Letelier solitario para que buscara lo imposible: superar la marca rival. Y el "Lete" encerrado entre Herrera y Rojas no pudo reeditar actuaciones pasadas, porque su arma predilecta es la "libertad" para atacar desde atrás, arrastrando marcas con su fuerza. Al final, cuando Colo Colo entendió que el empate era una derrota para ellos, García buscó las alternativas (ingresaron Alvarado y Rivas), pero ya Cobreloa tenía bien asegurado ese punto que puede ser vital en el desenlace del grupo (ASCH-WE).

RAFAGAS.— Para Cobreloa, lo importante era no perder y por eso, cuando atacaron, siempre perdieron en el área alba. Rojas se queda con un centro que buscaba a Letelier o Siviero.

Vicente Cantattore

"Un punto es bueno"

Para el técnico de Cobreloa, Vicente Cantattore, el punto logrado anoche ante Colo Colo es un buen resultado, porque lo lograron jugando de visitas...

"Para nosotros, aunque no buscamos el punto, el empate no es un mal resultado, porque Cobreloa tiene que asegurar sus ganancias en casa... Pienso que al final Colo Colo atacó más, ya que ellos comprendieron que la igualdad era casi una derrota para ellos, porque el local tiene la obligación de ganar... Ahora, si Cobreloa no lució más se debe a que faltaron varios jugadores claves en el esquema. Sin embargo, los que jugaron lo hicieron aplicados a una idea que no era empatar, porque jugaron cinco delanteros netos que, pese a jugar en puestos ajenos a su costumbre, lo hicieron muy bien".

Horarios y puntajes

Los partidos de Polla Gol

Con dos encuentros de Primera División se da comienzo al concurso N° 329 de los pronósticos de Polla Gol, con los horarios y puntajes al día (van entre paréntesis) que se indican a continuación:

SABADO 7 DE AGOSTO

Partido 2 (15.00 hrs.): — A. Italiano (1) — Atacama (5)
Partido 3 (17.00 hrs.): — U. Católica (4) — Naval (5)

DOMINGO 8 DE AGOSTO

Partido 1 (15.30 hrs.): — Serena (1) — U. de Chile (6)
Partido 4 (15.30 hrs.): — Iquique (0) — U. Española (0)
Partido 5 (15.30 hrs.): — Rangers (0) — O'Higgins (6)
Partido 6 (15.30 hrs.): — Palestino (3) — Arica (4)
Partido 7 (15.30 hrs.): — Ñublense (9) — Concepción (10)
Partido 9 (15.30 hrs.): — Coquimbo (11) — Green Cross (12)
Partido 10 (15.30 hrs.): — Everton (10) — U. Calera (14)
Partido 11 (15.30 hrs.): — Lota (9) — Cobresal (15)
Partido 12 (15.30 hrs.): — Colchagua (7) — S.Wanderers (12)
Partido 13 (15.30 hrs.): — Fdez. Vial (10) — Linares (9)
Partido 8 (16.00 hrs.): — Antofagasta (17) — Malleco (4).

Faltan 88 días para elegir nuevo directorio en la ACF

☐Hasta el momento, según varios delegados, Hugo Vidal Lazcano, presidente de Magallanes, es el candidato con más posibilidades por ser "serio, coherente y consecuente con sus principios"

En la primera semana de noviembre próximo, deberá ser citado el Consejo de Delegados de la Asociación Central, para elegir una nueva directiva por el período 1982-86.

Los reglamentos de la Central establecen **"que corresponde al Consejo elegir al presidente, al vicepresidente y a tres directores. Los dos directores restantes serán de libre elección del presidente. El directorio durará cuatro años en sus funciones y se renovará en una sesión extraordinaria de Consejo a la cual deberá citar el directorio, para la primera semana del mes de noviembre, del último año de su mandato".**

Es decir, faltan exactamente 88 días para que el fútbol profesional chileno elija sus nuevas autoridades. Según una encuesta realizada por la revista especializada Deporte Total, en su última edición, hay varios dirigentes que se pronuncian sobre la decisión de elegir un nuevo presidente, luego de la reiterada declaración del actual Abel Alonso, de no seguir en la Central **"por ningún motivo"**.

Samuel Radrigán, delegado de Cobresal, señaló que los clubes que representan al cobre (Cobreloa, O'Higgins, Trasandino y Cobresal) han mantenido conversaciones extraoficiales para formar un bloque, para tener un candidato único, considerando que de esta forma controlan un total de seis votos, ya que los clubes de primera (Cobreloa y O'Higgins) tienen derecho a dos votos y que los de ascenso (Trasandino y Cobresal) un voto. Entregando su opinión personal señaló que de todos los candidatos el que le parece **"serio, coherente y consecuente con sus principios es Hugo Vidal de Magallanes"**.

Otros dirigentes prefieren conocer programas a realizar antes que pronunciarse sobre este u otro candidato. Los que figuran en la "mente" de todos son Nicolás Abumohor, Rolando Molina, Antonio Martínez y Miguel Nazur. Los "rumores" entregan otras listas, en las que incluyen a Alejandro Ascui, presidente de Colo Colo, Alfonso Swett de U.Católica e incluso al mismo Abel Alonso.

La importancia de la nueva mesa directiva, aparte de la implicancia que tiene en el rodaje del fútbol, ofrece el atractivo de designar en los primeros meses de su gestión, la designación de un nuevo director técnico de la selección, ya que Chile debe cumplir en los primeros meses del próximo año, con el compromiso con la Copa América, que es el paso inicial para más tarde, designar al técnico y al plantel que debe actuar en las eliminatorias para el Mundial de Colombia en 1986.

Sin embargo, hay analistas que señalan que Chile debe realizar una gestión directiva a nivel superior para conseguir **"zafarse"** del compromiso que la FIFA determinó cuál es la clasificación para ese torneo ante Argentina o Brasil. Bien puede conseguir nuestro país, formar un bloque con los países del Pacífico, y expresar ante la FIFA el deseo de eliminarse entre ellos, para de esta forma tener una posibilidad mayor de clasificación. Será entonces, materia del nuevo directorio poder llevar adelante esta idea, que exige a la misma directiva un alto nivel de acción, saliéndose de los márgenes de la sede de Erasmo Escala y Cienfuegos, donde durante cuatro años, se ha manejado el fútbol profesional chileno sin ningún horizonte internacional, que le permita tener eco en las esferas internacionales.

HUGO VIDAL LAZCANO, presidente de Magallanes, es uno de los candidatos predilectos por varios delegados para reemplazar a Abel Alonso.

MIGUEL ANGEL LEYES juega este sábado frente a Naval,en el Estadio Santa Laura y su presencia traerá tranquilidad defensiva a la tienda cruzada.

El arquero reaparece este sábado ante Naval

Ahora, Católica tendrá a Leyes...

Para enfrentar a Naval —este sábado, en el Estadio Santa Laura— Universidad Católica presentará una sola novedad en su formación: el retorno a la titularidad del arquero Miguel Angel Leyes, quien se encuentra totalmente recuperado de la fractura que sufrió a uno de sus dedos de la mano derecha.

Ello, indudablemente que llevó tranquilidad a la tienda cruzada, porque sin desmerecer el trabajo realizado por Leonardo Canales, consideran que éste aún tiene mucho que aprender para ser el titular.

Ayer, el plantel cruzado viajó a San Felipe para cumplir con una práctica amistosa, enfrentando al equipo local. En ella, el técnico Luis Santibáñez planificó el equipo que jugará ante los sureños y, que en líneas generales, será el mismo que venció a Iquique, salvo el debut de Leyes y las ausencias de Bonvallet —sancionado por el tribunal— y Moscoso lesionado.

Con respecto a ese partido, Luis Santibáñez manifestó que Católica tratará de aprovecar su condición de local para seguir aumentando su aval estadístico. Además, confidenció, luego del triunfo pasado, el equipo anímica y futbolísticamente se encuentra en un excelente estado que hay que aprovecharlo al máximo.

En la práctica que ayer realizó Universidad de Chile

Reapareció Jorge Socías

Jorge Socías, al cumplir 22 días de recuperación luego del tifus que lo aquejó, retornó ayer a las prácticas de Universidad de Chile, mientras que Sandrino Castec quedó al margen de ellas por un fuerte golpe que recibió en el pecho cuando reapareció ante Palestino.

Esas, más el retorno de Miguel Angel Gamboa y Hugo Carballo —ambos resentidos—, fueron las novedades más importantes que arrojó la jornada de trabajo que cumplió el plantel azul, preparándose para el partido de este fin de semana con Deportes La Serena, allá en el norte.

Fernando Riera, al término del entrenamiento, manifestó: **"Empatamos —se refiere a la igualdad ante Palestino— frente a un equipo bien preparado, dirigido por uno de los mejores técnicos que hay en Chile: modesto, sencillo y que no es insolente como se acostumbra ahora en nuestro medio. Jugaron aplicados, olvidándose de todos los problemas que tienen que soportar como es la falta de pago de sueldos y otras cosas. Sacamos un empate que me dejó no feliz, pero satisfecho".**

Luego, el entrenador apuntó hacia el nuevo compromiso: **"Jugar de visita siempre supone una alta cuota de riesgo, pero la "U" tratará de sacar un buen resultado en Serena, donde buscará implantar su fútbol... Sé que Serena no atraviesa por un buen momento, pero igual es un equipo complicado, porque en estos partidos se juegan prácticamente la vida".**

Finalmente, salvo la lesión de Castec, Riera agregó que en Serena prácticamente jugará el mismo equipo que empató con Palestino, porque **"viene jugando bien y no es necesario hacer modificaciones".**

JORGE "LULO" SOCIAS retornó ayer a las prácticas de Universidad de Chile.

En Audax Italiano

Vuelven Pamiez y Ramos

☐Al suspendido Sergio Pacheco lo reemplazará Carlos Zamorano

El técnico de Audax Italiano, Hugo Berly, confirmó ayer que para el partido que este sábado deben sostener con Regional Atacama, en el Estadio Santa Laura, Carlos Zamorano reemplazará al suspendido Sergio Pacheco, mientras que retornan al equipo Sergio Pamiez y Carlos Ramos, ambos ya cumplieron con el castigo impuesto por el Tribunal de Penalidades.

SERGIO PAMIEZ retorna este sábado al medio campo de Audax Italiano frente a Regional Atacama.

"He conversado largamente con el plantel para que eviten las expulsiones, porque éstas no me han permitido configurar un plantel más o menos estable. Y creo que he sido claro: jugador que vuelva a reincidir será sancionado... Ahora, respecto al encuentro con Atacama, pienso que tendremos que jugar muy aplicados, porque ellos se agrupan bien atrás y tienen un ataque realmente peligroso.

Confío en que Audax ganará este encuentro y, luego, nos afirmaremos, porque el plantel necesita de un triunfo para demostrar que sus argumentos son válidos", contó el entrenador audino.

"A GANAR..."

Por su parte, en el plantel existe un sólo pensamiento: ganar a Atacama. **"Ahora, para nosotros lo único importante es ganar los puntos en disputa frente a Atacama. Sé que el partido será difícil, porque Atacama está invicto y eso a cualquier equipo le da fuerzas para pararse bien. Sin embargo, pienso que Audax tiene los argumentos para complicarlos y, aprovechando la condición de local, ganarlos"**, manifestó Mario Salinas.

Por su parte, el capitán, Leonardo Belmar, sentenció: **"Lo primordial en este partido es conservar la calma, porque no podemos cometer errores ni desbordes que pueden significar expulsiones, las cuales perjudican todo el trabajo de la semana. Ahora, sólo nos interesa ganar para afirmarnos un poco en la tabla de posiciones.**

Unión Española recupera a sus "enfermos..."

De alta Simaldone, Astengo y Guzmán

En lo futbolístico, aunque la cosecha ha sido rotundamente mala —tres partidos y tres derrotas—, en Unión Española existe confianza en el futuro, porque varios de los titulares lesionados ya están recuperados y amenazan con reaparecer este domingo, cuando los "rojos" se trasladen a Iquique para enfrentar al también alicaído equipo local.

Y los que **"amenazan"** con reaparecer son: Horacio Simaldone, Atilio Guzmán y Fernando Astengo, quienes han entrenado normalmente y, hasta el momento, están considerados en el plantel viajero, al igual que Ramón Ríos, quien ya cumplió con el castigo impuesto por el tribunal de penalidades.

SIN MIRANDA

La única "baja" —con respecto al equipo que perdió en Rancagua— será la de Luis Miranda —suspendido—, mientras que el resto del equipo mantendrá su estructura con la reincorporación de los titulares. "Afortunadamente ya los lesionados están recuperados y ahora podremos delinear un equipo más estable y con mayor poder competitivo. Creo que en las tres fechas pasadas concedimos mucha ventaja, porque jugar con cinco titulares menos es mucho handicap. Ahora que estamos volviendo a la normalidad, Unión mostrará su real nivel futbolístico", manifestó el técnico Nicolás Novello.

Por su parte, Carlos Díaz acotó: **"En Iquique, Unión tratará de ganar su primer partido, porque enfrentamos a un equipo anímicamente también destruido y pienso que con el retorno de los titulares, Unión debe mejorar enormemente su nivel futbolístico. Aunque tres derrotas consecutivas duelen, sé que mejoraremos en el futuro, porque este equipo merece más triunfos que derrotas".**

Ocho andinistas chilenos alcanzaron las cumbres del Nevado Illimani, en Bolivia, de 6.500 metros de altura. En la foto un aspecto de la ascensión que se considera una etapa preparatoria para escalar el próximo año el monte Everest, el más alto del mundo.

De 6.500 metros de altura

Andinistas chilenos escalaron el Illimani

☐La hazaña fue esta vez en Bolivia con una temperatura de hasta 30 grados bajo cero y corresponde a una etapa preliminar para vencer el monte Everest, el más alto del mundo

Con éxito ascendieron el Nevado Illimani, en Bolivia, de 6.500 metros de altura, 8 andinistas chilenos como etapa preparatoria para escalar el próximo año el monte Everest, de 8.848 metros, el más alto del mundo.

En esta ascensión participaron Gastón Oyarzún, Claudio Gálvez, Juan Pardo, Dagoberto Peña, Luis García, Nelson Rivera, Francisco Arias y el doctor Ignacio Navarrete.

El grupo de montañistas viajó el 15 de julio a La Paz vía aérea y luego por jeep a la Cordillera Real de Bolivia, donde establecieron el campamento base de 4.600 metros de altura, para luego ascender de allí a la alpina equipando la pared oeste del monte hasta poner un campamento de asalto a 5.600 metros.

Los objetivos, según Gastón Oyarzún, entrenador nacional y jefe del grupo, eran alcanzar las cumbres central y sur del Nevado y hacer trabajar mucho a los hombres en terreno de hielo, en pasos bastantes difíciles con el fin de ir viendo la preparación de los futuros integrantes del equipo Everest. Por ello, dice, se escogió el Illimani, debido a que es una montaña muy alta, con mucho hielo y, guardando las proporciones, con condiciones muy similares a las que encontraremos el próximo año en los Himalaya ".

Entretanto, el médico Navarrete realizó diversos trabajos de información de su especialidad, tales como mediciones de frecuencia cardíaca, frecuencia respiratoria y presión arterial a diferentes cotas. Este programa se utilizará para entrenar a los deportistas en trabajos específicos, tendientes a lograr un nivel óptimo.

Durante la ascensión las temperaturas variaron entre 12° y 30° bajo 0, con buen tiempo, coronando los chilenos las cumbres señaladas el día 23 de julio, a las 12 horas.

Con esta ascensión se completa el programa de entrenamiento internacional programado por la Federación de Andinismo de Chile, para el equipo Everest, faltando sólo la llegada de los andinistas que se encuentran en Europa ascendiendo las paredes del Eiger y las grandes Jorasses.

La montaña llama a la familia

Los imponentes macizos cordilleranos que prácticamente recorren todo el país son una constante invitación a todos los chilenos para que se acerquen a ellos. Y esta invitación no ha caído en el vacío, ya que cada día son más las personas que se incorporan a la práctica de los deportes de montaña. Y de ellas, un gran número corresponde a mujeres.

Tanto es así que una de las prácticas más riesgosas, cual es el deporte de alta montaña, con sus especialidades de escalamiento en roca y hielo, tiene muchas seguidoras. En estos momentos dos grupos integrados solamente por mujeres se preparan para ascender, el próximo verano, el Monte Aconcagua, la cumbre más alta de nuestra cordillera.

Las ventajas que trae consigo la práctica de montañismo, en todas sus etapas, son muchas y ellas resaltan justamente en estos días en que se inician las celebraciones del "Mes de la Montaña", organizado por la Dirección General de Deportes y Recreación.

EN FAMILIA

Una de las particularidades de los deportes de montaña, en sus disciplinas de campismo y excursionismo principalmente, es que permite practicarlo en familia. Según Hernán Berti, presidente de la Federación de Andinismo, "los deportes de montaña unen a la familia y ayudan a la convivencia. La pareja aprende a conocer más a fondo lo que se transmite a los hijos. Se crea un compañerismo muy grande, que muchas veces no se alcanza en el hogar".

A ello se unen otras ventajas, como el aprendizaje de buenos hábitos de organización, ya que hay que programar cada paso a seguir, incluyendo ruta, alimentación y vestuario, para no toparse con imprevistos o saber afrontarlos si se presentan. "Además, tenemos las ventajas que traen consigo el contacto con la naturaleza y las largas caminatas, ya que de por sí el organismo funciona mejor".

También hay que agregar diversos conocimientos que se adquieren con la práctica de estos deportes, como el del propio país, su flora y su fauna, nociones arqueológicas y de todo tipo.

Otro punto a favor para Hernán Berti es lo económico que resulta el montañismo, en su nivel de iniciación, ya que sólo se necesita un buen par de bototos, ropa corriente y una mochila. "Incluso para la DIGEDER es un deporte barato, ya que no necesita una gran infraestructura. Se utilizan escenarios naturales".

CONCIENCIA MEDICA

Por su parte, el doctor Julio Jiménez, asesor médico de la Dirección General de Deportes y Recreación, recomienda a las mujeres que se incorporen a los deportes de montaña y estimulen a los demás integrantes de la familia. "Las ventajas están dadas en su contribución al espíritu familiar y las que proporciona la práctica de todo deporte".

Desde el punto de vista médico las contraindicaciones para hacer montañismo la tienen aquellas personas con problemas neurológicos, malformaciones congénitas, lesiones cardiorespiratorias, diabetes, hipertensiones, debilidades hematológicas o problemas motores. "Es muy importante que la gente tome conciencia de la importancia del control médico en cualquier actividad que demande exigencia física. Para ello la DIGEDER solicitó la colaboración de todos los servicios de salud existentes en el país. Cumpliendo con este requisito se evitarán sobresaltos por problemas médicos, ya que toda persona sabrá hasta donde puede llegar en sus prácticas deportivas".

Para el doctor Jiménez, una persona sana no tiene inconvenientes para practicar montañismo. Sólo basta soportar las caminatas. "Las mujeres, en particular, no tienen desventajas para este tipo de deportes. Sólo en el caso de embarazos se recomienda no practicarlo, por peligros de accidentes o riesgos por el esfuerzo mayor a que se exige el organismo. Aunque cada caso es diferente y cada médico indicará a la embarazada que tipo de ejercicio puede hacer. Eso sí que la práctica de deportes de alta montaña son contraindicados en estos casos por riesgos de lesiones materno-placentarias".

CUANDO PARAN LOS PEDALES

Por Tito Paris

Interesante resultó la invitación que realizara el Director de DIGEDER, brigadier general Sergio Badiola B., a los diversos empresarios que mantienen equipos pedaleros y que se harán presentes en la próxima versión de la Vuelta Ciclística a Chile.

Muchos de ellos, están muy al margen del deporte —especialmente del ciclismo— pero cuando el Director de DIGEDER comenzó a detallar lo que significaba esta prueba para el país y las repercusiones en el exterior, ninguno de los presentes eludió su apoyo, previo estudio, con sus respectivas empresas. Ese fue uno de los logros más importantes que obtuvo el brigadier general Badiola.

Lo otro, su interesante política de puertas abiertas. La prensa no tuvo ninguna objeción en cumplir su función, basado eso sí en el respeto que la reunión tenía un carácter de información, de diálogo de intercambios de ideas. Nada más. Esa posición de la DIGEDER de mantener un franco dialogo con el deporte, con la prensa es uno de los éxitos más importantes del brigadier general Badiola, que todo Chile se imponga que es lo que ocurre en ese organismo.

—oOo—

Se habló de cosas interesantes y positivas. El presidente de la Federación Ciclista de Chile, tuvo eso sí, una posición bien clara en impedir que a la Vuelta en la hora de salida del grupo se acercaran algunas empresas para ganar dividendos de última hora con el fin de promocionarse, desplazando aquellas que durante toda la temporada habían corrido con todos los esfuerzos y gastos de mantener un equipo. La aclaración y posición del citado dirigente fue bien recibida.

—oOo—

Nuevamente el ciclismo mayor parece quedarse de para. Pero Pilsener Cristal y la escuadra de Hilton están buscando de nuevo llegar a Lampa para ofrecer una carrera para "Adultos" en la serie "A y B". Esta competencia se disputaría el próximo domingo y de esa manera impedir que nuestros mejores valores pierdan ritmo ascendente hacia la Vuelta.

—oOo—

Uno se entusiasma cuando se encuentra con gente cuerda, con jóvenes pedaleros que piensan muy bien sobre su futuro. En esto, el ciclismo ha avanzado una enormidad. Pablo Urquijo me confidenció que renovaría con mayor énfasis sus estudios. Deseaba sacar con las mejores notas su cuarto año medio y posteriormente proseguir sus estudios en una carrera eminentemente técnica. Si el ciclismo le permitía financiar sus estudios a ese nivel, tanto mejor. Pero había considerado que la campaña de un pedalero si es buena, puede llegar a dos décadas, pero necesariamente había que estar asegurado con un oficio y profesión para no cruzarse de brazos cuando las piernas pierdan potencia.

18 años, una posición clara y una mentalidad criteriosa la de Pablito. Eso es lo que alegra y satisface. El campeón podrá pasar pero la persona, el ser, se mantendrá siempre ganando en riqueza humana.

Asociación Metropolitana

Dictarán curso de esquí a periodistas en Lagunillas

Un curso para periodistas que cubren los deportes de montaña, en especial esquí, dictarán la Asociación Metropolitana de esquí destinado a dar una instrucción básica a los profesionales de la prensa y demás medios locales de comunicación con el objeto que éstos se desplacen con seguridad por las pistas y cumplan sin riesgo la labor profesional que desempeñan.

Las jornadas de capacitación se efectuarán la primera quincena de agosto en el Centro de Esquí de Lagunillas, proporcionándose a los participantes alojamiento, comida, equipo, pases de andarivel y las comodidades elementales para concretar en buena forma el curso, que estará a cargo de un instructor extranjero.

Al término de este ciclo de aprendizaje se entregarán diplomas y trofeos.

Los medios locales de comunicación interesados en este curso deben enviar a la asociación metropolitana, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna N° 40, una nómina con los periodistas que desean realizar esta instrucción de esquí. Para mayor información llamar al teléfono 2228733.

La fecha exacta en que se efectuará el curso, como asimismo la hora de salida de Santiago al centro de Lagunillas, será comunicada oportunamente por la asociación.

"CANADELA" de Santiago informa sus actividades

"CANADELA—SANTIAGO", ha dado a conocer el siguiente boletín de actividades con respecto al folklore; ciclismo y montaña.

Folklore: Se llama a inscribirse a todos los conjuntos folklóricos de diversas comunas de la Región Metropolitana, para que participen en el Gran Festival del Cantar Laboral 1982, a realizarse próximamente y se sumen así, a los grupos de empresas públicas, privadas, particulares e instituciones que ya están en los registros del Canal Nacional Deportivo Laboral.

Esta noche se hará una reunión con los representantes de estos grupos y se les dará a conocer el plan de acción, en la Región Metropolitana.

Ciclismo: La Rama de Ciclismo del CANAL LABORAL, realizará este domingo una doble, Santiago—San José de Maipo—Santiago, y se invita a participar a todos los trabajadores que tengan bicicletas de pista y media pista, con partida desde Beaucheff **(frente a la Bomba Shell, al costado del Parque O'Higgins)**.

Las inscripciones se reciben en Teatinos 20, oficina 65, con Abraham Sepúlveda, de 15 a 20 horas.

Las categorías serán por edades, de 18 a 35 años, seniors de 36 a 42 años y de 43 a 50 años, y una especial de 50 años adelante.

Montaña: La Rama de Montaña invita a inscribirse para las próximas salidas a excursiones, esquí y alta montaña.

Las personas que lo deseen pueden registrar su participación en Teatinos 20, oficina 67, de 15 a 21 horas.

Patricio San Martín, puntero absoluto del Escalafón Rutas 1982. En lo que va del año se ha adjudicado seis etapas.

Patricio, sigue las aguas de su padre, Andrés

San Martín, un nombre con tradición en el ciclismo

☐Es actualmente líder del ranking que controla la Asociación de Antofagasta. Junto a su hermano José son quienes se reparten los triunfos en el calendario de pruebas nortinas

Es un apellido con tradición ciclística en el norte grande. Durante más de tres décadas el hecho de llamarse San Martín ha significado ser corredor corajudo, de entrega y sencillez.

Ayer, lo fue Andrés San Martín, campeón del norte grande, recorrió la pampa, aquellas huellas increíbles que tenía la ruta nortina, donde había que soldar las piezas de la bicicleta pues con el traqueteo estas se soltaban. Andrés campeonó con la camiseta naranja de María Elena, cuna de tantos astros nacionales desde aquel inolvidable Raúl Carvajal —el mejor escalador de toda la historia chilena— de Heriberto Molina que ganara en Rancagua una prueba de medio fondo, hasta hace algunos años. Luego llegaron los hijos de Andrés, José y Patricio que desde muy niños observaron a su padre cuando este cerraba su ciclo competitivo en Antofagasta, expresar con tesón lo que era pedalear, ahora por mejores rutas.

Desde 1980, el apellido San Martín ha vuelto apoderarse por medio de estos hermanos de las mejores clasificaciones en las pruebas que se disputan en Antofagasta y parte del norte grande. Por ahora el que más luce es Patricio, de 20 años, que es líder en el ranking antofagastino.

En la presente temporada lleva seis carreras ganadas y difícilmente será desalojado de ese lugar, salvo que su hermano mayor José, determine lo contrario. Ambos son productos de aquellos interesantes campeonatos que promueve Rodolfo Segundo Soto, denominado de los barrios". Los ganó sin mayores apremios como todo joven valor sus mayores ambiciones son de progresar en este deporte.

Resultados de la liga "Diego Portales", Maipú

VILLA VALENTINA ganó al Villa Grundig, en el torneo de Cadetes, por dos goles contra uno. Independencia de Chile empató a dos goles con el Juventus y Santa Adela, uno a uno, con Malex Toro, en primera serie, por la segunda fecha del torneo oficial.

Resultados de Adultos, en la 7ª fecha de la primera rueda:

Defensor Unión 2-1 al Mario Cerenderos; Santa Adela, 5-3; al Juventus; Independencia de Chile 5-2 al Cuatro Alamos; Malex Toro 1-1 con Pizarreño; Aromos de Chena, 3-0 al Villa Valentina y Unión Portales, 3-0 al Carlos Condell.

Esta noche se dará a conocer la programación de Cadetes y de las series que están en la competencia oficial, en la reunión de delegados a efectuarse en la sede de la Liga Diego Portales, de Maipú, a las 19.00 horas.

Rama de Cadetes

Universidad Católica y Colo Colo en choque deportivo

☐Sábado y domingo se jugará la novena fecha de la Metropolitana-Centro-Sur

Este fin de semana (sábado y domingo) proseguirá en diversos escenarios el campeonato de cadetes de la Asociación Central, que corresponde a la novena fecha en la serie tercera infantil y a las segundas de la segunda ronda, en las otras tres divisiones, vale decir: primera, segunda y juvenil.

La competencia de tercera infantil se jugará el sábado, a partir de las 10.00 horas, en el complejo Quilín. El partido de más atracción y que tiene caracteres de "clásico" lo disputarán Colo Colo y Universidad Católica, que en ésta, como en las otras divisiones, ocupan los primeros lugares.

La programación completa de estos cuadros más "chicos" es la siguiente: Palestino con Unión Española; Universidad de Chile con Audax Italiano; Santiago Morning con Magallanes; Talagante Ferro con Cobreloa, y el ya dicho "clásico" de Colo Colo con Universidad Católica.

El puntero en esta división es la "U" con 12 puntos. Le siguen Colo Colo con 11, Unión Española y U. Católica con 10.

El domingo se cumplirá la segunda fecha de la segunda rueda en las otras tres divisiones: primera infantil, segunda infantil y juvenil.

La programación es la siguiente:

Estadio Fiscal de Talca: Rangers con Colo Colo, tres divisiones, a partir de las 11.00 horas.

Estadio Municipal de San Antonio: San Antonio Unido con Universidad de Chile, tres divisiones, en horarios de 10.00, 11.30 y 13.00 horas.

Estadio Patricio Mekis, de Rancagua: O'Higgins con Talagante Ferro, tres divisiones, empezando la segunda infantil a las 10.00 horas.

Estadio Florida: Audax Italiano con Deportes Colchagua, tres divisiones, a partir de las 10.00 horas con los elencos de segunda infantil.

Estadio Quilín. Universidad Católica con Unión Española; Palestino con Magallanes y Cobreloa con Santiago Morning. En estos partidos sólo actuarán los cuadros de segunda y primera infantil ya que los juveniles no están considerados por haber participado en Polla Gol.

En segunda infantil hay tres punteros. Unión Española, Palestino y Colo Colo, los tres con 22 unidades. Le siguen Universidad Católica y O'Higgins con 18.

En primera infantil el líder es Universidad Católica con 24 puntos. A continuación están Audax Italiano con 21 y Colo Colo con 19.

Finalmente, en los juveniles, el liderazgo lo comparten Unión Española y Colo Colo con 25 puntos. Tercero es Magallanes con 20 y cuarto la U con 8 puntos.

Boxeo amateur en Conchalí

Para mañana, a las 19.00 horas, fue programada la inauguración del torneo amateur de boxeo de la comuna de Conchalí, en el gimnasio de Quinta Buin, ubicado en calle Justicia Social esquina de Pasaje Purén (altura 2.500 por Avda. El Salto).

Fernando Alvarez Gálvez presidirá la ceremonia, conjuntamente con el director del Consejo Local de Deportes y dirigentes del Departamento de Deportes de la Municipalidad.

Se presentará a los púgiles de diversas unidades vecinales, los cuales pelearán en busca de la clasificación en cada categoría, que los lleve a la disputa del Intercomunal de Boxeo que auspicia la Intendencia Metropolitana.

Dominio de las alemanas en el Mundial de Natación

☐Kristin Otto, ganó los 100 metros espaldas con plusmarca desplazando a su compatriota Ina Kleber, mientras que Carmela Schmidt superó a Petra Schneider en los 400 metros cuatro especialidades

GUAYAQUIL, Ecuador, Agosto 4 (UPI).— El conjunto de natación de Alemania Oriental está proporcionando a los 5.000 aficionados que congestionan las gradas de la piscina Vallarino de esta ciudad, una oportunidad de ser testigos de su poderío.

El equipo de Alemania Oriental ganó cuatro de los cinco eventos del Cuarto Campeonato Mundial de Natación, y la superioridad fue tan abrumadora que también conquistó dos medallas de plata y una de bronce.

Los estadounidenses, a su vez, salvo por Rick Carey, no tuvieron un gran desempeño.

A mitad de camino, los alemanes orientales han superado a los norteamericanos y a la mayoría de los conjuntos europeos presentes en el festival acuático.

Los nadadores tendrán hoy descanso, mientras las mujeres especialistas en saltos ornamentales y los equipos de waterpolo, proseguirán con las pujas eliminatorias.

Kristin Otto fue anoche la principal atracción del elenco germano oriental, mejorando el record impuesto por ella misma en horas tempranas del día en la carrera de 100 metros espalda con un tiempo de 1.01.30 su marca de 1:02.23 en las preliminares ha eclipsado la previa de 1:02.45 impuesta por la estadounidense Linda Jezek, en 1978.

PUGNA ALEMANA

La compañera de equipo de Otto, Ina Kleber, se llevó la medalla de plata con un tiempo de 1:01.47 y la norteamericana Sue Walsh obtuvo la de bronce con una marca de 1:02.86.

Carmela Schmidt negó entretanto a su compañera de equipo, Petra Schneider, —que a comienzos de esta semana impuso una nueva marca mundial en los 400 metros individuales en cuatro estilos—, la oportunidad de convertirse en la primera ganadora de dos medallas de oro del campeonato.

Schmidt superó a Schneider triunfando en la competencia de 400 metros en estilo libre con un tiempo de 4:08.98.

Schneider logró el segundo lugar con 4:10.08, mientras la norteamericana Tiffany Cohen sorprendió al obtener la medalla de bronce con un tiempo de 4:11.85.

La única victoria norteamericana se registró en los 200 metros espalda para hombres, cuando Rick Carey triunfó en un tiempo record de 2:00.82.

Carey superó el record detentado por el húngaro Sandor Wladar, quien finalizó en segundo lugar con 2:01.31. El germano oriental, Frank Baltrusch, consiguió la medalla de bronce con un tiempo de 2:01.51.

Los alemanes orientales obtuvieron su cuarta medalla de oro de la noche con la carrera de postas de mujeres en 400 metros, logrando una marca de 3.43.97.

Los norteamericanos consiguieron el segundo lugar con un tiempo de 3:45.76 y los holandeses el tercero, con 3:45.96.

"De haber entrenado en Brasil, seguramente mi fracaso habría sido ostensible, sólo el severo régimen en que se rige la natación en EE.UU. me sirvió para ganar la medalla de oro con marca mundial en los 400 metros estilo combinado" (AP).

El héroe de Guayaquil, Ricardo Prado

"Dedico mi record a Brasil", a la natación sudamericana

"Mi triunfo es de América Latina, de Brasil, de mi entrenador, de todos los que me ayudaron, y a ellos lo dedico", declaró Ricardo Prado, mostrando a los periodistas la medalla de oro que obtuvo aquí anoche. El nadador brasileño había ganado los 400 mts. combinados.

Además de Prado y Girón, el Cuarto Campeonato Mundial de Natación incluye a figuras latinoamericanas provenientes de Argentina, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, República Dominicana, Jamaica, Perú, Puerto Rico, Uruguay y Venezuela.

Pero entre el oro de Prado y el séptimo puesto de Girón, de México, late una problemática común, que los deportistas se encargaron de sacar a luz posteriormente en su diálogo con los periodistas: **"el problema de los entrenamientos"**.

En realidad, el asunto había sido expuesto por el uruguayo Julio Maglione, actual presidente de la Unión Amateur de Natación de las Américas, quien entrevistado aquí precisó que la poca experiencia era una de las limitantes de la región para sobresalir en natación y sus distintas disciplinas.

Prado en su diálogo con los periodistas, graficó la situación con suma crudeza, al decir que **"logré este triunfo porque mi preparación la hice en los Estados Unidos, ya que de lo contrario, pienso que no habría podido quebrar el record mundial"**.

"Es muy difícil explicarles por qué pienso así, pero lo que sí puedo decirles es que en Brasil no habría tenido competencia en los entrenamientos, yo estaría solo, además de no existir estructura, apoyo y de que no existe lo necesario", subrayó.

En tanto, Girón aseguraba que de haber tenido un mayor tiempo para los entrenamientos otra habría sido su posición en la cuenta final.

"No me preparé como debía haberlo hecho, porque estudio una carrera difícil, como es odontología poniendo mucho cuidado en las tareas, ya que como he dicho muchas veces, de los clavados no voy a vivir", puntualizó.

A lo dicho se sumó un aspecto técnico de la competencia, ya que según Girón en los entrenamientos utiliza trampolines **"notablemente más flexibles"** que los empleados en Guayaquil.

"El trampolín usado entre unos y otros restó el ritmo que me había impuesto, pero la excusa no es válida, ya que de haber tenido más tiempo y dedicación en la fase de entrenamiento, en mejor posición habría quedado", dijo.

Explicó que por causa de sus estudios ha entrenado de 2 a 3 horas diarias, cuando lo usual sería el doble.

En tanto, Prado explicó que su jornada diaria empieza a las 5 horas, con 120 minutos de entrenamiento. En la tarde una hora de pesas y luego piscina por dos horas y media, en total cuatro horas y media de entrenamiento.

Pero los dos deportistas se mostraron optimistas con respecto al futuro, y mientras el brasileño precisaba que irá a ganar en las Olimpíadas de 1984, Girón ofrecía entrenar intensivamente para ese torneo en Los Angeles, Estados Unidos.

Culmina nado sincronizado

GUAYAQUIL, Agosto 4 (UPI).— La última etapa del torneo de nado sincronizado, especialidad en que las mujeres han cautivado a los espectadores guayaquileños con su elegancia y plasticidad de movimientos, terminará hoy, quedando pendiente en el Cuarto Campeonato Mundial de Natación la natación pura, saltos ornamentales y polo acuático.

El nado sincronizado, que ha significado la gran novedad en el medio local, se ha realizado en la piscina del Complejo Asisclo Garay.

Para las vueltas preliminares de la jornada matutina se han inscrito 12 países, incluyendo a los latinoamericanos Brasil, Colombia y México.

Ocho equipos irán a las finales "A" y otros ocho quedarán para la final de consuelo.

Las posibilidades de los participantes se determinarán mediante los promedios alcanzados en la competencia de figuras, que se realizó el primer día de competencias en forma privada.

Allí la representación de Canadá obtuvo un promedio de 91 puntos con sus mejores nadadoras mientras Estados Unidos acumuló un promedio de 88 con sus expertas que incluyen a Tracie Ruiz, que ganó la medalla de oro en nado sincronizado individual y compartió la medalla de plata en duelo con Candace Costie.

Los resultados finales

☐El programa de hoy jueves

GUAYAQUIL, 4 Ago. (ANSA).— Alemania Democrática ganó cuatro de las cinco pruebas disputadas en la tercera jornada del Cuarto Campeonato de Natación. Sólo un nadador norteamericano logró imponerse en una prueba y evitó que Alemania Democrática se llevára todos los honores.

Las medallas en disputa se repartieron así:

400 metros libre damas

1.- Carmela Schmidt, R.D.A. 4:08.98; 2.- Petra Schneider, R.D.A., 4:10.08, 3.- Tiffani Cohen, USA, 4:11.85.

100 metros libre varones

1.- Jorg Woithe R.D.A., 50.18; 2.- Ambrosse Gaines, USA, 50,21; 3.- Per Johansson, Suecia, 50.25.

100 metros espalda mujeres

1.- Kristin Otto, R.D.A., 1:01,30; 2.- Ina Kleber, R.D.A., 1:01,47, 3.- Sue Walsh (EE.UU.), 1:02.86.

200 metros espalda varones

1.- Rick Carey (EE.UU.), 2:00.82 (nuevo record mundial), 2.- Sandor Wladar (Hungría) 2.01.31, 3.- Frank Baltrusch R.D.A. 2:01.51.

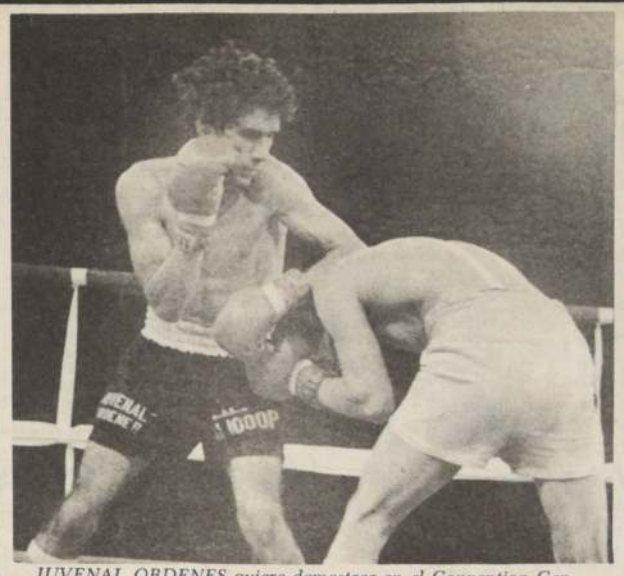
Posta 4 x 100, libre mujeres

1.- Alemania Democrática 3:43.97; 2.- Estados Unidos 3:45.76; 3.- Holanda 3:45.76. Bronce.

PROGRAMA

He aquí el programa de competencias de la octava fecha del IV Campeonato Mundial de Natación, clavados, polo acuático y nado sincronizado para hoy jueves 5:

09:00 (14.00 GMT) Natación; piscina Alberto Vallarino, pruebas eliminatorias: 400 metros libres - varones; 100 metros mariposa - damas; 200 metros pecho - varones; 100 metros pecho - damas; Posta 4 x 100 metros libres - varones; 800 metros libres - damas; 14.30 (19.30 GMT) clavados, piscina La Pradera, plataforma - damas - finales; 19.00 (24.00 GMT) Polo acuático - damas; piscinas Centro Cívico. Dos partidos últimos - segunda rueda; 19.00 (24 GMT) natación - finales; Piscina Alberto Vallarino: 400 metros libres - varones; 100 metros mariposa - damas; 200 metros pecho varones; 100 metros pecho - damas; Posta 4 x 100 metros libres - varones.



JUVENAL ORDENES quiere demostrar en el Convention Center el porqué está incluido en el ranking mundial de la categoría pluma. Su rival es de mucho "oficio", pero tiene 8 derrotas en su bitácora...

Prueba de fuego para "Maravilla" en Miami

☐Su rival de mañana en el Convention Center, lleva quince victorias y una derrota en su carrera. Ordenes recuperado de la lesión a la mano

La empresa promotora de "Tuto" Zabala, informó desde Miami, Estados Unidos, que la asociación de Florida, había ratificado el programa de la velada que debe efectuarse el próximo viernes 6 en el Convention Center, en la cual actuarán dos peleadores chilenos: Eduardo "Maravilla" Prieto y Juvenal Ordenes.

La velada comenzará a las 21.45 horas de Chile y en el primer combate se enfrentan en 10 vueltas el norteamericano Steve Whestone con el venezolano Wilfredo Padrón. Whestone es campeón mosca del estado de Florida y ocupa el séptimo lugar en el ranking continental de la categoría. Padrón, es décimo en el ranking del Consejo Mundial de Boxeo y tercero en el de Venezuela.

En la segunda pelea, Eduardo "Maravilla" Prieto, invicto a través de 40 combates y además campeón chileno y sudamericano de los plumas tendrá como rival, a Juan Figueroa de Puerto Rico, que tiene en su record 16 peleas como profesional, de las cuales ganó 15 y perdió una. Esta pelea se hará también a diez asaltos en la categoría liviano juniors.

Finalmente, Juvenal Ordenes, protagonizará con Héctor Cortez, el combate estelar de la reunión, que está pactado a diez rounds en la categoría pluma. Ordenes se mantiene invicto a través de 22 peleas y es campeón chileno de la categoría, título que consiguió en 1980, frente a Juan Aguirre. Cortez, es ecuatoriano, pero hace diez años que está radicado en Estados Unidos. En su record figuran 39 combates, con 31 victorias y 8 derrotas. En los ranking del Consejo Mundial y de la Asociación Mundial, ocupa el décimo lugar.

Ambos pugilistas nacionales llegaron el miércoles sin novedad y se han visto en óptimo estado en los entrenamientos que son seguidos con interés por los chilenos residentes.

Gran bienvenida este viernes

"Pancho" recibirá con obsequios a Contreras

VALPARAISO.— Espectacular será el recibimiento al primer nadador chileno que cruzó el Canal de la Mancha, Víctor "Tiburón" Contreras, que llegará este viernes al puerto de Valparaíso.

Organismos deportivos, autoridades locales, admiradores y familiares preparan una cálida acogida al nadador que en forma exitosa, pero con gran riesgo, cruzó los 35 kilómetros que separán la costa inglesa de la francesa el sábado último en un tiempo de 12 horas 2 minutos.

Víctor Contreras regresa vía aérea, vuelo British Caledonian, el jueves para llegar a Santiago al mediodía del viernes y luego trasladarse a Valparaíso, acompañado de su entrenador Julio Sáenz y el nadador Italo Sthowas, quien acompañó a Víctor en parte de la travesía.

DESEOS DE "TIBURON"

Mediante conversación telefónica sostenida desde Europa con su esposa Mafalda, el nadador porteño declaró que a la primera autoridad de Valparaíso que deseaba saludar era el alcalde Francisco Bartolucci, quien en todo momento apoyó los esfuerzos de Víctor "Tiburón" Contreras para realizar la empresa recién concluida y otras pruebas llevando el nombre del Puerto y de Chile.

La aspiración del nadador será cumplida porque el jefe comunal lo recibirá en audiencia especial el viernes, a las 15.30 horas, en la casa consistorial, en cuyo frontis se reunirán los sectores deportivos del puerto y la comunidad en general para darle la bienvenida.

El alcalde Bartolucci le entregará en esa oportunidad un trofeo y otros obsequios como expresión de reconocimiento de los habitantes de "Pancho" por la hazaña efectuada.

El melipillano BENEDICTO VILLABLANCA se sigue preparando para la difícil revancha con Samuel Serrano, programada para el próximo 4 de septiembre en Puerto Rico.

El domingo participa Salazar en Hockenheim

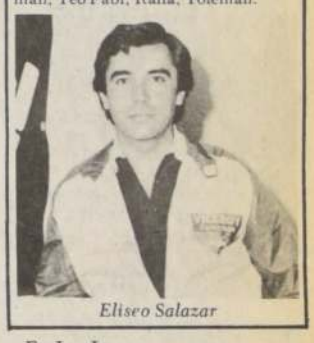
Los piques clasificatorios se realizan entre viernes y sábado. Un total de 36 inscritos para la dura prueba

HOCKENHEIM, Alemania Federal, (LATIN-REUTER).— El campeón Nelson Piquet, de Brasil, encabeza la nómina de pilotos inscritos para el Gran Premio de Alemania Federal a correrse el domingo por la duodécima fecha del Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

La carrera se largará a las 15.00 hora local (13.00 GMT). El viernes y el sábado se cumplirán las prácticas oficiales entre las 13.00 y las 14.00 GMT.

La lista de inscritos es la siguiente:

Nelson Piquet, Brasil, Brabham; Riccardo Patrese, Italia, Brabham; Michele Alboretto, Italia, Tyrrell; Brian Henton, Gran Bretaña, Tyrrell; Derek Daly, Irlanda, Williams; Keke Rosberg, Finlandia, Williams; John Watson, Gran Bretaña, McLaren; Niki Lauda, Austria, McLaren; Manfred Winkelhock, Alemania Federal ATS; Eliseo Salazar, Chile, ATS; Elio de Angelis, Italia, Lotus; Nigel Mansell, Gran Bretaña, Lotus; Roberto Guerrero, Colombia, Ensign; Alain Prost, Francia, Renault; René Arnoux, Francia, Renault; Jochen Mass, Alemania Federal, March; Raúl Boesel, Brasil, March; Chico Serra, Brasil, Fittipaldi; Andrea de Cesaris, Italia, Alfa Romeo; Bruno Giacomelli, Italia, Alfa Romeo; Eddie Cheever, Estados Unidos, Talbot-Ligier; Jacques Laffite, Francia, Talbot-Ligier; Patrick Tambay, Francia, Ferrari; Didier Pironi, Francia, Ferrari; Marc Surer, Suiza, Arrows; Mauro Baldi, Italia, Arrows; Jean Pierre Jarier, Francia, Osella; Jan Lammers, Holanda, Theodore; Derek Warwick, Gran Bretaña, Toleman; Teo Fabi, Italia, Toleman.



Eliseo Salazar

En Los Lagos

Gran interés despierta excursión cerro López

LOS LAGOS.— Interés despierta aquí la excursión al cerro López que ha organizado el Consejo Local de Deportes para los días domingo 8, 15, 22, y 29 del presente, con motivo de celebrarse el **"Mes de la Montaña"**.

Coldyr Los Lagos, tiene todo dispuesto para esta oportunidad, tanto en recursos de implementación, como humanos, es así como aseguró su colaboración con equipos de primeros auxilios y personal médico del hospital de Los Lagos, mientras que la dirección de educación municipal aporta los guías, monitores y profesores de Educación Física, la Primera Compañía de Bomberos, elementos de seguridad y salvataje. El consejo local de Deportes presta todo el apoyo en implementación y coordinación en esta empresa.

La excursión se hará de acuerdo al siguiente calendario: Domingo 8, quince niños de 5 a 6 años, serie penecas; domingo 15, serie preparatorias de 7 a 11 años, 65 niños; y domingo 22, serie infantiles de 12 a 16 años, 15 inscritos.

Para el 4 de septiembre

Ratifican la revancha Villablanca-Serrano

El boxeador chileno Benedicto Villablanca ratificó su conformidad para combatir el 4 de septiembre próximo con Samuel Serrano, por el título mundial de los livianos juniors, versión de la Asociación Mundial de Boxeo.

La información fue proporcionada por el ex manager de Villablanca, el promotor Ricardo Liaño, quien dijo tener en sus manos copia del telegrama respectivo.

"Con esto, el boxeador está respetando el contrato que firmó y que también lleva la firma mía y que fue avalado por el presidente de la Federación Chilena de Boxeo, Alejandro Ried", señaló Liaño.

El promotor manifestó que con esta información pretendía desvirtuar rumores que señalaban que Villablanca quería cancelar ese compromiso.

"En este momento, Villablanca sólo espera los pasajes que le prometieron enviar para los primeros días de agosto", explicó Liaño.

Boxeo amateur en Conchalí

El primer campeonato de boxeo amateur de la comuna de Conchalí será inaugurado mañana viernes, a las 19.00 horas, en el gimnasio de la Quinta Buín.

Al acto inaugural concurrirán el alcalde, Fernando Alvarez y diversas autoridades deportivas locales y de la DIGEDER.

Según se informó en la municipalidad, la competencia tiene por finalidad seleccionar a los representantes locales para el campeonato intercomunal de boxeo amateur de la Región Metropolitana, organizado por la Intendencia.

En este último evento participarán aficionados de todas las comunas metropolitanas y su objetivo es seleccionar a los deportistas chilenos que participarán en los próximos Juegos Panamericanos.

VASQUEZ
un placer que va y viene
Santiago · Chillán · Concepción
Laja · Los Angeles · Angol · Nacimiento
SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS
Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

INCA BUS
Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en
Club Hípico 353
Donde continuaremos atendiendo:
Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes

Clásico "Babú"

Esforzado y estrecho triunfo de Petronilo

PETRONILO,—Cuatro años, por Petrarque II y Jeanne Marie por Sortilege, guiado por el aprendiz Hernán Reyes se impuso por estrecho margen —medio pescuezo— en el kilómetro y medio del clásico handicap, premio "Babú" disputado en el césped del Club Hípico, cuyo piso se encontraba regular.

Desarrollo. Rey Vital y Caminero se disputaron la vanguardia en las primeras distancias. Cubierto los primeros 200 metros, Caminero pasó decididamente al frente del pelotón, seguido por Rey Vital, Petronilo, Galiano, Movedizo, Paseo, Far Out, Pelé, penúltimo Discou y último Royal Nadir.

Cuando el grupo ingresó a la variante,Caminero mantenía el mando, segundo marchaba Petronilo, tercero Paseo, cuarto Rey Vital, quinto Movedizo, sexto Galiano, séptimo Discou, octavo Far Out, penúltimo Royal Nadir y último Pelé.

Con Petronilo a la cabeza del lote, ingresaron al derecho, mientras Caminero decaía un tanto en su accionar. Situación que aprovecharon Far Out y Movedizo para salir en busca del puntero. Tuvo mayor fuerza el ataque de Far Out, animal que estuvo casi a la par con el puntero cuando quedaban cien metros para el término del recorrido. Pero Hernán Reyes que cumplió un excelente cometido en la dirección del alazán, lo exigió al máximo, logrando mantener un claro de medio pescuezo al cruzar la línea de sentencia. Tercero arribó el favorito Movedizo, a un cuerpo; cuarto Caminero, a pescuezo; quinto Paseo, a dos largos; sexto Royal Nadir, a uno y medio cuerpo; séptimo Rey Vital, a dos cuerpos y tres cuartos; octavo Discou, a medio cuerpo; penúltimo Galiano, a un cuerpo y tres cuartos, y último Pelé, a uno y medio cuerpo.

El ganador registró para los 1.500 metros 1 minuto y 35 segundos justos. Con finales de 27.2/5 para los 400 y 14 para 200.

PETRONILO (lado interior), con la dirección del aprendiz Hernán Reyes, derrota por medio pescuezo a Far Out en los 1.500 metros del clásico handicap, premio "Babú", disputado en el césped del Club Hípico. Tercero (por última línea), arriba el gran favorito Movedizo.

Clásico Valparaíso Sporting Club

Incierta participación del caballo Saint Mesme

SAINT MESME, animal que se encuentra anotado en los 2.000 metros del clásico reglamentario, premio "Valparaíso Sporting Club", que se disputará este domingo en el césped del Club Hípico, no cotejó ayer como se había anunciado. La causa que motivó esta determinación fue un golpe que el citado fino de carrera sufrió en el nudo del remo anterior izquierdo.

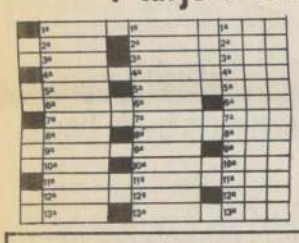
Además, de no cumplir con el ejercicio en cuestión, es probable que el domingo tampoco pueda participar, dado que el facultativo que lo atiende estima muy difícil su recuperación en tan corto tiempo.

MISA DE RECUERDO

Con motivo de cumplirse un año más del fallecimiento de don Pedro Aranda Aranda (Q.E.P.D.), ex funcionario de Apuestas Mutuas del Club Hípico y de la Caja de Previsión de la Hípica Nacional, se oficiará una misa de recuerdo a las 9 horas de mañana en la Parroquia Los Carmelitos (Independencia con Borgoño).

MARISCO (Maracaibo y Entrada por Proposal) reacciona en los tramos decisivos y logra poner medio cuerpo de luz sobre Profesor, en prueba condicional de 1.500 metros reservada para machos de tres años no ganadores. Lo llevó al triunfo Elías Silva.

1 tarjeta con trece puntos



"POLLON DE ORO".— Se confeccionaron 15.089 tarjetas. La terna **089** fue acertada por 17 boletas. Cada una cobrará el equivalente a 40 veces lo apostado con tope de $ 40.000. (No entraron en juego Chillán 2 y Talcahuano). Hubo un acierto con 13 puntos. Este cobra la suma de $ 350.460. Además hubo 22 aciertos con 12 puntos. Cada uno cobrará $ 9.100. La tarjeta agraciada es la N° 360.845 del Sporting.

Inscripciones Hipódromo Chile (Miércoles 11 de agosto de 1982)

P°. A.P.FS. DE CARR.
1.500 Mts. Clásico (G.III)
Peso de reglamento.

Ché Repicado	61
Dolphin	61
Mahuidanche	61
Niño Moro	61
High Master	59

P°. BAJATIVO
1.200 Mts. Clásico
De índice: 55 e inf.

Campo Alegre	61
Ufizi	61
Platón	58
Renaico	58
San Miguel	58
Carna	57
Museo	55
Hikarú	54
Strogonof	53
Quélindo	52
Marinero	51
Actinio	49
Balidar	49
Chamberlain	48
Husimir	48
Merry Tournée	48
Café	48
Doblete	48

P°. BALKAN
1.500 Mts. Handicap
De índice: 20 e Inf.

Caripilún	57
Dislocado	57
Postón	57
Reclaro	56
Feudal	55
Romanche	55
Brioso	54
Sistemático	54
Teleco	53
Agripa	51
Jarife	50
New Year	50
Orquestado	50
Romeral	50
Fluminense	49
Gran Maestro	48
Patrón Viejo	48
Payaso	48

P°. BOB.
1.500 Mts. Handicap
Indice: 20 a Inf.

Pessaro	58
Capinha	55
Dalty	55
En Tí Confío	54
Fantasmal	54
Gat wick	53
Agripa	52
Arsenio	52
Malvado Slade	51
Poeta	51
Molino	50
Datury	48
Parachoque	48
Bitter	48

P°. BUEN TRAGO. 1ª Serie.
1.200 Mts. Handicap
Indice: 35 al 20.

Mac Laren	61
Comino	60
Filósofo	60
Chin	59
Ojitos	59
Yondup	58
Señor Luz	57
Zemus	55
Esteli	54
Santián	54
Tamán	53
Sorrento	52
Astillón	50
Condorito	50
Gazza	50
Alfil	40
King Edward	48
Rabino	48

P°. BERNIS
1.200 Mts. Handicap.
Indice: 19 al 14.

Me Olvidé	55
Mocito Moro	55
Rimador	55
Shangay So	55
Berlín	54
Es Tuyo	54
Palco	54
Al Contado	53
Exodus	53
Gran Tango	53
Insurgente	53
Timbada	53
Caraba	52
Changuita	52
Foscarito	52
Grendo	52
Line Man	52
Más Fácil	52
Mocito Rangoso	52
Relumbra	52
Toboso	52
Gran Golpe	51
Pate Perro	51
Arsenio	50
Carti	50

P°. BIBEY
1.200 Mts. Handicap.
Indice: 13 al 10.

Ménsula	54
Natania	54
Parcelero	54
Tigresa	54
Camaro	53
En Trato	53
Jorge Marcos	53
Quechereguas	53
Aussi Bien	52
Frisia	52
Manga	52
Río Rojo	52
Calladita	51
Calladito	51
Conejo	51
Datury	51
El Lingue	51
Gallo Fosco	51
Laurita	51
Maleado	51
Tata Rojo	51
Tonkin	51

P°. BROGUEL
1.200 Mts. Handicap
Indice: 9 al 6.

African Chairman	54
Banqueta	54
Frumenticia	54
Letrado	54
Pacaray	54
Respetable	54
Shere Khan	54
Sofisticada	54
Talento	54
Orillero	53
Ponderosa	53
Viento Salvaje	53
Arenilla	52
Caballera	52
Condenado	52
Cremoso	52
Efraín	52
Llamoso	52
Tata Juan	52
Atajada	51
Erizada	51
Merry Nada	51
Monsanto	51

P°. BOLOGNESE
1.200 Mts. Handicap
Indice 6 al 1.

Nota	54
Pebetero	54
Tabaco	54
Tonistream	54
Zapata	54
Bravucona	53
Chilco	53
Jetty	53
Kuikui	53
Remanga	53
Bebedero	52
Cordillerana	52
Mareada	52
Onza Preta	52
Pinta Brava	52
Sudeste	52
Tentador	52
Mackay	51
Tildada	51
Usurera	51
Biónico	50
Progresista	50
Prominencia	50
Querido N.	50
Principiador	49
Tiznón (1)	49

P°. BARRY NORTON
1.300 Mts. Condicional
Tres años no ganadores

Aviático	56
Bebe Vino	56
Bimotor	56
British	56
Cardumen	56
Castañero	56
Conciliador	56
Chillón	56
Don Tily	56
Foot Ball	56
Macaco	56
Matucho	56
Medio Camino	56
Merry Day	56
Mimbre	56
Platero	56
Pretty Boy	56
Puro Habano	56
Qué Pasó	56
Humano	56
Mapuche	56
Mariscador	56
Niort	56
Pelo a Pelo	56
Relevante	56
Sir john	56
Testarudo	56

P°. BARQUITO
1.300 Mts. Condicional
Tres años no ganadores

Agua Fiesta	56
Anderson	56
Baile	56
Condueño	56
Cronwald	56
Dalton	56
Fingal	56
Fórum	56
Freeport	56
Gran Rival	56
Idóneo	56
Jactanciero	56
Lord Protector	56
Mágico	56
Molino	56
Ostral	56
Prelude	56
Prudencio	56
Tornada	56

P°. BALTIMORE
1.300 Mts. Condicional
Tres años no ganadores

African King	56
Arenero	56
Bragado	56
Clavicordio	56
Corregido	56
Crudo	56
Druido	56
Gitanazo	56
Haller	56
Hip Hurra	56

P°. BOYERO
1.300 Mts. Condicional
Tres años no ganadores

Brillante	56
Capricornio	56
Confiado	56
Che Bacán	56
El Gran Jefe	56
Fresno	56
Guilboa	56
Menelao	56
Oligarca	56
Pashway	56
Peticero	56
Programado	56
Retórico	56
Rincón Andaluz	56
Saglue	56
Supédito	56
Trato	56
Trento	56

P°. BANGKOK
1.200 Mts. Condicional
Para machos y hembras de cuatro años no ganadores.

Ajenjo	56
Antumapu	56
Arnolfo	56
Curriculum	56
Cherny	56
Diamante	56
Don Toty	56
El Rola	56
Facón	56
Felipe Andrés	56
Foronómico	56
Gamaleón	56
Jetty	56
Loquillo	56
Llancalen	56
Marinho	56
Marocano	56
Rico Rico	56
Saleroso	56
Sauternes	56
Timbalero	56
Toki	56
Tres Diamantes	56
Antonieta	53
Cubanquera	53
Chaina	53
Espirituada	53
Fair	53
Fascinada	53
Felpuda	53

Resultados del Club Hípico

1ª Carrera 1.100 mts. Indice 14 al 2

		Bol	Pag
1°	(1) **HALIBUT** 56 por Le Petit Roi y Huelguita del Stud "Alperi" jinete Luis Muñoz	2.751	3.30
2°	(11) Tabaco 53 J. Díaz	2.185	4.30
3°	(6) Néctar 54 R. Silva	559	16.10
4°	(5) Giovata 61 V. Barrera	614	14.70
5°	(9) Arenilla 54 P. Vega	1.292	7.00
6°	(14) Soy El Rey 56 A. Muñoz	644	14.00
7°	(13) Don Mino 53 M. Santos	1.092	8.20
8°	(10) Nonito 53 S. Azócar	1.322	6.80
9°	(15) Querido N 49 C. Donoso	499	18.00
10°	(8) Bay Folán 52 J. Medel	467	19.30
11°	(2) Ostap 55 R. Pérez	385	23.40
12°	(12) Tilama 52 N. Vargas	134	67.20
13°	(3) Pavillón 55 D. Salinas	269	33.50
14°	(4) Recio 55 J. Santos	720	12.40

Total 12.861

Ganada por pczo.,el 3° a cbza.,el 4° a v.p. el 5° a 1 1/4 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.08 2/5. Prep. Luis Severino. No corrió (7) American Junior. DIV. $ 3,30, 1.70, 1.50, 3.00 Primera válida de la apuesta Triple N° 1 el (1) Halibut con 2.751 vales. Valor nominal $ 330

2ª Carrera 1.100 mts. Condicional.Para potrillos de 3 años no ganadores.

		Bol	Pag
1°	(7) **METODICO** 52 por Metropol y Toruna del Stud "Metódico" jinete Fernando Barrera	370	12.80
2°	(10) Protesto 56 G. Barrera	2.245	2.10
3°	(1) Brillante 54 S. Soto	123	38.60
4°	(11) Ramoneo 56 J. Díaz	439	10.80
5°	(14) Trovador 59 D. Salinas	149	31.90
6°	(13) Soslayo 54 G. Valencia	577	8.20
7°	(4) Fondeo 55 R. Toledo	363	13.10
8°	(8) Morocho 56 E. Guzmán	1.584	3.00
9°	(6) Ligier 56 R. Jacquez	379	12.50
10°	(3) Espejuelo 52 G. Pezoa	26	182.80
11°	(5) Gambit 52 M. Zárate	77	61.70
12°	(12) Sha 56 R. Pérez	175	26.50
13°	(2) Clipper 55 G. Sandoval	35	135.80
14°	(9) Pepe Antártico 54 L. Corvalán	244	19.50

Total 6.790

Ganada por 1 1/4 cpos. el 3° a 3/4 cpos. el 4° a 1/2 pczo. el 5° a 1 2 cpo. y el 6° a 1/2 cpzo. Tpo. 1.09 1/5 Prep. Carlos García. Corrieron todos. DIV. $ 12.80, 2.20, 1.40, 5.70 Segunda válida de la apuesta Triple N° 1 el (7) Metódico con 62 vales. Valor nominal $6.585

3ª Carrera.— 1.100 Metros.— Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.

		Bol	Pág.
1°	(6) **HIP HURRA**, 56, por Hawk II y Perfilada, del Stud "Los Verdes" jinete Luis Ramos	1.630	3,90
2°	(10) Pepe León, 52 F. Barrera	3315	1,90
3°	(8) Maderero, 52 D. Salinas	314	20,10
4°	(1) Agua Fiesta, 56 E. Silva	406	15,60
5°	(3) Danileo, 52 J. Orellana	233	27,20
6°	(5) Force, 52 Jge. Gutiérrez	81	78,10
7°	(7) Lloricon, 56 R. Jacquez	898	7,00
8°	(14) Sparing, 54 P. Vega	191	33,10
9°	(9) Necker, 56 E. Guzmán	671	9,40
10°	(15) Yaiti, 54 P. Muñoz	28	226,10
11°	(13) Sifon, 55 R. Toledo	1078	5,90
12°	(2) British, 52 R. Arrué	76	83,30
13°	(12) Recorder, 52 G. Pezoa	52	121,70
14°	(4) Facundo Quiroga, 52 A. González	70	90,40

Ganada: por 4 1/4 cpos. el 3° a 1; el 4° a 2 1/2; el 5° a cbza y el 6° a 1 1/4; Tiempo: 1,08 4/5. Pre. Luis Alvarez. No corrió: (11) PERFIL. Div. $ 3,90; $ 1.30; $ 1,10 y $ 1,80. Tercera válida de la apuesta TRIPLE N° 1: A 1° lugar; (6) HIP HURRA, con 13 vales. Div. $ 25.120 c u A 2° lugar; (10) PEPE LEON, con 24 vales. Div. $ 3.400 c u.

4ª Carrera 1.500 Metros. Condicional. Para potrillos y potrancas de 3 años no ganadores.

		Bol	Pag.
1°	(4) **FOCH**, 54 por Dunkerque y Farafa, del Stud "La Divisa", jinete Segundo Soto	850	10,70
2°	(15) Rampla, 53 J. Díaz	1296	7,00
3°	(2) Bienhechor, 56 L. Muñoz	2551	3,60
4°	(13) Sanseverino, 56 J. Berríos	533	17,10
5°	(3) Confiado, 56 G. Barrera	1987	4,60
6°	(11) Prelud e, 56 L. Chávez	437	20,90
7°	(12) Raquetero, 56 S. Vásquez	3455	2,60
8°	(1) Andariego, 55 D. Salinas	1240	7,30
9°	(6) Juanete, 56 J. Santos	50	182,50
10°	(10) Pindongo, 55 C. Donoso	78	117,00
11°	(5) Henry Young, 54 J. Verdugo	308	29,60
12°	(9) Panzito, 55 J. Navarrete	179	51,00
13°	(7) Laborioso, 55 R. Toledo	72	126.70

Total13.036

Ganada: por 1 1/2 cpo. el 3° a 3/4; el 4° a 1 1/2; el 5° a 1/2 pczo. y el 6° a 1 1/4; Tiempo: 1.38 1/5. Prep. Pedro Bagú. No corrieron: (8) MACUMBERO y (14) Yaguare. Div. $ 10,70; $ 3,50; $ 2.50 y $ 3,00. Primera válida de la apuesta TRIPLE N° 2, el (4) FOCH, con 850 vales. Valor nominal $ 1.070.

5ª Carrera.— 1.600 metros. Indice: 20 al 11.

		Bol	Pag.
1°	(7) **PARTICULAR**, 52, por Parbury y Fala, del Stud "Pucudegua", jinete Alberto Muñoz	1.678	4,90
2°	(13) Bour Giñon, 48 M. Santos	873	9,40
3°	(5) Pilon, 53 J. Berríos	745	11,00
4°	(3) Ganimedes, 55 L. Muñoz	836	9,80
5°	(8) Teleco, 53 J. Santos	917	8,90
6°	(11) Omisión, 51 G. Barrera	1.367	6,00
7°	(6) Rupestre, 53 E. Suarez	672	12,20
8°	(2) Tinowo, 56 E. Guzmán	3.038	2,70
9°	(12) Coverlinda, 49 H. Reyes	257	31,80
10°	(9) Brunildo, 51 O.P. Castillo	917	8,90
11°	(4) Propagado, 54 F. Díaz	225	36,40
12°	(10) Celos, 51 N. Vargas	67	122,10
13°	(14) Héctor, 48 J. Orellana	219	37,40
14°	(1) Monegasco, 56 D. Salinas	297	27,50

Ganada por 2 1/2 cpos., el 3° a 1/2 pczo., el 4° a 1 1/2; el 5° a 1/2 cpo., el 6° 1 1/2. Tiempo: 1.42 4/5 Prep. Alejandro Valdés. No corrió: (15) Rey del Campo. Div. $ 4,90; $ 1,60; $ 2,30 y $ 2,80. Segunda válida de la apuesta Triple N° 2, el (7) Particular, con 50 vales. Valor nominal $ 6.533.

6ª Carrera 1.500 metros. Clásico Babu.

		Bol	Pag.
1°	(10) **PETRONILO**, 48 por Petrarque II y Jeanne Maie, del Sr. Juan Sánchez V., jinete Hernán Reyes	1.023	6,40
2°	(7) Far Out, 50 R. Pérez	1.300	5,00
3°	(3) Movedizo, 55 G. Barrera	3.859	1,70
4°	(6) Caminero, 50 J. Díaz	555	11,80
5°	(9) Paseo, 49 M. Santos	339	19,30
6°	(11) Royal Nadir, 48 M. Vergara	419	15,60
7°	4) Rey Vital, 50 O.P. Castillo	C. Movedizo	
8°	(1) Discou, 56 E. Silva	1.056	6,20
9°	(5) Galiano, 53 L. Muñoz	615	10,60
10°	2) Pele, 59 P. Cerón	179	36,50

Ganada por 1/2 pczo., el 3° a 1; el 4° a pczo., el 5° a 2 y el 6° a 1 1/2;. Tiempo: 1.35 Prep. Juan Sánchez. No corrió (8) Metapio. Div. $ 6,40; $ 2,90 y $ 2,90 Tercera válida de la apuesta Triple N°2: a 1° lugar (10) Petronilo, con 3 vales Div. $ 87.100 c/u. A 2° lugar; (7) Far Out, con 13 vales. Div. $ 5.020 c/u.

7ª Carrera. 1.400 metros. Indice: 29 al 14

		Bol.	Pag.
1°	(1) **ARTIFICIO**, 61 por Pardallo y Corday del Stud "Mellahuin", jinete Elías Silva	1.982	7,10
2°	(15) Maneador, 48 H. Reyes	1.016	13,90
3°	(13) Tinglado, 53 M. Santos	1.208	11,70
4°	(9) Bronzino, 55 L. Chávez	914	15,50
5°	(6) Bogatun, 55 J. Verdugo	452	31,30
6°	(10) Coco Legrand, 54 Sdo. Soto	1.036	13,60
7°	(14) Alvarito, 51 G. Barrera	3.367	4,20
8°	(11) Tineo, 53 R. Toledo	337	41,90
9°	(8) Yumbo, 54 J. Berríos	720	19,60
10°	(5) Muñecas de Acero, 58 D. Salinas	846	16,70
11°	(7) Ponchita, 56 L. Muñoz	747	18,90
12°	(12) Jansenio, 53 R. Pérez	7.010	2,00
13°	(2) Beneamino, 61 C. Donoso	202	70,00
14°	(3) Indico, 59 N. Urrutia	358	39,50

Ganada por 1 1/2 cpo., el 3° a 1 1/4 a 1/2 cpo., el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1 1/4; Tiempo: 1.290 1/5 Prep. Oscar L. Silva S. No corrió: (4) Polemista. Div. $ 7.10; $ 2.80; $ 3,50 y $ 2.50 Primera válida de la apuesta "5 y 6", el (1) Artificio, con 1.982 vales. Valor nominal $ 710.

8ª Carrera.— 1.500 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años no ganadores.

		Bol	Pag
1°	(8) **MARISCO**, 56, por Maracaibo y Enterada, del Stud, "Lechuguita", jinete Elías Silva	4.321	2,30
2°	(13) Profesor, 56 L. Muñoz	2.771	3,60
3°	(3) Diluviano, 56 M. Santos	339	29,80
4°	(9) Pingo Azul, 56 P. Cerón	637	15,90
5°	(10) Poderío, 54 P. Vera	142	71,10
6°	(4) Gran Rival, 56 J. Díaz	726	13,90
7°	(7) Kilogramo, 55 W. López	272	37,10
8°	(15) Venga un Trago, 56 G. Barrera	2.491	4,00
9°	(1) Apolíonico, 55 C. Donoso	100	101,00
10°	(14) Tres Zorros, 55 G. Sandoval	1.032	9,80
11°	(11) Prestigioso, 56 R. Jacquez	47	214,90
12°	(6) Jugado, 56 S. Vásquez	1.486	6,80
13°	(2) Concilio, 56 N. Urrutia	69	146,40

Ganada por 1/2 cpo., el 3° a 6 1/2; el 4° a 1 3/4; el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1 1/2. Tiempo: 1.36. Prep. Luis Severino. No corrieron: (5) Jerezano y (12) Pretendiente.— $ 2,30; $ 1,40; $ 1,40 y $ 3,20.

9ª Carrera.— 1.100 metros. Indice 40 al 23.

		Bol	Pag
1°	(13) **CHISPEADO**, 49, por Aslam y Chinny, del Stud "Teo", jinete Manuel Santos	1384	6,20
2°	(5) Curaca 56 P. Cerón	1101	7,80
3°	(2) D'Artagnan 57 F. Díaz	899	9,60
4°	(11) Don Moise 50 R. Pérez	1137	7,60
5°	(14) Majadino 48 M. Vergara	555	15,50
6°	(10) Taman 50 N. Vargas	383	22,50
7°	(7) Jacobo 53 O.P. Castillo	624	13,80
8°	(1) Actinio 62 R. Toledo	207	41,70
9°	(8) Zemus 52 J. Santos	580	14,90
10°	(4) Membrillito 56 E. Silva	3050	2,80
11°	(9) Esteli 51 J. Díaz	Descartado	
12°	(6) Rumano 55 J. Berríos	2284	3,80
13°	(3) Cañamero 57 D. Basoalto	123	70,10

Total 12.327

Ganada por 1/2 cpo., el 3° a 1/2 pczo., el 4° a 1 1/4, el 5° a v.p. y el 6° a 1 1/4. TIEMPO:: 1.07 2/5. Prep. Oscar González. No corrió: (12) EL CACIQUE. Div. $ 6,20; $ 1,90; $ 1,90 y $ 2,20. Segunda válida de la apuesta "5 y 6", el (13) CHISPEADO, con 157 vales. Valor nominal $ 4.862. Valor del rescate $ 4.370.

10ª Carrera.— 1.100 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 3 años no ganadores.

		Bol	Pag
1°	(10) **OLEAJE**,56, por Suri y Esencia, del Stud "Patricia Eugenia" jinete Nelson Urrutia	2804	3,70
2°	(4) Fersen 56 J. Díaz	924	11,30
3°	(2) Castañero 56 G. Silva	2080	5,00
4°	(15) Sufrido 54 P. Vega	852	12,30
5°	(14) Sir John 52 M. Gallardo	149	70,20
6°	(1) Asaltante 56 S. Vásquez	3739	2,80
7°	(8) Machado 52 F. Barrera	1367	7,60
8°	(6) Kantiano 56 G. Barrera	1502	7,00
9°	(7) Mac Cloud 52 A. Silva	60	174,30
10°	(9) Néstor 56 L. Chávez	437	23,90
11°	(3) Don Jo 55 C. Donoso	107	97,70
12°	(12) Popeye 56 I. Muñoz	778	13,40
13°	(11) Piggy Back 56 L. Ramos	143	73,10

Total 14.942

Ganada por nariz, el 3° a 1 1/4; el 4° a 2 1/2; el 5° a pczo y el 6° a 3/4. TIEMPO: 1.08 3/5. Prep. Eduardo Zijl. No corrieron: (5) FREJOL y (13) SECRET. Div. $ 3,70; $ 1,70; $ 2,30 y $ 2,00. Tercera válida de la apuesta "5 y 6", el (10) OLEAJE, con 29 vales. Valor nominal $ 17.349. Valor del rescate $ 15.610.

11ª Carrera 1.100 metros Indice 17 al 13.

		Bol	Pag
1°	(2) **CULATAZO**, 55, por Rifle II y Twiggy del stud "La Muñeca" jinete Víctor Barrera	1284	9,00
2°	(4) Ya Sé 54 A. Muñoz	1579	7,30
3°	(1) Calcu 55 N. Urrutia	1695	6,80
4°	(15) Tortillero 51 J. Santos	1393	8,30
5°	(9) Foscarito 54 L. Menghini	816	14,10
6°	(11) Convincente 52 C. Donoso	745	15,50
7°	(5) Gicoll 54 G. Sandoval	2574	4,50
8°	(3) Demia 54 E. Suárez	1109	10,40
9°	(13) Zwinny 52 O.P. Castillo	469	24,60
10°	(12) Mahuen 52 F. Díaz	851	13,50
11°	(8) Teletón 53 M. Zárate	241	47,80
12°	(7) Me Olvidé 57 E. Guzmán	2615	4,40
13°	(6) Manda Rubia 56 J. Navarrete	730	15,80
14°	(10) Tanica 53 W. López	368	31,30

Total boletos: 16.469

Ganada por 1 1/2 cpo. el 3° a 1 3/4,el 4° a 1/2 pczo, el 5° a 1/2 cpo y el 6° a 2 1/4. Tiempo 1.08,Prep. Pedro Inda C. No corrió (14) Hermida Div: $ 9,00; 3,80; 2,80 y 3,00.

12ª Carrera 1.100 metros Indice 23 al 18.

		Bol	Pag.
1°	(13) **NAUTICO** 52, por Snow Track y Noche de Grillos, del stud Don Rodrigo Carlos" jinete Manuel Vergara	1166	13,10
2°	(3) Ben Wey 53 E. Suárez	371	41,30
3°	(8) Beware 53 J. Díaz	3763	4,10
4°	(4) Bye Bye 56 R. Pérez	1254	12,20
5°	(14) Rucio Feo 52 J. Berríos	1846	8,30
6°	(2) Royal Mayori 55 R. Jacquez	255	60,10
7°	(11) Kong 52 J. Verdugo	1758	8,70
8°	(1) Fisico 55 G. Barrera	5830	2,60
9°	(5) Campestre 54 E. Silva	1226	12,50
10°	(10) Bahish 52 M. Santos	1352	11,30
11°	(7) Rimador 54 Jge. Farfán	174	88,10
12°	(9) Belativa 52 P. Plaza	588	26,10
13°	(12) Mozo Fiero 57 A. Muñoz	1893	8,10
14°	(6) Monte Claro 53 P. Cerón	432	35,50

Total boletos: 21.908

Ganada por 2 cpos. el 3° a pczo,el 4° a 1 1/4, el 5° a 3 y el 6° a 1. Tiempo 1.07 1/5. Prep. Eduardo Zijl. No corrió (15) Cantinflas Div: $ 13,10; 3,60; 6,10; y 2,10.

13ª Carrera 1.100 metros Indice 13 al 5.

		Bol	Pag
1°	(9) **PRELADO** 52, por Parbury y Dulzura del stud "Maitenal" jinete Manuel Santos	3608	4,90
2°	(7) Bella Sombra 52 R. Pérez	2860	6,20
3°	(8) Doctora Chiripa 53 J. Navarrete	3799	4,70
4°	(3) Peñascazo 54 G. Sandoval	1802	9,80
5°	(6) Petit Blue 53 J. Verdugo	2884	6,10
6°	(1) Siberita 55 Sdo. Soto	284	62,40
7°	(10) Sancio 51 F. Díaz	2793	6,30
8°	(11) Condenado 50 M. Vergara	837	21,20
9°	(2) Innata 53 P. Cerón	1252	14,10
10°	(12) Guarachera 56 P. Plaza	2036	8,70
11°	(13) Hechor 51 P. Muñoz	819	21,60
12°	(5) Frumenticia 52 O.P. Castillo	2069	8,60
13°	(15) Desafiada 48 G. Pezoa	159	111,50
14°	(14) Nandú 51 Jge. Farfán	118	150,20

Total boletos: 25.320

Ganada por 2 1/2 cpos, el 3° a pczo.,el 4° a pczo.,el 5° a 2 y el 6° a 1/2 cpo.Tiempo 1.07 4/5 Prep. Pedro Bagú.No corrió (4) Atlantus Div: $ 4,90; 2,30; 2,70; y 1,70.

Jornada internacional en Río de Janeiro

Brasil, nuevamente con todos los honores

☐Repitiendo la excelente actuación de Sao Paulo, la hípica brasileña nuevamente se llevó los máximos galardones en La Gavea, adjudicándose las pruebas de mayor trascendencia

Gentileza de Francisco Lobos, enviado especial de la Asociación de Periodistas Hípicos a Río de Janeiro

BRASIL, fue otra vez Brasil... La garra del país sudamericano se vio nuevamente avalada con el grandioso espectáculo que dieron los caballos de la hípica de Río de Janeiro en la jornada internacional comprendida entre el sábado 31 de julio y domingo primero de agosto en el hermoso hipódromo de La Gavea.

El clima de fiesta se vivió desde el instante en que se ratificaron los inscritos foráneos. La presencia de los mejores fondistas de Argentina, Perú y Chile entregaban el atractivo preciso para dar el realce que se merecía ese esfuerzo mancomunado de las autoridades del Jockey Club carioca por materializar la celebración del aniversario número cincuenta del Gran Premio Brasil.

Y todas esas expectativas que se pretendían, pudieron llevarse a efecto. Claro está que los caballos brasileños se llevaron las palmas, porque repitieron los sucesivos triunfos que han enaltecido al turf de esa nación y que lo han puesto a la cabeza del continente.

Quizás lo más destacable sea que desde que el memorable crack local, DUPLEX comenzó sus secuelas de victorias internacionales en suelos argentinos, uruguayos y peruanos, han habido otros animales de ese país que han seguido la línea, y en triunfos repetidos se han impuesto en las grandes confrontaciones en que han corrido animales sudamericanos.

Ese repunte es trascendental para Brasil. Conociendo un poco de su realidad hípica veremos que los premios no son muy atractivos por todo lo que representa la devaluación constante del cruzeiro. Pero a pesar de todo, el pundonor de la crianza ha seguido en pie y los resultados están a la vista con el antes aludido caballo, luego con Clackson y esta vez con Gourmet.

DEREK logra cabeza sobre Drums and Pipers en los 1.600 metros del G.P. Presidente de la República. Ambos Caballos fueron conducidos por jinetes chilenos radicados en Brasil. Gabriel Meneses estuvo en el primero y Luis Yáñez en el otro.

Pero esta gloria no sólo se ha alcanzado en los 2.400 metros de los grandes premios (que son en realidad los que tienen los mayores montos en estas justas internacionales), sino que a la vez en las otras distancias, vale decir 1.000, 1.600 y 2.000 metros (hembras).

SE REPITIO LA FIESTA

En mayo fue en Sao Paulo, oportunidad en que nos dimos cuenta de lo que significa para el paulista que sus caballos venzan a los mejores de otros países. La gran diferencia de aquella vez fue en que Chile no mandó representante en 2.400 metros, pero sí lo hizo en la milla (Rejoneo, que llegó cuarto) y Golden Fire en los mil metros, que finalizó undécimo). Argentina tampoco se hizo presente por la guerra y Uruguay presentó a dos especialistas que no tuvieron mayor fortuna. En resumen todo quedó en casa.

La figura del G.P. Sao Paulo fue Clackson, caballo que en Río de Janeiro, contaba con muchas preferencias por su estado atlético y más que nada por sus antecedentes. A la larga un tercer lugar mantuvo su calidad en el G.P. Brasil.

La versión de Río marcó el mismo fervor entre el aficionado hípico. Después de esa eliminación increíble de Brasil en el Mundial de Fútbol, habían anhelos de que se obtuvieran buenas actuaciones que aminoraran el dolor de ese hincha amante del deporte.

Para el kilómetro fue "Good Baba", en los 1.600 metros lo hizo "Derek", en los 2.000 metros fue "Zoa" y en los 2.400 metros el triunfador fue "Gourmet". Estos cuatro representantes pertenecen al Brasil.

EXTRANJEROS

Comentamos se creía que la presencia de animales extranjeros daría una mayor emoción a la disputa de la prueba grande. En parte lo fue, pero terminó por imponerse la solvencia del local. "New Dandy", segundo de Duplex en el G.P. Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs disputado en San Isidro, Argentina (marzo del 82), le entregaba esa garantía de ser la vedette en La Gavea. De Pinganilla, el representante chileno, se daba una opción moderada debido a sus seis años de edad.

A la postre, New Dandy escoltó a "Gourmet" a cinco cuerpos de diferencia. La prensa especializada carioca comentó que el argentino dio la impresión que podría arremeter y quedarse con el favoritismo, pero la realidad fue otra. En los últimos metros mantuvo el mismo ritmo sin poder respaldar el amplio favoritismo del aficionado.

Por su parte Pinganilla, muy bien guiado por Sergio Vásquez, entró octavo, venciendo a nueve similares que llegaron más atrás. La salida fue otra de las causales por la que el hijo de Balconaje llegó en tal posición. De todas formas, pese a la salida por fuera, Vásquez se colocó enseguida por los palos, situación que fue aprovechada por los locales que le cerraron el paso, impidiéndole un desempeño tranquilo.

GOLDEN FIRE

Fue la mejor posición que logró el velocista de Alfredo Bagú de los dos caballos nacionales. El animal estuvo en mayo en Sao Paulo y no pudo rendir como se pensaba producto al viaje. Pero ahora con todas las provisiones del caso, se hizo una gran carrera e incluso, según comentó Luis Yáñez, se pudo hasta haber llegado segundo, dado a que en mitad de la recta, el jockey chileno le dio un respiro, calmando los ímpetus de Golden Fire.

Hay que destacar la conducción de Luis Yáñez, que además logró un segundo lugar en el G.P. Presidente de la República (Drums And Pipers) a cabeza de "Derek, conducido por el otro chileno, Gabriel Meneses.

Chile no sólo estuvo presente en Golden Fire y Pinganilla, también lo hizo con los dos antes aludidos profesionales que se radicaron hace años en la tierra del samba y que otra vez demostraron la calidad y vigencia de la fusta chilena.

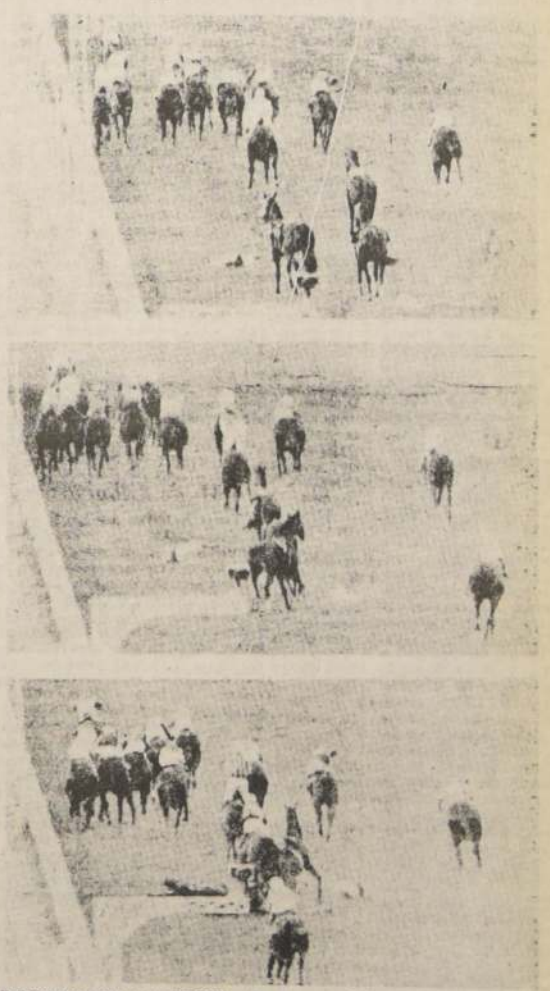
LOS DOS GRANDES FAVORITOS: New Dandy (a la izquierda) obtuvo la primera mayoría constituyéndose en la vedette de La Gavea. A la derecha, El Santarem, local, logró la segunda mayoría, que no pudo ser respaldada debido a su décimo cuarto lugar.

MALA SALIDA: Fue uno de los grandes impedimientos para Pinganilla. A la postre, Sergio Vásquez hizo todo lo posible por ponerlo en los palos, situación que consiguió a medias, porque fue cerrado en varias ocasiones.

SECUENCIA DEL TRIUNFO: (1) "Zirbo" encabeza el pelotón ingresando a la recta final. Por fuera, "Gourmet" comienza su arremetida. Clackson, por segunda línea va en busca de mejores posiciones. (2) "Gourmet" ha logrado sacar considerable ventaja de sus escoltas y se acerca a la meta con el triunfo asegurado. Por fuera, el argentino "New Dandy" atropella relegando a Clackson (segunda línea). (3) El público carioca reconoció la excelente carrera del caballo paulista y lo homenajeó con un caluroso aplauso. El grabado muestra al jinete Juvenal Machado da Silva.

ALEGRIA: Gourmet es recibido por Vania Lodi, hija del criador del triunfante potro brasileño.

Triple rodada



RODADA EN LA RECTA: En la mitad de tierra derecha del Gran Premio Brasil (400 metros finales) se produjo un gran susto a consecuencia de una triple rodada entre Nice Boy, Latino y Del Garbo. Jorge Escobar, conductor de Nice Boy fue el más perjudicado al resultar con fractura a su clavícula derecha (dos meses inactivo). Jorge Ricardo y Antonio Oliveira quedaron ilesos después del accidente, que levantó a todos los asistentes de La Gavea. El local "El Santarem", tuvo que abrirse al máximo para impedir caer junto a los tres que rodaron.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Compañía de Seguros Lloyd de Chile S.A. Quinto Juzgado Civil de Santiago, resolución 23 de junio de 1982, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Ricardo Fernández y Cía. Ltda. $ 250.675,01; Alfonso Broustic Montero $ 5.684,64; José Fernández Fernández US$ 745,77; Nancy Chacoff Adi $ 23.592,44 Int.; Kaufmann S.A. Vehículos Motorizados $ 871.392,00; Faud Chahuan Chehade $ 264.568,91; Teodoro Sabat Sabat $ 20.972,25; Eduardo Retamal Berríos $ 5.748,99; Soc. Poseck y Cía. Ltda. $ 21.288.965,34; Distribuidora Británica Ltda. $ 93.370,00 Int.; Carmen Mosso Moya $ 12.709,00; Pedro Morales Bravo $ 14.826,81; Silvia Mejías Vásquez US$ 115,07; Maximiano Errázuriz Eguiguren US$ 367,00 Int.; Ociel Betancourt Gálvez $ 117.000,00; Citroval Limitada $ 130.107,70; Mecánica y Distribuidora Automotriz Persico Hnos. S.A.C.I. $ 403.620,00; Carlos Octavio Oddone Rodríguez $ 20.847,06; Francisco Cumplido Cereceda $ 8.688,03; Soc. Com. Eurochilena Ltda. US$ 369,02; Hidrometal Ltda. US$ 580,32; Olga Rojas Muñoz de Ortiz $ 24.972,84 Int.; César Casanova Obregón $ 14.607,06; Jorge Orellana Alcalde $ 12.480,78; Importadora Automotriz Solcia S.A.C. $ 695.756,00 Int.; Silvia Adriasola Lobos $ 8.096,79; María Urrejola Dávila $ 9.718,41; Alejandro Forch Petit $ 21.658,65; Eugenio Mujica Mujica US$ 544,08; Eduardo Guillof Caro US$ 274,39; Michel Etchevers Casanova $ 443,46 Int.; Bauer y Compañía Limitada $ 367.975,20; Sociedad Schoening y Lobato Ltda. $ 229.302,00 Int.; Ofelia Inés Munizaga Tapia US$ 537,08; Nora Teresa Pizarro Mora US$ 357,84; Ross y Bacigalupo "Autostrada" $ 225.178,92; Ociel Flores Flores $ 761.213,70 Int.; Ramón Fuenzalida González US$ 348,82; Irene González Suazo US$ 362,50; Mario Huaquín Mora $ 225.000,00; Jorge Herrera Porras $ 53.441,00; Hugo Calvo Zamorano US$ 412,71; Pedro Horacio Hurtado US$ 1.708,15; Julio René Ramírez Frías $ 40.092,54; Jaime Armijo Godoy US$ 504,34; Faud Chahuan Chehade $ 22.200,00 Int.; Sergio Eugenio Guerra Verna US$ 408,22; Santiago Facuse Lama $ 511.167,00; Nelson Fernández Scott US$ 526,35; Luis García Césped $ 4.570,02; María Bobadilla Andrade y Nelson Fernández Scott $ 54.542,40 y US$ 453,13; Juan Francisco Lagos Vicuña $ 55.398,30; Eliana Ramírez Mayol $ 212.016,00; Eliana Ramírez Mayol US$ 644,69; Amanda Droguett Miranda US$ 275,30; Comunidad Edificio Presidente $ 27.557,28; Marta Yelly Muller Rossel $ 51.480,60; Myriam Topelberg Mohu $ 43.620,00; María Angélica Olea Garín $ 150.000,00; Vicente Panasotti Casalbieri $ 21.139,60; Ana María Izquierdo Moreira US$ 112,58; Hernán Prieto Vial $ 328.412,40; Sonia Venegas Libante US$ 173,60; Clovis Toro Campos US$ 292,08; Comunidad Edificio Huérfanos Nº 979 $ 33.500,64. Int.; María Trewhela Reed $ 18.128,37; Blanca Trewhela Reed $ 8.622,90; José Eduardo Pardo Silva US$ 267,26 Int.; Patricio Hess Céspedes $ 114.500,00 Int.; María Elena Chia Escalona $ 17.548,05; Esteban Enrique Chia Escalona $ 14.275,95; José Heriberto Espinoza $ 1.000.037,00; Balbontín y Cía. Ltda. $ 112.209,00; René Moraga Neira US$ 440,83; Ricardo Saúl Alarcón $ 166.000,00; Renato Werth y Cía. Ltda. $ 138.010,80; Orlando Legues Macía $ 352.140,00 Int.; Marta Ferraz y Cía. Ltda. $ 7.128,42; Daniel de los Santos Sanz $ 45.339,84; José Maldonado Badilla $ 290.000,00; Héctor Villarroel Muñoz US$ 283,39; Estación de Servicios Ivo Ltda. $ 1.307.488,00; Juan Rey Cortés $ 16.786,38; María Leiva Alvarez $ 7.330,83; Eugenio Merino Franco $ 4.691,60; Fernando Merino Franco $ 23.327,07; Emilio Luján Luján $ 251.916,00; Harry Fahrenkrog Reinhold $ 613.976,61; Gabriela Paloma Correa de Bunster $ 72.000,00; María Cecilia Loyola Contardo $ 204.243,81 Int.; Gabriel Cáceres Squella US$ 1.353,15; Matilde del Carmen Ahumada González $ 7.999,68; Julio César Fernández Avaria $ 3.483,48; Hernán Chandía Tamayo $ 11.684,64; Amalia Peralta Díaz $ 8.127,21; Armando Wrighton Salinas $ 28.710,24; Juan Sauma Hananías $ 50.096,28; Fernando Castro Flores $ 95.700,00; Nibaldo Silva Medina $ 120.685,20; Armando Wrighton Polanco $ 12.465,96; Osvaldo Labarca Salas $ 17.808,00; Pilar Soto Rojas $ 7.962,63; Jorge Soto Troncoso $ 13.665,60; Víctor Vial Vergara $ 14.900,00; Alfredo Barros Grebe $ 25.662,00; Atilio Zúñiga Troncoso $ 574.000,00; Autokai Ltda. $ 26.604,00; Hulda Tichauer De Luca $ 13.208,91; Etelvino Villanueva González $ 16.645,98; María Angélica Espinoza Descat $ 15.323,10 Int.; Sociedad Agrícola y Forestal Coelemu Ltda. U.F. 10,58 Int.; José Villanueva Sánchez $ 7.885,02 Int.; Hugo Villanueva López $ 5.256,42 Int.; José Abel Muñoz $ 118.950,40; William Gysling Del Pino $ 332.474,20; Suc. Humberto Jiménez US$ 180,54; Juana Astorga Herrera US$ 305,13; Carrocerías Rinascente $ 72.000,00; Juan Gilabert Serrano $ 390.000,00; Eduardo Sánchez Martínez y otros 12 asegurados $ 86.757,84; Navips Abusada Aguad US$ 546,46; Viola Guzmán Jara $ 21.587,28; Inés María del Carmen Somoza Mattas $ 10.817,43; Raúl Ortiz Vega $ 42.000,00; Suc. Mario Brusadelli Falabella $ 482.088,00 Int.; María de la Luz Olivares Fariña $ 170.694,00; Julio Enrique Castillo Romero $ 13.000,00; Davis Autos S.A.C. $ 716.650,40; Daniel Godfray Marchi US$ 326,93; Raúl Salas Olmedo US$ 68,04; Jorge del Carmen Aracena Reyes US$ 363,60; Gastón Herrera Alzérreza US$ 350,28; Onofre Hernán García Cortés US$ 362,52; Carlos Cuevas Villarroel US$ 263,54; Carlos Corales Ortega US$ 326,93; Onofre Hernán García Cortés US$ 23,44; Elena Adriana Contreras Acuña U.F. 356,60 Int.; Jaime Cases Casanova $ 23.983,83; Víctor Bechan y Cía. Ltda. $ 35.541,60; Fernando Rivera Zavala $ 13.513,50; Oscar Osses Arnaro $ 301.413,40; Bruno Levy Levy $ 7.199,00; Oscar Chaparro Salinas $ 276.000,00 Int.; Domingo Herrera Peralta $ 16.123,38; Mario Sáez Moreno $ 98.386,80; Simón Shats y Cía. Ltda. $ 157.941,81; Inés Brown González $ 19.206,72; Carlos Finsterbuch Rojas y otros 14 asegurados $ 179.548,59 Int.; Transportadora D.M. Ltda. US$ 683,56; María Moreno Figueroa $ 18.516,00; Schumacher y Cía. Ltda. $ 12.485,00; Jorge Caro Cordero $ 21.443,37; Nissim Shats Settan $ 19.881,42; Simón Shats Drimberg $ 22.246,38; Manuel Avilés Pérez $ 11.390,34; Heinz W. Mueschen Fratzcher $ 1.286.922,17 Int.; Diego Bórquez y Cía. Ltda. $ 184.264,00 Int.; Cristián Chevesich Santa María $ 257.148,00 Int.; Raúl Abumohor Latrach $ 71.119,23 Int.; Luis Gustavo Rosch Gabrignac $ 15.462,72 Int.; Herman Estuardo Pérez US$ 281,16 Int.; María Cecilia Schele Yeserda US$ 769,38; Pedro Neira Molina $ 11.634,22; Arturo Fernández Ordenes $ 24.000,00 Int.; Claudio Opazo Campusano y otros 32 asegurados $ 639.740,28 Int.; Manuel Campo Leiva $ 164.917,90; Eduardo Morel Chaigneau US$ 752,93 Int.; Felicia Ruiz Vera $ 14.406,99; Albert Barr Hasard $ 5.189,34; Olga Astrain Larenas $ 31.700,00; Distribuidora Toyota Chile Ltda. $ 10.752,00 Int.; Carmen Vidal Murillo $ 357.840,00 Int.; Soc. Ingeniería Paviol Ltda. $ 149.178,51 Int.; José Palmes Aguilera $ 59.976,93; Edificio Eurocentro $ 476.795,67; Cía. Minera y Comercial Sali Hochschild S.A. $ 46.533,66; Oscar Morel Morel US$ 723,75 Int.; Ramona Castillo Duarte $ 39.000,00; Pedro Riveros Dodds $ 18.944,00; Charles Le May Delano US$ 414,72 Int.; Mónica Vizcaya De Le May US$ 290,78 Int.; Gustavo Robles Olmos $ 17.212,19 Int.; Ana María Matus Guerrero US$ 152,06 Int.; Elvira Peñailillo Peñailillo US$ 225,42 Int.; Eduardo Jara Balladares $ 11.247,60 Int.; Miguel Oyonarte Gómez $ 22.752,99 Int.; Luis Enrique Cristi Prado $ 12.070,50 Int.; María Teresa del Pedregal $ 5.795,79 Int.; Mercedes Guajardo Montoya $ 16.923,66 Int.; Ernesto Díaz Vásquez $ 12.192,18 Int.; David Feldman Matarasso $ 743.472,21; Pedro Fernández de la Reguera Bastidas $ 636,48 Int.; Omar Meza Aravena $ 695.409,00; Alicia Carvallo Gumucio $ 11.547,12; María Teresa Marín de Carvallo $ 3.006,51; Fernando Carvallo Gumucio US$ 132,32; Antonio Martínez Pérez US$ 340,86 Int.; Jaime González Gutiérrez $ 48.530,00; Julio Mandiola Solar $ 516.001,40; Servicio Mecánico R. Silva $ 28.020,00; Jorge Aránguiz Hernández $ 10.359,84 Int.; Rolando Gastón Vargas Morales $ 671.000,00; Alberto Guaita Beltrán $ 23.237,76; Juan Roberto Pacheco Campos $ 11.486,28 Int.; Adel Eltit Eltit US$ 2.173,08; María Victoria Brito Venegas US$ 126,68 y $ 19.630,00; Mannhein y Cía. Ltda. $ 73.183,00 Int.; Carlos Gorroño Martín US$ 560,33; Patricia Llanos Campos US$ 191,76; Jorge Aedo Rosales US$ 86,58; Julio Balmaceda Méndez US$ 283,56; Iván Correa Larraín $ 148.808,01; Juan Nicolás Cartagena US$ 339,26 Int.; Patricia Olivos Ehlers US$ 348,10; Soc. Julio Recordón Burnier y Helma Springmuller vda. de Recordón $ 59.784,14 Int.; Hernán Vizcarra Cabello $ 4.648,78 Int.; Guillermo Gormaz Lopetegui $ 34.665,99; Soc. Artes Gráficos Cepto Ltda. $ 486.240,44; Tecno Comercial Automotora Bremen Ltda. $ 336.962,40 Int.; Malio Tremolini Guzmán $ 12.813,06 Int.; Dilia Otilia González Huerta $ 15.000,00 Int.; Manuel Antonio Pereira Yáñez $ 167.900,00 Int.; Broncerías Nibsa Ltda. $ 332.130,24 Int.; Rafael Munilla González $ 21.485,88; Luis Guillermo Toro Ugarte $ 390,31 Int.; Soc. Darío y Miguel Pérez León $ 114.360,00 Int.; Gloria Elena Zúñiga Soto US$ 343,32 Int.; Zambra Ltda. $ 128.245,00 Int.; Néstor Sepúlveda Hermosilla $ 142.068,00 Int.; Néstor Guzmán González US$ 279,94; Forma Comercial Automotriz Ltda. $ 40.495,20 Int.; Alejandro Alegría Samara $ 31.823,12; Alejandro Alegría Vargas US$ 432,00 Int.; Raúl Otaíza González US$ 658,67; Soc. Sergio Santander y Cía. Ltda. o Automotriz Diego Portales $ 22.800,00; Iris Hernández Muñoz $ 224.000,00; Isabel Pavez Cerda $ 15.000,00; Javiera Lizana Schacht $ 17.681,00; Kleinkopf Autos S.A. $ 223.144,00 Int.; Georgina Lizama Harder $ 168.128,70; Clara Pumpin Belloni y otros $ 63.236,79; Alejandro Hughes Gómez $ 307.400,00; Pedro H. Sust Rarodi $ 73.080,00 y US$ 353,98; Mario Forteza Ibáñez US$ 596,11; Ralph Meier Harts $ 45.930,00 Int.; Ricardo Larenas Celis $ 480.000,00; Fernando Enríquez Muñoz US$ 421,08 Int.; Jaime Soto Valdivia $ 17.460,00 Int.; Silvia Magdalena Pichara Salvador US$ 594,00; Compañía General Financiera S.A. $ 39.597.482,00; Luis Carrasco Abarca $ 130.000,00; Guillermo Merino Valdebenito $ 6.000,00 Int.; Fajre Pichara Ananías US$ 1.421,76; Sergio Riquelme Fuentes y Sergio Riquelme Riquelme $ 13.380,00; René Rejtman Faiman $ 94.732,92; José Berríos Quezada $ 160.000,00; María Inés Hermosilla Escobar $ 38.400,00; Lucía Aidée Mestre Barrera US$ 3.077,40 Int.; Soc. Hotelera Galerías Nacionales $ 74.917,83; Nolly Libera Momberg Gentina $ 43.972,52 Int.; Pinturas Industriales de Carrocerías Pintcar Ltda. $ 468.932,80 Int.; José Zurita González $ 264.916,80 Int.; Difersa S.A. $ 63.800,00 Int.; José Miguel Espínola Vega $ 54.858,00; José María Rojas Alvarez US$ 792,98 Int.; Rodolfo Rodrigo Medina Bahamondes $ 27.399,06 Int.; Arturo Concha Avendaño $ 11.820,90; Comdat Asesorías S.A. $ 399.483,00 Int.; Empresa Hotelera Panamericana S.A. Hotel El Conquistador $ 106.888,60 Int.; Manuel Vega Bravo $ 7.274,28; Nelson Maturana Ibáñez US$ 307,15 y $ 42.000,00; Enrique Hernán Homero Pizarro Aldea US$ 204,17; Ana Erica Avila Medina US$ 353,62; Nelson González Rubio $ 50.000,00; Javier Guinguis Charney $ 22.153,17; Héctor Jaime Lucero Canto y otros 13 asegurados US$ 3.194,04; Patricio Brocamonte Bustos $ 41.407,00; Jorge Sims Lowen $ 23.995,92 Int.; Norman E. Vásquez Gotireux $ 16.484,91; Salvador Luis Camazon Paz US$ 456,05 Int.; Pedro Baumlis Kurez US$ 847,04 Int.; Omar Bolomey Schuster $ 84.000,00; Automotora Santa Elena Ltda. $ 221.977,60 Int.; Universidad de Chile US$ 6.896,24; Mercedes Espinoza Cabrera US$ 398.80 Int.; Javier Schwenke Lazo US$ 498,30 Int.; Juan Lidid Rosa $ 21.724,00; Aliro Cortés Molina $ 278.000,00 Int.; Luis Yáñez Martel $ 150.000,00; Carlos Alfaro Durán $ 19.200,00 Int.; Eneas Casale Casanueva $ 18.417,60 Int.; Fiat Divesa $ 154.615,78 Int.; Isabel Castaño Cruz $ 5.868,72; Juan Aravena Núñez US$ 1.523,45; Sociedad Comercial Yanine Hnos. Ltda. $ 25.524,72; Carolina Eugenia Santa María Barros US$ 90,30 Int.; Sylvia Thomas Manríquez US$ 333,54; Eugenia Zúñiga Aitken US$ 534,00; Rubén Gajardo Cisterna $ 22.386,00 Int.; Proadem Ltda. $ 179.340,00; Patricio Rodríguez Fontanaz US$ 166,90 Int.; Analesse Bentjerodt Behreens $ 16.501,68; Silvio Gorjan Marutic US$ 60,32 Int.; Gladys Vásquez Villar US$ 381,28 Int.; Silvio Gorjan Marutic US$ 349,44 Int.; María Galleguillos Inostroza US$ 234,96 Int.; José Antonio Barroso Astudillo $ 26.359,10 Int.; Total Service Ltda. $ 195.612,00 Int.; Patricia Monte Alegre Peralta $ 8.566,35; Carlos Jurgensen Olivares US$ 234,00 Int.; Gladys Colleti Alvarez US$ 321,42; José Luis Pérez Jara $ 20.744,62; Alfredo Valdés Rodríguez US$ 522,38 Int.; Jaime Francisco Segu Segu $ 6.458,40; Miguel Jacob Helo $ 257.784,00; Manuel Sirvent Jorvet $ 61.094,67 Int.; Ramón Puente Negrete y Violeta Burgos Herrera $ 1.544,00 y $ 19.601,63 Int.; Republic National Bank Of New York $ 875.000,00 Int.; José María Moreira Latorre $ 2.080,65 Int.; Silvio Orezzoli Devoto $ 10.625,55 Int.; María Carolina Horman Orezzoli $ 12.804,48 Int.; María Luisa Baudet $ 17.629,55 Int.; José Alfredo Morales $ 2.080,65; Paulina Arriagada Boudet $ 8.494,20 Int.; Mario Orezzoli Devoto $ 30.960,15 Int.; Emilio Lasen Abuhadba $ 31.648,11 Int.; Felipe Lozano Carramiña $ 7.127,28 Int.; Alicia Lozano Espíndola $ 10.507,38 Int.; Carlos Laborda Farías US$ 582,54; Héctor Luzanto Bórquez $ 106.404,00 Int.; Sociedad de Productores Agrícolas de Quillota Ltda. Propal Ltda. US$ 3.787,93 Int.; Gerolano Giovanni Addane Cavanna $ 9.271,86; Luis Alberto Fernández Díaz $ 6.649,50; Leopoldo Rivera Muñoz $ 154.920,00; Mario Hernán Castillo Iribarra $ 6.346,08 Int.; José Ignacio Godoy Godoy $ 8.185,32 Int.; Eduardo Lapeña Díaz $ 68.679,01; Fernando Hernán Robles Latorre $ 12.400,00 Int.; Berta Escudero Quiroga $ 8.450,13 Int.; Ernesto Cuneo y Cía. Ltda. $ 19.406,01; Ana María Pastor de Serrano $ 14.393,73 Int.; Taller San Vicente $ 110.400,00 Int.; Elia Córdova de Villalobos $ 35.500,00 Int.; Roberto Cabrera Zamora US$ 616,72 Int.; Jorge Yanzer Nazar $ 10.079,16; Raúl Bosque Hull US$ 269,14 Int.; Rosa Troendle Morales $ 11.973,39 Int.; Silvia Nanjari Cáceres $ 15.428,40 Int.; Alejandro Cataldo Arancibia $ 33.582,12 Int.; Carlos Molina Díaz $ 22.794,43 Int.; Jacinto Brito Toledo $ 22.794,33 Int.; Ricardo Humberto Brito Naranjo $ 23.990,46 Int.; Raúl Molina Díaz $ 36.773,35 Int.; Humberto Brito Toledo $ 33.582,12 Int.; Berta Carabant Brown $ 15.064,92 Int.; Import. Export. Fried S.A. $ 399.925,50 Int.; Hugo Maggio Muñoz $ 10.136,88; Edgard Rihm Zeller $ 15.306,33; Fresia Eleodora Vargas Inostroza $ 125.000,00; Miguel Angel Cahe Hola US$ 751,21 Int.; Sergio Urrutia Moncada $ 22.000,00 Int.; María Elena Bravo Aravena y María Eugenia Garretón González $ 11.651,42 y $ 11.252,77; Juan Manríquez Riveros $ 589.774,55; Marco Molina Aguirre $ 34.425,69 Int.; Demetrio Araya Valenzuela $ 80.671,00 Int.; Soc. Confecciones Libert's Ltda. $ 9.620,52.

Julián Vicencio Segovia US$ 6,67; Edith Gómez Tapia $ 7.245,03; Américo Simonetti Fioren $ 3.297,72; Roberto Barr Hassard $ 10.066,00; Gloria Z. León Larraín $ 113.070,00; Marcia Riquelme Brumhader $ 5.688,54; Hugo Orellana Zamora $ 17.642,82; Zenón González González $ 62.872,00 Int.; Universidad de Chile US$ 595,11; María Isabel Peirano Pascual $ 8.003,97 Int.; Joaquín Octavio C. Poduje Larsen US$ 227,30 Int.; Panamericana de Leasing S.A. $ 3.452.810,40 Int.; Alberto Hernández Centore $ 10.441,47; Gonzalo Andrade Geywitz $ 19.152,90; Luis Lagos Lagos $ 12.290,00; Financiera de Capitales S.A. $ 787.832,40; Italia Misleh Stumber $ 10.560,00 Int.; Pedro Calderón López $ 21.906,30 Int.; Elia Margarita Llantén Solís $ 10.389,60 Int.; Hugo Hernández Pino $ 16.185,39 Int.; Mueblería y Metalúrgica Roamet Ltda. $ 22.395,10: Soc. Ameluz Ltda. $ 55.856,97; Guzmán Cavallone Cía. Ltda. $ 24.360,00 Int.; Kupfer Hnos. S.A. $ 149.992,44; Sandro González y Cía. $ 17.233,39; María Irene Pérez Madueño US$ 329,93; Walter Lund Bellocchio por sí y Soc. Distribuidora Walter Lund y Cía. Ltda. $ 122.309,07; Transportes Olivares Ltda. $ 74.289,50; Héctor H. Medina Muñoz $ 202.990,21 Int.; Rodrigo Rivera Peña $ 11.707,41; Soc. Proyectos Asesoría y Trabajos Ingeniería Térmica Climawest Ltda. $ 105.842,49; Enrique Sim Espinoza $ 12.609,09 Int.; Adolfo Peña Osorio $ 32.494,02 Int.; Juan Parentti Opazo $ 13.742,72 Int.; Verónica Rosales Gómez $ 97.886,88 Int.; Héctor Rozas Riveros $ 117.592,52 Int.; Misión Evangélica Sudamericana $ 6.739,20; Teófilo Navech Saier $ 3.869,58; Francisco Zepeda Astorga $ 136.937,19 Int.; Eckard Reinschmidt Tiellman $ 40.683,24; Pedro Alberto Rivadeneira del Valle $ 26.581,23 Int.; Moisés Rodríguez Osorio $ 15.929,94 Int.; Unión de Centros Bíblicos $ 46.420,92; Argentina Blanca Vallejos Maldonado $ 75.088,00; Jorge Tocla Hammie $ 183.619,02 Int.; Eduardo Antonio Godoy Fuentealba $ 24.768,90 Int.; Empaquetaduras y Sellos Mecanicos S.A.C. EMSESA $ 150.524,79; Nepomuseno Díaz Valenzuela $ 27.555,84 Int.; Waldo Parra Opazo $ 23.452,97 Int.; Graciela Mateo Sepúlveda US$ 862,44; Aurea Eugenia Granada Ostoloza $ 11. 444,94; Hernán Quiroga Gómez $ 13.634,40; Santiago Blochet Villalobos $ 27.799,59; Carlos Sarmiento García $ 20.637,60 int.; Bernardo Navech y Cía. Ltda. $ 181.693,98 int.; Sergio Armando Román $ 178.000,00 Int.; Alfredo Puelma Fontaine $ 11.667,63; José Daniel Camargo Flores $ 12.169,95; Víctor Geordano Damele McMillan $ 12.133,29; Raquel Sordo Ortiz $ 114.660,00 Int.; Patricio Reyes Bobadilla $ 15.629,25 y $ 5.550,00; Sergio Samur Gattas $ 12.850,89; Hugo Silva Romero $ 6.754.068,00; Eduardo Fernando Figueroa Salas $ 12.749,88; Lilian Mauren Letcher Mercier $ 9.360,00; Norma Butcher Skarmeta $ 187.328,70 Int.; Enrique Vergara Flores $ 372.175,85 Int.; Juan Carlos Beltrán H. $ 243.214,14 Int.; Maquinarias Maco S.A.C. e I. $ 678.851,60 Int.; Víctor René Olivares Alvarez $ 20.268,00 Claudio Opazo Campusano y otros $ 1.146.979,30; Abel Guerrero Sánchez $ 119.989,80 Int.; Elizabeth Salomón Salinas $ 21.596,25; Eduardo Cid Figueroa $ 9.034,35; Alberto Dossi Dossi $ 304.200,00 Int.; Ricardo Serrano López de Heredia $ 6.028,62 Int.; Jorge Arcuch Eblen $ 45.630,00 Int.; Javier Carvallo Pardo $ 305.830,00; Mario Antonio Bascuñán Ghigliotto US$ 234,94 Int.; José L. Barría Zúñiga $ 18.540,00 Int. US$ 104,13; Carlos Muñoz Muñoz $ 18.479,00 y US$ 276,62; María Irma Vera Cruz US$ 563,58; René Salas Salles US$ 222,47; María Isabel León Contreras US$ 99,07; Celenia Rodríguez Parra US$ 219,97 y $ 58.038,00; Nancy Martínez US$ 183,97 y $ 22.702,00; Juan Patricio Vera Jiménez US$ 613,76 y $ 29.400,00 Int.; Sergio Ricardo Valenzuela Arias US$ 206,42 Int.; Antonio Roberto Acevedo Ponce US$ 89,70 Int.; Pamela Díaz Jorquera $ 14.035,20; Hugo Doudet Proust US$ 54,84 Int.; Hernán Elgueta Salinas US$ 110,16; Hernán Marcelo Elgueta Miranda US$ 268,62 Int.; María Beatriz Cerda Bezanilla US$ 246,84 Int.; Darwin Arriagada Loyola US$ 558,00 Int.; María Cristina Cubillos Enriotti US$ 237,86 Int.; Bárbara Leila Carstons Díaz US$ 216,11 Int.; Patricia Cecilia Vargas García $ 90.948,00; Escuela de Vuelo Sain Exupery Ltda. US$ 2.463,46 Int.; Manuel Torres de la Cruz $ 11.524,11; Eduardo Bloitt Jadue $ 7.888,53; Adrián Jofré Zuanich $ 12.782,64; Carlos Cristián Garcés Zimmerman $ 17.078,88; Francisco Encina Vergara $ 9.731,28; Eduardo Bloit O'Ryan $ 7.285,98; Ricardo Herman Pacheco $ 30.461,34; María Gálvez Berríos $ 4.139,46; Pablo Rochet Aranjo $ 4.851,99; Jorge O'Ryan Balbontín $ 31.709,73; Davitt Antonio Cortés Ramírez $ 24.862,89; Eduardo García – Reyes Pinochet $ 328,087,09; María Bernardita Ugarte de Salinas $ 7.969,26 Int.; Flerida Rina Arriagada Ordenes $ 28.560,00; Francisco Espíldora Gutiérrez $ 457.920,00 Int.; Heinz Richter Sauter $ 9.127,95 Int.; Luis Raúl Muñoz Pacheco US$ 253,44 Int.; Mascaró Hnos. Ltda. $ 86.311,20; Germán Dunner Pessoa $ 32.140,57; Yolanda Castillo Uribe $ 8.718,86; Jacoba Calen Aravena $ 93.759,12 Washington Urrutia Woenchhaus $ 11.703,51; Rosa García Arriagada $ 4.763,85; Flerida Rina Arriagada Ordenes $ 2.864,16; Jorge Ricardo Reyes Caminando $ 4.627,74; Mónica Espinoza Alvarez $ 12.830,61; Luis Espinoza Rivas $ 23.291,97; Soc. Omar y Argelia López Ltda. $ 33.636,33; Carlos Hormazábal Salinas US$ 563,33 Int.; Soc. Mazza y Kuppermann $ 339.797,00; H. Vogel y Cía. Ltda. $ 129.801,36; Comercializadora Automotriz del Norte S.A. $ 30.469,92 Int.; Lucía Lama Lama $ 12.632,09; Luis Meza Díaz $ 112.860,00; Sociedad Importadora y Exportadora Rochet y Cía. Ltda. $ 92.574,69; Guido Jesús del Carmen López Bravo $ 122.163,99; Luz María Julian Court $ 17.285,97 Int.; Roberto Casal Lira $ 71.292,00; María Eugenia Sánchez Arevalo $ 14.856,74 Int.; Margarita Quiroz Etérovic US$ 175.44 Int.; Héctor Arriagada Neira $ 907.378,68 Int.; Banco do Brasil S.A. US$ 51.401; Alejandra Schwarz Bryer $ 52.281,45 Int.; Soc. Import. y Exportadora Rochet y Cía. Ltda. $ 29.218,80; Emilio Divon Atala $ 43.406,61 Int.; Unitor Servicios Marítimos Ltda. $ 67.417,74; Guido Washington Vidal Vera US$ 225,89 Int.; Gloria Ojeda Calixto US$ 29,77 Int.; Soc. Importadora y Distribuidora Kar's Ltda. $ 313.625,91; Isabel Margarita Droste Tobler $ 34.445,00 Int.; Imp. y Exportadora Rochet y Cía. Ltda. $ 2.141.336,70; Autoval S.A. $ 267.304,06 Int.; Emma Fernández Casoli $ 8.504,04 Int.; Inmobiliaria Instituto de Previsión y Protección de Empleado I.P.A. $ 3.194,10 Int.; Antonio Halal Abud $ 26.259,48 Int.; María Manzano Abud $ 3.100,50 Int.; Cecilia Oppici Monreal $ 37.906,83; Bernard Gutiérrez Erices $ 9.674,92 Int.; Fernando Bravo Urrutia $ 60.050,25 Int.; Cecilia Oppici Monreal $ 400.000,00; Luis Alberto Steinberg Rojas $ 12.231,57; Blanca Ruz Streinberg Rojas $ 33.569,25; José Antonio Barros Montero $ 7.556,25; Suc. Vanzulli y Cía. Ltda. $ 132.160,47 Int.; Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas US$ 747,23 Int.; Technal Chile Ltda $ 132.403,44 Int.; Distribuidora Cademan Ltda. $ 57.182,58; Distribuidora Cademar Ltda. $ 19.890,00; Matilde Fuenzalida León $ 30.120,00; Matilde Fuenzalida León $ 16.324,62 Int.; Oscar Gaete Muñoz $ 33.582,12 Int.; Cooperativa de Servicios de Dueños de Camiones La Calera Ltda. $ 273.001,17 Int.; José Schartzmann Riveros $ 17.339,40 Int.; Alfredo Melej y Cía. Ltda. $ 49.126,74 Int.; Luis Riveros Ortega GP/ Silva Rozas $ 46.776,55 Int.; Carlos Fuentealba Pérez US$ 571,00; Pedro Manzo Berríos US$ 345,60 Int.; José Avelino Barrera Aguilera US$ 1.096,84 Int.; Kurt Herdan Soeper $ 37.903,32; Soc. Import. Carén Ltda. $ 200.591,82; Federico Arsenio Alday Monardes US$ 2.238,18 Int.; Hugo Busquets Quezada $ 23.482,68; Andrés Díaz Martínez $ 180.000,00 Int.; Raúl del C. Parra Monsalve $ 30.000,00 Int.; Valeria Bannefay Villarroel $ 44.655,84 Int.; Cámara de Comercio Minorista de Chile A.G. $ 9.962,16; Sonia Pacheco Anguita US$ 101,33 Int.; Importadora Kohen y Kohen $ 15.797,73 Int.; Sara Geszencveig Waintraub $ 10.354,50; Ricardo Bustamante Solís $ 16.422,12 Int.; Gilberto Bustamante Donoso $ 154.323,00 Int.; David Kohen Milstein $ 11.801,01 Int.; Jaime Feldman Miller $ 67.435,29 Int.; Darwin Astudillo Parada US$ 8.077,71 Int.; Consorcio Periodístico de Chile S.A. COPESA $ 355.320,00 Int.; Fisco, Corporación de Derecho Público $ 19.651,32; Sociedad Agrícola Las dos Parcelas US$ 207.17 Int.; Fernando Díaz Bunster $ 21.942,00; Isidoro Zabala e hijos Ltda. $ 109.438,22; Bernardo Díaz Montenegro U.F. 10.08 Int.; Santiago Alberto Serendero Mira US$ 371,34 Int.; Consorcio Periodístico de Chile S.A. COPESA $ 22.680,00 Int.; Patricio Lucerc Ilabaca y Silvia Rodríguez Guerrero US$ 714,47; Importadora y Exportadora Rochet y Cía. Ltda. $ 592,150,65; Raúl Cano Contreras $ 85.239,60; José Puig Soler $ 5.059,47; Editorial Village Ltda. $ 80.364,18; Silvia Bermúdez Vargas $ 96.800,00 Int.; Eduardo Labarca Mellado $ 159,259,30; Jean Michel Solente $ 36.597,60 Int.; Leticia Gleiser Portugueis $ 23.004,00; Marco Antonio Araneda Barros US$ 339,46; Clara Barros Rojas US$ 478,28; S.A.C.I. Salinas y Fabres $ 186.440,72 Int.; René Alejandro Espinoza Muñoz US$ 194,48 Int.; Francisco Gómez Balmaceda $ 32.993,22 Int.; Renato Mellado Bravo y otros 29 asegurados US$ 4.541,83 Banco Español Chile en liquidación $ 136.660.064,89; Rebeca Puente Salinas $ 20.893 Int.; Nino Cifuentes Cancino US$ 252,32; Sergio Gómez Domínguez US$ 678,90; Héctor Núñez Molina US$ 19.50; Gabriela Ly Alvarez US$ 94,01; Guillermo Oyaneder Ruiz $ 4.237,74; Emisoras Diego Portales S.A. $ 288,299,84; Miriam Alvarez Riquelme US$ 236.66; Jacobo Mac Kazstan US$ 673,50 Int.; Alberto Aguad Adaui $ 4.942,19; Alfredo Aguad Adaui $ 25.827,41; Magdalena Aguad Adaui $ 2.517.44; Jorge Aguad Adaui $ 3.916,02; Julieta Facuse Orellana $ 9.267,44; Alfredo Aguad Adaui $ 3.429,76; Alfredo Aguad Adaui U.F. 29,95; Importadora y Comercial Euro Alfa S.A. $ 281.136,30; Emisoras Diego Portales S.A. $ 173.880,00; Liliana González Leiva US$ 43,42 y $ 8.800 Int.; Ildefonso Witting Scachi US$ 118,54; María Aída Bucks Baum $ 39.989,43; Víctor Vacaro Aguilera US$ 282,74; Germán Morrong Venegas US$ 178,92; Jorge Rosemblut Marglis US$ 1.545,03; Consejo de Defensa del Estado, Corporación de Derecho Público $ 19.651,32; Luis Villarroel Somoza $ 19.740,24; Larraín Valdes Ltda. $ 491,987,51 Int.; Isidora Gajardo Martínez $ 7.636,98; Ximena Salazar Zonicueta $ 5.930,34; Barraca de Fierro Salomón Sack S.A. $ 14.042,35; y U.F. 4,37; Soc. Sergio Samur y Cía. Ltda. $ 170.000,00; Carlos Gómez Espinoza US$ 465,34; José Ramón Valverde y Cía. Ltda. $ 118,772,94; Alejandro Silva Bascuñán US$ 133,16; Compañía de Productos de Alimentos y Servicios Corpora S.A. US$ 10.259,34.— Créditos Preferentes: Todos preferentes, Art. 26, inciso 2º, D.F.L. 251 de 1931: Soc. Poseck y Cía. Ltda. $ 21.288.965,34; René Bravo Echeverría $ 132.000,00; Edith Gómez Tapia $ 151.974,00; Américo Simonneti Fioren $ 246.000,00; Soc. Manufacturera Exportadora e Importadora Manex Ltda. $ 355.000,00; Elba Contreras Alcaíno $ 31.200,00; Moritur Limitada $ 410,863,00; Angela Marcella Asum Salazar $ 103. 554,00; Comercial Cycles Ltda. $ 196.816,23; Hernán Marcelo Ross Zelada $ 55.884,00; María Elena Orellana Peñailillo $ 23.199,88; Guillermo Oteíza Colina $ 1.177.727,00; Mahns. Spoerer y Compañía Ltda. $ 1.023.420, 53 Sergio Gaete Cortez y Cía. Ltda. $ 269.060,00 Int.; Cía. de Maquinarias y Construcciones Ltda. $ 115.560,00 Int.; Gonzalo Cisneros Merino $ 153.000,00 Int.; Pedemonte Hnos. Ltda. $ 1.001.938,80 Int.; Carlos Pascal Dittborn $ 1.325.280,00 Int.; Juan Lizama Larenas $ 406.956,00 Int.; Gerardo Balbontín Labbe $ 288.629,20 Int.; Hugo Desenzani e Hijo Ltda. $ 2.566.556,40 Int.; Automotora Alejandro Briones L. S.A. $ 456.157,96 Int.; Roberto Cabello y Cía. Ltda $ 307.677,60; Juan Carlos Carrasco Harris $ 1.085.951,28; Luis Felipe Vicuña Peña $ 224.000,00 Int.; José Antonio Silva y Cía. $ 2.587,680,00 Int.; Robert Barr Hassard $ 56.258,09; Autocentro Servicio Ltda. $ 4.155.051,00 Int.; Automotriz Mirage Ltda. $ 156.374,40 Int.; Rafael Fariña Riquelme $ 117.000,00 Juan Latife Saadi $ 88.958,22; Miguel Olivares Elizondo US$ 640,87 Int.; Miguel Olivares Elizondo US$ 831,28 Int.; Juan Cordano Muñoz US$ 397,63 Int.; Marco Antonio García Venegas US$ 228,00 Int.; Renato Jaramillo Rivera $ 76.020,00 Int.; Gerardo López Angulo $ 1.287.114,92; Roberto E. Andareya Vera $ 7.909,59 Int.; Elia Córdova de Villalobos $ 12.004,20 Int.; Enrique Dintrans Schafer $ 11.028,81 Int.; Orlando Medina Bustos $ 14.049,36 Int.; Gustavo Zomosa Rojas $ 15.560,61 Int.; Salvador Villaseca Sazo $ 30.402,06 Int.; Omar Gárate Márquez $ 14.916,72 Int.; Luis Humberto Romero Fuentes $ 8.104,59 Int.; Víctor Santander Vergara $ 10.019,49 Int.; José Boitano Letelier $ 9.523,41 Int.; Ana C. María Zúñiga $ 13.047,84 Int.; Jaime Alfonso Doren $ 9.071,79; Mario Parraguez Corrales $ 432.233,24 Int.; Alejandro Duque Lagos $ 600.000,00; Hernán Moya Velásquez $ 5.157,75 Int.; Panavisión Ltda. $ 9.037,47 Int.; Gloria Ester León Larraín $ 223.440,00; María Eugenia Guzmán Pesoa $ 48.446,40 Sociedad Importadora Sepúlveda Hermosilla Ltda. $ 256.017,06 Int.; José Roberto Escobar Jiménez $ 204.720,00 Int.; Luis Alberto Padilla $ 342.196,67; Ricardo Bozzo Azócar $ 7.518,42 Int.; Jenny Mariana Bohn Pino $ 45.310,50 Int.; Soc. de Transportes Lollis y Cía. Ltda $ 235.930,60 Int.; Compañía de Productos Alimentos y Servicios Corpora S.A. US$ 41.263,33; Ernesto Pinuer Casanova $ 199.000,00; David Basulto Yáñez $ 7.897,11 Int.; Albertina Teresa Acevedo Segovia $ 17.722,77 Int.; Ariel Palam Ahumada $ 15.050,88 Int.; Leontina Fernández Moris $ 5.420,22 Int.; María Angélica Carvallo Martínez $ 4.052,49 Int.; Roberto Andrés Figueroa Romero $ 241.798,80 Int.; Carlos Pabst Brillaud $ 37.368,24 Int.; Marcia Riquelme Brupbacher $ 11.200,00; Reinaldo Fontanaz Vey $ 7.410.000,00 Int.; Abadie y Medel Soc. Ltda $ 3.000,242,00 Int.; Diego Cristián González Canales $ 1.069,599,35 Int.; Heraldo Valenzuela Erisa $ 32.502,21; Heraldo Valenzuela Erisa $ 43.259,19; Heraldo Valenzuela Erisa $ 43.259,19; Enrique Cayetano D'Angelo López $ 23.073,96 Int.; Antonio Durán Fernández $ 165.000,00 ; Soc. Confecciones Libet's Ltda. $ 41.917,20; María Ximena Sepúlveda Rollán $ 234.000,00; Ricardo Serrano López de Heredia $ 77.444,65 Int.; Julián Vicencio Segovia $ 6.500,00; Humberto Assadi Omar $ 127.700,00 Int.; Soc. Distribuidora Autos Cautín S.A. $ 221.649,00; María Prieto Leblak $ 18.653,70 Int.; Alfondo Díaz Miranda $ 150.816,67 Int.; Silvano Lagostina Bertonati $ 72.588,00; Rubén Jaime Agustín Toro Salazar $ 64.263,81 Int.; Empresa Constructora Belfi S.A. US$ 7.201,23; René Vásquez Avila $ 53.074,56 Int.; María Peña Albornoz $ 124.410,00 Int.; Ana Fadik Burgos $ 176.658,00; Guillermo Oyaneder Ruiz $ 21.184,80; María Forray Claps $ 9.780,00 y Fisco de Chile preferente artículo 2472 Nº 5 del Código Civil por $ 18.563.912,83 y la del mismo Art. en su Nº 8 por $ 624.398,12. Secretaría.

4-5-6

QUIEBRA. Soc. Inversiones Lago Caburga Ltda. Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 1º de julio de 1982. Tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito valista Banco Español $ 4.183.298,36. Secretaria.

4-5-6

POR robo nula libreta ahorro 12004045619 Banco Santiago-Providencia.

4-5-6

EXTRACTO.— Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha 23 de julio se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada del causante Francisco Cisternas Bustos a su hijo legítimo Francisco Leonardo Cisternas Salazar, Erick Cisternas Hernández natural y a su cónyuge Alicia Salazar Castro. Secretario.

4-5-6.

QUIEBRA. Aycaguer y Cía. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1982. Tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito Fisco de Chile, ascendente a $ 472.059,17; preferente Art. 2472 Nº 5 del Código Civil. Secretaría.

3-4-5

POR extravío quedan nulos la factura número 093 y un talonario de guías de despacho del 1 al 100, ocupados del 1 al 62 de mi negocio de compra-venta animales. Orlando Javier Molina Campos. Rut 6.680.893-9. Lorenzo de la Maza 595. Renaico.

3-4-5

EXTRACTO.— Demanda: en lo ppal. dda. ejecutiva y mandamiento; primer otrosí: bienes para traba; segundo: depositario; tercero: documentos; cuarto: patrocinio. Jorge Musa Huerta, Emo. Musa Fernández, comerciantes por Automotriz Miraflores Ltda. ambos Miraflores 464 a US. decimos: sociedad representada dueña por endoso de letra por U.S. $ 172.485 eq.m.n. $ 6.726.015 vence 11-12-81 aceptada por Alberto Ramírez Ferrada, ingeniero civil, Selva Negra 2290 y Raimundo Arteaga Correa, comerciantes, Ibiza 5502 esq. Candelaria Goyenechea y ambos domicilio comercial Huérfanos 1373 Of. 603 y Chacabuco 59. Letra aceptada ante Notario José Valdivieso Muñoz no se pagó al vencimiento. Conforme 434 Nº 4 C.P.C. letra es título ejecutivo, deuda líquida, actualmente exigible y no prescrita. Por tanto a U.S. rogamos tener por interpuesta demanda ejecutiva $ 6.726,915 contra Alberto Ramírez Ferrada y Raimundo Arteaga, individualizados, acogerla y seguir ejecución hasta entero pago por ambos solidariamente. Primer otrosí: bienes para traba: 1) cuenta corriente Raimundo José Arteaga Correa 10006629 Bco. Sudameris. 2) cuenta corriente 1154 Bco. Chile y ciudad Curicó. 3) propiedad raíz Avda. República 166 Santiago, inscrita Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981, Fs. 8836 Nº 1.0762, Rol: 625-B con avalúo de $ 955.687. 4) vehículos que demandados tienen en Chacabuco 59, designándoseles depositarios provisionales. 5) hijuela Segunda o Santa Blanca con derechos agua ubicada en Molina, Dpto. Lontué, Insc. a Fs. 154 Vta. Nº 102 Reg. Prop. 1978 Conservador Bienes Raíces Lontué-Molina. 6) derechos que Raimundo José Arteaga Correa tiene en Hijuela Huinca o La Bodega, Insc. a Fs. 320 Vta. Nº 257 año 1981 Const. Bienes Raíces Lontué-Molina y a Fs. 322 Nº 258 mismo registro y año. 7) Bienes aparezcan como de dominio deudores, incluyendo muebles guarnecen residencias, oficinas de calle Huérfanos 1373 y Chacabuco 59, quedando depositarios. Segundo otrosí: designa depositario, no obstante lo anterior a don Armando Palacios Rebolledo. Tercer otrosí: acompaña letra fundamento ejecución pide custodia y personería. Cuarto otrosí: patrocinio Carlos Naudon de la Sotta, Huérfanos 1178 Of. 203 Pte. Stgo. 011 054. Quinto otrosí: se exhorte juzgado Lontué-Molina proceder embargar 2º) 5º) 6º) primer otrosí. Santiago, 7 enero 1982 a lo principal: despáchese mandamiento de ejecución y embargo al primero, segundo y cuarto otrosí, téngase presente, al tercero como se pide, al quinto exhórtese. Rol: 14.508. Ctía. $ 6.726.015. Proveyó don Eduardo Castillo Núñez, Juez Titular 20º Juzgado Civil Santiago. Fdo. Juez y Secretario. Mandamiento. Santiago, 11 Enero 1982. requiérase a Alberto Ramírez F. y Raimundo Arteaga C., para pagar solidariamente a Automotriz Miraflores Ltda., Miraflores 464 Santiago, $ 6.726,015 intereses y costas. Si deudores no pagaren trábese embargo en siguientes bienes 1) cuenta corriente Raimundo José Arteaga Correa 1000-6629 Bco. Sudameris. 2) cuenta corriente 1154 Bco. Chile, ciudad Curicó. 3) propiedad raíz Avda. República 166 Santiago, inscrita Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981, Fs. 8836 Nº 10762 Rol 625-B con avalúo de $ 955.687. 4) vehículos que demandados tienen en Chacabuco 59, designándoseles depositarios provisionales. 5) hijuela Segunda o Santa Blanca con derechos agua ubicada en Molina, Dpto. Lontué, insc. a Fs. 154 Vta. Nº 102 Reg. Prop. 1978 Conservador Bienes Raíces Lontué Molina. 6) derechos que Raimundo José Arteaga Correa tiene en Hijuela Huinca o La Bodega, Insc. a Fs. 320 Vta. Nº 257 año 1981. Cons. Bienes Raíces Lontué-Molina y a Fs. 322 Nº 258 mismo registro y año.7) bienes aparezcan como de dominio deudores incluyendo muebles guarnecen residencias, oficinas de calle Huérfanos 1373 y Chacabuco 59, quedando depositarios. No obstante lo anterior designa depositario a don Armando Palacios Rebolledo. Se ordenan notificaciones forma que expresa. Carlos Naudon de la Sotta por su parte a U.S. digo: consta autos que practicadas diligencias para vía notificación ejecutado forma 54 C.P.C. fueron infructuosas. Procede ordenar publicaciones notificatorias. Por tanto se disponga publicaciones en forma expresada. Santiago 22 de junio de 1982. Como se pide en el diario La Nación por extracto en número de tres. Fdo. Juez. Secretario.

4-5-6

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D-
FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil. Resolución 7 de julio de 1982, tuvo por verificado crédito por $ 38.923,15 por don Jorge Evangelista Céspedes Rojas en los términos de los Arts. 102 y siguientes Ley de Quiebras. Secretaria.

4-5-6

POR robo queda nula libreta N° 20120035291 BHIF.

3-4-5

QUIEBRA: Soc. Pesqueras Unidas S.A.; Segundo Juzgado Civil Stgo. Resolución 9 julio 1982 se declaró la quiebra de Soc. Pesqueras Unidas S.A., comerciante, representada por don Sergio Elías Aboid, factor de comercio, ambos domiciliados en calle Valdivieso 0345. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras Metropolitano bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuaran en el diario "La Nación". Secretaria. 2-3-4-5-6

DECIMO Séptimo Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva Zulema Campos Alarcón y Luis Villar Mondaca, para hija legítima Luzmila Eduvilia Villar Campos, para Zulema del Carmen, Patricia Luzmila, Mabel Verónica, Guillermina del Pilar y Luis Guillermo, todos Villar Osorio, en representación derechos hijo legítimo Juan Guillermo Villar Campos, y para Sylvia Inés, Francisco Javier y María Isabel, todos Villar Zuñiga, en representación derechos hijo legítimo Francisco Javier Villar Campos. Inventario solemne día 14 de agosto a las 16 horas.

5-6-7

POR extravío queda nulo título N° 26402 por 50.100 acciones Cemento Melón de Raúl Bachmann Díaz.

5-6-7

1° JDO. Lts. San Bdo., concedió P. efectiva fallecimiento Pedro Jacobi Cerda, hijos legítimos: Ana Luz Ester, Pedro Eduardo, María Mercedes, Sergio Enrique y Rosa Ester Jacobi Durán, sin perjuicio derechos Rosa Ester Durán Rojas, cónyuge sobreviviente. La secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada bienes fallecimiento Emilio Antonio Pugas a cónyuge legítima única heredera Berta de los Angeles González. Causa 75.149. Se avisa para inscribir. El secretario.

5-6-7

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Berta Pinto Durán a Carlos Baeza Pinto. La secretaria.

5-6-7

QUIEBRA Sociedad de Productos Internacionales de Importación y Exportación Ltda., Tercer Juzgado Civil Santiago, preséntase Fernando Farren Cornejo, abogado, Agustinas 925 Of. 648 representación Banco de Chile, verificando lo principal, crédito por $ 92.646.221,94 concepto capital y $ 20.378.929, concepto intereses, que fallida adeuda a verificante proveniente 24 pagarés no cancelados. Primer otrosí, alega preferencia, segundo otrosí, se tenga presente expediente que indica; tercero, acompaña minuta, cuarto, documentos, quinto, apoderado abogado Jorge Rojas Mena. Tribunal resolución 27 julio tuvo por verificado crédito y alegada preferencia, primer y quinto otrosí, téngase presente segundo como se pide, citación; tercero, por acompañados. Publíquese.

5-6-7

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia testada bienes fallecimiento Eulalia Rebeca Angulo Guerra, a Francisco José Foleh Verdugo, causa 75.218, se avisa para inscribir. El Secretario.

3-4-5

ORDEN de no pago por Ch. N° 318394 - 318395 y 318396 del Bco. del Trabajo por extravío.

3-4-5

QUIEBRA: Soc. Luis Krebs A. y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil Stgo. Resolución 13 de julio 1982, declaró quiebra de Soc. Luis Krebs A. y Cía. Ltda., comerciante, domiciliado en Estado N° 115 Of. 1107, representada por Luis Krebs Alfonso, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuaran en el diario LA NACION. Secretaria. 2-3-4-5-6

EXTRACTO: El Décimo Sexto Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de don Francisco Raúl Pizarro Carranza a María Elena, Olga Francisca, Mónica del Carmen, Raúl Nolberto, Ana Carolina, y José Alejandro, todos de apellido Pizarro Valenzuela, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Avelina Yolanda Valenzuela Gatica.

5-6-7

NULAS por robo facturas del 297 al 300 de Roberto y Humberto Venegas Guerrero, Zambia 5608, Rut. 50.042.900-3.

5-6-7

NULO por extravío titulo N° 32961 por 339 acciones Empresa Pesquera Eperva a nombre Carmen Benavente Ruiz Tagle.

5-6-7

QUEDA nulo por extravío depósito a plazo indefinido renovable del Banco Sud Americano N° 71-19473.

5-6-7

HABIENDOSE extraviado título N° 6544 de la Cía. de Gas de Santiago por 7.434 acciones a nombre de Francisco García Puig, queda nulo y sin efecto.

5-6-7

ANTE Décimo Juzgado Civil Santiago. Quiebra "Procesadora de Frutas Ltda.". Fojas 1., presentáronse: Rafael Cruz Fabres y Luis Montt Dubournais, Síndico Ad-Hoc, solicitando regulación Honorarios Síndicos Ad-Hoc, por el Tribunal, determinando monto y forma de pago. Al efecto proponen monto Honorario ambos Síndicos ascendería 0,60% de lo producido de realización bienes de fallida, incluyendo lo obtenido por arrendamiento estimado este efecto en US$ 2.000.000. Pagaríase con cargo masa quiebra, como gastos administración. Pagaríase anticipo $ 300.000 al fijarse monto Honorarios Tribunal. Proveyose: Traslado y autos. Ordenóse notificar: acreedores, fallida avisos diario "La Nación". Lo que notifico fallida y acreedores quiebra. Secretaria.

5-6-7

NULOS por robo cheques Citibank Of. Central N°s 911480 al 911500 Cta. Cte. 0-600989-00-6.

5-6-7

ORDEN de no pago cheques serie PCC 1285532 y 1285522 Cta. Cte. 441605-8 Bco. Osorno-Central por extravío.

5-6-7

NULAS por extravío boletas folio 000001 al 000025 de Benjamín Eduardo Cordero Sánchez, Los Carolinos 63-D Rut. 5.170.590-4

5-6-7

NULO por extravío títulos N° 25826-56192-62546 de inforsa de Tomás Ovando Muñoz.

5-6-7

POR haberse extraviado cheque serie A-3 N° 2954787 del Bco. del Estado, queda nulo.

3-4-5

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Antonio Herrera Villacura, para Lucila, Hilda y Alicia Herrera Rojas, Luis, Francisco, Leontina, Graciela, Gladys y Elisa Herrera Farías, sin perjuicio derechos María Farías Herrera. Segundo) de Alicia Herrera Rojas para Alicia, Ismael, Carlos, Soledad, Dania, Miguel, Rodolfo, Héctor, Jaime, y Eduardo Guerrero Herrera, sin perjuicio derechos Carlos Guerrero Farías. Practicaré Secretaría inventiario solemne nueve agosto 1982, quince horas.

5-6-7

POR haber sido substraídos quedan nulos los siguientes cheques serie S.B.A. Banco O'Higgins N° 4517648, 4517649 y 4517650.

4-5-6

EXTRACTO. Ante el 20° Juzgado Civil de Santiago, se rematará el día 26 de agosto de 1982, a las 15.00 horas, el fundo "Loncotripay", superficie aproximada de 2.790 hectáreas, ubicado en los departamentos de Cañete y Carahue, inscrita a fojas 586 N° 471 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Cañete del año 1980 y a fojas 322 vuelta N° 254 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Carahue del año 1980, con declaración que el mínimo para la subasta es la suma de 22.158.947 pesos 00/100, cuyo precio se pagará con la suma de 2.215.894 pesos 70/100 al contado, corrrespondiente al 10% del precio, y el saldo en 32 cuotas trimestrales a ocho años, con interés del 12% anual en Unidades de Fomento. La propiedad quedará hipotecada para garantizar el saldo de precio. Postores deberán presentar día del remate boleta de consignación o vale vista a la orden del tribunal por el 10% del mínimo referido. Bases y antecedentes: Expediente rol N° 15.067-82, caratulado "Bitran con Bruna y otro", custodia. Secretario.

4-5-6-7

NULOS por extravío cheques serie CD números 1154223 y 1154224 del Banco Estado Sur Ahumada.

5-6-7

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia intestada de Eliana Elisa Arcaya Vargas a sus hijos legítimos: Gustavo Javier, Augusto Alejandro, Patricio Fernando Ubilla Arcaya, sin perjuicio de los derechos de don Manuel Augusto Ubilla Orellana como cónyuge sobreviviente.

5-6-7

NULO por extravío cheque serie AC número 65357 Banco del Trabajo.

4-5-6

QUIEBRA.— Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de fecha 8 de julio de 1982, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos fallida el día 2 de Mayo de 1981, se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. Secretaria.

5-6-7

QUIEBRA.— Industrial y Comercial Kosa Ltda. Séptimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 8-7-82, tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Banco Español Chile por $ 47.165.565,40, por capital e intereses; Zalaquett y Cía. Ltda. por $ 241.130,23 por capital y gastos de protesto; Manufacturas Interamericana S.A. $ 5.116.287,76 por capital, más $ 74.870,00 por gastos de protesto; Banco O'Higgins por $ 3.169.531,33 por capital, gastos de protesto e impuestos, más intereses que correspondan; Automotriz Arica S.A. por $ 189.468,72 por capital, gastos de protesto, e intereses; Banco de Fomento del Bío Bío por $ 532.000,00 por capital más intereses que correspondan; Tintorería Kreisel S.A. por $ 341.560,92 por capital y gastos de protesto + intereses que correspondan; Consorcio Periodístico de Chile S.A. Copesa por $ 13.776,00 más intereses que correspondan. Acreedores Valistas Impugnados: Manufacturas Interamericana S.A. por $ 850.000,00 por capital; Tintorería Kreisel S.A.I. por $ 25.961,60 por capital; Acreedores Preferentes Reconocidos: Banco Nacional por $ 6.547.247,02 por capital, intereses pactados y corrientes preferente 2° clase, art. 2472 N° 3 del Código Civil. Acreedores Preferentes Impugnados: No hubo; Acreedores Reconocidos con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaria.

5-6-7

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Vergara Edwards, para María, María Carmen y Sergio Vergara Bruce, Carlos del Real Vergara y Carmen Edwards de Ferari, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicaré secretaría inventario solemne nueve agosto 1982, quince horas.

5-6-7

PRIMER Juzgado Civil. Citase parientes de Salma Cid Cillien, audiencia nueve agosto 1982, dieciséis horas. Expediente 1028-82. Secretario.

5-6-7

NOTIFICACION. Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, en los autos sobre Proposiciones de Convenio Judicial Preventivo de "Vulco S.A. Productos de Goma", rol 3045, convoca a Junta General de Acreedores para deliberatorio de proposiciones, la que se llevará a efecto en la audiencia del día 20 de septiembre de 1982, a las 17.00 horas. Los acreedores residentes en el territorio de la república, deben presentarse dentro de 30 días con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento legal. Secretario.

3-4-5-6-7

2° Juzgado Letras Puente Alto, practicará ampliación de inventario solemne día 6 agosto, 10 hrs. causa 2512, Silva Troncoso José. Secretario.

3-4-5

PROPOSICIONES convenio. Sociedad Importaciones y Promotora Internacional Ltda. Sprint Ltda. Rol 15.483, 20° Juzgado Civil Santiago resolución de 16 julio 1982 tuvo por presentada proposiciones convenio judicial de sociedad antes mencionada. Se ordenó que informe al Síndico de Quiebras sobre proposiciones de convenio. Se propone abandono totalidad de los bienes a acreedores y designar comisión liquidadora 3 miembros con amplias facultades para cobrar y percibir créditos del activo, vender bienes del activo y prorratear entre acreedores sumas que perciba. Se cita para el 27 de agosto 1982, a las 16 horas, ante 20° Juzgado Civil Santiago. Notificaciones por aviso Diario "La Nación". La secretaria.

4-5-6

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil de Santiago, Rol N° 63.284-74, SERVIU Metropolitano, ex Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Carlos Guillermo, Ana María, María Inés, Julio Aurelio Nogueira Cave y Mary Cave Galasse, inmueble Avenida Trinidad con calle Santa Raquel, Comuna La Florida, Rol Avalúos 75-30 superficie 36.710 m2. Indemnización fijada transacción judicial $ 13.039.369,13 contado, depositada cuenta corriente Tribunal. Ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme artículo 30 Ley 5604. Demás antecedentes autos "CORMU con Nogueira Carlos". La Secretaria.

4-5-6

NULO por extravío cheque serie CZA-I número 4162754 Banco del Trabajo.

4-5-6

EXTRACTO. En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, en autos rol N° 3078, con fecha 23 de julio de 1982, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Gastón Enrique García Barahona a sus hijos legítimos Enrique Jesús y Daniel Eduardo García Villablanca, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente doña Raquel Villablanca Cortés. Se fija para practicar el inventario solemne el día 10 de Agosto de 1982. El secretario.

4-5-6

QUEDA nulo por extravío título N° 62367, de Inforsa, del Sr. Gregorio Aranda Araneda.

3-4-5

POR extravío, no pago cheque serie 82 A13 N° 00107005 del Bco. de Chile.

4-5-6

POR extravío, queda nulo título N° 159 por una acción de Hipódromo Chile a nombre de Eduardo Hernández Parodi.

4-5-6

ORDEN no pago cheque serie 0334096, Cta. Cte. N° 11.852.381, Bco. Crédito e Inversiones Succ. Pza. Egaña. Por extravío.

3-4-5

SEGUNDO Juzgado de Santiago concedió posesión efectiva herencia Héctor Eralio Aravena Muñoz a María Soledad, Jessica, Jacqueline Aravena Campos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Inés del Carmen Campos Opazo.

4-5-6

SEGUNDO Juzgado de Santiago concedió posesión efectiva herencia Ulises Nicolás Munizaga Yáñez a Deicy, Ulises, Freddy, Fresia, José Munizaga Araya, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Tula Germánica Araya Castillo.

4-5-6

QUIEBRA. Compañía Seguros La Zona Sur S.A. Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución de 1° de junio de 1982 y de rectificación de 30 de julio de 1982 tuvo por verificado extraordinariamente crédito de doña María Ermelinda Sánchez Espicel por $ 576.499,95.

5-6-7

QUIEBRA. Industria Metalúrgica Valmoval Limitada. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de San Miguel. Resolución de fecha 4 de Junio de 1982, declaró a la quiebra de "Industria Metalúrgica Valmoval Limitada", comerciante, domiciliado en Alcalde Pedro Alarcón N° 1040 de San Miguel, representada por don Luis Valdivieso Rodríguez, factor de comercio, del mismo domicilio anterior. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a la quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no deben hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar créditos y alegar preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "La Nación". Secretario.

2-3-4-5-6

QUIEBRA: "Textiles Tala S.A.". Décimo Juzgado Civil. Resolución de fecha 14 de julio de 1982. Tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos del fallido el día 4 de noviembre de 1981. Secretaria.

3-4-5

QUIEBRA. Importadora e Inmobiliaria Antares S.A. Tercer Juzgado Civil Stgo. Resolución 21 de julio de 1982 tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos con 8gtes. créditos valistas reconocidos: Banco Español en liquidación $ 41.943.100,00; Cía. General Financiera $ 164.890.431,00; Financiera de Capitales S.A. $ 113.875.069,00. Créditos Preferentes reconocidos: Financiera de Capitales S.A. $ 52.835.941,00 Prenda sobre acciones. Secretaria.

3-4-5

QUIEBRA. Cooperativa Sodimac. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago. Resolución 30 de junio de 1982. Tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A. por $ 50.457.564,00, valista. Secretaria.

3-4-5

QUIEBRA. Aycaguer y Cía. Quinto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 28 de julio de 1982, tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito Fisco de Chile ascendente a $ 333.610,28; preferente Art. 2472 N° 5 del Código Civil. Secretaria.

3-4-5

NULAS por robo facturas folio 000001 al 000200 de Tejidos Vicuña, Juan Vicuña 1655, Rut. 5.207.121-6.

5-6-7

HABIENDOSE extraviado cheque N° 1700114 del Banco del Estado, oficina principal, por la suma de $ 2.500, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Círculo Militar de Oficiales en Retiro.

4-5-6

POR extravío anúlase depósito a plazo N° 4148397 Banco Osorno-Providencia, a nombre de Gioconda Zunino Zunino.

3-4-5

POR extravío queda sin valor certificado depósito N° 22647 Bco. del Pacífico a nombre Gladys Prieto Bode.

4-5-6

POR robo quedan nulos cheques serie AT N° 1239126 al 1239225, del Banco A. Edwards.

4-5-6

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 15 de julio de 1982 tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de Manufacturas Chilenas de Algodón S.A., rol 1-82, ascendente a $ 82.298.272,96. La secretaria.

EXTRACTO.— Décimocuarto Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de 15 de julio de 1982 tuvo por verificado en forma extraordinaria crédito preferente del Servicio de Seguro Social en la quiebra de José Casabona y Cía. Ltda., rol N° 191-81, ascendente a $ 119.244,70. La secretaria.

2-3-4

2 CITACIONES

CITACION. Corporación de Desarrollo Social de los Trabajadores de C.T.I. cita a Asamblea General Ordinaria de Socios, en primera citación, para el lunes 9 de agosto de 1982, a las 18.00 horas, en sus oficinas Vicente Reyes 201, Maipú, para tratar las siguientes materias: 1.— Memoria y Balance Ejercicio 1981; 2.— Acuerdos. El Consejo.

4-5

"A Asamblea el 10-8-82 a la hora habitual se cita a miembros del Instituto Filosófico Hermético, Av. V. Mackenna 602. Objeto: Solicitar autorización enajenar bien raíz". El Presidente.

3-4-5

CONVOCASE a asamblea extraordinaria de Socios de la Asociación Gremial de Empresarios de Microbuses "Recoleta Lira" para el lunes 16 del presente a las 19 horas en primera citación y 19.30 horas en segunda citación en nuestra sede de Avda. Recoleta 415. Tabla: Lectura acta anterior: Ord. 5240 del Sr. Subsecretario de Economía: fija fecha elecciones extraordinarias. Eduardo Díaz, Presidente.

5-6-7

FABRICA Nacional de Colchas El Castillo S.A. "FANADECOL". Junta Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 17 de agosto de 1982, a las 18.30 horas, en Avda. México 854, para tratar: a) Memoria y Balance ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1981; b) designar a la totalidad de los directores de la sociedad; c) elegir a los Inspectores de Cuentas; d) dar a conocer acuerdo del Directorio de enajenar una hilandería al Gerente; y e) tratar otras materias de interés social. Tendrán derecho a participar los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anterioridad al día de la Junta. Santiago, 30 de julio de 1982.— El Gerente.

5-6-7

CITACION. Cooperativa de Vivienda "Abraham Lincoln" Limitada, cita a Junta General Ordinaria domingo 15 agosto a las 10 hs. en primera citación y 10.30 hs. en segunda local social Avda. Los Héroes N° 908 Tabla: Memoria, Balance General 31 diciembre 1981; Informe Junta Vigilancia; Elecciones parciales; Asuntos Varios. El Presidente.

5-6

CITACION. Señor Empresario. Presente. Cito a Ud. para el día sábado 14 de agosto de 1982, a las 10.00 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación, a una Asamblea General Ordinaria, de la Asociación Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo, a efectuarse en nuestro local ubicado en Gran Avenida N° 9682, La Cisterna. Tabla: 1.- Acta; 2.- Problema Tarifario; 3.- Renegociación deudas. Por la importancia de esta reunión, se encarece su asistencia y puntualidad. Saluda atentamente a Ud., Enrique Bermúdez Abad, Secretario.

4-5

El Consejo Directivo de la Corporación Colegio Alemán Santo Thomas Morus, cita a Asamblea Extraordinaria con el fin de su renovación parcial para el día 7 del presente a las 16.30 horas en segunda citación, en el local del Colegio, Pedro de Valdivia 320. El Secretario.

2-3-4

3 REMATES

REMATE.- Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 31 agosto próximo, 15.30 horas, propiedad ubicada Pasaje Acre 439, Las Condes, Santiago, inscrita fojas 23.169 N° 26.944 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1967. Mínimo posturas $ 170.000, pagadero contado. Interesados deberán presentar vale vista o dinero por equivalente 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Urzúa, Luis", rol 14.293. Secretaria.

5-6-7-8

REMATE.- Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 31 Agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada Amunátegui 425, departamento 31, 3er piso, Santiago, inscrita fojas 14.080 N° 16.956 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1974. Mínimo posturas $ 1.200.000, pagadero $ 800.000 contado, saldo cuatro cuotas $ 100.000 cada una pagaderas cheques a 30, 60, 90 y 120 días, con 3,5% interés mensual. Interesados deberán presentar boleta garantía o consignación cuenta corriente del Tribunal o dinero por equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Mansilla, Jorge con Fuenzalida, Mario Rol 14.088. Secretaria.

5-6-7-8

REMATE.- Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 31 agosto 1982, 16 horas, propiedad ubicada comuna Nogales, departamento Quillota, denominado "Reserva CORA N° 4" Proyecto Parcelación Casas de Pucalán, inscrito fojas 126 N° 139 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Quillota, año 1979. Mínimo posturas $ 54.354, pagadero contado. Interesados deberán presentar boleta bancaria orden tribunal o dinero por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con Hernández, Armando" Rol 7849. Secretaria.

5-6-7-8

ANTE EL 24 Juzgado Civil de Santiago, el día 25 de agosto de 1982, a las 16 horas, se subastará el inmueble ubicado en calle Bergen N° 190, comuna de Las Condes de la ciudad de Santiago, inscrito a Fs. 26.337 N° 31.001, en el Registro de Propiedad del año 1978, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a nombre de José Ivandic Kalamen; el mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 2.800 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huérfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta, mayores antecedentes, expediente "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Ivandic Kalamen José", de custodia. El Secretario.

5

BUIN. En Juzgado Letras, calle Balmaceda 540, causa rol 16.573, "Banco Estado Chile con Arroyo", se rematará parcela en Paine, día 25 agosto próximo, 11 horas, bajo siguientes bases: 1°. Precio será avalúo fiscal de $ 7.529.097. 2°.- Precio contado depositándose dentro de 5° día fecha remate; si no se consignare precio se estará a lo dispuesto art. 494 C.P.C. 3°.- Para participar deberá sacarse boleta bancaria equivalente 10% valor precio, o depositarse dinero en secretaría tribunal. 4°.- Todos los gastos adjudicación serán de cargo licitador. Secretario.

3-4-5

ANTE el 24° Juzgado Civil de Santiago el día 26 de agosto de 1982, a las 16 horas, se subastará el Depto. I. N° 22 del segundo piso del Block 1 y la bodega N° 29 del edificio ubicado en calle San Félix N° 1585 de la comuna de Las Condes, Depto. de Santiago, inscrito a Fs. 22.016 N° 25.798 en el Registro de Propiedad del año 1979 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, a nombre de Bernardo Maino Gatti. El mínimo para las posturas será el equivalente en moneda nacional a 1.670 Unidades de Fomento. El precio podrá pagarse al contado o bien con facilidades según modalidad establecida en las bases de remate y previa consulta en las oficinas del BHIF, Huérfanos 1234, Santiago, hasta una semana antes de la subasta. Mayores antecedentes, expediente "Bhif con Maino Gatti Bernardo", de custodia. El Secretario.

4-5-15-18

*** MAGAZINE ***

Pantalones Spencer para las lolas

ROMA.— Los pantalones son la vestimenta actual de la mujer moderna, y principal en su guardarropa, es por la razón que los estilistas de vanguardia han mostrado una variante en relación a esta prenda tan cómoda y femenina.

Las botamangas son anchas o en tubo; largos hasta el tobillo o cortados a la altura de la rodilla; la tendencia es de redondear las caderas, fruncidas en la cintura, con pequeñas tablitas o pinzas, imitando el estilo odalisca, turca o pescadora, son una versión más de la moda actual.

Para las menos extravagantes, hemos rescatado de la nueva versión de la moda pantalón a tubo o cigarrillo, apenas con movimientos en la cintura dado por pequeñas pinzas y bolsillos verticales en sus costados, son el toque de distinción en la temporada invernal.

Los pantalones de tweed, como en este ejemplo, o en las más variadas tramas, se adaptan a todas las edades, desde las más jovencitas que le sabrán dar el toque de vivacidad con accesorios coloridos, a las de mayor edad que con detalles de buen gusto y elegancia adaptarán el modelo para ellas.

En otoño o en primavera el conjunto se completará con una chaqueta de piel ceñida al cuerpo, con espaldas apenas marcadas y con cuello levantado atrás, la cual podrá ser usada directamente o bien combinada por una blusa de seda, realzada con bordados o calados.

Asimismo, se podrá cambiar el modelo usando una casaca de poplín con las espaldas bien marcadas, con detalles de frunces pequeños, acompañado con un top trabajado en nido de abejas, o bien en un tejido semibrillante sujeto con finos breteles.

En los días más fríos, el "spencer" podrá ser combinado con el blazer clásico de paño o en una fina lanilla, con doble abotonadura y espaldas bien marcadas, o bien con un sacón largo, en pelo de camello, con un importante corte en la espalda, remarcado con costuras en relieve.

También se podrá completar con un saco de corte recto de inspiración "años sesenta", con manga abuchonadas que terminan en un importante puño.

A las que aman el "folk", aconsejamos una mantilla de cashemire, de tipo "sudamericano" o bien un importante "poncho".

La vestimenta será adecuada para usarla con accesorios elegidos con esmero que se acomodarán según el gusto de cada una y la ocasión.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Es necesario aclarar los factores de mutua conveniencia para evitar futuras discusiones en los negocios asociados o del matrimonio. En la segunda parte del día puede conseguir el apoyo de una persona influyente en torno de una gestión económica individual. Vigile a competidores y enemistades declaradas.

TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

Su cónyuge o socios estarán inclinados a sentir que la relación con Ud. da más sacrificios que satisfacciones. Será conveniente que busque la forma de compatibilizar sus intereses con las necesidades de los demás. Los viajes largos y contactos con el exterior favorecerán el cumplimiento de un anhelo.

GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Tendrá dificultades porque sus métodos de trabajo no gustarán a sus compañeros de labores. Buen día para invertir en valores capitalizables, gestionar herencias y administrar fondos comunes. Evite las cosas que sabe perjudican su salud. Su labor de rutina exigirá mayor dedicación que la habitual.

CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

En las conversaciones con amistades íntimas surgirán buenas ideas para incrementar la calidad de sus acciones con público y auditorios. Las circunstancias domésticas le proporcionarán más satisfacciones que en otros días. Exitos en negocios de diversiones, encuentros románticos y en esparcimientos.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Bueno para realizar viajes cortos en compañía de su cónyuge o socios. Evite las actitudes prepotentes que pueden causarle enemistades innecesariamente. No hable sobre los proyectos que fracasarían si otras personas tomasen la delantera. Tropiezos para los involucrados en asuntos amorosos clandestinos.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Las posibilidades monetarias continúan estando relacionadas con su labor de rutina. Los consejos y el apoyo de las amistades íntimas no serán buenos para sus finanzas. En cambio, las personas poco importantes serán muy útiles para activar gestiones económicas. Evite lo que sabe perjudica su salud.

LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Acontecimientos positivos en la esfera doméstica siempre que no descuide a los suyos por atender compromisos sociales sin trascendencia. Una amistad íntima puede interferir negativamente en sus asuntos amorosos. Divergencias con conocidos más jóvenes impuestos por su profesión o actividad social.

ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Tendrá que armonizar los deberes que tiene para con los suyos con las actividades extrahogareñas. La segunda parte del día favorece las entrevistas con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Están más propiciadas las gestiones económicas del matrimonio o sociedades comerciales.

SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Aclare bien sus ideas para cuándo debe activar sus planes de largo o corto plazo. Una amistad de más edad le ayudará a resolver un problema de urgencia. Los viajes no están favorecidos; es mejor que use el correo o teléfono. Puede serle difícil concentrarse en actividades intelectuales.

CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

El día le presentará la oportunidad de mejorar la imagen que tienen de Ud. los superiores y otras personas ubicadas en primeros planos. Las propuestas económicas que le hagan hoy deben ser analizadas cuidadosamente porque no prometen resultados. Alegrías junto a las amistades íntimas.

ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Las actitudes cambiantes de su parte le ocasionará problemas en el trato con su cónyuge o socios. El accionar indeciso también puede otorgar ventajas innecesarias a competidores o enemistades declaradas. Los contactos con personas distantes y viajes largos le ayudarán a cumplir un objetivo.

PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Conviene mantener la discreción sobre un objetivo económico asociado para evitar obstrucciones innecesarias. Algunos estarán tentados de establecer una relación sentimental con una persona con la cual existe un desnivel muy grande en edad, categoría social o cultural. Buenos viajes largos.

Espectáculos

"La lección de anatomía" se estrenará en Santiago

□Una compañía trasandina ha llevado esta obra teatral por diversos países durante una década y la han visto hasta la fecha unos tres millones de personas

"La Lección de Anatomía", del autor trasandino Carlos Mathus, es el próximo estreno teatral para Santiago. El montaje tiene diez años de ininterrumpidas presentaciones en diversos países, calculándose que unos tres millones de personas la han visto. Ha obtenido 85 premios de diferentes organismos especializados y su debut en nuestro país se anunció para el 12 de agosto.

La Compañía Cinematográfica Nacional, C.C.N., contrató al grupo que realizará sus presentaciones en la sala Cervantes, que en estos momentos se acondiciona para recibir a los actores. No se informó con respecto al tiempo que ésta permanecerá en cartelera, sin embargo, se dijo que este aspecto dependerá de la concurrencia del público, porque si resulta un éxito, las presentaciones se pueden extender.

"La Lección de Anatomía" se estreno el año 1972 en Buenos Aires. Tuvo buena acogida por parte del público y la prensa especializada, lo cual se ha corroborado a través de los años. Sin artificios, es un resumen de la visión del mundo y del teatro, la cual lleva a los espectadores a entrentarse con su propio mundo.

Carlos Mathus, junto al elenco, crearon esta pieza. "Hicimos un verdadero trabajo de laboratorio. Llegamos con proposiciones y las ensayábamos a plena intemperie. Esta columna vertebral se convirtió en la parte analítica de la obra", expresa.

Posteriormente, conocieron a un especialista en análisis transaccional, quien asistió a los ensayos, quedando asombrado de cómo habían aplicado esas técnicas sin conocer en profundidad de las técnicas del método. "Aquí —comenta—, se produjo un rico intercambio de conocimientos, los que permitieron redondear los contenidos de la obra. Se ordenaron las ideas, se les dieron nombres a los personajes y se estableció un código", agregó el autor.

Todo estaba listo para el estreno, el cual se efectuó durante las jornadas de clausura de un Congreso Internacional de Enfermedades Sicosómaticas, hace una década.

"El éxito vino casi de inmediato. Los espectadores que concurrían para ver los desnudos, salían defraudados pues comprendían que éstos eran sólo una parte complementaria de la obra, cuyos contenidos trascienden ampliamente este aspecto. Nunca antes en un escenario se había presenciado un desnudo descargado de erotismo, el cual implica una actitud de sinceramiento y de comunicación más profunda", agrega Carlos Mathus.

Según el autor, esta es la clave de "La Lección de Anatomía" y su éxito en Madrid, Montevideo, Río de Janeiro, Sao Paulo, Asunción, Punta del Este y otras importantes ciudades donde se ha presentado el montaje.

"LA LECCION DE ANATOMIA" es el próximo estreno teatral que se anuncia en Santiago. La Compañía Cinematográfica Nacional auspicia la presentación para lo cual se habilita el ex cine Cervantes.

Alicia Quiroga

Fue un acierto reponer "El hombre de la Mancha"

La actriz Alicia Quiroga se convierte cada tarde en Aldonza de Lorenzo, Dulcinea, en el Teatro Casino Las Vegas.

"Considero un acierto el haber lanzado en tercera jornada una obra como esta —dice la artista—. Se la ha dirigido especialmente a la gente joven y es esta generación la que nos proporciona emociones muy especiales".

La intérprete dice que los jóvenes que van en grupos a la sala se aproximan a ellos, les visitan en los camarines y les permiten conocer sus opiniones, solicitándoles todo tipo de juicios e informaciones.

"Siempre me ha gustado estar en contacto con estudiantes y con niños. Esto lo he demostrado, desde mis tiempos en el teatro de la Universidad de Chile, cuando era parte de ciclos de extensión teatral para colegios. Luego, cuando pude asentarme en la antigua sede del Instituto Chileno-Francés y teníamos nuestro grupo de teatro. Después, ya en nuestra sala el Galpón de Los Leones, lo hemos hecho con el grupo infantil "Pinocho", con los conjuntos para hacer teatro en los colegios y con la cabida que siempre han tenido en nuestro teatro los grupos jóvenes e independientes".

Para Alicia Quiroga esta tercera etapa de "El hombre de la Mancha" es un bello desafío: "Debí reducir peso y pasar de las jornadas de TV al teatro que es mi gran amor. Estoy feliz, he revivido. Creo que el actor tiene en Chile buenas oportunidades si sabe poner sus dos pies en "la tierra en que vivimos".

Alicia Quiroga interpreta a Aldonza en el montaje de "El hombre de la Mancha", que se presenta en el Casino Las Vegas.

Mimos de Noisvander hoy en el Municipal

Enrique Noisvander creó el teatro de mimos hace 30 años. Profesor de la Escuela de Ingeniería, creador de mamodramas y formador de mimos nacionales, ha mantenido esta actividad en Chile en forma ininterrumpida.

"He realizado varias cosas que me parecen interesantes en mi vida como mimo —dice Noisvander— primero en formar un grupo entre los que ya figuraba Jaime Schneider. Luego hacer con ellos una serie de temporadas con estrenos importantes que fueron marcando etapas decisivas en el medio y, por supuesto, para nosotros mismo".

El creador señala que una de las labores importantes cumplidas por ellos fueron las giras al exterior.

"Viajamos a todas partes, hasta llegamos varias veces a Alemania y otras tantas a Estados Unidos. Luego de actuar en el teatro Camilo Henríquez, por años en el teatro Antonio Varas y otros sitios como una casona en la calle Compañía, decidimos que era bueno tener casa propia. Y así nació el Petropol, sala que nos guareció hasta un tiempo atrás".

Sobre la situación de este grupo comenta: "El equipo se dividió bastante. Algunos viajaron a Venezuela y allí se radicaron, otros desertaron, algunos han tomado rumbos diversos y yo sigo con mis alumnos, presentando estos espectáculos de los días jueves en el Salón Filarmónico y siempre, dictando clases en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile".

En Punta Arenas

Preparan sexto Festival de la Canción "Enapina"

PUNTA ARENAS.— Los días 26 y 27 de agosto, en el cine de Cerro Sombrero, se realizará el Sexto Festival de la Canción "Enapina".

La organización de esta actividad artística, está a cargo del Centro Deportivo y Recreativo de Cerro Sombrero. Al igual que en años anteriores, este festival pretende dar oportunidad a la familia de la Empresa Nacional del Petróleo, de expresar su vocación musical y espíritu recreativo.

Podrán participar los funcionarios de ENAP, esposas, hijos mayores de 18 años, ex-funcionarios de la empresa y estudiantes en práctica.

Se competirá en los géneros folklórico e internacional.

Se estrena este domingo

Conversaciones acerca de Goethe en obra teatral

El próximo domingo, a las 19.00 horas, se estrenará una obra teatral en homenaje al sesquicentenario de la muerte de Goethe, en el Instituto Chileno-Alemán. Se trata de "Conversación en casa de los Stein acerca del señor Goethe, ausente", del dramaturgo germano contemporáneo Peter Hacks.

La realización de este montaje ha estado a cargo de la actriz Brana Vantman y cuenta con la dirección de Oscar Stuardo.

La singular pieza teatral de Hacks transcurre —más que en un lugar objetivo dado— en la escenografía e iluminación de Armando Escoffier y en la conciencia alterada de Carlota von Stein, personaje de la realidad, quien mantuvo una larga relación amorosa con el gran humanista alemán.

Una época y sus valores, además de una nueva imagen de Goethe, revela la desconcertante visión del autor que escribió esta obra.

Las funciones irán todos los sábados y domingos de este mes, a la hora antes indicada.

Teatro Itinerante actuará en Temuco

Con "La Celestina", de Fernando Rojas, y la obra infantil "La Princesa Panchita", de Jaime Silva, se presentará durante cuatro días en esta ciudad, del 21 al 24 de este mes, el Teatro Itinerante del Ministerio de Educación y Universidad Católica de Chile.

El prestigioso grupo artístico llegará a Temuco gracias al auspicio de la Secretaria Regional Ministerial de Educación y su Area de Cultura, que han programado actividades en Angol, Villarrica y Temuco.

"La Celestina" tiene un elenco de primer orden, encabezado por la actriz Marés González, reconocida por sus actuaciones en las tablas nacionales.

Dedican edificio a Bob Hope en USA

Aunque nacido en Inglaterra, es uno de los comediantes favoritos del público norteamericano. Bob Hope comentó en una ocasión: "Me fui de ese país cuando me di cuenta de que nunca llegaría a ser rey".

El comediante Bob Hope será ahora en Estados Unidos algo así como institución, luego que una organización sin fines de lucro de ese país le dedicara el edificio de sus nuevas oficinas.

Hope será ahora algo así como una institución en Estados Unidos, ya que la organización de fines no lucrativos USO (United Services Organization) ha dedicado el edificio de sus nuevas oficinas centrales en la ciudad de Washington, D.C., al actor.

La organización, que se ocupa de entretener al personal militar y a sus familias en horas libres durante su estancia en el extranjero, abrirá sus puertas en 1983. El edificio llevará el nombre de "BOB HOPE USO Center and World Headquarters".

Hope ha viajado millones de kilómetros a través de los años y se ha presentado miles de veces ante un público de norteamericanos que prestan servicio militar en el extranjero. En 1975, por ejemplo, participó en 300 actividades de la USO.

Bajo la USO trabajan unos 40.000 voluntarios, ayudados por un personal no muy numeroso de profesionales, para entretener y animar a unos 2 millones en el servicio militar y a sus 3 millones de familiares. La USO se fundó en 1941 para ayudar a los combatientes norteamericanos durante la Segunda Guerra Mundial. Hoy en día, además de ofrecer una variedad de servicios alrededor del mundo, la USO continúa ayudando a las familias norteamericanas a bregar con los problemas de la soledad o del aislamiento cuando se encuentran fuera de su país.

Hace 100 años se estrenó Parsifal

Del 25 de julio al 28 de agosto se están celebrando los mundialmente célebres festivales de Wagner de Bayreuth, coincidiendo esta vez con el primer centenario del estreno de la ópera "Parsifal", una de las más conocidas de Richard Wagner.

El programa comprende un total de 30 representaciones. Siete de ella serán "Parsifal", en la nueva escenificación de Götz Friedrich. La dirección musical a cargo de James Levine, el primer papel de esta tardía ópera de Wagner es cantada e intepretada por el joven y ya consagrado cantante alemán Peter Hofmann, Leoni Rysanek interpreta el papel de Kundry y Franz Mazura el de Klingsor.

"Parsifal" es la única ópera de Wagner con una nueva escenificación. En el programa figuran también "Tristán e Isolda" (puesta en escena de Jean Pierre Ponelle), dirigida por Daniel Barenboim y con René Kollo y Spas Wenkoff en los principales papeles, además de Catarina Ligendza en el rol de Isolde. La escenificación de los "Maestros cantores de Nüremberg" es de Wolfgang Wagner, descendiente del compositor, y los papeles principales a cargo de Bernd Weikl, Manfred Schenk, Hermann Prey y Siegfried Jerusalem. Dirige la ópera Horst Stein. El "Holandés errante" será escenificada por Harry Kupfer y la dirección musical la asumirá Peter Schneider.

La quinta ópera de este festival wagneriano, "Lohengrin", bajo la dirección musical de Waldemar Nelsson y la escenificación de Götz Friedrich. La interpretación a cargo de Peter Hofmann, en el papel de Lohengrin, y de Karan Armstrong en el de Elsa.

Todas las representaciones de los festivales de Richard Wagner 1982 están vendidas desde hace medio año, habiendo reportado la venta de las entradas 14 millones de marcos, con lo cual se podrán financiar la mitad de los gastos globales. El resto se cubrirá con las subvenciones del gobierno de Bonn, del estado de Baviera y de la ciudad de Bayreuth.

Descubren máscaras teatrales que datan de 300 años A.C.

□Estas son de los últimos dos siglos de la vida antigua de Lipari, aproximadamente del 370 a 250 antes de Cristo

ROMA.— En las Islas Eolias, a tres horas de viaje de la costa napolitana, han florecido más de mil mascaritas teatrales hechas en terracota y pintadas con colores muy vivaces.

El descubrimiento tuvo lugar en las últimas semanas en el curso de algunas excavaciones arqueológicas en Lipari, una de las Eolias, conocido centro de veraneo estival, olvidado durante el largo invierno.

La originalidad del hallazgo está dado por el gran número de máscaras y por el hecho de que vieron la luz una tras otra, a una profundidad de dos-tres metros, de dimensiones más pequeñas que las máscaras normales que el y teatro griego y después el romano usaron en el curso de las representaciones.

Las mascaritas datan de los últimos dos siglos de la vida antigua de Lipari, aproximadamente del 370 al 250 antes de Cristo, cuando los romanos conquistaron el grupo de islas y pusieron fin al florecimiento de la civilización griega, representada por dichas máscaras. No tenían funeión teatral, porque presentan agujeros para ser colgadas en las paredes. Además fueron halladas en su mayoría en tumbas. Por lo tanto, no sería desacertado señalar que las minimáscaras constituían ex-votos y ofertas hechas a los difuntos, en señal propiciatoria.

Sin embargo, cabe preguntarse: ¿cómo eran elegidas en función funeraria, cuando habían nacido para el espectáculo? Máscaras y figuritas, en su simbología, debían llevar un mensaje a la ultratumba, al Dios Dionisio, Dios del Vino y del Teatro. De aquí el significado de los ex-votos.

Para preparar tantas mascaritas era necesaria una escuela de ceramistas, especializados en las miniaturas y en la producción vastísima. Estas mil máscaras de las Eolias forman la más importante escuela del género de su época. Por cierto la más floreciente de la época greco-romana. Representan jóvenes, mujeres viejas, viejecitos, niños y personajes del teatro de su tiempo. Una vez estudiadas serán instaladas en el Museo de Lipari.

Entablan pleito por accidente donde murió Vic Morrow

LOS ANGELES, California, Agosto 4 (AP).— Un pleito por más de 200 millones de dólares ha sido entablado contra cinco empresas y nueve individuos, por el accidente de helicóptero ocurrido el mes pasado en el que fallecieron dos niños y el actor Vic Morrow.

La acción legal, presentada en el tribunal superior de la ciudad californiana de Van Nuys, estuvo a cargo de los padres de la niña Renée Shin Yi Chen, que murió el 23 de Julio con Morrow y con My-Ca Dinh Le, de siete años, durante la filmación de la película para la televisión "Dimensión Desconocida" (Twilight Zone).

Entre los 14 acusados figuran la empresa Warner Brothers y el productor Steven Spielberg.

Tenor Juan Eduardo Lira: cumplirá mañana su tercera presentación en la Temporada Sinfónica de este año.

La soprano Marisa Lena cantará mañana junto a la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección de Víctor Tevah, el Oratorio "Elías", de Mendelssohn. También intervendrán Aída Reyes, el tenor Juan Eduardo Lira y el barítono Fernando Lara.

Mañana en la Sala O'Higgins

Con Oratorio "Elías" culmina la XLI Temporada Sinfónica

Con el Oratorio "Elías" de Félix Mendelssohn, una de las obras maestras de la música, culmina mañana en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar, la Cuadragésima Primera Temporada Sinfónica organizada por la Facultad de Artes. Fue estrenado en Chile el 12 de diciembre de 1938 por la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, con la participación del Ambassadors Choir y solistas ingleses de la Embajada de Gran Bretaña, todos bajo la dirección del maestro Armando Carvajal.

La Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección de su titular Víctor Tevah, junto al Coro Sinfónico y a los solistas Marisa Lena, soprano, Aída Reyes, contralto, Juan Eduardo Lira, tenor y Fernando Lara, barítono, interpretarán por primera vez el Oratorio "Elías", que fue estrenado en el Festival de Birmingham de 1846.

UNA OBRA MAESTRA

Desde la época de Haendel, el Oratorio tuvo particular popularidad entre el conservador público inglés y cuando Mendelssohn continuó esta tradición todo el mundo musical lo alabó sin reservas.

El libreto fue recopilado por Juluis Schubring, gran amigo del compositor. La historia de Elías incitaba la imaginación de Mendelssohn y las cartas intercambiadas con Schubring demuestran su gran preocupación por los aspectos dramáticos de este Oratorio. El estreno de "Elías" tuvo una resonancia que sobrepasó todas las expectativas del compositor y muy pronto fue repetido en Londres.

La historia de Elías no le permitía a Mendelssohn ese brillo y habitual fantasía de sus obras intrumentales, pero toda las demás facetas de su personalidad sí están representadas y en ciertos casos con excepcional fuerza.

CORO Y SOLISTAS

Intensos ensayos ha realizado la Orquesta Sinfónica, junto al coro y los solistas participantes, bajo la dirección del maestro Tevah, para lograr una interpretación óptima de esta obra que no ha sido escuchada en vivo por nuestra generación.

Marisa Lena, soprano, viene desarrollando desde hace años una intensa actividad de cantante. Ha realizado giras por Alemania y Austria y a lo largo de todo el país. Sus últimas actuaciones han sido al cierre de la Temporada Filarmónica 1981, con el Réquiem de W. A. Mozart y en la Orquesta Sinfónica de Concepción con el Réquiem de J. Brahms.

Por su parte, Aída Reyes fue premiada en 1977 por el Círculo de Críticos de Santiago por su destacada labor artística que ha desarrollado como solista junto a todas las orquestas del país.

Juan Eduardo Lira, tenor, abarca tanto el género lírico como el sinfónico coral, por lo cual actúa permanentemente como solista en las temporadas oficiales. Fernando Lara, barítono, cumplirá mañana su tercera presentación en esta temporada, ya que cantó junto a la soprano norteamericana Daisy Newman Selecciones de "Porgy and Bess" y con Carmen Luisa Letelier "El Niño del Cuerno Maravilloso"; de Gustav Mahler.

El Coro Sinfónico, que dirige Hugo Villarroel, tiene 41 años de intensa e ininterrumpida labor de difusión de la música coral de todos los tiempos.

Este concierto se iniciará mañana a las 19,15 horas en punto y no se dejará ingresar a la sala una vez que comience. Además se ha preparado un folleto con la traducción del Oratorio, para que el público pueda seguirlo.

Insólita pifia a director chileno en estreno de ópera "La Bohème"

La función de estreno de la ópera "La Bohème", de Giacomo Puccini, tuvo lugar el martes último en el Teatro Municipal, con pleno éxito... salvo por la insólita actitud de un sector del público que pifió en forma progresiva y sistemática al maestro director de la orquesta, Juan Pablo Izquierdo.

Consultado el director en su camarín, dijo: "No alcanzo a percibir exactamente qué proporción del público abuchea y cuál me saluda con aplausos. Yo soy un director chileno, formado en este país y con una carrera internacional. No soy un recién llegado a la ópera, y me parece que no hay antecedentes de una actitud semejante en esta sala de espectáculos".

Arturo Alessandri Besa, presidente de la Sociedad Chilena de Amigos de la Opera, dijo: "Es un sector perfectamente ubicable, en las localidades altas, que ha provocado vergüenza general con su actitud. Se puede diferir con el director, en cuanto a su enfoque de la ópera; pero jamás se habían escuchado pifias en el Municipal".

La función concluyó a las 22.30; el público vitoreó a los artistas y la máxima figura fue el escenógrafo, Regisseur, vestuarista e iluminador, el ruso nacionalizado italiano Nicola Benois.

BRILLANTE CARRERA

Juan Pablo Izquierdo es nacido y educado en Chile, reside en la actualidad en Londres, luego de una brillante carrera que le ha permitido dirigir las más destacadas orquestas en todo el mundo y es un orgullo para el mundo musical sinfónico de nuestro medio. Viaja invitado a USA, Londres, Moscú, Alemania, Francia o Israel. Ha sido director titular de las orquestas de Gulbenkian de Lisboa durante los años 1976 y 77; es director musical, ahora de Testitmonium Festival de Israel. Ya a los 25 dirigió la Sinfónica y Filarmónica en Chile, fue director a los 28 del Departamento de Música de la UC, recibe el premio de la crítica, dirige conciertos y ópera y además de sus compromisos en el extranjero, ha sido titular de la Filarmónica durante el presente año.

Por todos los datos anteriores, por haber sido Juan Pablo Izquierdo, asistente de Leonard Bernstein a los 29 años y ser considerado brillante figura en el mundo de la música, resulta aún menos explicable la actitud de quienes pifiaron su salida y su trabajo, en cada acto de "La Boheme".

Eugene Ionesco

El maestro del teatro del absurdo en Brasil

RIO DE JANEIRO, Agosto (ANSA).— El dramaturgo Eugene Ionesco, maestro del Teatro del Absurdo y considerado uno de los más importantes teatrólogos de la actualidad, se encuentra en Río de Janeiro para una serie de debates y conferencias.

Durante doce días Ionesco cumplirá en Brasil una intensa actividad programada por la Embajada y consulados franceses y por la Alianza Francesa, en Río de Janeiro, San Pablo y Brasilia.

En Río de Janeiro, el autor de "La Leçon", "Les Chaises", "Amedée", "Le Nouveau Locataire", "Tuer Sans Gages", "Le Piéton de L'Air", "Le Roi se Meurt" y otras, debatirá con la clase teatral y con el público, y el próximo domingo presenciará en San Pablo el estreno de su "Morre o Rei", con dirección de Teresa Aguiar, y también participará de debates.

Entre su estadía en una y otra ciudad, el dramaturgo rumeño naturalizado francés, de 69 años, viajará a Brasilia, donde el miércoles dictará conferencias sobre su teatro y su obra.

Una de las tres historias ocupacionales de "Mecánicos" pertenece a Pepe, con una duración aproximada de 13 minutos.

Se exhibió ayer a la prensa

La vida de tres "Mecánicos" en documental de Benavente

Ayer fue exhibido oficialmente a la prensa el cine video documental "Mecánicos", realizado por el director y dramaturgo David Benavente a partir de una investigación efectuada para un organismo internacional (PREALC) sobre el sector informal de la economía en América Latina, vale decir sobre aquellas personas que ejercen una actividad por cuenta propia, y de acuerdo a eso entregar pautas para evitar la cesantía en los distintos países.

El objetivo del estudio fue averiguar cómo un grupo de mecánicos de automóviles definían su actividad laboral, qué posibilidades de estancamiento o desaparición veían para sus pequeñas empresas y a qué factores humanos, sociales y económicos atribuían sus éxitos o sus fracasos.

Según contó Benavente, "entrevistamos a nueve dueños y operarios de garages durante nueve meses y en ese lapso fuimos testigos de sus logros y decepciones, lo que nos permitió conocer más profundamente sus vidas, todas vinculadas estrechamente a la mecánica, su vocación y manera de ganarse el sustento". Agregó que para este documental se eligieron tres personas concretas que explican el significado que para ellos ha tenido surgir o no surgir en su trabajo.

Carlos, Pepe y Willy son todos menores de 30 años, han estado en la mecánica prácticamente desde niños y pertenecen a niveles socio económicos y culturales completamente diferentes y "por ello, surgir o no surgir, tiene para ellos un significado completamente diferente", añadió.

Cerca de ocho meses se demoró Benavente en realizar esta película que podría ser exhibida en un canal de televisión, en el ciclo que se realiza en la Sala La Comedia e incluso ofrecerla a instituciones educacionales, enseñanza media y universitaria, para complementar ciertos estudios que contemplan determinadas carreras y algunos ramos del colegio.

"Mecánicos" fue dirigida y producida por David Benavente, quien trabajo junto a Carlos Besa, Cristián Lorca, Tatiana Gaviola, Mario Díaz, Marcos de Aguirre y Fredy González en las distintas etapas de la realización.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS:

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (66276) Teatro Popular El Telón 20 hrs. "Hechos consumados" de Juan Radrigan $ 100. Con: Pepe Herrera, Nancy Ortiz, Manuel Latus y Mariella Roi.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 horas "Mama Rosa" de Fdo. Debesa $ 200.Alta,$ 150.Estud. $ 50. Con Mario Montilles, Ana Reeves, Enrique Heine, José Soza, Violeta Vidaurre, Margarita Baron, Cecilia Hidalgo.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19.30 hrs. "¿Quién dijo que el fantasma de Don Indalicio había muerto?" de G. Meza $ 200. Estud. $ 100. Con: Tennyson Ferrada, Gonzalo Roble, Hernán Vallejos.

CASA KAMARUNDI. A. Prat. 935 (2227870) 20 hrs. "Jueveseando" Cita diferente con el arte y sus cultores $ 150 Estud. $ 100.

CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725343) (726042) 19.30 hrs. "El hombre de la Mancha" $ 200 Estud. $ 100. Con: José M. Langlais, Alicia Quiroga y elenco.

CONFITERIA TORRES. Alameda 1570 (86220). Viernes: "Casados y descasados", de Luis Rivano. Con: Ana Mª. Román, Fdo. Morales, Edo. Saavedra y Mónica Salazar.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas "La remolienda" de A. Sieveking $ 300. Con: Rodolfo Pulgar, Pelusa Troncoso, Víctor Mix, Anita González, Gabriela Medina, Mabel Guzmán. Paulina Hunt.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749715) Cía. Teatro del Anillo 19 hrs. "Discípulos del miedo", de Egon Wolff $ 150 Estud. $ 80.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Cómo un pucho nos dejó don Lucho" $ 200. Con Chucho Monsalves, Lucho Catalán, Zayro, Lily Olmedo, Chany, Gaby la exótica, Tati Lorena.

INST. CHILENO-ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Exposición 16 a 19 hrs. "Grabados", Trabajos seleccionados de concurso. Entrada libre.

LA CIGARRA. Seminario 141 (2226793) 21 hrs. "¿Yo? Taiwon!" $ 350 trago incluido. Con: Miguel Angel Bravo, Sandra Muñoz y Carloco.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "La mar estaba serena" de Ictus $ 150 popular. Video cine de Ictus 22 hrs. "Una encuesta", "La Candelaria" y "Toda una vida".

LA ESTANCIA. Las Condes 13800 (471301). Orquesta, Show folklórico. Jueves: Tango con Raúl H. Leppé, Agustín Copelli, Carlos Omar y Jaime A. Leppé. Coreografía Sergio Sagredo y Marta Malermo.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. Américo Vargas. Viernes: "Emily" de William Luce. Con: P. Durante.

MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (31407) Viernes: "Su Excelencia, el Embajador", de Fdo. Josseau.Con: Luis Alarcón, Ana Mª. Palma, Mario Lorca, Juan Carlos Bistoto, Rodolfo Bravo, Gregorio Cohen.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 1.03 hrs. "Deliciosamente peligrosa" (21) y Show y vivo $ 100.V. y S. función trasnoche a las 23 hrs. R., rebajas.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 19.30 hrs. "Piel contra piel" de Jorge Díaz (18) $ 400 Estud. $ 200 Con: Carla Cristi y Jaime Celedón.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "La cosita de la negrita" $ 300. Con: Mino Valdés, Edo. Thompson, Videla Carvallo, Canuto Valencia, Daniel Vilches, Strip Tease.

QUEEN'S PUP. Apoquindo 5002. Los Muleros. Viernes: "Ríase sin vergüenza"

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (descans).

SALA O'HIGGINS ESC. MILITAR. Los Militares 4500. Orq. Sinf. de la U. de Chile. Viernes: Oratorio "Elías" para solistas, coro y orquesta de Mendelsohn.

SALA PAYASIN. Providencia 1100 (2235811). Cía. Teatro Inf. Perucho Bravo. Sábado: "Show de Payasos Doppy y Gordito Gordín y el cuento —Operación fantasma—, de Luis E. Bravo.

SALON COLONIAL HOTEL CARRERA. Teatinos 180 (82011) Cena-Teatro 21.30 hrs. "El gran antojo" de Georges Feydeau $ 960 (c/cena) $ 480 cover. Con: Kanda Jaque, Alberto Mery, Violeta Vidaurre, Adela García.

UNIV CATOLICA J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Ur Faust" de Goethe $ 250 Estud. $ 70. Con: Erica Vargas, Ramón Núñez, Patricio Stravhosky, Rolando Valenzuela, Gloria Muenchmeyer, Cristian Campos.

CINES:

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "La fuerza de los cinco" (18) $ 150 M. M. y J. $ 100.

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán. (435 P. Alto). Desde las 20 hrs. "Viernes, sábado y domingo".

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Experimentos humanos" (21 $ 120. M. y M. $ 80.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. (2230976). 16.30, 19 y 22 hrs. "Compadres" (Jack Lemmon) 1(18). $ 120 y $ 150. L. a V. may. 60 años $60.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Excalibur" e "Infierno en la torre" (18) $ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs. "Compadres" (18). J. Lemmon. $ 150 M.M. y J. $ 100. L. a V. may. 60 AÑOS $ 60.

CERVANTES. M. Cousiño 134. (181894). Desde las 11.30 hrs. "Mujeres, Mujeres". (R. Podestá). (21) $ 120 M. M. y J. $ 80. L. a V. may. 60 años $ 60.

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "La menor de edad". (G. Guida), La Isla". (M. Caine y "La novicia" (Gloria Guida). 21) $50.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. "Operación Venganza" (y "El karatista loco " (18). $ 60.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Puño de furia". (14) $ 120 M.M. y J. $100. (B. Lee).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 14 hrs. "Las picardías de la dulce y sexy Hubalda" y "La maestra de Ski". (21) $ 100. Miérc. $ 70.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 hrs. "Los años dorados" (14) $ 150 M.M. y $ 100.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2287992). 16, 19 y 22 hrs. "El amante de Lady Chaterley" (21) $ 150.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 12,30 hrs. "La vida de las marionetas". (18) $ 150 M. M. y J $ 150.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11.30 Hrs. "Camino de libertad" (14). $ 120 M. M. y J. $ 80. L. a V. MAY. 60 años $ 60.

GRAN PALACE. Huérfanos 778 (60082). Desde las 12 hrs. "La flauta mágica" (men.) $ 120 M.M. y J. $ 80.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.30 hrs. "El Zorro y el sabueso" (Men.) $ 100 M.M. y J. $ 80. L. a V. may. 60 años $ 60. (S. y D. desde las 10.30 hrs).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 10.30 hrs. "Amor eterno". (21). $ 150 M.M. y J. $ 100. L. a V. may. 60 años $ 60.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. (731384). Desde las 14 hrs. "Fuerza 10 de Navarone", "El Gran Jefe", "Carros de fuego", y "Mónica, la adolescente" (18). $ 30.

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "El médico y la estudiante". (21) $ 150 M. y M. $ 100.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.30 hrs. "El amante de Lady Chaterley" (21) $ 150 M. M. y J. $ 100 (S. Kristel).

MAIPO. San Pablo 4051 (731982) Desde las 14 hrs. "Policía internacional" (B. Lee), "Mónica y las quinceañeras" (G. Guida) y Película sorpresa (18) $ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El dragón nunca muere" y "Los ases del Kung Fú" (18) $ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El maestro de los dedos rotos" (J. Chan), "La hora del vampiro" (D. Soul) y "Sexo y felicidad" (Gisella Hann) (21) $ 50.

MONACO. A. Prat y 10 de Julio (30165) Desde las 13 hrs. "La laguna azul", "El puño de la serpiente" (J. Chan), "El fugitivo Josey Wales" (Clint Eastwood) (18) $ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Una mujer insatisfecha" y "La isla del devorador de mujeres" (21) $ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "La novicia rebelde" (men) $ 100 niños $ 70.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.50, 19.15 y 21.45 hrs. "Amor eterno" (21) $ 120, $ 150 L. a V. may. 60 años $ 60 (B. Shields).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Una ardiente pasajera" (21) $ 100 M. M. y J. $ 80.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867), 16, 18.45 y 22 horas. "La frontera de la violencia" (18) $ 150

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El arquero" y "La hechicera", "Karate contra Kung Fu" y "Los orígenes del Kung Fú" (18) $ 60.

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 horas. "Yo te amo" (21) (Sonia Braga) $ 120 M.M. y J. $ 80.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Conan, el bárbaro" (18) $ 150 M. M. y J. $ 100.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La frontera de la violencia" (18) $ 150 M. M. y J. $ 100.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 horas. "La amante del teniente francés" (18) $ 150 M.M. y J. $ 100 (Maryl Streep).

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "El chofer" y "Parejas amantes" (21) $ 70 M. y J. $ 40

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 Hrs. "El cocodrilo mortal" (Robert Foster) y "Operación dragón"

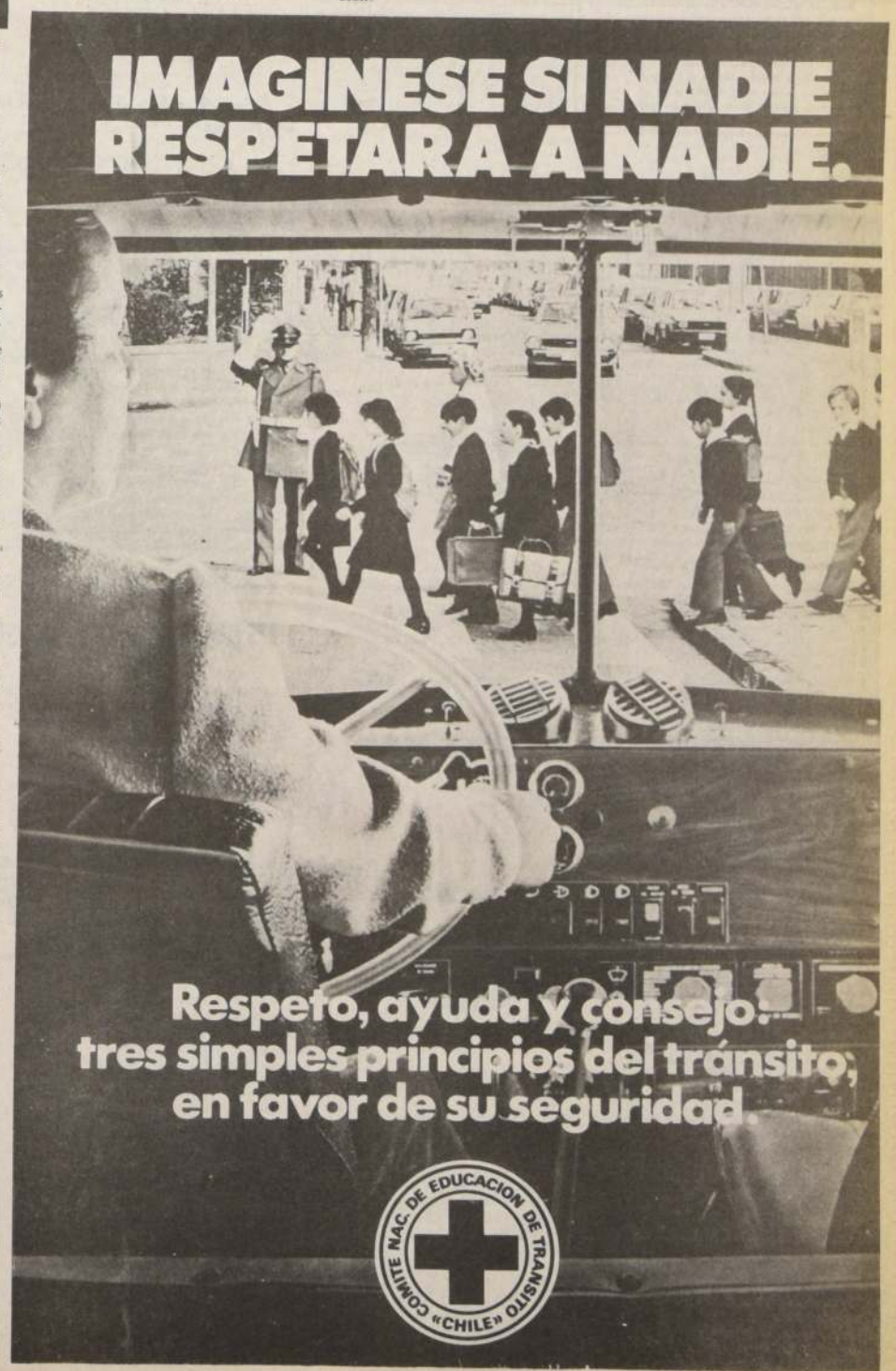
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Qué mujer" y "La profesora de vacaciones" (21) $ 80.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "La vida de las marionetas" (18) $ 120, $ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Los años dorados" (14) $ 120, $ 150.

SANTA LUCIA. Alameda y Sn. Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La guerra del fuego" (18) $ 150.

YORK. Ahumada 1666 (66687) Desde las 11 hrs. "Secretos" y "Mariposas" (21) $ 120 M. M. y J. $ 100.



TELEPROGRAMAS

CANAL 5 UCV

13.30 "SINTONIA MUSICAL".
13.45 "TELECRONICA". Resumen de noticias regionales.
14.10 "PARA SABER Y JUGAR", con la Tía Patricia.
16.55 "UCEVELANDIA". Dibujos animados.
18.00 "CAPULINA". Treinta minutos de humor con Enrique Henaine, gran cómico del mundo infantil.
18.55 "MAGO POLLA GOL". Con Roberto Jacob Helo.
19.00 UCEVELANDIA II PARTE.
19.55 "TELEFESTIVAL INFANTIL". Las mejores aventuras y caricaturas de la televisión.
21.15 "MAGO POLLA GOL". Con Roberto Jacob Helo.
21.20 "MARTIN LUTHER KING". V PARTE. Con la actuación de Paul Winfield, Cicely Tyson y Tony Bennett.
22.20 "VERONICA". Teleserie mexicana.
23.00 "UCEVEDEPORTES". Segunda parte del campeonato profesional de bowling que se desarrolla en EE.UU., Michigan. Hoy presentamos las semifinales. Además noticias del deporte nacional y de la hípica.
00.20 "CONVERSANDO". Con el padre Pienovi.
00.25 "CIERRE".

CANAL 7 TV

06.30 CARTA MUSICAL
06.45 TENGA USTED UN BUEN DIA

06.45 ¡TENGA USTED UN BUEN DIA! Informaciones
06.46 HABLEMOS DEL CAMPO. Miguel Angel Contreras
07.00 PRIMERA HORA. Con Carmen Puelma y Patricio Ihne
07.40 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor, en dibujos animados
07.45 ¡TENGA USTED UN BUEN DIA!
09.30 SUEGRAS Comedia
10.00 BENSON. Con Robert Guillaume como el mayordomo Benson.
10.20 BLANCO Y NEGRO. Una comedia que se ha convertido en favorita del público infantil.
10.45 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Gabriela Velasco y el Conejito Teve se reúnen con sus amiguitos para contar cuentos y cantar.
11.00 MARINE BOY. Fabulosas aventuras en el fondo del mar.
11.25 MERRIE MELODIES. Dibujos animados.
11.55 LOS PICAPIEDRAS. Humor, para toda la familia.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.10 EDICION UNO. Eduardo Cruz entrega el avance noticioso del día.
14.25 SOLEDAD. Teleserie mexicana, protagonizada por Libertad Lamarque.
15.15 EL HOGAR QUE YO ROBE. El accidente de Andrea hace peligrar la seguridad de Victoria en el hogar de los Alverde. Teleserie mexicana, con Angélica María en un doble rol.
15.50 UN MINUTO EN LA MODA.
15.55 CHIPS. "Licencia médica" es el capítulo de esta tarde, con Larry Wilcox y Erick Estrada como dos jóvenes y arriesgados policías motorizados.
16.45 DIBUJOS ANIMADOS
17.00 EL CHAPULIN COLORADO.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "LA NOCHE DEL LOBO"
19.15 LA GRAN MENTIRA.
20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias con RAUL MATAS y MARIA ANGELICA FIGARI.
21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS. Humor, en dibujos animados.
21.25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con ALEJANDRA GARCIA-HUIDOBRO.
21.30 LA TIERRA EN QUE VIVIMOS. Esta noche ofrecemos el tercer capítulo de esta extraordinaria producción nacional sobre flora y fauna chilena: "EL FANTASTICO CICLO DE LA NATURALEZA".
22.30 ESPECAL: MAGNETOSCOPIO MUSICAL.
23.30 EDICION DOS con PAULINA NIN y RODOLFO HERRERA
23.45 LOU GRANT hoy: Aneurisma", con Edward Asner en el rol estelar.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

06.45 CARTA DE AJUSTE
06.58 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo.
08.30 CIERRE.
11.45 APERTURA
12.00 ¿CUANTO VALE EL SHOW? Programa concurso.
13.30 STAR TREECK. Hoy: "UNA PEQUEÑA GUERRA PRIVADA". (ciencia ficción). Con William Shatner, Leonard Nimoy, Deforret Kelley.
14.30 BATALLA DE LOS PLANETAS. Hoy: "ATAQUE AL TERRAPLEN ESPACIAL" (dibujos animados).
15.00 BOCHINCHEROS. Program infantil didáctico.
15.30 SUBMARINO.
16.00 CINE EN EL ONCE. Hoy: "EL ESPIA DE DOS CABEZAS" (espionaje).
17.30 MISION IMPOSIBLE. Hoy: (ciencia ficción). Con: Peter Graves, Martin Landau, Barbara Bain, Greg Morris, Peter Lupus.
18.30 MUSICA JOVEN 82. Programa juvenil.
19.00 AVENTURAS DE GULLIVER (dibujos animados).
19.30 LA PRINCESA CABALLERO. Serie de ciencia ficción.
20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Moderno sistema informativo con innovadores elementos de la televisión chilena.
20.45 EL TIEMPO. Un completo informe meteorológico del país.
20.50 DIAS FELICES. Hoy: "ADIVINE QUIEN VIENE DE VISITA" (comedia).
21.30 PROYECCION. Un programa de análisis de diferentes fenómenos y problemáticas socio-culturales. Conduce: Patricio Bañados.
22.30 EL DERECHO DE NACER. Producción mexicana.
23.15 NOTICIAS AL CIERRE. Las últimas informaciones con Fenando James.
23.30 CUANTO VALE EL SHOW. Conduce: Alejandro Chávez.
00.30 CIERRE.

CANAL 13 tv

11.15 FESTIVAL INFANTIL: Benito y Cecilio. Defensores interplanetarios.
12.00 MACO, LA SIRENA ENAMORADA.
12.30 PLAZA SESAMO. Progama educativo infantil.
13.00 SOLID GOLD. Exitos musicales.
13,55 NOTICIAS.
14.00 ENTRE NOSOTRAS. Programa femenino conducido por Mappy García. Entrevistas, consultas médicas, actualidad y modas.
14.10 DANCIN' DAYS. Teleserie brasileña, con la actuación de Sonia Braga.
15.00 BIENVENIDO HERMANO ANDES. Teleserie chilena, con la actuación de Gonzalo Robles, Ana María Palma y un gran elenco de primeras figuras.
15.55 ENTRE NOSOTRAS.
16.00 PLAZA SESAMO.
16.30 SUPER AGENTE 86. Aventuras de espionaje, con Don Adams y Bárbara Feldom.
17.00 CISCO KID. Serie de aventuras del Oeste americano. Protagonizada por Duncan Renaldo y Leo Carrillo.
17.30 SHERIFF LOBO. Aventuras de un legendario sheriff del condado de Orly. Con Claude Akins y Brian Kerwin. Hoy: "La bomba nuestra de cada día".
18.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "Hasta los pájaros lo hacen".
19.55 AVANCE NOTICIAS.
20.00 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena.
20.55 VAMOS A DORMIR.
21.00 NOTICIAS.
21.30 FRANJA CULTURAL. "MOMENTOS ESTELARES". BERNSTEIN-BEETHOVEN:
22.30 STARSKY Y HUTCH.
23.30 NOTICIAS.
23.40 CLASICOS DEL CINE: "Dos fusiles sin balas". Cómica, con Laurel y Hardy.

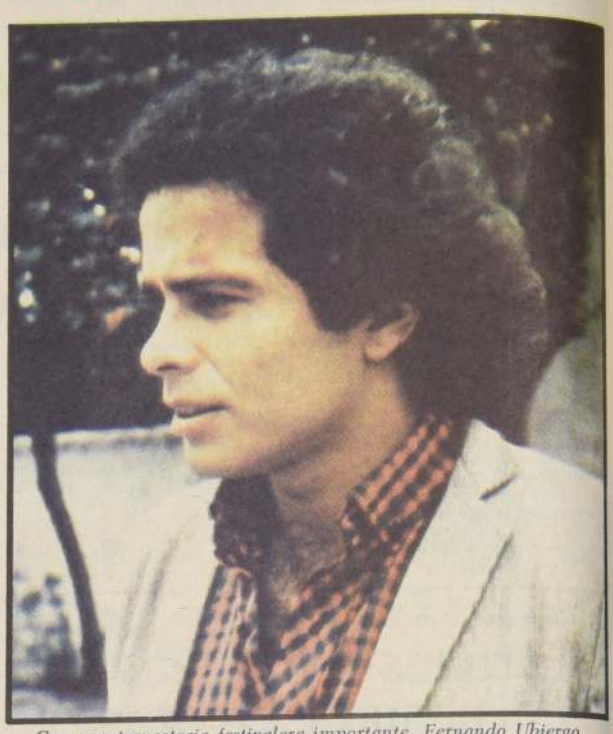
RED NORTE TELENORTE

11.30 CARTA DE AJUSTE. Don Juan, Opus 20, del compositor Richard Strauss, interpretado por la Orquesta Sinfónica "Stadium", de Nueva York, dirigida por Leopoldo Stokowski.
12.00 PLAZA SESAMO. Programa educativo.
12.30 CISCO KID. Serie de aventuras del legendario oeste. Protagonizada por Duncan Renaldo y Leo Carrillo.
13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción del periodista Claudio Sánchez.
14.00 TELETARDE.
14.20 SUPER AGENTE 86. Serie de espionaje, con Don Adams y Bárbara Feldom.
14.45 DANCIN' DAYS. Teleserie brasileña, protagonizada por Sonia Braga.
15.45 BIENVENIDO, HERMANO ANDES. Teleserie chilena.
16.45 SHERIFF LOBO. Aventuras de un legendario Sheriff del Condado de Orly. Con Claude Akins y Brian Kerwin. Hoy: "El macho".
17.30 CINE EN SU CASA.
19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie chilena.
20.28 DULCES SUEÑOS. Dibujos animados.
20.30 TELE TRECE. Noticias, con César A. Santis.
21.30 FRANJA CULTURAL. MOMENTOS ESTELARES. Hoy: "Bernstein-Beethoven": Sinfonía Nº 7. Con la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Leonard Bernstein. Con la presentación de Maximiliam Schell.
22.30 ESPECIAL.
24.00 TELENOCHE. Noticias con el periodista Jorge Díaz.

Fernando Ubiergo

"Triunfar en Benidorm sería un gran salto en mi carrera internacional"

El cantautor nacional se encuentra en Chile, en una visita relámpago, pero actuará en "Noche de Gigantes" y mañana grabará algunos temas para Canal 13



Con una trayectoria festivalera importante, Fernando Ubiergo se prepara ahora para ganar el Festival de Benidorm, en España, donde también compite Cristóbal.

Con el tema "Yo pienso en tí", de su nueve elepé "Canto por tí", grabado en España por el sello Hispavox, Fernando Ubiergo participará en el Festival de Benidorm que se realizará los días 17, 18 y 19 de septiembre en esa ciudad. El artista nacional se encuentra en Chile en una visita de orden familiar, pero cumplirá actuaciones en los programas "Sábados Gigantes" y "Noche de Gigantes", retornando a la Madre Patria el domingo para iniciar una gira promocional que partirá en Barcelona.

Optimista, Ubiergo manifiesta que en estos días se lanzó el single con la canción que competirá en Benidorm, España y se está repartiendo en Chile por CBS, casa editora que se encarga de la promoción del cantautor en nuestro país.

Ubiergo participará en Benidorm junto a otro chileno: Cristóbal, quien defenderá una creación de Reynaldo Tomás Martínez. "Esto no deja de ser bueno porque significan dos posibilidades para Chile. En Benidorm se otorgan sólo cinco puestos y participan 16 españoles por cinco extranjeros", informa el artista.

Este martes Fernando Ubiergo, quien se encuentra desde hace más de un año en España, comenzará su gira promocional del elepé "Canto por tí". La primera etapa de la tournée incluye a varias cuidades y alcanza a casi todas las radioemisoras españolas. "Después de cumplir esos compromisos —agrega Ubiergo— aproximadamente el 12 de septiembre, tendré tres días para descansar y partir el 15 de ese mismo mes a Benidorm. Allí comenzaré los ensayos y la preparación para la competencia", señala el cantante, quien tiene sobrada experiencia en este tipo de eventos pues su carrera misma se encumbró por sus triunfos en el Festival de Viña.

Cuenta también que el 15 de septiembre ofrecerá una conferencia de prensa en Benidorm, donde se presentarán varios de los videos suyos en Chile. "El lanzamiento se está haciendo por intermedio de Hispavox —dice— es importante pues toma mi primer LP en España y mi participación en el Festival como excelentes ganchos".

"De ocupar los primeros lugares —confiesa— sería un hecho muy importante para mí. Reconozco que es algo difícil, pero no imposible. Hay que recordar que Julio Iglesias partió desde este escenario...".

Cualquiera que sean los resultados de nuestro compatriota en Benidorm, éste seguirá su gira matizando con presentaciones en televisión ("300 Millones", "Aplauso", "Uno, dos tres"). A mediados de octubre se lanzará el segundo single del LP, el tema "Concierto de amor" y luego irá a México en una gira de tres a cuatro semanas. "Proyectarme en ese país es fundamental", señala.

Posteriormente Ubiergo tendrá un mes de descanso el cual aprovechará para venir a Chile en plan familiar. Y las actividades del intérprete de "El tiempo en las bastillas", "Anariki" y otras no terminan. En febrero regresaría a España para comenzar a preparar las canciones del segundo LP en esa nación y en marzo y abril debe cumplir una gira por Latinoamérica.

Agradecido, Ubiergo, manifiesta que la beca Larraín "me permitió un conocimiento de mis posibilidades". Y aclara: "Yo sigo siendo la misma persona en el escenario. En mí se ha producido una renovación total, pero se mantienen esencialmente mi estilo e imagen. Allá también me presento de blanco como en Chile porque mis valores no han cambiado... Sólo podría decir que he mejorado, pero eso quiero que el público lo exprese. Yo no soy el más indicado", termina diciendo el artista que reconoce que Mecano es el grupo estrella en estos minutos en la Madre Patria y que Paolo Salvatore (tal como lo informara hace algunos días LA NACION) está "fantástico en España con su tema "La ladrona", hit también en nuestro medio.

Esta noche

Opiniones religiosas sobre el divorcio en "Proyección"

La segunda parte del programa "Proyección", que conduce Patricio Bañados en Canal 11, destinado a analizar el divorcio se transmitirá hoy a las 21.30 horas.

En esta oportunidad se incluirán las opiniones desde un punto de vista religioso de Luis Eugenio Silva, sacerdote católico; del obispo Colin Bazley de la iglesia anglicana y de Raúl Gallardo, de la Iglesia de Jesucristo de los Ultimo Días. También se presentarán testimonios de padres separados.

Invitados al estudio asisten César Parada, abogado y profesor de Derecho Civil de la Universidad de Chile; José Bernales, presidente del Colegio de Abogados y profesor de Derecho Procesal de la U. de Chile, y Roberto Orozcó, sicólogo clínico.

Artistas de "Noche de Gigantes" están en Chile

Marcia Bell, de México; Dudú Franca, de Brasil; Fausto Rey, de Miami, y Fernando Ubiergo, actualmente radicado en España, ya están en Chile para actuar en este sábado en "Noche de Gigantes". La parte humorística se encargó el cómico trasandino Giorgia, quien permanecerá por cuatro ediciones en el bloque nocturno, al igual que Juan Verdaguer, que terminó la semana pasada.

En cuanto a los invitados a la conversación, el equipo periodístico de "Noche de Gigantes" estaba ayer todavía reunido con la finalidad de determinar cuáles serían los entrevistados. Como se trata de un bloque de análisis, los realizadores pretenden comentar la contingencia diaria y para ello invitan a los principales gestores de noticias. Debido a la importancia de sus cargos, muchas veces tardan en confirmar su asistencia al bloque televisivo, lo que provoca que no se den a conocer los nombres de quienes intervienen en el diálogo.

En cuanto a Marcia Bell es una cantante romántica de reconocido prestigio internacional. Tiene a su haber varios álbumes grabados y su voz simboliza toda una época en la balada. Dudú Franca es un intérprete relativamente nuevo en nuestro medio. Participó en el último Festival de Viña del Mar defendiendo a su país y resultó segundo en la competencia internacional con un tema de Morris Albert, el mismo compositor de "Feeling".

Fausto Rey es un exilado cubano radicado en Miami. Posee ritmo y fogocidad para interpretar sus canciones, aunque su repertorio para Noche de Gigantes, al cierre de esta edición, no estaba definido. Fernando Ubiergo es un artista de reconocido prestigio, que en estos momentos se encuentra en España perfeccionándose y donde también será lanzado internacionalmente por el sello Ispavox.

El humorista Giorgia es conocido en nuestro medio. Ya participó en el mismo programa en ediciones anteriores y participó en numerosas revistas frívolas de Santiago y Viña del Mar. Su participación constituye cierta garantía de éxito para los realizadores, que reconocen su dificultad para encontrar cómicos que triunfen en Chile.

Dudu Franca

La música de "Los Beatles" con la Orquesta de Cámara de Concepción

Hoy, a las 22.30 horas, Televisión Nacional ofrecerá un programa extraordinario del "Magnetoscopio Musical", con los éxitos de Los Beatles, interpretados por la Orquesta de Cámara de Concepción, dirigida por el maestro Francisco Retting.

El espacio contempla la siguiente selección de temas: "I want to hold your hand", "Let it be", "Lucy in the sky with diamonds", "She loves you", "Hey Jude", "Ticket to ride", "Yellow submarine", "Help", "Can't buy me love", "Yesterday", "The night before", "You 've got hide your away".

LO MEJOR DE LA TV

●EL ESPIA DE DOS CABEZAS: Canal 11 ofrece, a las 16.00 horas, en su espacio Cine en el Once, esta cinta realizada en 1958 con la actuación de Jack Hawkins, Gia Scala, Alexander Konx y Donald Pleseance. Es un filme que narra las aventuras del Coronel P. P. Scotland, un oficial que terminada la Primera Guerra Mundial donde sirvió en el ejército imperial, se queda en Alemania. Allí pasa a formar parte del ejército del Tercer Reich, desempeñándose como espía eficaz...

●BERNSTEIN-BEETHOVEN: Canal 13 en su espacio "Momentos Estelares" transmitirá la Sinfonía Nº 7 con la Orquesta Filarmónica de Viena dirigida por Leonard Bernstein. La presentación será responsabilidad de Maximilian Schell.

●LA NOCHE DEL LOBO: Con la actuación de David Jansen y Bárbara Rush, Televisión Nacional ofrece, a las 17.30 horas esta cinta en su espacio Tardes de Cine. Investigando la muerte de una mujer, el comisario del pueblo descubre que el asesino es... un hombre que se convierte en lobo...

●EL FANTASTICO CICLO DE LA NATURALEZA: Esta noche, a las 21.30, Televisión Nacional dará el tercer capítulo de esta producción sobre flora y fauna chilena. Realizado a 670 metros de Santiago, en los alrededores del volcán Llaima, el programa muestra cómo se forma la actividad en la Tierra una y otra vez. La obra está escrita y dirigida por Sergio Nuño.

●ESPECIAL DEL MAGNETOSCOPIO MUSICAL: A las 22.30 este programa incluirá música de Los Beatles interpretada por la Orquesta de Cámara de Concepción, dirigida por Francisco Rettig.

Comentario de Televisión

En Noche de Gigantes

¿Necesita Don Francisco un segundo anfitrión?

POR JORGE TAPIA VIDAL

En más de una oportunidad se ha preguntado el televidente sobre la imperiosa necesidad de mantener en los espacios Noche de Gigantes, un segundo anfitrión que acompañe a Don Francisco.

Y la inquietud es válida ya que muchas veces, por razones de libreto, ritmo, temática, invitados o simplemente capacidad de incorporarse a la conversación, el segundo de a bordo del programa queda —muy seguido— bastante "out", y su inclusión casi aparece inadvertida.

Sabido está que el animador oficial tiene, de sobra, todas las condiciones para mantener una conversación amena sobre temas de interés que le proporcionan los mismos invitados. Tiene la suficiente información proporcionada por sus equipos de producción para deslizarse con elegancia, sutileza, profundidad y gracia en cada uno de los temas presentados. Tiene, finalmente, el carisma de ser el hombre más popular de la televisión chilena. Al lado de tal personaje, de pronto, cualquier animador se puede sentir "extraño", incómodo, más aún si no tiene un libreto adecuado que le permita entrar en el tema con facilidad, solidez, soltura y argumentos de peso.

Don Francisco intenta, de muy buena forma, incorporarlo, darle pauta para que se incluya en la conversación, pero, incluso por disposición de los asientos, va quedando cada vez más alejado del invitado estelar del momento y por lo tanto de todo el trayecto que tiene la conversación.

Es probable que en los primeros minutos pueda incorporarse, preguntar, argumentar y hasta dejar caer opiniones propias. Pero mientras más se aleja, menos cabida tiene en las conversaciones.

Y este problema no sólo lo ha tenido el actual co-animador, que en definitiva es el presentador oficial de Don Francisco, sino todos los que han pasado por las pantallas. Sin exclusión de nadie, han sido los que anuncian, conversan tres minutos, y luego ante la llegada de los invitados son desplazados lentamente a una esquina, donde, incluso, los tiros de cámaras apenas llegan.

Esto no significa que su actuación esté deficiente, opine inadecuadamente, trate de interrumpir, corte los diálogos... Simplemente no tiene una función específica.

Quizás el problema bordea en el libreto, su necesidad de estar siempre ahí... por si acaso pasa algo... Nadie lo sabe. Por lo menos no está clara su posición y su rol.